

# رؤية اليمن

## بين حبشوش وهاليقي



مركز الدراسات والبحوث اليمني  
صنعاء



رؤيت اليمين  
بين حبش وهايشي



# رؤية اليمن بين حبشوش وهاليفي

تقرير حول  
بعثة أثرية إلى اليمن  
قدمه  
جوزيف هاليفي

ترجمه  
منير عربش  
د. علي محمد زيد  
راجعه

رؤيا اليمن  
حيم (بن) يحيا (بن) سالم الفتيحي حبشوش  
١٣١١ هـ - ١٨٩٣ م

نقلته إلى العربية وحققته  
سامية نعيم صنبر

مركز الدراسات والبحوث اليمني

جميع الحقوق محفوظة  
الطبعة الأولى ١٩٩٢ م = ١٤١٢ هـ

مركز الدراسات والبحوث اليمني  
هاتف ٢٠٠٤٨٥ - ٢٠٠٤٧٠ برقياً ( يمينات )  
شارع الزيري - ص.ب ١١٢٨  
صنعاء - الجمهورية اليمنية  
طبع بإشراف :  
دار الفكر المعاصر - بيروت - لبنان

## تصدير

بقلم الأستاذ يحيى علي الأرياني

### حبشوش - وهاليفي

### مصادقية البساطة - وخيبة العلمنة المتعالية

منذ مئة سنة كتب (حبشوش) صفحات كتابه المتميز، إزاء كتاب هاليفي، عن رحلته اليمنية. ومن هذا الزمن البعيد كشف حبشوش، وهو اليهودي الآخر كيوسف هاليفي، عن نظرة مخالفة، تسندها الوقائع والبراهين، لرؤية هاليفي المرتبهة لقناعة مسبقة ومنحازة ضد ما هو عربي وإسلامي.

بينما يعتسف (هاليفي) تفسير الوقائع ويلفق حيثيات المشاهدة والمحاور، ويحور مقاصد الشهادات اليهودية التي تشيد بإنسانية التعامل الاجتماعي بين مسلمي اليمن والأقلية اليهودية، وبينما يدعي لنفسه بطولات زائدة عن مغامرات لم يقم بها لنسخ بعض (النقوش اليمنية القديمة) من خرائب.. الآثار.. وبقايا العمارات القائمة من المعابد والصروح والسدود، بينما يفتش هاليفي عن كل هذا.. ويكذب، تأتي صفحات (حبشوش) متوهجة بالموضوعية والصدق، كاشفة لتزوير هاليفي، ودعواه العريضة عن فروسيته الخارقة التي مكنته من استكشاف الأرض المجهولة، ورصد كل نبضها الخافت والمرتفع.. ثم النفاذ من بين مخالب الوحوش البدوية وأنيابها.. ليقدم تقريره الميت عن رحلته التي لم تتم إلا بفضل نكاء هذا اليهودي اليمني (حبشوش) ولباقته ومعرفته للأصول العرفية بين القبائل وخريطتها الديمغرافية والجغرافية.

وكتاب (حبشوش) من كتب السيرة المتميزة بدقة الرصد، وذكاء التعليق وإيراد الملاحظة حين يجب إيرادها. ولايعنينا هنا، المقارنة بين كل صفحة وواقعة، فذلك أمر

يستحق الاهتمام لاحقاً، وكل ما يعنيننا هنا هو المقابلة الموضوعية بين نسقين مختلفين من الفهم والتوجه نحو تراث الغير الذي يقف مباشرة في وجه الإرث الآخر والخاص بصاحبني النسقين المتعارضين في الفهم والقراءة.. والأمر الثاني مانجده عند حبشوش من رصد للحياة الاجتماعية اليمنية والاستفادة منها كإحداثية زمنية بعيدة ينطلق الباحث منها لفرز الثابت والمتغير خلال هذه الفترة الطويلة الممتدة من زمن رصدها عند حبشوش، وحتى يوم الناس هذا. ويهمننا ثالثاً استخلاص العبرة النموذجية لمصادقية البحث؛ فمن جهة يقف عالم متمكن ومتخصص ومدرب على البحث، إلا أنه غريب عن المجتمع وروحه، ومن الطرف الآخر رصد لشخص بسيط لا يعرف ماهو البحث، إلا أنه من بين أفراد المجتمع وقريب من روحه؛ يوسف هاليقي العالم اليهودي، منتدب الغرب الثقافي، وتابعه حاييم حبشوش اليهودي الصنعاني. فأني عجب، وأي إعجاب تكشفه لنا صفحاتهما! وأي دهشة نثرينا بها البساطة المفتحة على المباشرة الحية مع الواقع! وأي خيبة تخلفها دعوى العلمنة المسخرة لتزييف الوعي وترسيخ العداء بين الثقافات والأمم، ومن ثم تقسيمها إلى أمم راقية ومتعالية وأخرى منحطة ودونية!. وكل ذلك يقدمه اثنان من اليهود؛ أحدهما يكتب بحسب قناعة تخدم المهمة.. والآخر يكتب ما يجده أمامه بحدس المواطن الوارث والمعاش (حاييم يحي سالم حبشوش) الذي تحدث عن المعلم (يوسف هاليقي) القادم إلى اليمن باسمه المستعار (يزيد لبيب عاطف) ويصفه بـ(كاشف ضلال فكري) وقد خاب ظن التلميذ بوعود أستاذه التي جددت حلم الخلاص من الشدائد التي ينثرها حاخامات اليهود بين أتباعهم.. ويربطونهم بالوعد إليهم (وسوف نعود لتوضيح طبيعة العلاقة بين جماعات التلمود، والرعايا من اليهود).

وحين يأتي جلاسر النمساوي إلى اليمن، يطلب إلى حبشوش وصف رحلته مع هاليقي بعد أن استمع إلى فصاحة لغته وأنه يكتب بلهجة الصنعانية الدارجة.. ثم ينقله بالحرف العبري والعكس، أسوة بالقدماء من اليهود.

ويعيد حبشوش وصف رحلته بحذافيرها (حتى التفاصيل يتذكرها بدقة وتواضع ويتحدث عن معلمه هاليقي بلهجة تبجيلية كما لو كان بجانبه) ونكتشف غزارة في المعرفة للأماكن والناس وأحوالهم.. بل نجد تفوقاً على مواطنين «يقولوا قبور القرامطة



من غير ما يعرفوا لفظه قرامطة ماهي، ثم يتحدث عن المجازفة بمرافقة الأغراب من اليهود.. وما يتعرض له يهود اليمن من سجن وغرامات.. بسبب ذلك كما تعرض هو شخصياً لقاء تعاونه مع أحد اليهود العراقيين.

ماذا يقول هاليفي. بالمقابل؟ إنه لا يتورع من اللحظة الأولى عن الادعاء لبور البطولة ومجازفته بالدخول إلى المناطق المتوحشة التي لم تطأها قدم أوروبي. ومن البداية لا يتحدث بحس اليهودي العادي. وإنما هو يتصنع لهجة الأوربي الآري، وينفس الوقت الذي يتوقع القارئ اهتماماً برصد الحياة العامة وأساليب المعيشة بين الناس، بحس العالم النهم إلى المعرفة.. ويحكم ازدهار البحوث الدراسية بالجامعات الأوروبية والمعاهد البحثية المتخصصة، فإن هاليفي الذي تكبد مصاعب الرحلة الطويلة لايهتم إلا بنفسه.. يقضي معظم أوقاته في ملجئه الآمن، ويترك كل متاعب البحث ونقل النقوش إلى تابعه حاييم حبشوش، الذي ترتقي همته وتغامر ليلاً ونهاراً لتنفيذ تعليمات معلمه، وينفس الوقت يرصد عادات الناس وتقاليدهم ما الذي تلتقي عنده القبائل وما الذي تختلف عليه، ثم يعلق على الجامع المشترك بين المواطنين من مسلمين ويهود، ويشير إلى الاختلاف المرتبط بطبيعة الطقوس العبادية وغالباً ما يهمل اختلاف الفرقة المصطنعة من قبل الدولة.. أو بعض ممثليها.

وحين يخفق هاليفي في الحصول على وثائق بعينها، فإنه ينفي ضالة النصوص الموثوق بها ويسحب أمله على الفينقيين كشعب جاب العالم بتجارته وأتاح للمؤرخين أن يتعرفوا عليه.. ولم يحل إلى حضارة بين النهرين التي كانت على صلة أقوى بالحضارة اليمنية التي جاء للكشف عن وثائقها.

في تقريره أيضاً يتضح اهتمامه بالفكر السامي ويؤكد أن اليمن وحدها تستطيع أن تقدم صورة نقية عن الفكر السياسي السامي باعتبار أن السبئيين كانوا منعزلين ولم يقعوا تحت أي احتلال أجنبي فالهجمة الرومانية قد أخفقت بسرعة.

وقد تمت رحلة هاليفي إلى اليمن أثناء الإعداد للمؤتمر الصهيوني العالمي بزعامة هرتزل؛ ذلك المؤتمر الذي انعقد في بازل عام ١٨٩١ وبالتالي فقد كان البحث عن فكر سياسي سامي نقي، هو كنز الصهيونية الضائع وهو دعواها وادعائها. ومن هنا يتضح

أن مهمة هاليفي كانت صهيونية إن لم تكن أوروبية استعمارية ولانشك لحظة واحدة أن هناك تقريرين قد وضعهما هاليفي؛ أحدهما هو تقريره الذي قدمه في باريس والمنشور هنا، والثاني هو التقرير السري الذي قدمه للحركة الصهيونية التي لم تكن قد أعلنت عن نفسها..بعد.

إن حديث هاليفي عن وضع اليهود اليمنيين يكاد يختفي تماماً رغم أنه حصل على توصية من تجار ووجهاء اليهود بعدن.. إلى من لا يذكرهم، ويصنعاء ينام شهراً كاملاً على الفراش مصاباً بالحمى. ويمضي هاليفي يصف رحلته دون أي ذكر لرفيقه حبشوش ولما تأتي مناسبة للحديث عنه يشير إليه كيهودي مهووس، رافقه بغرض البحث عن قبور أجداد له سكنوا الجوف.. أما عن أوجاع هاليفي وأمراضه ومخاوفه فهو مايزحم صفحات الرحلة.

لقد بان لي من معاملة هاليفي الجافة والخشنة مع حبشوش مشاعر الازدراء الكامنة في أعماق هاليفي الموروثة كثرات صهيوني تجاه الفئات اليهودية المشكوك بنسبها التاريخي إلى الأرومة اليهودية الأولى. ويتأكد لنا هذا بكون اليمنيين الذين دانوا باليهودية.. هم أصلاً من اليمن. أما معشر الحاخامات والمعلمين - فلا شك أنهم من الوافدين كرسل ودعاة كأفراد معدودين. وإلا فكيف تهملهم حركة النصارى النجرائيين.. ولاتشير إلى ورودهم الجماعي إلى أرض اليمن الذي كان يأخذ حينذاك طابع الغزو أو طابع (داعي اللجوء الكبير) الذي يستلزم وجود هيئة يمنية ذات نفوذ ما.. تهين المجتمع والمكان لاستيعابهم أو توزيعهم.

وذلك كله لم يرد جملة ولا كلمة بين سطور التاريخ اليمني المنقوش أو ذلك المكتوب من أنصار اليهود.. أو أنصار كنيسة نجران. وطوال الرحلة لم يثق هاليفي بإبداع ما حصل عليه بمعية حبشوش مما دفع بهذا إلى شيء من المكر.. والتخابث. وقد تعامل هاليفي مع حبشوش بحس البارون الأرستقراطي.. مع خادمه المطيع.

# رؤيا اليمن

تصنيف المترجي لكرم الله  
حييم (بن) يحيا (بن) سالم الفُتيحي حبشوش  
١٣١١هـ - ١٨٩٣م

نقلته إلى العربية وحققته

سامية نعيم صنبر



## تقديم النص

بقلم : سامية نعيم صنبير

بعد مرور ثلاث وعشرين سنة على رحلة جوزيف هاليفي في ١٨٧٠ إلى اليمن ، كتب دليله وترجمانه في البلاد ، حاييم حبشوش ، رؤيته الشخصية لهذه الرحلة . وعلى الرغم من كل هذه المسافة الزمنية الفاصلة ، فان حكايته تظل مدهشة بوفرة تفاصيلها وقوة التشخيصات . وهي تلتقي من هذه الناحية مع يوميات الرحلات التي تُروى فيها الوقائع يوماً بيوم ، مع ان حاييم حبشوش ، على ما يرويه س . د . غويتاين ، لم يقد يومذاك بتدوين ملحوظاته .

ومن ناحية أخرى ، وخلافاً لما نرى عادة في يوميات الرحلات ، فان حاييم حبشوش ينظر الى الأحداث التي عاشها والشخوص الذين قابلهم من "على مسافة" إذا جاز القول . هذا "البعد" الذي لا تكفي لتفسيره شخصية الرجل وحدها ، وهو الذي كان بالغ الانفتاح وكثير حب الاستطلاع ، ربما كان عائداً الى الفسحة الزمنية الفاصلة بين الرحلة والعرض المقدم عنها . ولكننا نعتقد أن هذا متأثراً بخاصة ، من كون حبشوش لا يكتب لنفسه . بل هو أبداً لا يغيب عن باله قارئه الممكن ، حتى إذا لم يكن هذا القارئ سوى اوارد غلازير ، الرحالة النمساوي ، الذي وضع حبشوش حكايته بطلب منه .

يكتب حاييم حبشوش من أجل "الآخر" . آخر يتوجه هو له على امتداد حكايته : "وأنت يا عزيزي قاري كتابي" ، أو "يا أيها الناظر ..." فهو بالغ الحرص على أن يقوده عبر متاهات استطراداته : "ونرجع الى ما نحن فيه" ؛ "آخر" هو مهموم به

باستمرار ؛ ومعني بأن يترجم له المفردات التي يعدها مفرطة المحلية أو اليمينية ، الى مفردات يراها أكثر شيوعاً .

ولا شك أن الراوي معنيّ بحكم قارئه المحتمل أيضاً عندما يندهش ويتظلم بصورة مشهدية من بعض الطبائع أو التشريعات العُرفية . كأنه يريد أن يستبق التساؤل أو الاستغراب الذي يمكن أن يتولد لدى قارئ أجنبي أمام بعض الممارسات الشائعة في البلاد . فتراه يعقب على الوقائع ، ويحللها ، وهو يقوم بذلك أحيانا متيمناً بالماضي، مضيئاً وجهة نظره الشخصية ، وفي أحيان أخرى يوقع نفسه، شأن عالم الأعراق (الأنثولوج) في منظور مقارن وتقابليّ ، ويضع شعائر وتقاليد عائدة الى مناطق من اليمن مختلفة بعضها بموازاة بعض .

في سرده حكاية رحلته نفسه ، يقوم حبشوش بعمل راوٍ . يتخذ ، منذ السطور الأولى، مسافة إزاء نفسه ويتقدم عبر ضمير الشخص الثالث (الغائب) " قال المرتحل في نواحي بلاده حليم بن يحيى بن سالم الفتيحي الملقب حبشوش " . راوٍ يعرف أن يشوق جمهوره ، ويثير أحاسيس الخوف والرافة لديه ، ويبقي عليه في مقام الانتظار قبل أن يقدم له حلّ اللغز (القطع من 164 الى 177 ) . وهو يمارس علاوة على ذلك، الدعابة والسخرية ، وذلك ، أولاً ، بإزاء نفسه بالذات . يرسم نفسه كما هو في نظر مطارديه ، مغطى بشعر مسخيّ ، شاكراً الله إذ مكّنه من أن يفلت على هذه الشاكلة من قبضة القبائل العدوة التي كانت ستحسبه من الجن (ق 117-118 و 132-133) .

يعرف حبشوش أن يسخر من نفسه ، وهذا ممّا يضمن له تسامح القارئ عندما يتوجه الى جوزيف هاليفي بالنقد مُعيباً عليه افتقاره الى الشجاعة ، وعدم احساسه أحياناً بالخطر ، أو يلومه على التعالي والارتباب الذي يمكن أن يشي به

موقف الأخير منه . عندما يتحدث حبشوش عن هاليفي ، فإننا يملكنا حقاً الانطباع بأن الراوي يختفي وراء الرجل وأنه يتحدث هنا بضمير الشخص الأول (المتكلم) . ذلك أن حبشوش ليس خالياً من بعض الامتعاض بإزاء هاليفي الذي يدعوه هو من ناحية أخرى سيدي ومولاي و "منير عقلي منبه غفلي" . من قبل ، في مقدمته ، ينحو حبشوش على هاليفي باللائمة لأنه لم يبعث بأخباره أبداً ، منذ رحيله ، على الرغم من رسالته المفتوحة التي وجهها له على صفحات جريدة "ها اور" . رسالة لم يتمكن غويتاين من العثور عليها في الجريدة المذكورة . رسالة ربما لم توجد أبداً ، ولكنه يستخدمها ليعبر عن خيبته .

ثمة في هذه الحكاية لحظات كشف كبيرة نرى فيها الى حبشوش ، وهو يتخذ ، من نون أن يفقد حسّ الدعابة ، من القاريء شاهداً ، كما يفعل الراوي مع جمهوره ، ليدين علاقةً ، ألا وهي علاقة العالم الأجنبي بالدليل المحلي الذي تقع عليه غالباً المهام الشاقة والصعبة . هذا ، على الأقل ، ما يقوله هو ، لا عن مبالغة بالطبع ، وإنما بموهبة وسخرية تجاه نفسه يجعلانه يحظى بتأييدنا .

وتبرز موهبة حبشوش كراوي من خلال اعتماده على الأسلوب المباشر طارة والأسلوب الغير مباشر طارة أخرى . فهو يجعل الأسلوب المباشر وغير المباشر يتعاقبان بسبيلة ويسمح أحياناً للشخصيات بأن تعبر عن نفسها بلهجتها المحلية . وأن بعض المقاطع لمخرقة بنفس غنائي ، وتمتاز بالبحث عن القافية والجناس (ق 72- 78) وتشهد مقاطع أخرى عن هم أدبي فعلي يشف عنه نوع من "التصحيح الخاطئ" . كأنه يريد بذلك أن يقدم ثناء للقدامى الذين كانت لسانهم في اللغتين (العبرية والعربية) فصيحة (ق 41) . إذا كان لا يفلح في ذلك ، فإن أهمية لغته تظل مع ذلك ماثلة في احتفاظها بآثر قوي من لهجة صنعاء ، أي بنوع من الشفافية .

هذا كله يجعل من هذه الحكاية وثيقة تسمح باستثمار لغويّ متعدّد ، سواء أكان ذلك على صعيد الألفاظ أو الصرف أو البناء أو من وجهة نظر كتابتها . امتثالاً لطلب الناشر، لن نعنى في هذا التقديم إلا بهذا الجانب الأخير . على أننا نودّ تذكير القارئ بأنّ من المناسب قراءة النص بالتحرّر من معايير اللغة المكتوبة . هكذا يقدر أن يثمن روعتها .

### حول المخطوطة الأصلية :

عندما شرع حبشوش بكتابة حكايته بطلب من إ . غلازير ، بدأ ذلك بالعبرية . بعد كتابة بضع صفحات ، طلب غلازير إليه أن يواصل بالعربية ، بلهجة أبناء ديانته في صنعاء . ففعل ذلك مستعيناً بالأبجدية العبرية مثلما كان شائعاً في القرون الماضية لدى اليهود الناطقين بالعربية . وهكذا ، فإن الحكاية ، في صيغتها الأصلية ، مكتوبة بكاملها بالحروف العبرية ، مع كونها مؤلفة باللغتين ، العبرية والعربية .

توجد من هذا النصّ الأصليّ أربع مخطوطات اكتشفها ودرسها س . د . غويتاين، منها نسخة غلازير وهي الأكثر كمالاً بين الأربع ، وقد خصّها غويتاين بطبعتين . تعود الأولى الى ١٩٣٩ وتضمّ القطع الأربعين الأولى المحرّرة بالعبرية . أما الثانية ، الصادرة في ١٩٤١ فتضم ١٩٢ قطعة يتشكّل منها القسم المحرّر بالعربية . وهكذا فإن طبعة ١٩٣٩ لا تهم سوى القراء الناطقين بالعبرية وحدها . أما طبعة ١٩٤١ ، فتتوجه بطبيعتها الى جمهور مزيج اللسان قادر على استعمال العربية والعبرية معاً ، أو على الأقل ، القراء القادرين على أن يحوّلوا فوراً ، عند القراءة ، الحروف العبرية الى ما يقابلها في الأبجدية العربية .



إزالة هذه الصعوبة وإحالة الحكاية قابلة للتداول من قبل كل ناطق بالعربية ، كان ضرورياً أن نردّ الى العربية نظام الكتابة العبرية المتبنى فيها . قمنا بهذا معتمدين طبعة غويتاين الصادرة في ١٩٤١ ، التي تضم ، كما أشرنا اليه أعلاه ، القسم العربيّ من المخطوطة الذي جاءت لتتمّعه تسع صفحات أرسلها الى غويتاين في ١٩٣٨ ، حاخام صنعاء الكبير الذي كان هو نفسه من وضع نسخة غلازير . على هذا النحو ، تكون الحكاية كاملة تقريباً ، اذ تنقصها سبع قطع لم يُعثر عليها . سينتبه القارئ الى هذا عبر تسلسل القطع (226-234) . كما وسيجد القارئ في الصفحات الأخيرة من هذه الطبعة مقطعين مجتزأين من المخطوطات الثلاث الأخرى، ألحقهما غويتاين بطبعته الصادرة في ١٩٤١ ، لأنهما كانا غائبين في مخطوطة غلازير .

#### عن نسق الكتابة المتبنى لدى حاييم حبشوش :

لجأ حبشوش ، لكتابة العربية ، الى الأبجدية العبرية مستخدماً علامات مساعدة (أو حركات) يضعها فوق الحروف العبرية ، مقلداً في الغالب الحروف المعنيّة في العربية . وهذه الحركات موضوعة بصورة صحيحة على امتداد النص كما يلاحظه س. د. ، غويتاين مما ينمّ عن مجهود متواصل ان لم نقل عن ممارسة طويلة لدى المؤلف . نقدم فيما يلي لأثّة ببعض أخطاء طبعة س. د. غويتاين (١٩٤١) . لا بد أنها أخطاء مطبعية ولكنها ترشد الى نسق الكتابة المتبنى لدى حاييم حبشوش . إن معظم هذه الأخطاء ناتجة عن نسيان حركة أو إضافة خاطئة لها أو تبديل مكانها في كلمة معينة والإحالات التي يجدها القارئ بين قوسين ، بعد الأمثلة ، تحيل الى رقم القطعة المعنية ، يتبعه رقم السطر الوارد فيه المثال ، وذلك انطلاقاً من بداية القطعة .

\* "التاء" و "الثاء" مميزان بإضافة نقطة أعلى الحرف الذي يقابل التاء (أما "التاء" في العبرية فلا تحمل فيها نقطة) . ويختلط الحرفان في الكلمات التالية : أكثرهم مقابل أكثرهم (6, 42) ؛ نعت مقابل نعت (14, 75) ؛ حيث مقابل حيث (14, 87) مثل مقابل مثل (1, 123) .

لما كان نظام الأحرف (التي تُنطَق) بين الأسنان سائدا في لهجات صنعاء ، فإن وضع "التاء" محل "الثاء" لا يمكن أن يُعزى الى تأثير للهِجَة مثلما هو سائر في بعض اللهجات العربية .

\* "الغين" و "الجيم" مميزان بإضافة نقطة أعلى "الجيم" (لا تحمل "الجيم" أية نقطة) . ويختلط الحرفان في الكلمات التالية : جير مقابل غير (4, 42) ؛ الجنا مقابل الغنا (8, 67) ؛ أشجال مقابل أشغال (2, 177) .

\* "الكاف" و "الخاء" مميزان بوضع نقطة على الحرف المقابل لـ "الكاف" . ويختلط هذان الحرفان في الكلمات التالية : اكر مقابل آخر (13, 55) ؛ هخذا مقابل هكذا (11, 66) ؛ السملوخ مقابل السملوك (2, 153) ؛ كرية مقابل خرية (9, 217) ثم ان نقل النقطة المميزة لحرف "الخاء" الى الحرف الذي يسبقها في الكلمة نفسها يمنع صيغاً بلا معنى : الذكول مقابل الدخول (4, 57) ؛ اخكرة مقابل ابخرة (4, 77) نكل مقابل دخل (7, 121) .

\* "الدال" و "الذال" مميزان بوضع نقطة أعلى "الدال" .

ويختلط الحرفان في الكلمات التالية : الأستاذ مقابل الأستاذ (12, 45) ؛ ذكرناه مقابل ذكرناه (11, 238) .

\* "الصاد" و "الضاد" مميزان بوضع نقطة على الحرف المقابل "للصاد" .  
ويختلط هذان الحرفان في الكلمات التالية : ايضاً مقابل ايضاً (12,71) ؛ حصر  
مقابل حضر (3,171) .  
وينبغي أن نضيف الأخطاء الناتجة عن قلب تسلسل الحروف أو عن إبدالها :  
دق مقابل قد (3, 65) ؛ برايل مقابل بريال (2, 68)؛ بحبس مقابل بحسب  
(7, 120) ؛ الخليفة مقابل الخليفة (5,94) ؛ وافر مقابل وافد (1,47)؛ عقيدح  
مقابل عقيدة (13,81) ؛ أدمهيل مقابل المهيل (10,238)؛

#### مسائل الإملاء

يتميز إملاء النص بأخطاء كثيرة تعكس من جهة ، عدم إحاطة الكاتب بقواعد  
الإملاء ، ومن جهة ثانية تأثير اللهجة المحلية . نجمع في ما بعد مسائل الإملاء  
في ارتباطها باللهجة:

١- غياب شبه متواصل لإسقاط الألف في أداة التعريف "أل" المسبوقه بحرف  
الجر "لام" : لالمهدي (مقابل : للمهدي) ؛ للدخول (مقابل : للدخول) ؛ للاستاذ  
(مقابل: للاستاذ).

٢- غياب كامل لألف الوقاية : تبعو ، قالو ، جمعو ...

٣- الألف المقصورة مكتوبة بانتظام تقريباً ، على هيئة "ياء" : حتي ، موتي ،  
معني ؛ علي والي عندما تتبعهما "ياء" المتكلم فإنهما تصبحان "علياً"  
(7, 132) و "اليا" (9, 132; 2, 103; 14, 53) .

لما كانت الكتابة العبرية لا تمنح أي معادل للآلف المقصورة ، فيمكن أن نعزو هذا الى نظام الكتابة . ولكن بعض الصيغ تحمل ، خطأ ، الآلف محل الآلف المقصورة: أعط (8, 42) ؛ يسما (4, 68) ؛ بقا (2, 59) ... وهناك مفردات مكتوبة بإملأين مختلفين : حتا وحتى (8, 44) ؛ جرا و جري (المقدمة 14) ؛ رالا و راي (4, 100) ؛ مضا و مضي (12, 124) ؛ الا و الي (5, 239) .

٤- تحل "الهاء" محل الآلف في أداة الاستفهام "ما" ، في حالات معدودة : "لفظة قرامطة مه هي" ، (4, 42) ، وبالنتيجة ففي "لِمَ" (مع "ما" الانضوائية) : "وله تحرم نفسك" (13, 121) ؛ والشيء نفسه بالنسبة للضمير التنكيري : "ومنه مه يهرب" ؛ (7, 45) والظرف "لَمَّا" : "لمه نظرت" (8, 117) .

٥- أداة النفي "لا" مكتوبة مرتين مع "هاء" : "فله للمضروب" (2, 67) ؛ "وله حجه" (2, 142) .

### تأثير اللهجة :

٦- "الضاد" والظاء" يكتبان بالرجوع الى علامتين مختلفتين . ولكن في اللهجة المحلية يُخلط بين هذين الحرفين لصالح الحرف المنطوق بين الأسنان . هكذا نجد عدداً وافراً من الكلمات التي يدفع فيها "التصحیح الخاطئ" الى إحلال "الضاد" محلّ "الظاء" : ضنّو (المقدمة 6) ؛ مضلم (9, 78) ؛ نضرت (1, 80) ؛ منتضرين (12, 124) لفض (13, 157) .

٧- على امتداد النص كله ، لا نقابل سوى ستة مواضع ترد فيها الهمزة : اباؤنا (12, 74) ؛ رئيسا (14, 87) مائين (10, 95) ؛ هيئة (13, 131) هيئيه (8, 189) ؛ مسائيل (3, 204) .

\* في رئيسا (جمع رئيس) ، يكون حامل الهمزة "ياء" (مع نقطتين ، ما دام ليس ثمة في نظام الكتابة (العبرية) معادل للهمزة على "الكرسي") كما في صيغة المفرد ("رئيس") . ثم ان غياب الهمزة النهائية مطابق للمعالجة التي تلقاها في هذا المقام في اللهجة وفي مجموع النص.

\* المفردة "هيئة" مكتوبة بإملائين مختلفين أحدهما يغفل "كرسي" الهمزة .

\* نجد ، مقابل مثنى المائة ، مائين ، صيغة المفرد ماه .

خارج هذه المفردات الست ، لا تكتب الهمزة أبداً . يمثلها داخل الكلمة ، الف أو واو أو ياء . أما في نهاية الكلمة فتسقط : اسمائهم (14, 41) قاييلين (7,132) فاد (4, 78) ؛ سالي (6, 69) ؛ الرويا (10, 91) باس (5, 89) ؛ الما (9,44) ؛ شي (4, 47) الجز (3, 102) ؛ انشي الله (11, 218) ... نشير أيضا الى اللامقابل لئلا متلما هي مستخدمة في اللهجة عادة .

٨- التاء المربوطة مكتوبة هاءً محركة وبحسب كون المفردة المتضمنة التاء المربوطة وردت في السكتة أم لا ، تكون "التاء" ممثلة في "هاء" بسيطة أو محركة . وإذا فالإملاء هنا صوتي : باب القرية (12, 55) ؛ بسياسة القبائل (7, 55) . ولكن يحدث أيضاً أن تكتب التاء المربوطة تاءً طويلة خارج السكتة : سعادت الداعي (5,49) .

\* يمسّ الخلط بين التائين المربوطة والطويلة أحياناً تاء الفعل وتاء الجمع :  
الأحوال كانه (المقدمة 5) ؛ غابة الشمس (52, 11) ؛ تعاونة جميع القبائل  
(8, 180) ؛ اثارة (8, 111) ؛ والأخيرة هي في العامية مقابل الجمع "آثار" .

٩- بالتطابق مع اللهجة ، نجد الواو في ختام الفعل المجموع للمخاطب ، في  
الماضي والمضارع : أشعلتو (53, 9) ؛ تريديو (222, 12) ؛ عملتو  
(222, 12) يندو (234, 8) .

الشيء نفسه لضمير الشخص الثاني (المخاطب) المذكر المجموع: أنتو (235, 5).

١٠- الضمير المتصل للمفرد المؤنث المخاطب يمثله في لهجة صنعاء الصوت "ش" ،  
وهذا ما يرد في النص ثلاث مرات : أطفاش ، أبو ش ، امش (168, 9) .

١١- ضمير الغائب المذكر المفرد مكتوب بصورة صحيحة عموماً : هو . ولكن،  
بفعل "خذلقة" ، نجد أيضاً هذا الضمير مكتوباً بإضافة معتل قصير (أ) ، يُبرز  
الواو : هوا (64, 5 ; 72, 8 ; 79, 12) .

١٢- على النحو ذاته ، تعبّر الألف بصورة متواترة عن الفتحة في الظرف "مع" :  
معا (50, 5) ؛ (57, 4) ؛ (80, 2)...

\* كما ونقابل مقطعاً تعبّر فيه الألف ، لحاجات السجع ، عن التاء المربوطة لدى  
السكّنة من جهة ، وعن الفتحة من جهة ثانية : "بنو فيها المدن والقصورا وكانت  
القبائل فيها منصورا" (77, 8) ؛ "حتى صاروا البلاد خاويًا وخاليًا ، ومن جوارها  
وادي سبا فهي عاليًا" (77, 6) .

١٣- تعبر الواو نادراً عن الضمة : ياخذو (3, 45) مقابل ياخذ ؛ ليبيعه (9,115) مقابل ليبيعه ؛ لينتولو (7, 136) مقابل لينتلو ؛ بوقش (10, 205) مقابل بوقش .

١٤- تعبر الياء "عن الكسرة في" مفردة واحدة : ملايس (12, 108 ; 4,60) في حين يتمثل الجمع في العامية في "ألبة" .

١٥- ليس النص ، عموماً بالمصوت (المحرك إعرابياً) ، ولكن هناك ما معدله تصويتان في كل قطعة . وليس هذا التصويت ضرورياً دائماً ، ونحن يتولد لدينا الانطباع بأنه ممليّ بحاجة للزينة أكثر مما بمحاولة إنتاج كتابة محرّكة . مع ذلك تثبت الحركات الاعرابية فائدتها في الحالات التالية :

- عندما تميّز كلمة صوتية أو مفردة نادرة ، يمنية على نحو مخصوص ، فتحدّد هي لفظها المعتاد : وب (11, 136) للهتاف التعجّبي ؛ العُب (10, 44) وهي نبتة طبيّة ؛ القُراش (8, 125) ، وهو الماشية ، الخُب (11, 155) ، وهو مزيج من الماء والطين ؛ كُبانه (3, 162) وهو طبخة من دقيق الذرة والماء والدهن والبيض .

- عندما تدل على تصويت عاميّ : وصل (8, 96) ؛ عُضام (2, 216) ؛ القُمل (12, 159) ؛ زُوته (1, 163) ؛ قُرْب (7, 176) .

- عندما تشخص حركات أفعال مبنية للمجهول : سُلبة (المقدمة 6) ؛ نُحس (5, 95) ؛ يُقرّد (13, 110) ؛ سُرّق (8, 120) ؛ غُلِب (8, 142) .

ولكن في بعض الحالات لا تمثل الحركات الإعرابية أو التصويتات لا المعيار النحوي ولا اللهجة . وفي حالات أخرى تعوّض ، كما أشرنا إليه ، نقصاً للهزمة :

سألي (6, 69) ؛ رئيسا (14, 87) ؛ يُؤخرينه (5, 207) .

١٦- شأن التضعيف هنا شأن التصويت : فليست كتابة "الشدة" منتظمة ولا متماسكة دائماً . هكذا يمكن الا تحمل كلمة الشدة إلا في إحدى مرأت ورودها . مع هذا ، فإن حضور الشدة نافع جداً عندما يتعلق الأمر بمفردة مخصوصة ، وذلك خصوصاً في الأفعال المشتقة من الأسماء : يهرِّي (62, 3) وتعني : التحريض ؛ الحلال (67, 13) وتعني : قصبة ؛ المنوب (68, 14) وهو الشخص الذي يقطع اللحم الى حصص ؛ يروِّجون (69, 9) وتعني : فعل الحصاد ؛ ليحوتو (72, 4) وتعني : الصيد ؛ ندرج (147, 5) وتعني : فعل السير ؛ يحده (154, 12) وتعني : على الأكثر ؛ يوخزوه (146, 5) وتعني : فعل الدق أو الطرق ؛ حوشنا (162, 4) وتعني : الاجتماع جالسين في حلقة ؛ قرَّين (164, 8) وتعني : تقديم المائدة ؛ مسب (179, 4) وتعني : جراباً من جلد الخراف المدبوغ ؛ حلاً (205, 7) وتعني : الصانع .  
\* نلاحظ حالة واحدة للتضعيف معبراً عنها بتكرار الياء : محيرين (51, 3) .

١٧- كما ونجد صيغاً تشكل في اللهجة المحلية عبارات مسكوكة وثابتة وهي تصاغ لدى الكتابة في صيغ مدغمة : يحريمالك (104, 8) ، وهي إدغام "يحريم والدك" ؛ لعلباك (117, 5) وهي إدغام "لعن الله أباك" .

١٨- يحدث أن تترك عناصر صوتية خاصة بالمحلية دمغتها على إحدى أشكال ورود لفظة : حرّه (108, 8) مقابل حجه ، وقد حدثت هنا مماثلة ؛ باروت (153, 2) مقابل بارود ، وقد حدث هنا إسكات للدال ؛ طحس (137, 7) مقابل دحص ، وقد حدث هنا إسكات ونقل للتفخيم ؛ غصبيه (219, 6) مقابل



خصيبه، وقد حدث هنا تجهير ؛ يقطلون (2, 217) مقابل يقتلون ، وقد حدث هنا تفخيم ؛ صدرين (8, 216) مقابل سطرين ، وقد حدث هنا تجهير ونقل للتفخيم .

- المفردة قرش مكتوبة مرة واحدة على هيئة غرش (6, 123) .  
نذكر من هذه الناحية ، بأنه في اللهجة المحلية في صنعاء تُصَوِّت "القاف" على هيئة "كاف" ، وإن هذه الصوارة لا تتمتع بتنويعا على هيئة "الغين" كما في مناطق أخرى من اليمن ، في "العُدين" و "جبل وصاب" مثلاً .

\* نشير أيضاً الى مفردتين حدث فيهما قلب مكاني شائع في العامية : العرقب بدل "العرب" (8, 204) ، ومداسع بدل "مداعس" (8, 119) .

### حول الطبعة الحالية :

أدخلت في الطبعة الحالية تعديلات على النص الأصلي . على أنها لا تمس سوى أشكال الكتابة التي من شأنها أن تعيق القراءة . صحيح أن حكاية حبشوش ، في صيفها البنائية الخاصة وصرفها وإملائها نفسها ، تشكّل ، كما أشرنا إليه أعلاه ، وثيقة هامة للبحث اللغوي ، وكان من الضروري تقديمها كما هي . مع ذلك ، كان علينا امتثالاً للأولويات التي حددها الناشر أن نتدخل في النص لنزيل بعض مصادر اللبس الإملائية وإحالة القراءة ميسورة أكثر للجمهور العريض الموجهة له الحكاية .

هذه أخيراً لائحة بالتعديلات التي أجريناها ، ولعلّ من شأنها أن تتيح للقارئ الراغب أن يعيد تركيب النص الأصلي منطلقاً من الملاحظات المقدمة أعلاه ،

ومتبنياً مسيرة معاكسة لمسيرتنا .

روجعت إذن :

- الأسئلة المطروحة في الأرقام ١، ٢، ٥، ١١، ١٢ .
- مسألة كتابة الألف المقصورة باملتين مختلفين عندما يشكل أحدهما عائناً أو مصدر لبس في القراءة : اا ؛ الا ؛ عليا ؛ إليا (راجع المسألة الحاملة رقم ٣) .
- إملاء "ما" و "لما" المشار اليه في الرقم ٤ .
- حالات الخلط بين التاء المربوطة والطويلة (راجع رقم ٨) .
- لقيت المسألة رقم ٩ معالجة خاصة ، فلم تُصَحَّح الخاتمة ("و") المغلوطة للأفعال المشار إليها وذلك بهدف الحفاظ على خصوصيات اللهجة ؛ مع هذا أضفنا الى هذه الصيغ "ألف الوقاية" ، المغلوطة هنا نوعاً ما ، ولكن التي بدا لنا حضورها ضرورياً لتعيين الكلمة من جهة ، ولتشخيص اللفظ المجموع من جهة ثانية .
- في المسألة رقم ١٣ ، صَحَّحْنَا ياخذو وليبيعوه وحدهما ، لتفادي الخلط بين المفرد والجمع ، خلط مبعثه وضع "واو" مقابل الضمة .

الى هذا ، أدخلنا إضافتين ، تخص احدهما اسم الوصل "الذي" ، المكتوب مرتين على هيئة ذي (77, 13; 101, 3) ، على نحو مانجده في الهضاب الجنوبية وفي جنوب-شرقي اليمن ؛ والثانية كلمة "الخوف" ، وكانت مكتوبة على هيئة لخوف (55, 4).

وسيجد القارئ في متن النص مفردات وجملاً مكتوبة بالعبرية ، ليست بذات بال بالقياس الى مجموع الحكاية ، ولما يحدث عموماً في هذا النوع من الوثائق المدعوة "باليهودية-العربية" . غالباً ما يقدم حبشوش بنفسه ترجمة هذه المفردات .

عندما لا يقوم بذلك ، نقترح نحن ترجمة لها في الهوامش ، أسفل الصفحة .

أودّ في الختام أن أعرب عن شكري لجميع الباحثين والعاملين في "مركز الدراسات والبحوث اليمني" ، للاستقبال والعون اللذين قدّماهما لي في زيارتي المتواصلة للبحث في صنعاء . وفي المقام الأول الأستاذ عبد العزيز المقالح ، مدير المركز ورئيس جامعة صنعاء . فما كان لهذا العمل أن يكتمل لولا مؤازرته . كما وأشكر الأستاذ يحيى علي الإرياني ، نائب مدير المركز وكذلك السيدتين بلقيس الحضرائي وصباح الإرياني . وأخص بالشكر الأستاذ عبد الرحمن الأمير ، نائب مدير المكتبة الذي مكّن هذا المشروع من أن يفيد كبير الإفادة من معرفته الممتازة بلهجات صنعاء .

سامية نعيم صنبر

المركز الوطني للبحث العلمي - باريس



## المقدمة :

لما انتشر في قدس الشريف في جريدة عورك هاور في سنة ١٣٦٦هـ (١) المكتوب الى جناب سيدي ومولاي عظيم القدر رفيع الشان منير عقلي منبه غفلتي شيخ علمي كاشف حجاب ضلال فكري الاستاذ الفاضل السياح يزيد لبیب عاطف الفرنساوي (يوسف هلوي هصرفتي) الذي اشبهق قلوب المساكين بوصوله لدينا في سنة ١٢٨٧ والاحوال كانت في شدة مهيله يكاد النجح ، ويسبب وصوله وشغله في المباحثه سلّبت عقولهم وضنّوا ان يكون لهم فرج من الشدايد مثل ساير اخوانهم ويجهد معهم باختباره بمكاتيبه عند اهل الصدقه وليس يعلموا انه لا بد قد انكرهم في قلبه فرجاهم صار خايب . فلما مضى من الزمان قدر ٢٠ سنه من بعد سفر معلمي ، بعض من اصحابي لما قطعوا رجا صدقة الشفقه من اخوانهم الذين تحت ركاب الدوله العليه وغيرهم ، فلذلك انتشر الكتاب المذكور اولا ولم ينتج منه خبر ، حتى اطلعت المكتوب على حضرة صاحبنا العزيز المكرم بعلمه واخلاقه المرضيه ، شيخ السياحه المصور المهندس الفلكي جلاسر النمساوي ، طلب مني انا المتعلم للسياحه ان احقق له كيف التوفيق وما الذي وقع معانا انا ومعلمي يزيد . فلاجل اعزازه تكلفت ان ابسط له ما الذي جرا وما الذي اتفق معانا ، ولو ان قد ذهبت أشياء كثيرة من عقلي لسبب طول المده من سفرنا . وزاد شرحت ما ينسب لي من بزد بعض الاحوال وابتدي بنضمه باللغة العبرانية واقول :

(٤١) قال المرتحل في نواحي بلاده حليم بن يحيى بن سالم الفُتيحي الملقب حبشوش . انه لما رأى وسمع الاستاذ السياح جلاسر النبذه الاوله من متفقاتنا أنا ومعلمي يزيد وبعض من بزد الاحوال باللسان العبرانيه زاد في تعجّابه وقال

من الذي اخبرك او علمك فصاحة لسان العبرانية وانت يماني حتى تتكلم بها غايه .  
فقلت الحمد لله نحن وارثين الكتب وايضا لنا جهد في بعض تفاسيرها بمعاونة  
اللغة العربية التي نتصرف بها في اليمن . ولا تحسب ان نحن عاريين منها ولو  
اسودت القلوب وكدرت العقول فقد فينا الكفايه لنشرح بعضها من البعض من غير  
معلم . فقال ان كنت صادق في كلامك فاننا اريد ان تؤلف باقي هذا الكتاب  
باللسان العربية الذي يتصرفون بها اليهود اخوانك في صنعاء لكي يخرج فيها  
للمباحثين نتائج . وبعد تكمله بالعربي تعود تنقله بالعبراني ، وايضا النبذه الاولى  
العبراني تنقلها بالعربي لكي تتبين معرفتكم في اللغتين ويكون لكم ايضا خير .  
فرغبت وما خالفت لاني اراه من الناصحين وانسان مثله ما يخيب في صاحبه ولا  
يضيع المعروف . وانا قد عرفت ان اهلنا القدماء في اليمن كانت لسانهم في  
اللغتين فصيح وديليي تلقيب اسمائهم في كتبهم . ويومنا هذا خالف ما كانوا  
متعاملين به الاوائل وايضا في كل ناحيه من اليمن مختلف اختلاف كثير . ونرجع  
الى ما نحن متعاملين به .

(42) اما في الحال فقد خرجنا من مقبرة الاقدمون من باب الروم وجزعنا على  
غربي شعوب مقدار ثنتين من الساعات وحتى وصلنا الى الجراف . وهناك في  
الطريق قبور مستنكره على قبور العرب بالكبر ونضم دكاكها واذا سالنا القبائل  
سكان المحل ما هذا يقولوا قبور القرامطه من غير ما يعرفوا لفظه قرامطه ما  
هي . وبعد ساعه وصلنا الى محل اخواننا الموسويين وهي المزاqqه غربي روضة بن  
حاتم واكثرهم من الذين هربوا من شدة البواطل في صنعاء . ومنهم الاستاذ  
العزیز يوسف بن يحيى العروسي الذي طالع اكثر عمره في الكيمياء ولم يثبت له  
عمل ، وابنه رفيقي سعيد الذي اعطا الشملة لمعلمي يزيد لبیب عاطف الفرنسي  
ليستتر بها ما دام في الغربه بين قبائل ويهود اليمن . ومن حيث وكان الاستاذ  
يوسف العروسي المذكور يحب ويرغب للعلم والتعليم كان من عادته يستدعي الى

بيته كل غريب على ما حصل له من العيش خصوصا اذا كان عند الغريب ايات من العلوم . فلجل هذا اوصلت بمعلمي الى بيته وهو قد اكرم لنا بالطعام بما يقتدر عليه . واستاذني يوسف يحذرنى للاحد (43) يعلم ان معلمي عنده للا يشغله مثل ما اتفق في قرايب وهو ان واحد غريب يهودي واسمه رُفعات (مشه) من بغداد جا الى الروضة بعد غادر الماس (يعقب سفير) الذي هموا ليمسكوه وياخذوا ما معه وهو قد هرب ونجى . واليهود احتبسوا بسبب هربته وما خرجوا من الحبس الا بغرامه . وانا كنت في ذلك الوقت من المحبوسين بسبب يعقب سفير.

فهذا الغريب البغدادي لما وصل الى سوق الروضة فاستعلم من محل اليهود وكان في السوق واحد سيد من جوار يهود المزاعقه فقالوا للسيد اعمل ثواب ، سوق هذا اليهودي معك الى محل اليهود . فبينما هم يسيرون افكر السيد في نفسه ان الثواب واجب له ، حيث وهو سيد والحاجه لكل شي داعيه وقد هذا رزق من الله ، فلما وصل به الى محل اليهود فمشع عليه الجنبه واراد يقتله . فهرب اليهودي الغريب وصاح والسيد اخذ حمار اليهودي بما فوقه ودخل به الى قصبته . واولاد يهود المزاعقه ساروا الى القبائل جيرانهم يغوروا . فاقتلبت قبائل الروضة الى المزاعقه محل اليهود لينضروا ما الذي جرا . والسيد اغلق قصبته وطلع السطح ببندقه يريد الفتنة والبغدادي يصيح ويقول اخذوا حماري وفلوسي وكتابي ، لانه يدعي انه صاحب كتاب . فناجوا السيد وقالوا له ما هذا المنكر (44) الذي فعلت في وسط المحل . فلولا كنت خارج المحل ما تكلمنا عليك بشي ، اما وسط المحل فعيب علينا ولكن سلم حق اليهودي من غير فتنة . فمد بندقه وقال اني اريد الفتنة ومن له دعوا قُرب الى بابي ، ان الله قد رزقني الى عندي ، ومن يعترضني في رزقي . وبعد كم كلام وتعب ارجع له الحمار فقط واخذ له ما عليه .

ففي تلك الليلة خرج الاستاذ يوسف ودور على الغريب ليضيفه ويجابره . فبينما هو يدور عليه فلذغه الثعبان في اصبع رجله فصاح صياح الموت من سُم الثعبان . فساقوه الذين حضروا الى بيته فاخذ الموس وشطط مكان اللذغه وما يليها حتى خرج الدم وقد ربطها من فوق وكان يغسلها بالما الحار ويعود ويشطط ليخرج الدم مره ثانيه ويغسل بالما الحار ، ثم ضمط بالثوم والعُبب حتى لطفه الله وبرى . وما زاد احتاج ان يسوقوه الى بيت السرحي الذي معاهم الفص حق لذغة الافاعي كسائر الناس الذي تلذغهم الافاعي ويحملوهم الى بيت السرحي ولو كان مسير يوم فياتون بهم اليه وهو يعمل معهم ثواب ويفلت جميع اشغاله ويجتهد في براءة المذنوغ . وهذا صفة عمله : ياخذ الفص ويطحه فوق اللذغه حق يجتذب السُم (45) اليه ويزيله بالملقاط ويطحه في لبن البقر مرارا عديده فيببرا المذنوغ من ساعتا فالملقوص جا محمول ويرجع برجليه ، وهذا صحيح مشاهد وناس كثير الذي ما ياتون بهم الى عنده يموتون . وليس ياخذ من الاجره شي الا احتساب في سبيل الله ، وليس نعلم بغير هذا الفص موجود في اليمن غير هذا المشتهر . والناس يزعمون ان الافصاص وهي الاحجار الطيبه فيها خواصات كثير مثل هذا الفص ، فمنها ما يحبس الدم من الانسان ما دام فوقه ومنها ما يحبس المني ولو جامع طول الليل ومنها ما يهرب الما ويبيسه ومنها ما يجذب الما الى فوق الارض حتى يسير نهرا ومنها ما يزيل القروح من البدن اذا علقت فوق الانسان ومنها ما يزيل وجع العيون ويبريها ، ومنها ما يجلب الغنيه ومنها ما يزيد في الحسن والجاه والقبول وخواصات كثيره مفيده لا لها عدد في افواههم . وفي راي العوام ان به خواصات مفيده انفع من هذا الافصاص وهي العزايم والرقوات وايضا الدرس ومع قل صلاحهم ليس يتم منها شي . وقد توهم الاستاذ يوسف العروسي ان معلمي يزيد ليس يعدم من معرفة هذه الخواصات ولم نسمع منه شي .

(46) وانما معلمي ليس ينقص من عادة السياحه الذين يخبروا عند من حضرهم



كما شافوا وسمعوا في الدنيا لكي تتلين قلوب الحاضرين اليهم ، وهو قد احكا بما فيه الكفايه . ومن جملة احاديثه انه اخبر بدخوله الى الحبشه وكشفه على اليهود السودان الذي في تلك الجهات . ومن غرايب هرجه يقول ان اخوتنا هولا السودان قد انكروه في نسبته الى اليهود لسبب اختلاف لونه منهم وشدة بياض جسمه ، ومن حيث وهم منقطعين في ديارهم من ساير اخوانهم يزعمون ان اليهود كله سودان ويستدلون من مصحف نشيد الانشاد وهو قوله سودا انا وحسينه . ومعلمي يقول انه قد راجعهم ورد عليهم من صدر الكتاب وقال لهم انا يوسف اخيكم وقول النص ، لا تنظروا الى سوادي والشمس قد اقممتي اولاد ملتي قد ناخروني جعلوني ناظره للكروم والكرم الذي لي لا انظره . وبعد مراجعته لهم اقرروا له واعترفوا به . هذا كلام السياح معلمي من غرايب الاخبار عندنا . اما بقايا تلك الليله فقد قضاها باعلام واخبار متنوعه . وايضا الاستاذ يوسف العروسي يقول ان في عمره قد وفد الى صنعا واحد غريب من يهود الحبشه (47) ولم يسمعوا منه نتيجته ، فقلت للاستاذ وكيف سياح وافد ما تسمعوا منه نتيجته . فقال نعم وما بالك باصحابنا هولا الذي في المحل هذا وهي قرية المزاعقه الذي ليس تجد احد فيهم غني لا في العقل ولا في المال سبب صنايعهم الحقيره وهو شي مقصص ، فخار ، مخرز ، هذا صناعة يهود الروضه ، فلسبب الفقر انطمست قلوبهم ولا لهم اقتدار على شي لا في العقل ولا في المال .

ويوم ثاني ليلتنا هذه سافرنا في قاع الاحقري على طريق قرى الرحيب . فبينما احنا نسافر ادركت في السايله التي استطرقتها اثر من اكسار حجار البلق الحميري التي تسوقها السيول من كل غرزه فعرفت بالحقيقه ان لا بد من الكتابيب الحميري في تلك النواحي . فقلت لمعلمي انك قد انكرت غادر الماس (يعقب سفير) في قوله في صدر كتابه ان اهل اليمن سبب معاودتهم الكحل ابصارهم قويه وهم ينظرون الى بعيد بالزياده على الذين يكتلون وهانا اقول لك ما الذي ترا في تلك

الجبال البعيدة المحيطه بنا . فمد نظره وقصّر فكره وقال اني لم ارا شي الا مثل السحاب في اطراف الجو ، فقلت له الحمد (48) لله ابصارنا قويه على غيرنا كما شهد به المذكور ، وتلك العجاج التي تشوفها في اطراف الافق هي جبال ، وانا ارا فيها من البنايات الحميريه وعلى كل حال ان فيها من الكتائب التي نطلبها . فهو انكرني ولم يمد فكره لما اشعر به بمعرفتي . وبعد قليل دخلت الى قريه من تلك القرى فوجدت فيها ثلاث او اربع حجار مكتوبه ونقلتها وهن مكسرات وهولاي اول نسخه لنا في سفرنا . وفي العصر لذلك اليوم وصلنا الى قرية الصبيره وهي من قرى الرحبه ، وقد رحبوا بنا اخواننا الذين ثم بقدر حالهم ، وفي المسا خاطبتهم ان يعملوا معانا معروف ويجيبوا للهاخام مركوب فالتزم بنا ولد من صنعا وله حماره وقد استركن باجرته من اصحابه وهو يتقاضا الى يومنا هذا ولم يسلموا له شي . فساق بنا الى شراع وهي قريه من قرى بلاد ارحب وادخلنا الى الكنيس عادة اهل اليمن ، ان الغربا من اليهود يدخلوا الكنيس والغريب من المسلمين يدخلون المسجد . وناس كثير من اغنيا اليمن من اهل الصدقه يفتحون دياوين في دورهم لكل وارد وشارد من الفقرا والمساكين وصاحب الدار بنفسه يكرم بالغريب ويخدمه من جميع ما يحتاج اليه من القهوه والتتن والعيش جزاهم خير .

واما في قرية (49) شراع كان الخوف معانا كثير من شياطين ارحب وبعضهم اشد نفاق من غيرهم وقبايل ارحب معروفه عند اهل اليمن . ومن المتفقات في هاذاك العصر ان واحد نقيب من نقباهم ترصد لواحد يهودي من سكان حراز وهو من الذين انتقلوا مع بيوتهم من صنعا وقد كان مستقر ومستريح في جبل حراز بمناخه في سعادة الداعي المكرمي والي حراز . فسافر الى صنعا سبيل عادته ليقضي حوايجه وعند خروجه من صنعا من باب قاع اليهود مسكه النقيب الراصد له وساقه مربوط الى بلاد ارحب وحبسه في بيته ، ومشايخ صنعا ليس

لهم جهد ليخلصوه حيث وقد خرج من باب صنعا ومشايخ قبيلة بني الحارث الذي على طريقه لم يعترضوه . وداعيه والي حراز سبب البعد ما قدر يفك له من يده فنال كل العذاب وجلس عنده مقدار شهر ، وكل يوم يخاطبه ان يرسل الى اهله يجيبوا له فلوس وهو يطلقه ويجدد له التهديد . ولولا ام النقيب ونسوانه كان يشفقين عليه لكان قد هلك من شدة العذاب . وكان خلاصه انه هرب في بطن الليل من حبسه بعد ما غرم جملة من المال .

اما احنا فالذي نخافه ابتدينا به ووقع معانا وهو ان واحد من اولاد الزُبيري (50) المتعقل في شرع اقبل علينا الى الكنيس ليتهددنا ومرامه الفلوس . فكان جوابي له وما الذي تريد تاخذ مننا واحنا غربا نطلب منك ومن غيرك الصدقة . ومن حيث ولم وجد معانا بما يتعلق به ادعا ان معلمي يزيد هو اليهودي الذي شعب الناس المسمي نفسه شكر كحيل بدعواه انه رسول للمهدي المنتظر ، والاسلام مع اكثر اليهود ما عرفوا ما ضمير العلما الذي وضعوا هذه العقيدة في كتبهم التي تسلي قلوب الحازنين لاعمارهم المضيقة ولذلك كثر شغب هذا السخيف في نواحي اليمن وهو المسمي نفسه كحيل باسم السخيف الاول الذي قتلوه في طيال بني جبر بزعمه لاهل السخف الذين حالهم في شدة انه بعد كم يوم من قتله استرجع راسه الذي علقوه في صنعا في باب اليمن وردّه على حاله السابق وكان جسده معتمد ليس بمسكوب . هذه اشارة توابعه ومن ينكرهم من السخفا وقليلين العقول الذي كل ممتنع ثابت بقدرة خضاعتهم ، واما المعجزات فشي كثير في خيالهم يحدثوا بها لا حاجة لنعت الكلام الفارغ . ونرجع لغرضنا اما صاحب ارحب ابن الزبيري فقد حبس معلمي في الكنيس ولزم يهود شرع بنا لحتى يردنا ملزومين الى صنعا الى (51) طرف الامام محسن الشهاري وهو يعرف بشغلنا ، وبعض اليهود من خوفهم علينا كانوا يترجوا عنده ليطلقنا ولم يساعدهم .

فبينما احنا محيرين فاستدعيت لحرمة يهوديه لتدلني المحلات الذي فيهن مطلوبنا  
فاخذت خبشتها على راسها ومضت تقشوش لها حطب سبيل عاداتها . وبعد ما  
دورت في بيوت القبائل ساقنتني الى شعبه خاليه حول القرية فوجدت في اصداف  
الجبل قليل من الكتابيب ومنها اسم مسحقم . وقباله في صدف الجبل مرتفع مقدار  
عشر خطا جرف منقور بيد الانسان . ويعد ما شطرت للدخول اليه وجدت على  
بابه كم سطور والكتابه غامظه ، ومنها قد انطمس مع مرور الزمان ولكن تبين لي  
انها مغاره والذي كانت مقبره اسمه ضمقال . فنقلتها وانا متعلق في الباب . اما  
فوق المغاره فهو جبل شامخ وفي راسه حصن خالي قديم وعليه كلام في افواه  
اهل المحل . وبعد رجوعي الى معلمي تبين له ان لا بد من كتابيب كثير في اشقاق  
هذا الجبل ولكن من خوف القبائل من يتجاسر يدور عليهن . فلما اطلقنا بن  
الزبيري الذي كان حابس لنا ففي ذلك اليوم اجرت لي واحد يهودي وهو اشد  
(52) باس من اخوانه وسرح بي الى خرابه قديمه يسموها صنعا العتيق فوجدت  
فيها اسم سنعي بالخط الحميري وقليل مكاتيب . وزاد دورنا في عوارض الجبل  
مما يلي محل القبائل .

ويوم ثاني سافرنا الى بلاد نهم وكان اخوتنا قد جمعوا لنا في شرع صدقه من  
الشعير بحسب فقرهم قدر ثمان اقق وهو قدر نصف قدح ، فمنه اجرة اليهودي  
الذي جاب مركوب لمعلمي . وزاد سار معانا الى المديد وباقي الشعير سيّته له  
فوصل بنا الى كنيس من كنايس نهم ولهم اربع كنايس . ومعلمي لما استقر من  
خوف قبائل ارحب خطر في باله اني انثني الى شرع لعل اتوجد من الكتابيب .  
ويوم ثاني لوصولنا المديد انعطفت من غير خبير الى شرع فجزعت غير الطريق  
بالاعتنا حتى طلعت الجبل المذكور فوق من جهة نهم فالتهيت بما وجدت هناك من  
الكتابيب حتى غابت الشمس وانا في الخلا فهميت بالمسير في سواد الليل الى  
شرع . فلما وصلت وقد الناس نايمين ضربت الباب لواحد يهودي قد كان

معروف لي . فمن خوفه من بعضهم بعض ، قال من ذا الذي يضرب لي الباب في بطن الليل وانا امن بامان الله (53) وامان جيرانني . فقلت له لا باس عليك لكن افتح . فقال اني ما افتح لاحد بابي في الليل والذي له مني دعوا وطلب يجي في الصباح الى جيرانني ونسمع بدع وجواب . فقلت له اعوذ بالله من الشيطان الرجيم ما الذي اقلقك وغيرك علي وانا صاحبك حميم حبشوش خبير الحاخام ولا واجب عليك تسمعني هذا الكلام وانا استجيرك في ليلتي هذه واطلب منك العون في مساي لا غير بحسب المعروف المستجد بيني وبينك . فلما علم بي اسرع بقيامه من مرقده وفك الباب وادخلني بفرع وخوف وقد ادركه الخزا فقال ما الذي ردك الى ههنا وقد سلمنا خوفكم وفرحنا بسلامتكم وما تعرف ان في يومنا هذا القبائل يدوروا عليكم ويسالونا منكم ويتهددونا بسبيكم بدعوا انكم اشعلتوا الجبل بسحركم بعد ما طلعتة وصار في ليلة امس يتزاعف بالنيران من كل جانب . هذا ما يتشاهدوا به القبائل في يومنا هذا بعد ما سافرتوا من عندنا ، وفي الحال لو كان احد يعلم بك ما كان سلمنا شرهم ، فالواجب الطريق الذي ادتك تردك لا احد يشوفك واحذر بنفسك ، ولا احد يزهد بوصولك الى بيتي للا يشغلوني بسببك . فلما شدد الخوف علي فوق الخوف السابق الذي قد في حالي قلت في نفسي لولا (54) امسيت في الخلا وكان فراشي العقارب ومخدتي من الحيات لكان اهون لي من ذلك ولنفسي دافع من ضررها ، فاما هذه الوقعة فلا نجا الا بالشروء في هذه الليلة . فقلت له يا اخي لقد خبرك طائر عقلي وادهش فكري وابطل حواسي ، ولكن مرادي الجلوس عندك ساعه او ثنتين لحتى يتراجع روحي وبعد اشوف طريق تصلح حالي . فمع شدة خوفه وكثر تقضاحه مني رحب بي الى مكان اسفل بيته وهو مكان يبالغ سجن المخلدين في الحبس . فادخلني فيه ومضا ليقضي ليلته في مكانه بين اولاده وبعد قليل من الليل اقبل علي وقد هو مهم بخروجي من بيته وانا قد عرفت مرامه . فقلت له جزاك في ليلتي خير وهوذا قد انا عازم ولكن تعال معي الى خارج القرية لاتوانس بك . فمن خوفه لم امكنه من

الخروج بل انا الذي خرجت من بيته وهو رد بالمصرع ودخل في حاله . وانا  
توكلت على الله ورجعت الى بلاد نهم الى معلمي فقصيت عليه بالمتفق معي بعد ما  
سلمت له المكاتيپ . فمن شجاعته لم يكون من الناس الذي يحسولغيرهم  
ويصدقون ، بل من الذي قلوبهم تنكر وتجحد .

(55) اما بين اخوتنا في المديد فليس كان معانا شدة خوف من قبايلهم مثل قبايل  
ارحب لسبب ان النهمي في طباعه غير طباع الارحبي ، لذلك كانت يهود نهم اعز  
واجسر قليل من غيرهم لحتى اصواتهم عاليه وبيوتهم مرتفعه ولا تقول القبايل  
بيوت اليهود اعلا من الاسلام . ذلك لمساعدتهم وقد يمكن الخوف من اليهود للا  
يتربعوا بجيرانهم عند قبايل غيرهم فيجلبوا لانفسهم شغل وفتن على شرع  
القبائل. ان عادة القبايل كلها تقول الجار من مجوره ، المعنى ان اذا كان المتجور  
اليهودي او غير صاحب جهد بين الناس في الاسواق والقرى بسياسة القبايل  
فذلك دليل على قوة القبيلي جاره وعسرتة وايفاء بما يستحق به اليهودي جاره .  
وايضا الضعفا ومن غلب جهده من القبايل على اي دعوا وطلب مثل قتل او دين او  
خطا او غير ياخذوا راس من البقر او من الكباش ويعقروه (يعني يذبحوه) باب  
القرية او سوق القبايل الذي يريد ينتصر ويتعاون بهم على غرماه وهم يجتهدوا  
بالحكم بما يوجبه طاغوتهم ، والطاغوت هو شرع القبايل ، ليس الشريعة المحمديه  
وانا انشى الله احقق هذا الشرع في مكان اخر .

(56) ونرجع الى ما نحن فيه وهو انه زاد وافقنا عروس في بيت جانب الكنيس  
الذي احنا واقفين فيها وكان يدخل علينا قليل من فرحهم بقدر الفلس الذي كان  
في جدر الكنيس الى داخل بيت الحريو . ففي تلك الجمعه لذاك الوقت يوم دخول  
الحريوه على الحريو سمعت من الفلس صوت حرمة ترشح في بيت الفرخ وقد  
عرفت الصوت ولم عرفت الصورة فبقيت حائر الفكر من هذا الذي قد عرفت

زعجها ولم اعرف ذاتها عسى الله تكون لي في غربتي صديق وايضا في شوارع  
المحل شفت شابه بزيئة اهالي صنعا وقد استنكرتها ، ومع كثير حياها اخفت  
وجهها وما زاد شفتها ولا زاد سمعت الصوت الاول وعيب علي اذا سالت من هن  
ومن اي محل هن . وبعد خمسة اشهر رجعت الى هذا المحل واخبروني بصفتهم  
وايضا هن من صنعا قد اشتهرين ببذل انفسهن لمن قصدهن من العرب لاجل  
المعاش حتى ان مشايخ صنعا طردوهن فوصلين بتغيرير الخزا الى المديد فاغثروا  
بهن وقصدهن للتزويج على سنة الشرع . ففي حال وصولنا الى المديد انا  
ومعلمي كان عروس لواحدة منهن في البيت الذي الكنيس في صدفه واحنا جلوس  
فيها وقد اكرموا بنا اهل ذلك البيت (57) بالهريش والسمن كعادة حواضي سلف  
القبائل ، وزاد استدعونا في وليمتهم وما عرفنا شي من اخواضهم . واخبروني  
بعد ان اول ما ضهر لهم في مباشرتهن لعشاقهن في ذلك اليوم يوم الصباح وهو  
يوم الدخول الى بيت الحريو ، اختلت الحريوه مع واحد شباب ففقدوهم وهو  
يلاعبها وسالوها ما الذي معك عريانه مع هذا الشباب . فقالت ان لها وجع في  
امعائها وقد اختلت به للمسح والمرخ لاجل الشفا للا تدخل على الحريو بالوجع ،  
هذا دفاع عذرها . واما اختها فبعد ما سافرنا اتخذها له زوجه المري حقهم وهو  
من المغرورين . فلم يزالين من عادتهن السابقه حتى اسخطين اهل المحل يهود  
وقبايل وهموا بقتلهم . اما عشاقهن بعد ما حاموا عليهن وقد نجح جهدهم تكلفوا  
ان يهربوهن . وقد احشوهن في غراير وشدوهن الليل على اضهار الجمال  
وسافروا بهن من المحل كانها بضاعه فوق الجمال . ذلك من حشمة اهل البلاد  
وانا بعد التعبير قد تركت شعوان هذه الاخبار .

يا ايها الناظر ان كنت تريد ان تعتبر هوا عقول هذه القبيله (58) وحرصتهم في  
احكامهم ومجاهدتهم في حق جوارهم باقتضا طاغوتهم وقد خرجت من الغرض  
الذي انا بسبيله فمد فكرك وطول بالك على هذا القصة . وهو ان واحد يهودي من

المديد وهو من جيران بن معصار وكان اليهودي خارجي ببضاعته من صنعه  
 فوصل في طريقه الى بعض المحلات ونهبوه . فقال لا تنهبوني وجاري بن معصار  
 ما هو مسيب لكم لتطمعوني وتهتكوني . فليس يسمعون له الا زاد ضربوه واخذوا  
 حماره وما معه . فسار الى المديد وقد احشر الناس بصياحه وهو يقول انا  
 مطموع ومضروب ، جاري ضربيني وطمعني ، حتى وصل جاره مع الناس  
 المتفرجين واستعلمه ما الذي لك يا ذا اليهودي . فقال : الجرادي تعرضني  
 وسلبني وضربني وانا امن بامان الله وامانك يا جاري . فقال له النقيب لا تخاف  
 اني اسلم لك جميع ما راح عليك . فجمع قدر خمس مائة من اصحابه القبائل في  
 ذلك اليوم وجهزهم للمغزا في تلك الليلة على الجرادي المتعرض لليهودي جاره .  
 وفي حال هجومهم على قصبة الجرادي قتل اصحاب بن معصار اثنين رجال .  
 وبعد هرب الجرادي هو واصحابه بلاد خولان وتجور بقبائل بني جبر . فدخل بن  
 معصار القصبه واخرج مال (59) اليهودي جاره ونهب ما فيها وزاد اخربها  
 ورجع الى المديد وسلم لليهودي ماله . اما الجرادي فبقا يتغزا من بني جبر الى  
 بلاد نهم ويشغلهم . فاخذ بن معصار راس من البقر وقليل من جماعته وسافر الى  
 بلاد بني جبر حتى وصل على قبر جبر بن علوان جد القبيله وعقر الثيره فوق  
 القبر . فاقبلت عقال بني جبر فقالوا له عليت ثم عليت وما مقصدك يا ذا العاقل .  
 فقال مقصدي الجرادي غريمتنا . اما وطرح في السنه البنادق لايديكم ونحتكم  
 عندكم في ما صدر منه بسبب اليهودي جارنا ، فان كان غاوي اخذتوا لنا الحق  
 منه ، ما لم فرديتوه الى محله ونحن نتطارد في دعوانا . فلما عرفوا نقبا بني جبر  
 ان الجرادي الذي تجورهم قبل هو في الغوا ، لزموه ان يرجع الى بلاده وهما  
 يتطاردوا في محلهم . وبعد ما رجعوا الى محلاتهم بقوا في حرب ومغازي حتى  
 ان بن معصار استوفى مقاتيله وقتل الجرادي واخوه . هذي الشغل بسبب اليهودي  
 "سالم مسك الاقصع" وفي مكان اخر نوضح سبب هربة هذي اليهودي من صنعا  
 وحلاله في المديد ، انه خبر مهيل .



اما من وقت ما انتشر يبرق الدولة العلية العثمانية (60) وانتشرت العساكر الشاهانية في اليمن اسكهاوا الناس من الشغل والتجوار . واخوتنا هولا بسعادة الدولة العلية وجيرانهم امنوا واستراحوا زياده على غيرهم حتى انهم اكسبوا الحلي والملايس ذلك لحراصتهم وطراستهم . والقبائل قد حسدوهم بسبب ذلك . وفي هذا الشهر وهو ربيع اخر ١٣١١هـ (١) تغلب عليهم النقيب بن معصار جارهم وخاطبهم ان يسلموا له الجزية التي كانوا يسلموها له قبل مجي الدولة العلية الى اليمن وايضا ليس هم معذورين من جزية اثنين وعشرين سنة التي قد مضت ، ما لم فيدفعوا له ولاصحابه دية اربعة قتلا الذين قتلوا بسببهم في ايامه وايام اياه وجده وتسلمت اليه في ذاك الوقت منهم ومن القبائل اصحابهم واليهود ما صار عليهم شي سبيل عادة الجوار ، لذلك قد استحق بن معصار جزيتهم وهي قرشين زلط عثماني على الواحد في السنة تصح ليره ونصف عثمانية على جيرانه جميعا في السنة . وجملة الرجال من يهود المديد الذي يسلموا له الجزية قدر ثمانيون نفر . فلما خاطبهم الان بعد ما قد سلموا الجزية للدولة العلية شق عليهم ولم يسلموا له شي حتى انه قال لهم يحضر (61) هو وهم شريعه عند السيد محمد بن يحيى حميد الدين الذي نصبوه اهل صعده خليفه من حيث وابن معصار يعرف ان السيد يلزمهم الجزية المحمديه وهي جمهور ولا يرا لهم بتسليمهم الجزية للدولة العلية . ولهذا الدعوا ما يقدروا يتجوروا عند قبيلي غيره وهو الذي يسموه جار الغوا ، معنى اذا كان الجار غاوي على جاره فالجار الثاني يحكم عليه بالجميل او بالصميل وفي اكثر الاحيان يتكفوا للقتل والقتال غير الخسائر . هذا شرع قبائل اليمن . اما يهود المديد فقد تشاوروا بالشور ان يتخذوا لهم راس من البقر ويعقروه باب بيت بن معصار عسى يخشع قلبه من القسوه التي حدثت فيه ويتراجع من خطابه عليهم . وقد

سمعوا جوابه للنقيب بن ابو لحوم عاقل بلدة ملح الذي راجعه في شانهم فقال وكيف اسيب لهم الجزية وقد هم اغنى من قبائلنا ، اليس ترا القبيلي معه بندق بريال وجنيبه بربع ريال والمره من اليهود فوقها من حلية الفضة بخمسين ريال . هذا جوابه دليل على كثر شفقتة للقبائل اصحابه لان الفقر فيهم قد ازتاد سبب وقوفهم من المغازي والطمع ، خوف من الدولة العلية وعقابها . فالبعض من اليهود يقولوا تعالوا نرفع (62) مشكانا في صنعنا الى الدولة العلية التي نسلم جزيتنا اليها وهي تحكم عليه وتقنعه من شغلتنا . والبعض يقولوا لا ان اذا اشتكيننا به في حكومة التُرك سببنا لانفسنا مصايب كثيرة ، سبب ان بن معصار يهرّي اصحابه علينا ويتعرضونا في كل خطوه ولا لنا جهد نحترز منهم ، ولكن يهديهم الله نحو الصواب فلا يضلّمونا . واخر امرهم ان اليهود ساروا الى عند النقيب بن عمه واشكوا عليه بمخاطبته لهم فقال لا تخافوا وامضوا وانا اجي اراجعه . فاقبل على بن عمه وقال رحّب بي على ما اطلب منك ان كنت لي اخ وصديق . فقال مرحبا بك يا اخي ومرحبا بوصولك عز الله مرحبا بما تطلب مني من دون امر اليهود ، فقال له حاشيك ان تقول كذا وانا مقصدي الا هذا الامر . وتعلم انهم جيراننا طول الزمان وهم حاجتنا لكل شي وكيف نثقل عليهم واحنا وهم في هذا الوقت تحت ركاب الدولة العلية . فلولوا يشردوا من عندنا لكان استخفّت بنا جميع القبائل وايضا نقص كثير علينا بتشريدهم من البلاد . فقال له لا باس عليك يا بن عمي كلامك صحيح ، ولكن انا قد اقسمت عليهم وكيف اترك كلامي وقد هم اغنيا من قبائلنا . فقال له واذا كانوا اغنيا (63) ذلك لفائدتنا وشهرة قبيلتنا ، اليس تعلم ان النقيب ناجي بن ابو لحوم كان يامر اليهود جيرانه ان لا ياتون الى بيته لمشاكاه او لغير الا وقد تكحلوا وتدهنوا وتمشقروا في روسهم وتلبسوا اداة السبب للا يصلالوا لديه وهم معززين فيفضحوه واذا هم متنومسين فيكون له ناموس القبائل . وانت يا اخي من حيث وقد حلفت نحن ناخذ منهم سبعة ريال لاجل كفارة اليمين . هذا ما اتفق في هذا التاريخ . ونرجع الى غرضنا وهو المحل

الذي قصدناه من اول خروجنا من صنعا فليس نجد فيه شي من الاثار الحميرية وقد اعلمونا ان فيه في جوارهم خرايب مهيله . فمضيت الى خرابه وهي في قبلتهم ولم وجدت فيها شي الا كسره من الفخار مستنكره لي فحملتها الى معلمي لتكون لي اشاره من اثار حمير وقد استنكرتها في نفسي لسبب صناعتها القديمة فاستغربها وحفضها . وبعد سالت اخوتنا على المحلات الذي فيهن الكتاب فاخبرونا بوجودهن في الجبل على طريق قرية ملح وفي جوارهم وهي قرية السوده . وايضا يقولون ان هنال رجل يهودي شايب عمره ماه واربعين سنه (64) اسمه مري سعيد الباردة . كل هذا وليس اختلت قواه . فقصدت المسير الي ثم بامر معلمي يزيد فوجدت الرجل الشايب الذي يذكرونه وهو يقري الاولاد وهو في الحقيقه مفتقر من العلوم . وفي هذه السن عاد لحيته اكثرها سودا واضراسه باقيات ونظره على حاله الا قد نترين عيونه قليل وابطين من الحركة واما سماعه فقد هو ثقيل وجسمه ليس منهزل وصورته قريبه من طالوت . فبعد ما سلمت عليه بسلام المشارقه اعني مطاوعة السلام واثناه طلبت منه ان يخبرني بما قد تفرج في زمانه من العجايب الغريبه والوقايع المهيله . فقال ليس عندي شي مما تطلب وما تكون العجايب وما جنس الوقايع . فقلت ومن من الخلفا الذي في اول زمانك وما الجهاد معاهم او عليهم من جيرانك وهم قبائل نهم لكي اعرف بذلك سنك وما من الحروب والفتن والشده والرخا الذي قد عرفت في عمرك عسى يكون لي تعليم . فقال نعم اني قد عرفت النقيب فلان جد بني فلان الذي قد هم اليوم الخامس جيل من ذريته وكان عريض الوجه قصير العنق غليظ الساق سميح البنان وقد كان النقيب طعزان حاسدا ومزاحما له في النيقبه . وبعد وفاته غلب طعزان اولاده واخرجهم من النيقبه . وفي تلك (65) الايام وقع حرب بين القبائل حتى قتل النقيب طعزان واستقام النقيب فلتان وتبع كلاهما النقيب طعزوز ويومنا هذا قد نجحوا جميعهم لا فلان ولا فلتان لا طعزان ولا طعزوز الا ناس لم اعرفهم ولا اعرف ابااتهم . ومن الشده والرخا فالفقر يلاحقني من

صغري والى يومنا هذا ، وفي ايام القحط سلم الله القبائل جيرانى وهم يقوتونى  
انا واهل بيتى . فقلت له يا سيدي ما لى حاجه فى كلامك هذا ، ومن حيث وليس  
عندك من اعلام دولة صنعا ولا اخبار الدنيا ، فحدثنى من احوال اليهود مع  
جيرانك ما الذى قد جرا معهم فى الاعصار السالفه او مما يخبروك الاوائل او  
مما قد شفته فى كتبهم من احاديث الازمان او ما الذى قد اتفق معك . فقال نعم  
انى اخبرك بما جرا معى وقت اتخذت لولدى عيضة زوجه من بلاد خولان. فقطعت  
عليه وقلت لا تحدثنى لا من عيضة ولا من شؤديه زوجته ، احكى لى كيف شرع  
زواجكم حتى اعرف مراغتك .

فقال اعلم ان عند يهود البوادي شرع ومراغه خلاف ما عند يهود المدن . وهو ان  
حين يسيروا يهود البوادي يخطبوا البنت ياخذوا معاهم كبش لليلة الخطبه حق  
العشا . وبعد ما يتعشوا يفتحوا الباب حق الزواجه يتشارطوا كلين على مراغة  
قريته فى خوض الفلوس والثياب الذى يعطى المتزوج للويده . واكثر الناس الذى  
فى هذه المحلات يشرطوا ' (١) خرق (66) للحريوه وهن لباس وعنتري  
ومقرمه وفلوس كلين على قدره ، وصونه لام الحريوه . يشرطوا كم يجوا رجال مع  
الحريو للملكه وهو عقد النكاح ، فان كانوا عشره الذى مع الحريو فساروا مع  
الحريوه عشرين كم ما جوا رجال مع الحريو ساروا مع الحريوه مثنى . وساعة ما  
يصالوا بالحريو فيلتقفوهم ويرحبوا بهم ويسلموا عليهم . ثم يعطوهم دهن سمن  
او سليط ويقبل صاحب البيت يدهن ارجلهم من فوق الركبه الى قاعة الرجل  
الواحد بعد الواحد الى ان يكملهم ثم يعطيهم المكحله ليكتحلوا بالكحل  
الاصبهاني. ثم يعطوهم القهوة والتتن . ثم يقربوا لهم العونه اما عصيد وسمن او  
خبز وسمن كفاتهم من زياده . واذا سهى او نسي احد من الدهن صارت عليه

حجه فيتحاكموا في الخطا عند شيخ المحل فيوجبوا على المخطي رضا لغريمه ثور او كبش يذبحه للمخطي عليه ولاصحابه . وهكذا على كل خطا يقع بينهم من دهن او كحل او نوب او حتى القهوه اذا قل فيها القشر فيتحاكموا على الخطا ويسلم المخطي رضا للآخر كل خطا على قدره كبش او كبشين او ثلاثه او اربعة . واذا احد اخطا على صاحبه بالكلام مثل شتم او غيره فكل كلمه لها قيمه ثور او ثورين او كبش . وقد يجعلوا بدل الثور كبشين وان هدا او مد (67) يده على صاحبه مثل ان لطمه فقيمة اللطام ثور وريال واحد وان ثنا اللطام او ثلثه او زيد فلا للمضروب الا كبش واحد . وان تقاضوا بالضرب فيثمنوا الضرب وعند الزايد سلم للآخر . وان كان سوا اللعنه باللعنه والضربه بالضربه ولم يزيد احدهم على الآخر فيعطون الاثنان المتضاربين او المتشاتمين رضا للساحه اعني لاهل المحل ، وكل شي على قدر الخطا . وفي جلوس اهل الحراوه فحال ما يصالوا كل واحد يجلس في مريض واحد لا يتغير ابدا طول ما هو جالس ضيف . وان احد دخل جلس في مريضه فذلك خطا ويدي الشرع . وفي حال جلوسهم الغنا والنشيد الضيوف اقدم من الغير فيغنوا دول واحد بعد واحد ولا لاحد اعتراض لصاحب الدول في تذكير او لحن او غيره . وان احد اعترض فيحمل الصاييه وهو الرضا ثور او كبش . وبعد ما يملكونا يتعشوا ويسمروا على الطبل والرقص . ثم يحضروا اداة الحريوه ويختاروا اربعة عدول عدلين من طرف اهل الحريوه وعدلين من طرف اهل الحريو ليثمنوا الاداه فيثمنوا المكطه ولو هي من شُبابه اعني من الحلال بئمن ريال ، والميل ولو هو من خشب بئمن ريال ، المشط الذي تمشط به شعر راسها بئمن ريال ، وكل شي يثمنوه بثنا عن قيمته . واذا شي فضه طيبه (68) او مغشوشه الوقيه بريال ، الخرز الذي في رقبته كيف ما يكونين كانين كل ماه برايل حق الاذان ولو كانين سلوس من حديد بقيمه غاليه وهو بربع ريال او نصف ريال ، فيجملوا الفلوس ويسقطوا من الجمله ريال ونصف ويسما غلفه الحريو اعني كسوته . وهذا الريال والنصف مستسن في جميع قطر اليمن يسقطوه من

الجملة ، فيكتبوا سند ديانة على الحريو للحريوه في ما حصل لها من ما ادخلت الى عند زوجها . ثم يسيروا بالحريوه الى الحريو ممشقرين ، ففي حال ما يصالوا الجميع اهل الحريوه والحريو فيرحبوا بهم من زايد ويذبخوا لهم باب البيت ثور او كبش . هذا حق الرحاب فيدخلوا بالطبل او الدف والغنا فكلين يقعد في مريضه . والتدهين والتكحيل والدهن عاده وسنه ان كل ضيف يصال بيت مضيفه فتقدم حرمة من حريم ذلك البيت فتدهنه وتمرخه من فوق الركبه الى قاعة قدمه . والقهوة والتتن والعصيد او الخبز والسمن حسب السنه . وفي العون الثانيه ياكلوا لحوح ومرق او عصيد ومرق . واما اللحم ففي اخر العونه يستقيم واحد ويقسم لكل احد الى يده ويسما نوب . فان نقص نوب احدهم او سها المنوب او نسي فهذا خطأ ، ويحتكموا بعد العونه ويسلم المنوب رضا للمنسي نصف كبش او كبش . وفي حال سمرتهم في الليل على المرواس والغنا (69) كل احد من الضيوف يرفد الحريو بكم ما رغب من الفلوس او الحنطه او ما اراد ان يرفد به وهذا حق لازم على من جا يسمر ولو من القبائل وكذا اليهود عند القبائل . قال المصنف وهكذا المعامله جاريه بينهم الى هذا التاريخ ، وكم اصف لك من الخطا والعدال والصايبه في شرع القبيله وحكم الطاغوت .

وبعد هذا كله اعدت على الشايب سألني : وما عندك من اخبار الاوايل واحاديث كتبهم . قال اني ما عرفت شي الا جدي كان يحكي لي ان اهله الذي كانوا سكون في قرية درب الحنشات كانوا في ثروه عظيمه وكان لهم ضيعات كثيره يحرثون ويزرعون ويروحون لانفاسهم على ما تشهد به بصاير الضيعات القديمه المنتقله الان بايدي القبائل ، غير صناعتهم وهو الات الحرث من الحديد والحلي من الفضة والنحاس ، ومعامله جيرانهم القبائل بتخزين الجلود في جميع حوايجهم ونجارات الخشب ، بالاكثر صناعة الفخار الذي تجد اليوم مذابل محاريق الفخار في القرب من خرابه الدرب مثل الجبال ، والقليل منهم في البيع والشرا ، ومن

شهرتهم اكثر قبورهم بالمساند . فقلت له وما الذي جرا معهم لحتى خربت قريتهم . فقال نعم قد احكوا له ان وقت ما اخرجوا اليهود من نواحي (70) اليمن وطردوهم الى تهامة موزع ذهبوا اكثرهم في الطريق وفي تهامة والباقيون الذي رجعوا من تهامة ما زاد سكنوا في قراهم الا القبائل وهبوا لهم اراضي او اشتروا او اكروا منهم بقدر ما يعمرؤا لهم ديم . وانا المتربي في مباحثة هذه الاخبار قد في علمي الكفاية من متفقات طرد اليهود وجلوتهم في سنة ١٠٨٩ وفي ذاك الوقت كانت قرية درب الحنشات خراب الى يومنا هذا . فسالته عنها فقال هي قريه منا وانا ارسل معك واحد من الاولاد ليدلك عليها . فمضيت الى الخرابه وزرتها فوجدت مجنتها في عارضة الجبل وفيها مساند كثيره يهوديه كما وصفني . واما من كتاب حمير فما وجدت شي . وبعد رجوعي الى المديد الى معلمي يزيد واخبرته بما شوهد لي استغرب الحديث واعجبه . وقال انعطف في الحال وانسخ لي من المساند ان لي حاجه فيهن على شكل الخط الذي هو موضوع في الحجار ولا تغيره بخطك ولكن اريد منك تمشي في هذا الحال ولا يكون المسا الا ههنا . وانا لما رايت تشواقه لذلك هرب مني التعب وانثيت وقبلت منه وما خالفت فركضت الطريق برجلي ركضا شديدا حتى وصلت الخرابه قريب من غروب الشمس وكان بعد العصر وقت ما جريت من قدام معلمي فنسخت ما اتفق لي ورجعت الى الفرانساوي في سواد الليل وسلمت النقول اليه بعد ما حاسبت لنفسي اجر عنده غير الاجره (71) فوق الاجر الذي سبق معي في رجوعي الى بلاد ارحب . وفي هذا الوقت ما كان قد عرفت ان ما كتب لي لا اجر ولا اجره لا بد لسبب قل المداد او البياض . غير هذه الكتابيب العبرانيه ما حصلنا في المديد شي .

واما اخوتنا كتب ذكرهم بالخير فقد قوتونا بالعيش قدر الكفايه لا عبث ولا قل سبب ان رزقهم بسعادة القبائل اسهل قليل من يهود شرع حيث ولم يكون لهم

شغل الاحجار القص يحرقوها ويطحنوها هم ونسوانهم واولادهم ومعاملة القبائل لتخزين الجلود فلذلك الفقر فيهم لا يح هم وجميع اخوانهم يهود بلاد ارحب الذي من زيادة الفقر فيهم شفقوا عليهم القبائل جيرانهم وحملوا جزيتهم في هذا الوقت للدولة عليه ويسلموها عليهم من اكياسهم . اما هولا فممنهم معاملين وممنهم نجارين وحدادين وصياغين ومخيطين وممنهم بياعين مشتريين وبعضهم يسافروا الى المحلات البن ليطلبوا رزقهم وقليل منهم لهم ارض يفلحوها . وايضا عندهم وادي ما ينبت الا شجر الحوص وهو نوع من شجر النخل فيقطعونه ويفسخونه ويرحلوا (72) به بالجمال الى صنعا ليعملوه مكانس . واما نسوانهم يشتغلون في العزف وهو نوع من الحشيش ويسمونه الحديد ، ولا له ورق وهو دقيق الساق طوله الى نحو ثلاث خطا يصنعين منه اغطي ومناسف وربعات وغير ذلك وهن اواني ينتفعوا بهن اهل اليمن . وفي ايام الشتى يرحلوا ليحوتوا من الخارد ، وهو نهر يخرج من بلاد ارحب ويستقوا به اهل الجوف . وهولا الذي يحوتون يشتاظوا لهم ضفر من صنعا يجلب من بلاد انس ويكتال اغلا من البر ، وهو حبوب مثل حب النيل يطحنوه ويخلطونه على قليل من دقيق الشعير ويخضبونه في زق ، وهو مسب ، ويغمس السباح ، وهو العوام ويمصر الدقيق المخضوب في الحياره او غير في بطن الما وناس سباحين من خبرته قد هم منتضرين لما يصالهم من الحوت في بعد الف خطوه او ازيد من حيث طرح الضفر . فحال ما تريحه الحوت او تاكل منه تسكر وتسترع كان قد ماتت فالما يسوقهن في بطون الحيارات حتى يخرج بهن ويقذفهن في اماكن بعيدة . واصحاب السباح الذي ضرب بالضفر المواضين للحوت المصترع على وجه الما لما يروهن معرشات على بطونهم يقمسوا الى الما ويخرجوهن . واما الكبار الذي فيهن فينالوا من ضربهم عذاب شديد وقد يبطلين (73) ويهرين عليهم . ووزن الكبير فيهن ثلاث او اربع اقق ، والذكور منها يسمونها اوشاج . وبعد ما يخرجوا الامصار من بطونهم يسافروا بهن الى صنعا ليل ونهار للا يجيفين . وقبل مجي الترك يبتاعين من يهود صنعا لا غير . وفي



بعض الاحيان يهفتوا عليهم البدو في الخارد وينهبوهم الحوت . والانهار المشهوره للحوت ثلاثه ، الخارد ومنبعه بلاد ارحب ، وسردد ومنبعه بلاد الحيمه والثالث اسمه النبعه واصله في بلاد الحدا . اما حوت الخارد فهو اطيب والذ ما يكون من ساير حوت العالم وليس يجلب الى صنعا بالاكثر الا الخاردي فقط .

واخوتنا هولاء من حيث والفلوس قليل عندهم جمعوا لنا صدقه اربعة اقداح من الذره وشاطوها وسلموا لنا اربعة ريال لتكون معاونه لنا في طريقنا . وايضا هم من المواضيين في درس الكتب الذين يعرفوها لا غير . وقوة الحفض في بعضهم هم ويهود ملح زياده على ساير يهود اليمن ، ان احنا وجدنا فيهم متغييين يقرون مراصيل الاسبوع (שבת) (1) من غير كتاب وايضا في ساير الكتب متغييين فصول او ابواب او نبذ منها يدرسونها لانفسهم في قرا القبائل جيرانهم غير الصلوات عند فراغهم من اشغالهم . وفي وقت سفرهم وبالجمله ان علماهم مجتهدون اكثر من يهود خولان (74) وارحب وغيرهم في قواعد الشريعة وفروعها على ما عرفوهم اباتهم . واذا حدث لهم في الشريعة امر مشكل او عسر عليهم شي او حصل نزاع بين بعضهم بعض في شي ارسلوا بالمسايل الى صنعا وقنعوا بجواب علماهم . ومن المشددين الذي فيهم ، وهم الذين يتبعون كتب السماعات (ספרים חסידים) (2) وهن كتب الرمز واللغز ، اقبلوا بمشكاهم الى معلمي يزيدي يقضي بينهم هم واخوتهم اصحاب الضاهره (דברי חסידים) (3) في حكم منع قصص الشعر التي تبديهم النسوان من روسهم على وجوههم للتزيين بهن مثل نسا القبائل . فالمشددين يدعوا ان التزيين بهن حرام ، وايضا كشف الشعر خطأ

---

١- اي شعائر ايام الاسبوع

٢- اي كتب القبالة

٣- اي القائلون بالتفسير الظاهري

كبير كما تبين لهم من كتاب اللّمع المقدس (ספר הזוהר הקדוש) (١) الذي دافعوا عليه انه من القديما ونسبوه للشيخ الفاضل صاحب عصر المثاني السيد الجليل "السموعي بن عجلان" (ר' שמעון בן יוחנן) (٢) رضي الله عنه ، واصحاب الضاهره يكابروا ويقولون ان سلف ابائنا شريعة ولا نغير شي مما ورثناه من الاقدمين . وكان في ما سبق قد تنازعوا في هذا الامر نزاع شديد لحتى رفعوا دعواهم الى نقبا القبائل جيرانهم ليحكموا بينهم . والنقبا سبيل عاداتهم (75) مع جيرانهم ضبطوا الطرفين الى صنعا ليقضوا بينهم علما يهود صنعا . وكان الحكم ان حيث وليس هذا الامر يهد قاعده من قواعد الشريعة فلا منع لمن سولف ولا ترخيص لمن شدد ذلك على نفسه . وهذا النهي مطابق لنهي واحد من الخلفا في سنة ה'תרכ"ח (٣) للخليفة ، وهو ان الخليفة الناصر كان من الزهدا فمنع الناس من الغنا والراثا في جميع بيوت الفرح وغير ، مسلمين ويهود ، فبعد ما قتل قدموا مذكّره بعض الناس الى الخليفة الذي قام بعده ما يكون من منع الغنا ، فكان جوابه لهم ان الغنا حرام ومن غنا له غنا . اما معلمي فقد تعجب على نزاعهم في هذا الامر وقال لهم اني ما ارا تحريم او منع لهذا التزيين من حيث والمثاني تقول יוצאה אשה בפאה בכרית (٤) . فشق جوابه على المشددين ومضوا وهم يزاحمون . ونزاعهم هذا قد انتشر بين اخوتنا الذي في جميع تلك النواحي الشرقيه فممنهم من اقتنع ، ومنهم من بقا على حاله ، ومنهم من اخفاهن وشبه بنبذه من جلود الغنم او زجدين يبيدينهن من روسهن على اصداعهن للا يبتخسين ، خصوصا اذا لم يكون لهن شي من الحليه فهن يستغنين بزينة القصص . هذا نعت بعض من (76) الاحوال المستجده بين يهود اليمن وانا او فيها في صافحه اخرى .

١- اي كتاب الزهر المقدس

٢- اي الحاخام شمعون بن يوحاي ، كما ورد في النص العبري

٣- التاريخ الموافق ١٨٤٨ م

٤- اي تخرج امرأة وهي تعتمر شعراً مستعاراً

قد ذكرنا ان المكان الذي همينا الوصول اليه وهو المديد لم وجدنا فيه شي من مطلوبنا . ولكن قلوبنا قد صارت مطمئنه بما وجدنا في بلاد ارحب وبما اخبرونا بساير الاماكن المتشرقه لهم . لذلك قصدنا الرحيل الى جهة الشرق واخوتنا تكلفوا بالمسير بنا الى ملح على طريق نجد شيحان وهو الجبل ليس طريق السهل فوجدنا ما وجدنا ، وبالجمله صافحه ، في نجد شيحان كتابه عربيه وقليل عبرانيه . وتحت ذلك في قلت اليهود لم وجدنا شي . وقلت في لغة العرب هو مكان مكروه مستسفل خالي بينات الجبال . ومنه خرجنا في ضلمه على خرابه شيحان الى قرية ملح ، والشمس لها في كبد السما . ولكن مع مرور الزمان قد اصدت جبالها وخمدت لكامها وقست ابخاراتها حتى تشبه لي كاني في حوش من احواش صقر ، وقد عاينت المساكين ما لهم فيه مقر ، اكثر الوطن جبال وسهول وعقر ، يخطفون المعاش خطفا ، والخلف يتابع الارض عطفا ، الامطار تمتنع منهم منعاً ، والسكان يلتووا بالفقر جمعا ، القبائل تشرذ من البلاد (77) اصلا ، وتتغرب مع بيوتها ودوابها حملا ، في مغرب اليمن ونواحيها ، وايضا مضايا يسمونها . حتى ينزل في ارضهم غيثا خصباً ، ويرجعون وقد سمونهم كسبا . يحرثون ويترعون كالاغنيا في القرا . وقرايب وقد هم من الفقرا . سلف اعمارهم نكيذا ، ويعودون للكسب تعويداً ، لا بد انهم من البحار بعيداً ، وصعود ابخرة الما لهم شديداً . حتى صارت البلاد خاويه وخاليه . ومن جوارها وادي سبا فهي عاليه . من الحام قد تمكنوا فيها تمكيناً ، واولاد قحطان قد تحصنوا فيها تحصيناً ، بنوا فيها المدن والقصور ، وكانت القبائل فيها منصوره ، الاشعب والسوايل قد سدوها ، والاسداد بالصخور قد شدوها . اخرجوا المعادن من اصدافها ، والاسرب مع الورق من المدنات كان اصرافها . صارت كالجنان بانهارها ، ومن خصبها اشجارها تنثر اثمارها ، حتى استوفت لمعة نهارها ، وجات العجم لتطفي سراجها ، قد سبقهم ابرمه النجاشي ، عاث ولاث واهلك الناس كالمواشي ، هو ذاك الرجل الحبشي ، الذي بنا بصنعا شبه مقدسي ، ورصعه بالاحجار الملونه (78)

بالماس والياقوت والزمرجدي ، وقد وضع فيه السنحاني (الكناني) القذاره من غير تمادي . في قرايب تغيرت احوال الكنيس ، حتى ما زاد في حصن الكتب وهو حصن نهم انيس . ربنا يزد مردوده على هذه البلاد الذي تحزن فاد العابرين ، وتحرق قلوب الناضرين ، وهو الرحمن الرحيم يشفق على من كان فيها الان ساكنين ، امين .

هذه لوايح بلاد نهم مع جوارها قد اطلعتها بعد خروجنا من قلت اليهودي حتى اوصلوا بنا الى ملح وقد ادخلونا من الحوش الى اسفل بيت المعلم حق اخواننا . وبعد ما ردوا الباب دبينا تمعساس في سقيف مضلم كسواد الليل حتى طلعا الى ديمة البيت وقد انتقعنا في وسط النهار بضو وقود النار حق الغدا . فوقفنا ثم قليل وعجاج الدخان هتج سيلان انفي وقد شنت دموعي فقلت في نفسي وكيف السكون في هذا المكان وكم ذنوبي لحتى استوجب هذا العذاب ، ولكن اصبري يا نفسي ان الله يحب الصابرين . فبينما انا امسح وجهي من العرق والدموع وغير وايضا العاقل المعلم صاحب البيت يحيا بن سعيد قد اقبل . فمن وقت ما شاف الحكم معلمي ، تكبر عليه وجوهنا وسلم علينا باليد (79) والمعانقه كسبيل المشارقه وقد الزم حرمة بفتح السيّه التي في سقف الديمه فهذا مرادنا لاجل يخف مننا الدخان . فبينما يبهل بنا وقد سبق يطلع في السلام الى السيّه وهو يستدعينا معه فهميت الجلوس على سطح الديمه خوف من حر الشمس ومن عجاج الدخان ، ولكن الغريب ما يقدر يخالف كلام المرحب . فتبعناه الى السطح وايضا قد رحب بنا الى خلوته ، ومن اوتاد الخلوه انزل البساط وفرشه لنا معطف واحضر لنا التتن والقهوه وصرنا منبسطين . وفي الحال ذبح كبشا لاجلنا لحتى هرب مننا التعب وسالناه من مقصودنا واخبرنا بما في علمه من المحلات . ويوم ثاني بعد ما زدونا بالسمن والهريش اجر لي يهودي وسرت معه الى بعض الاماكن فوجدت في برآن شعب وفيه قليل من الكتابي مكتوب في عرض الجبل

بصباغ احمر ، والقبائل يزعمون بكلام فارغ يقولون انه ليس بصباغ الا دم جاريه عذرا ، وزاد شفت في برآن مكان وناس حلال فيه وهو مبني في بطن الارض بالحجار الحميري ، وهي كبار ومنحوتة كالصابون ، وايضا سرت الى نواحي مسوره ووصلت الى خرابه مهيله وهي من خرايب العرب وعلى رجوعي شفت كم سطر على قضاخ في واحد سد بين الجبال وقد انهدمت حجاره ، ورجعت الى معلمي (80) واخبرته كما رايت فقال لي ان المكان الذي نضرته في بطن الارض هو من قبور الاقدمون ، قال المرتحل وما زاد ذكرت مع طول المده ما الذي حصلته في ملح غير ما استخرجته في طلوعي الجبل على طريق خرابه شيحان الى حصن الكتب وهو حصن مرتفع في بلاد نهم وهو خارب وليس فيه سكoon ، ويقولون اخوتنا ان في تلك الطريق حجار كثيره مرميه وفيها كتاب عجميه وعبرانيه وانا وجدت منها وليس هي من الحجار المنحوتة حق البنا ، وذلك دليل على كثر الناس الماضيين وتشبيدهم في هذا المكان حيث وهو واسط بين صرواحين صرواح بني جبر وصرواح ارحب ، وفي جانب هذا الحصن مما يلي المديد لقيت رسم انسان وعليه مكتوب وهو متقلد السلاح القوس على جنبه والسبيكي على مثناته سبيل عادة العرب ، وعاد اليوم في زينة ملبوسه بدو قبائل يام ، فنقلتها وانا في خطر عظيم سبب انه في راس شندبة الجبل من القفا وتحتة حيد مسلوخ مهيل لا يكاد انظر الناس الذي في الوادي تحت الا مثل الذباب من جور الارتفاع فكان التوي وامسك بيدي الاوضار وارجلي في (81) احقاف الجبل وانا متعلق بين السما والارض مثل الحنش حتى ارسم في حواسي بعض من صورة الكتبه وارجع انقلها بالقلم واعود كذلك حتى اكملتها بعد تعب شديد ، ولولا قد كان عرفني معلمي صورة هذا الخط الحميري لكان قريته ونسخته وما زاد نالني هذا العذاب ولكن قد اركنني قبل خروجنا من صنعنا انه يعلمني بعد الرجوع بعد ما نخلص شغلنا ، ولذلك كان لي رغبة ونشط ولو اعسر من هذا لاجل العلم والاجره ، وفي اخر النهار رجعت الى معلمي وسلمت النقل واخبرته بما وجدت وهو سبيل عادته

ينقل الكلام بقلمه على قُطف ليس بدفتر . هذا ما وجدنا من الكتابيب في هذا المحل . اما تخصيص الجبال والوديان والسوايل والخراب والقرى وسكانها فقد تخصص معلمى بمعرفة اليهود الذين يسالهم عنها . وهم مثل حالهم وادى يطلع في كلامهم وجبل يسير ، ما فيه عندهم نقص ولا جغرافيا حتى يعرفوا ويعقلوا كلامه ، بل في علمهم الدفاين في كل مكان وبالاكثر في الخرابيب . وفي ضمنهم ان ما يسالهم الا على شانها . وفي عقيدة العوام ان بعض الاوقات الجن يخرجوا الدفينه ويضحوها من النداهه او لشي يعرفوا به هم او ليغايروهم بها لسبب تمناهم لها (82) ونادر من يلفا بقبضه منها لا غير . هذا قول المتمنيين ليكونوا اغنيا ، واسم جن في لغة اليمن يمكن انها ماخوذه من اسم جينا وهو مع ان صورهم زريه منهم سموا المعارضين لخيالهم جن .

اما معلمى فقال ان مراده يخرج من البيت لينظر بعض احوال الناس . فخرجنا واتفقنا مع واحد قروي فدخل على معلمى بكلام لين حتى ان معلمى تكلف ان يكتب له لفظتين بالقلم العربي . فتعجب القروي زياده وقال وكيف يهودى قدسى يخط خط الاسلام وزاد في مدحه ، وبعد شاع الخبر ان هذا ليس قدسى الا ملك من السما وهو ان مع اختلاف هياته ولونه من اهل البلاد قالوا ملك . وهذا القروي هو من الذين يسمونهم قرار ، والفرد منهم يسمونه قروي ، يمكن من مقروي ، وهم قبايل معروفين في مشارق صنعا ولا لهم نسبه مثل القبائل اخوانهم ويسمونهم اليهود ⲙⲏ (١) المعنى انهم قبايل من حام بن نوح وهم مستخفين عند جيرانهم ولو هم مسلمين ولا يناسبوهم ولا يلقوا في ملاقيهم ولا يدخلوا في محاربتهم ولا يقدرؤا يسكنوا في مساكن الا اذا كانوا متجورين مثل اليهود . وهم مثل الممالك (83) واليهود اعز منهم عند القبائل . وهولا الناس المسمايين قرار

هم غير الناس المسمايين هُجر لان المهجر له ميزه وناموس عند القبائل ويتخذوا منهم قضاءه ليحكموا بينهم ويناسبوهم . وهم الناس الذي ياتون ويسكنوا في البلاد ويتملكوا فيها . فان لم يرغبوا ليدخلوا مداخيل القبائل لحرب او لمغازي او لصايبه مما يصوبوه القبائل فلهم ذلك . ويسمونهم هجر ولا لاحد يعترضهم ابدا واذا احد اعترضهم بخطا او بنهب او قتل او غير فان القبائل كلها تقوم وتثور على حجتهم كما يثور الجار على جاره .

وهذا تعبير ما اتفق في هذا الاوان . وهو ان واحد قبيلي من نهم وزوجته من الهجر فعزم هو وزوجته ليتغربوا في بلاد حضور ، وهي غربي من صنعا بنصف يوم فقتل وما يعرف من قاتله فرجعت الحرمه الى بلادها وقد شاع الخبر ان الحرمه خانت زوجها وساعدت رجل من اهالي بلاد حضور وبسببها قتل النهمي زوجها . وبعد ما علموا قبائل نهم بذلك تواعدوا للجمع لينظروا كيف يدبروا امرهم في شان مقتولهم . فلما التقوا جميعهم في سوق الاحد وحلقوا سبيل عادة (84) القبائل وبرزوا الى الوسط عقَّالهم ، فابتدا كبيرهم وقال اسمعوا خير من الله . قالوا خير . فابتدا باوعاض واشعار كفايه لحتى يذهن عقولهم من الغفله ويحرك بكلامه قلوبهم من المراهه . وبعد قال تعلموا عليكم يا قبائل نهم ان الناس الذين لا لهم نسب ولا شهره ولا جهد في شي قد استهزوا واستخفوا واستضعفوا قبيلتنا والحمد لله ليس احنا مستهزايين ومستضعفي ولنا جهد بعون الله لقلع الجبال وغيرها . وما اكفاهم ذلك الا زاد تجاسروا اهل حضور للعيب وقتلوا منا فقد عيَّبونا من غير حجه ولا دعوا ولا طلب على المقتول ولا علينا ايضا اليوم تعلمون يا قبائلنا ان في هذا الوقت النساء كلها زانيات من دون أُمِّي واختي ، والبنادق كلها تفضعف من دون بندقي ، وما انا عارف هل صدق هل كذب (ومعنى النقيب المنتدي في القول توهمت حرمة المقتول) . وبعد ما وقف من خطابه لهم قليل رد عليه نقيب اخر ، وهو من قريا الحرمه ، فقال عزك الله وعز نصبك ،

كلامك صواب ولكن نحضر زوجة المقتول ونتحقق منها ، فان كانت هي السبب فقتلناها واخذنا من اهلها الهُجر ما يوجبهُ الشرع ولنا غرمانا اهل حضور الذي عابوا في اخونا وهو مسكين يتغرب بينهم ، وان لم (85) يثبت الوهم على الحرمة فاعطيناها ما تستحقه من الشرع من دية زوجها المقتول . فلما سمعوا القبائل كلامه هذا قالوا كلهم صواب فارسلوا نفرين من العقال ليدعوها وليداروها للا تهرب او تمنع حضورها بين الناس . فمضوا ودعوها بالحيلة حتى وصلت قريب الملقا فسالتهم ما الذي مع الناس في هذا الملقا الكبير فقالوا لها لا تخافي لا بد انه سبب المقتول زوجك . فلما شافوا حالها قد تغير اشاروا عليها ان تنتجاً وتتجور بقبيلة بني سمح ، وهم اشد باس من اصحابهم . فسمعت وما خالفت ، ونطت الى بين القوم الى تلك القبيلة واعتقرت بين ارجلهم وقالت جار الله وجاركم نجوني من الموت ، عقيرة الله وعقيرتكم ، عجيت من حيث عجيتم ، واهلي من هجر قبائل نهم . فقالوا لها اشتدي ثم اشتدي ، عليتي يا ذا الشوفه ، ولو قد عليك ما عليك ، قتل او دين او ما يكون كان ، لقد نجيتي . وفي الحال اسرعوا بقيامهم من الجلوس على ارجلهم والعقوا بنادقهم وارادوا الفتنة . وانتدا كبيرهم باعلا صوته وقال اسمعوا يا من حضر ان قبيلة بني سمح تقول لكم ، ان نحن حضرنا في هذا الملقا لاجل دعوانا على جوارنا بني جبر في شان (86) المغازي الذي بيننا وبينهم والان وقعنا في هذا الامر وهو امر الشوفه هذه فتركنا دعوانا ونحن الان نستقيم في جنابها ونبذل اموالنا وانفسنا لمن ادعاها وخاصمها ونطلب السنه من اهل المقتول . فلما ادركوا النقا ثور الفتنة فرفع كبيرهم صوته وقال اسمعوا يا من حضر اني اقول لكم حكمنا قد ميزنا اصحابنا هولاء التي تجورتهم الحرمة على شرع القبائل والمحاكاه قد وقعت معها سوا حق او غوا ، واهلها هُجر عندنا ، وايضا انا مناسب لها والشرع من يبطله فقد وجبت دية المقتول على ابو الحرمة وهي تنجب وتسلم من كل دعوا ، ولنا دعوانا القصاص والديات من قبائل حضور الذين عابوا فينا وقتلوا صاحبنا وهو مغترب في بلادهم . هذا ما



صوبته والرأي لكم يا هولا القبائل . فاجابوا الجميع وقالوا : قالها (معنى صواب)، فبعد ما صوبوا هذا الحكم قال تسليم الديه بعد عشرين نهار ، وابتداه بحضرة الناس وطرح بندقه وعدتها لمعاونة ابو الحرمة الذي وجبت عليه الديه لورثا المقتول والجنيبه وحليتها وسيفه وما عليه من الحليه وحصانه بشداده ، وقال عندي من الحب اقداح كذا كذا ومن السمن كذا كذا ومن البقر كذا كذا (87) ومن الدراهم كذا كذا . وبعد ما انصرف جمع القبائل من الملقا ، استاق الى بيت ابو الحرمة الهجري لمعاونة دين الديه من اصدقائه ومن اصدقاء صدقائه ومن معارفه ومن معارف معارفه من الدراهم والحب والمواشي والسلاح وكل ما يكون ، ويسموا ذلك قطع ديه . ويوم الوعد حضروا الى السوق بعض نقباهم لتسليم الديه وجات العدول لاجل ثمن الاشيا . وهذه عادة القبائل في تسليم الديه ان الحاجة التي تسوا ريال يجعلوها باربعة ريال او بثمانية ريال وحتى الصميل الذي من عود وهو دون من السلاح فيثمنوه واحد ريال . والناس يمثوا في مداخلتهم لبعضهم بعض لا تقطع لي قطع ديه . واما غرماءهم اهل حضور فالى يومنا هذا وهم يتطاردوا هم واياهم وقد اخذوا منهم الديه وعاد دعوا المقتول باقي . والديه عند اهل اليمن قدرها سبع ماه وسبعين ريال . واما اليهودي فديته في حكم القبائل بالمربوع ، وذلك ثلاثة الاف وثمانين ريال ، والاقدام الى اليهودي ولو بنتف شعره من زناره عقابه شديد في حكم القبائل ، ما لا يحكموا بهذا للغير . وسبب ذلك يمكن ان حيث كانت اليهود في الزمان الاول رئيسا ونقبا في في اليمن فمن (88) تجاسر بقتل احدهم لزمه الديه مربوعا ومن اقدم الى اليهودي ولو بايسر شي لزمه العقاب الشديد لكونهم في درجة دولة اليمن ، فلما استضعفهم باختلاف الزمان ، سنة الشرع باقيه على حكمها . او يمكن انها شروط واقعه بين اليهود وقبائل اليمن ومستعمله الى هذا الزمن . وهانا اشرح قصه موحشه الواقعة في هذا الاوان وهو .

ان واحد يهودي من ملح واسمه يوسف شكر وهو من جيران بيت ابو لحوم الذي هم اعز قبايل نهم ففي واحد يوم سار هذا اليهودي يرقع عند عملته قبايل مرهبه سبيل عادته باب بيت قبيلي صاحبه . فاقبل عليه واحد قبيلي مختل في عقله وضربه بشرخه من الحطب في راسه وهو في سهوه حتى فرطش دماغه ومات اليهودي من ساعته بدعوا القاتل ان اليهودي اسحره . فضرب الصوت باعلاه : عيب يا عيبه ، من كل من حضر من القبايل نسوان واولاد ورجال كسبيل عادتهم عند الفتن والقتل ذلك الصوت يصيح لاجل حضرة الناس . فجرى صوت البلاء من كل قريه من بلاد نهم حتى اجتمعوا في ذلك (89) اليوم من اصحاب بيت ابو لحوم جار اليهودي قدر الفين رجل حاملين السلاح ومثلهم في العدد قد حضروا مع بن معصار راعي القاتل المرهبي فكانت القبايل قريبة الفتنه بعضهم بعض سبب اليهودي المقتول ، فقدمت الهجر وهم قضاتهم لتعرض وتطفي نار الحرب . فقال بن ابو لحوم ان كان نعدل ونطرح البنادق في الشرع فلا باس ، ما لم فما انتزعنا من فوق المقتول جاري الا وقد اشعلنا نار الحرب ولو هلكنا جميعا . فتسلمت البنادق الى يد القضاء وفعلوا بينهم وعد لحتى يتحاكموا . فادعا ابن معصار ان القاتل صاحبه مجنون وحيث وهو مجنون يسلم دية اليهودي . قال بن لحوم لي في ذلك قول نقبا قبايل بكيل وقبايل حاشد وقبايل ارحب وقبايل خولان وزادوا ميعاد ثاني حتى وصلوا هولا النقبا . وكان الحكم ان بن معصار يسلم اربع ديات وهي ٢٠٨٠ ريال ويحملوا ايضا جميع المخاسير وهي جمهور كبير . ولو لم يكون القاتل مجنون لكان حكموا بالقصاص والديات لاجل اليهودي المقتول . وبعد ما قبض بن ابو لحوم الاربع الديات سلم لورثة المقتول ثنتين ديات وثنتين له . هذا ما قضى في قرية ملح دام الله خيرهم وحفض ارواحهن امين . (90) وزاد شفت في ملح رجل شايب اسمه شكر المسوري وهو من اهالي صنعا فسالته ما سبب سكونه في ملح فقال انه هرب في ايام الخليفة محمد بن يحيى وسبب ذلك انه وقع عليه من العامل حق الخليفة خطاب عسر بعد ما تكلف اخوه سليمان

المسوري ان ياخذ بيده الموس حق الحذاف وذبح بها نفسه . هذا جوابه . وانت يا عزيز يا قاري كتابي هذا ان كنت شبق للتطلع على الوقائع فذلك مرادي لابين لك بعض احوال صنعا اليمن في ما سبق ، ما لم فتركت السوق الذي ما لك حاجه فيه ورحلت الى اي سوق شيت .

وهذي مشر كلام اليهودي سليمان المسوري المذكور الذي ذبح نفسه ، وهو بعد ان اعتقدوا بالشور عسكر العهد حق الخليفة على بن المهدي عبدالله في سنة ١٢٥١ ان يقفروا عليه الى داره ويربطوه وينهبوا ما الذي يجدوا في دار الملكة وفي خزائنها ومع جوادته وغفلته بلهوته وقع ما تشاوروا به فلذلك زاد النجاح في دولة اليمن والشياطين استخفوا بامر الدولة حتى ما زاد بقا لهم (91) امر جازم على الحقوق الذي يدفعون الناس ولا خزنه حتى ضعفت جدا وتغلبت القبائل . وفي ذلك الوقت واحد رجل من بني الدولة واسمه محمد بن يحيى المذكور فوق فمّن حرفة اهله تربا عند ناس غير اهله حتى صار بليغ في احاديث الناس . ومن عادة كل فرد من عيالة الدول انه يرا في منامه ان قد هو خليفه والناس كلها عبيدا له فهذا البليغ زاد نهبوه في احلامه ان لا يتم له امره الا بدخوله الى مصر ليتعاون بدولة مصر وكان كذلك : فبعض بشوات مصر عاونوه بقليل من المال فرجع الى اليمن وادعا الخلافة على طريقه في ريمة وصاب بمعاونه الشريف حمود صاحب تهامة . وزاد عاونوه يحيى بن المنتصر شيخ بلاد ريمة فدخل صنعا وقد بايعه علي بن المهدي الذي كان خليفه فثبت له الرويا وتمت له سعادة الملوك الذي قد تمنّاها وجلس على كرسي مملكة اليمن في سنة ١٢٦١ . فاراد ان يصلح احوال الرعيه ويرفع عنهم المضالم فامر ببنا مكان من الخشب ونصبه في الميدان تحت داره وسماه التومه لاجل يكون قريبا فيه للمظلوم ففرحوا الناس وقالوا مثل هذا لطيف وحسين الحال ما قد قام لنا خليفه . ولكن ما (92) زاد بقا مدخول للخلفا من حقوق الزكاه والعشور وغير الذي كان يدفعونها لدولة اليمن سبب ان القبائل قد

تجاسروا واخذوا اكثر البلاد التي كانت تدفع لهم وايضا بيت المال قد نجح وما بقا له من خزنة الدولة السابقة الا خزانة الموت ، وهي الباروت والكبروت ، فاخرجها وفرقها على اليهود وهم يدفعوا له القيمة الوافية ومن حيث واليهود ما يقاتلوا ولا يحتاجوه باعوه بارخص سعر . وقد نصب له رجلين من ديار مصر الذين هم مختبرون ليتحججوا الناس لاجل ياخذوا له منهم مصاريق بما يقوم به الحال اسم الواحد محافظ والثاني ابو زيد فاؤل امرهم التوا بالحج على اغنيا صنعا المسلمين وتجارها . واهالي صنعا لما عرفوا ذلك فاعتقدوا بالشور ان يهجموا على العوامل المذكورين ويقتلوهم فاجتمعوا من البيوت والاسواق وساروا للفتنه حتى انه حضر من يحب الصلح واصلح بينهم ان لا يحاججوه ولا ياخذوا منهم شي وكان ذلك . فما زاد بقا معاهم على من يلتوا الا اليهود . فاؤل امر وقع مع واحد يهودي اسمه ابراهيم العمراني كان معه دله من النحاس مملوه ريات وقد كان (93) دفنها وخبأها فما فقدها الا وقد سرقها واحد يهودي كان عندهم خدام حتى وصلوا بدعائهم الى العامل فحبس جميعهم المدعي والمدعا عليه واخذ منهم مثل ذلك الفلوس بالحج قدر ثلاث مرات . وبعد قال في نفسه كلها اليهود عندهم فلوس ادواح ، ليس دلال ، والدله دليل ، فلم يزال يعامل اليهود بالحج وياخذ ما بايدهم . وفي الدول السابقة لاهل اليمن كان المعاش بضريبة سكة الدول لليهود وكان يتسببوا منها ناس كثير غير الصيارفه حتى اكتسبوا بعضهم الاموال والحلي . وهذا صفة شغلها : قدر عشره رجال يذوبوا تعدول الفضة بالنحاس ويسكبونه في الرمل المصطنع لذلك ويخرجونه من الرمل وقد هو جرايد دقاق الواحده منهن قدر عشرين درهم ، ياخذهن المامور ويعطيهن للناس الذي يفرصوهن وهم قدر خمسين نفر ويسموا المكان المفراصه . فيرجعوهن الى المامور وقد سموهن فول وهو يردهن الى ناس اخرين وهم قدر مائة نفر فيدكموهن ويسموهن دكمه . ويضربوهن ويسموا ضروب ويوطوهن ويقولوا وطا ويسموا هذا المكان مضرابه . فيسوقوا الوطا الى المامور وقطعتهن مستويه ما تفتتح حبه على

حبه والمأمور يعطيهم الى مكان اخر ليجلوهن (94) ويسمونه المجلا . وبعد يرسل بهن المأمور الى السكه وهو مكان عليه الحرس ازيد من غيره وقاضي من طرف الخليفه قاعد فيه والذين يشتغلوا فيه قدر اربعين نفر ولا احد يدخل الى عندهم ولا يخرج مثل ساير اخوانهم الذي يشتغلوا في تلك الدار . وهولاي قد لهم اله من الحديد مكتوبه اسم الخليفه والمدينه ويسمونهن راس وسفال فكل ثنين واحد يمسك الراس ويلقّم والثاني يضرب بالمطرقة حتى يكمل شغل الضريبه فيخرجها المأمور. بعد يسترضيها القاضي وقد سموها الشغله فيعطياها الصيارفه وهم يصرفوها بين الناس ويسمونها صرف .

فكان في ذلك الوقت المأمور على ضريبه الخليفه المذكور يهودي اسمه يوسف الشيخ لوي وكان متجاسر في اموره فاراد ان يوسع ثروته من فضة تعدول الضريبه فتبينت خيانتته عند العامل محافظ المذكور وعند الخليفه محمد بن يحيى المذكور فحسبوه وقيدوه وخاطبوه خطاب شديد وهو مع خوفه على نفسه القا المصبيه على ناس غيره وادعا انه بري من هذا الدعوا وهو يعدل الضريبه بالفضه سبيل المشاريط ، ولكن اليهود الذي يصيغوا الفضه قد (95) خانوها . وليس عندنا فضه معدن طيبه الا فضه مصاغه ، وفي ذلك الوقت وما سبق له كانت شغال اليمن معدله سبعة دراهم الا ثلث فضه خالصه وثلاثه درهم وثلث نحاس. هذي تعدول فضة اليهود صيغ اهل اليمن . فادعا يوسف الشيخ المأمور لشغل الضريبه ان الفضه قد نُحست وزادوا فيها النحاس . ففرحوا العامل والخليفه بانشا هذي الدعوا لاجل ياخذوا رزقهم من الطرفين من المأمور ومن اليهود . فجمعوا من لقيوا من اليهود الصيغ الى الحبس وخاطبوه خطاب شديد بدعوا انهم غشوا المسلمين وحتى نسوانهم حرام واولادهم ليس هم على سنة النبي حيث وقد املكوا نسوانهم بالفضه المغشوشه ، ومن حيث والضروره داعيه لما يقوم به حالهم حكموا على الصيغ بالفين ومائتين ريال كُفَّاره ، وفي هاذك الزمان كان

الريال عندهم عقبه عسره من شدة الفقر خصوصا عند عوام الناس ، فلما فرقوا معارفهم تلك الكفاره وقد فعلوها الذين مرادهم الضلم ثلاث امثالها فطلع صراخهم الى كبد السما من عدمها بايديهم ومن يسمع لصراخهم الا بعد تسليمهم ذلك . فناس منهم شردوا وتركوا بيوتهم واخذوها من بيوتهم وما نفعهم الهريب وناس باعوا بيوتهم وناس رهنوا بصاير بيوتهم وسلموا (96) وناس باعوا اداتهم وناس تخلّوا في الحبس حتى سلّموا . ومنهم هذي اليهودي الذي وجدت اخوه في قرية ملح في ذاك الوقت وهو سليمان السوري . فلما شاف الخطاب والعذاب والذي يعذبوا اصحابه في الحبس وهو يعرف بنفسه ان ليس معه لا ما يرهن ولا ما يبيع ولا من يقرضه ، فدبّر امره في عقله لينجا من عذابهم . فالتزم وامتلل بما عليه من الفلوس وطلب ان يخرجوه من الحبس الى بيته ليسلم ما عليه . فاخرجوه مع اثنين شوش ليستلموها منه بالوفا وهي اثنين واربعين ريال . فلما وصل الى بيته اخذ الموس حق تحذيف زوجته وذبح بها نفسه ، والشوش الذين معه واهل بيته كانوا في غفله ، فما التفتوا عليه الا وقد دماته غماته وغريره كغرير الثور المذبوح . وزوجته لما رات ذلك صاحت باعلا صوتها زوجي مذبوح زوجي مقتول . واولاده يصيحون يا بونا يا ابا ، يا يتمنا يتما ، يا فقرنا فقرا على ابونا . والشوش لما راوا ذلك هربوا . وفي الحال حضروا الناس عليه ورقعوا حلولة مع رقبتة بالحريز ولتموا عليها بعصيد البر وربطوا راسه الى صدره بالحبل للا يتحرك . واولاده واهله قد اقلقوا الناس بصريرهم غير ما قد في حالهم من شدة الخطاب (97) حتى كانوا اكثر الناس رجال ونسا وجهال من الخوف قياس في تلك الليلة على روس الاجبي يدعون الى الله باصوات مخيفه وعاليه . فوصل صراخهم الى دار الملكة وحين وهم لا ينجون الا بتسليم ما عليهم ، فخاب اجر الناس الذي قد كان احضروا في تلك الليلة الجنازه ليحملوا المذبوح الى المجنه .

فما زاد بقا على الصيغ بعد التسليم الا عبرة الاشغال بالروياص وتبيين كم فيها

من الفضة والنحاس للا يحصل غدر مثل ما سبق ولا تبتاع اشغال الفضة في الاسواق الا معبوره في النار بالروياص ومطبوعه باسم الخليفه ومكتوبه باسم الصايغ . وقبل ذلك كان يستغنوا بالمحك ، وهو امتحان الفضة بمسن الحجر السودا ، وليس الروياص كان مشهور . وايضا كان في ذلك الوقت وقبله وبعده اشغال الفضة قليله بالمره وما كان تسال عليها وتطلبها الا دول اليمن واربابها لا غير والقبائل وعامة الناس كان يستغنوا بحلي الحديد والنحاس والرصاص والخرز من الزجاج ذلك لعدم مدخول الفلوس لايدي الناس . واما في وقتنا هذا فالحمد لله ثم الحمد لله الذي صارت اشغال الفضة اكثر من النحاس والحديد في ما سبق . هذا في سعادة الدوله (98) العليه دام اجلالها . ولا بد ياتي زمان ويطلبوا الذهب .

وبعض من السخفا يتندمون ويقولون كان في ذاك الزمان خير واسع كل شي رخيص حتى ان البر اربعة اقداح بريال ، والذره عشره اقداح بريال والسمن والسليط من ١٤ الى ١٨ الرطل بريال ، واليوم القدح البر بريالين ، وقدح ذره بريال ، ورطلين سمن بريال ، وكل شي صار غالي . وهم مع جهلهم ما عرفوا سبب ذلك الرخص انه من عدم البقشه عندهم . ومن وقت ما اشرق نور الدوله العثمانيه الى هذا الديار ، ابهت لمعة صنعا اليمن وصارت منيره ، وحيث جميع حركاتها الى ان اعتز كل شي ، وحتى شاقبي الخلب الذي كان يتاجر بقشنتين ونصف في اليوم ، في وقتنا هذا عشرين بقشه ، وايضا الارض الذي كانت مشوار الكلب بكلب ، في يومنا هذا القيمه بالمعشور لوجود البقشه بايدي الناس ورخصها . وهولاي المساكين لا يفتكرون ولا يعقلون ولا يتذكرون ما الذي جرا معهم خصوصا في ايام القحط سنة ١٢٣١ ، وزادوا قبائل بكيل في محاصره صنعا في خلافة المهدي عبدالله فوصل القدح البر بعشره ريال ، وبعد ما اباعوا الناس اداتهم وفراشهم بارخص ما يكون لاجل البقشه ياخذوا بها طعام والفضه

الخالصه ابتاعت (99) من ١٢ الى ١٥ درهم بريال وبعد التوا على بيوتهم  
اخرى بها لبييعوا الخشب والاصابع . والجوع لا يستحي منهم لا يخاف من  
جيفتهم بل يقود له كل يوم رجال ونسا واطفال الى الهاويه رغبته حتى انجح قُرا  
وشوارع وبيوت. ولولا ما رد وجهه الغيث الذي نزل بقدرة الرب الجليل لكان قد  
اهلك البلاد والعباد . وزاد عاود في سنة ١٢٤١ وتغلب بقدر جهده ، وغفل قراب  
ورجع في سنة ١٢٥١ وهو نادم على الذين فاتوه في ما سبق فاستوفوا ثنا ، كمن  
له دين ، عند الصغير والكبير . وفي سنة ١٢٧٥ اقبل وقد داراهم مداراه وساق  
من ساق وابقا الكفايه من الناس وفي مرامه انه يمهلهم ويعاود ليتقاضاهم سبيل  
عادته مثل سوائف الازمان . فما فقد ذلك الا وقد افتتحت الدوله العليه لهذا الديار  
وفجرت انهار الاسباب وغرست اشجار الارزاق وحرست عليها من الحواسد حتى  
اجتنوا الناس اثمارها واكلوا واكتسبوا من اطيابها وقد منعت دخول العدو  
المخيف المعاود ، وهو الجوع ، بايجاد قوة العساكر ، وهي الفلوس . وفي سنة  
١٣٠٣ ارسل مقادمته الى صنعا وهم الشمس والرياح والضرب فدافعوا الناس  
على نفوسهم وبيوتهم بسعادة (100) الدوله العليه بالفلوس وزاد جُلب من البنادر  
دقيق ورز ما الذي قد عرفوا عمر البلاد . فلو كان هذا قبل مجي الدوله العليه  
لكان يا ستر الله من شدة الوقت ومن عدم البقشه .

اما الخليفه محمد بن يحيى المذكور قبل لما رأى الاحوال من اهل البلاد متغيره  
عليه عزم الى الحديده واباع مملكة صنعا اليمن من الباشه وقبض منه القيمه  
وطلع مع توفيق باشه صحبتهم من عساكر الترك قدر ٥٠٠٠ فوصل بهم الى  
صنعا ، وقد الناس ملامين ، ويوم ثاني لوصولهم صنعا عابوا فيهم وليس هم  
محتذرين على نفوسهم فبعد تزينوا في قصر صنعا وقد ذهب منهم من ذهب في  
الشوارع والاسواق . واليهود الذي كانوا في القصر في دار الضرب يشتغلوا  
السكه باسم الخليفه سبب الفتنة حيروهم الترك مكانهم وليس عندهم من الطعام



شي حتى علا صراخهم واطلقوهم . والمحاصرين دافعوا على انفسهم شهر من الزمان حتى اصلحو بينهم ان يفلتوا ويرجعوا الحديده والناس قد ردوا لهم خليفه علي بن المهدي المذكور سابقا . فلما طلع على كرسي الملكه امر بحبس محمد بن يحيى الذي اطلع الترك وبعد قرايب قطع راسه في الحبس . والقبائل لم تزال تتغلب (101) وتقلع خليفه وتركز خليفه وقد هجموا بئر العزب وقاع اليهود ونهبوها واخربوها مرتين حتى شردوا الناس وكانت خاليه ، والفقر لا يزال مستولي على الناس جميعا . اما في عصرنا هذا فالمنه والفضل لله سبحانه الذي من علينا بشفقته الدوله العظما وبواشتها المفخمه وعساكرها المنصوره ، دام الله بقاها وعز نصرها امين .

قال متعلم الرحيل : وقد دخلت بخبر مهيل ، ولكن انا راجع الى سفرنا واحكي من حيث كنا ، وهو لما اكملنا شغلنا في ملح وزاد دورت ما الذي اشوف عند اليهود من اثاراتهم القديمه فوجدت في كنيسة بني قامس تاج تورات رفعات (تورت مشه) رضي الله عنه وله في تاريخه قدر ٤٠٠ سنه وفيه ورقه قديمه تاريخها قدر ٩٠٠ سنه وهي مقدمه تاج اخر . الكتب فيها ملونه بالاخضر والاحمر والاسود والاصفر والازرق والاغبر ، خواتم ولواعب ، وكانت مغريه في اول التاج ومكتوب عليها من نسخه فارس . وزاد شفت ثلاثة كتب اخرات اثنين منهن تسابيح תהלים (١) وهو الزبور ، وهن مكتوبات في جلود ، احدهن (102) تاريخه ٧٠٠ وهو مرصف مثل ترصيف نشيد السكوت (שירת הסקوت) (٢) والثاني تاريخه ٥٠٠ سنه ، والكتاب الثالث سفته الى معلمي يزيد ، وهو الجز الثاني من دلالة الحايرين (סורה הנבוכים) ، رينا دليل الحايرين .

١- اي مزامير

٢- اي النشيد الذي يبتدا بكلمة 'إصفوا'

فلما همينا بالسفر الى الجوف فاستوثق المعلم يحيى بن سعيد الذي كنا عنده  
 برجل بدوي من مجزر يسفرنا الى اخوتنا الذي في الجوف وشرط عليه للا احد  
 يتعرضنا وايضا يركب معلمي يزيد على جملة . وفي ذاك اليوم وهو يوم الربوع  
 طرحنا عند المعلم يحيى بن سعيد المذكور ما قد تحصل معنا من نسخ المكاتيب  
 وادانتنا وهو قفطاني الذي على جلدي وكوفيتي وشملتني وايضا الساعة والزنه  
 والسروال حق معلمي وقد استكفا بالقفطان الذي اعطاه الاستاذ يحيى القاره في  
 صنعا ولو هو مرقع مشطط . اما شملته الغليظه الذي عاره رفيقي سعيد  
 العروسي والكوفيه المديعه فما امكنه يخلعهن من فوقه . ذلك طرحت ادانتنا في ملح  
 لسبب ما قد تسليخين وتعززين مثل ملابيس جميع اخواتنا الذي في تلك النواحي .  
 ومن شدة الفقر يمشوا اولادهم صغار وكبار عريانيين بالمره ، واكثر العذارى ما  
 تلبس على لحومهن (103) الا شمايل غلاظ مرتوقه مثل الغراره ومفتوحه للراس  
 والايدي فقط ، وذلك بامر ولاة تلك المحلات وهم الخوف والفقر وانا قد تصدق علي  
 سعيد رحبي بلحفة ابنه لاستتر بها في صلوتي وفي رقودي وغير ولو هي كالمنخل  
 فقد فرحت بها . والمعلم يحيى بن سعيد المذكور ، بعد ما اكرم بنا زياده على غيره،  
 جمع لنا من اصحابه ومن كيسه صدقه ازيد من ما جمعوا لنا في المديد ، ولو ان  
 الفقر فيهم زايد قلوبهم وايديهم راخيه ازيد . وزاد اعطانا رشاد لطريقنا الى  
 الجوف وبعد ما سلم الاجره للبدوي سالم زكن عليه بشهود انه مدرّك ومخاطب بنا  
 حتى يوصلنا الى اخوتنا يهود الغيل سالمين . وزاد سافر معنا يهودي من صنعا  
 وهو مسكين واسمه يوسف عزيزي .

ففي نصف نهار ذلك اليوم التزم بنا البدوي المذكور وسافرنا جميعا فوصلنا الى  
 بيت من نواحي برآن وامسينا هناك . وفي الليل شد على جماله ركب معلمي على  
 جملة ورحلنا في عوارض الجبل ليس في سهل حتى نزلنا من الجبل . ووصلنا في  
 اخر اليوم الى طرف وادي مجزر فربخ جماله وامسينا في الخلا وسالم البدوي

يحذرننا للا يعلا لنا صوت خوفه للا يشعروا بنا البدو ويطمعونا ويقتلوننا في (104) الليل ومن يعرف ما يكون بعد . وهذه اول ليله لمسانا في الخلا فبقيت حابر الفكر ولم ياتيني النوم وكيف تكون ليلتنا هذا شي الذي ما قد عرفت . فبينما انا مفتكر في بهاية نجم المشتري وضلمة نجم الزحل فاذا قد احسيت بشي يلامسني ويتنقل من مكان الى مكان في اعضاي فعرفت بالحقيقه انه حنش وما اعلم ما الذي يدور بيني . فخُفْتُ خوف المنايا للا يحسي اعلي صوتي او اتحرك فيلذغني فلا يتركني ، فدعيت بخييري يوسف العزيزي بصوت واطي فذهن من نومه وقال ما الذي تريد خليني ارقد . فقلت لا يا اخي اني مدرك الحنش وسطي . فقال يحريمالك ما احد يفجّع نفسه خلينا نرقد . فصبرت للمشيهِ حتى ما فقدت الا وما زاد احسيت شي فلفيت على جسدي العريان باللحفه التي تصدقوا علي بها في ملح واكتبيت من خوف الاوهام ورجعت لاتفكر في برج الاسد وفي ذيل العقرب . وبينما ذهني غامس في بحر الافتكار فاذا بالمسكين يوسف العزيزي قد نهض من مرقده وصاح وهرب خوفه من الحنش الذي دخل وسط جرمه . فقلت له يا يوسف ارجع ارقد ما احد يصيح مثلك فزاد في صياحه وخاصمني وشتّم ، حتى قام البدوي وصاحبه ونهوا عليه وقالوا له نحن كلنا (105) في خطر عظيم من شياطين البدو الذي في جوانب المكان هذا . فرجع وقد خف جناحه واسكه من نخيرهِ . ومعلمي يزيد لم اسمع له نغمه . فسافرنا في بقية تلك الليله ، وصباح يوم ثاني وصلنا الى مجزر وادخلنا سالم البدوي بيته الذي من شعر واکرم لنا بالغدا ، وقد حضر عاقلهم ودخل علينا بكلام لطيف وزاد نبه علينا للا يسمع منا كلام خامل في بلادهم واكد علينا وسار . وبعد ما استرحنا قليل سار بنا معا جملة الى قرية الغيل فمضيّنا من واحد مكان وهو مبني بالحجار التي ليس هي منحوتة ومنضومه بيوت مدوّره صغار وكبار وهو سكتين كأنه سوق . فسالنا سالم البدوي ما هذا فقال هذه دروم الكفّار ، فقلنا وما هن دروم الكفار ، ولا سمعنا منه لهذا الاسم نتيجهِ ولا من غيره ، حتى كشفنا عليهن وايضا هن قبور الاقدمون وانا

أحكي بعد بوصفهن . فلما خرجنا من وادي مجزر وحرارة الشمس قد استولت في تلك البلد فعطشنا وما وجدنا ما الذي نطفّي به شعل نار العطش. فبينما نسير فاذا ببنيه ترعا الغنم في عراضنا بعيدة منا فقال لي البدوي سوق الجمل وأنا اروح الى تلك (106) البنية وهي تعطينا ما من ميلاعها او لبن . فذبّيت بالجمل الذي معلمي راكب عليه وهو سار حتى ما زاد شفته لا هو ولا البنية فكنت في عذاب من العطش والخوف وبعد اقبل والمأقد هو تجاهنا في الغيل .

فقبل غروب الشمس ليومنا هذا وهو يوم الجمعة بنصف ساعه وصلنا الى الغيل وساقنا البدوي الى مطرح اليهود . فحال ما رايت اول بيت من بيوت اليهود نطّيت ودخلت اليه خوف من القبائل وما زاد استدعيت بصاحب البيت . فلما سمعت مره من اهل البيت بدخولي صاحت علي بشخير ونخير وهي تقول من الذي في الباب ، لا تدخل ، وأنا لا اسمع لها بل دبّيت ودخلت ولا رايتها الا وهي تمشّط شعر راسها وتغسله لحضرة السبت . فخزيت على نفسي ووقفت مكاني . وهي لما راتني ردت على راسها بخرقه وقامت بنشط ترحب وتبهل بي كأنها لي صديق ، وقالت لا تحمل على صياحي ونخيري يا مري ، انا واكنه انك (١) واحنا نخاف من (٢) لانهم (٣) وقد مسكت بيدي وسلمت علي وادخلتني الخلوه وحضرت لي القهوة ، وقد اعطتني قليل من اللحوح بعد ما حضر زوجها واخوه ، وقد سلموا علي وابهلوا بي (107) كفايه . وفي الحال طلبت الماء لاغسل ارجلي وايدي ووجهي لاجل صلوة السبت في كنيستهم . ومن عادتهم اعطوني المكحلة والدهنه لادهن وجهي وزنانيري ، بعد ما قد مسحوا على

---

١- اي غير يهودي

٢- اي الغير يهود

٣- اي ياتون ليفسدوا لنا ماكل يوم السبت .

ارجلي بالسمن حال وصولي . اما معلمي يزيد فقد وصل به سالم البدوي الى عاقل يهود الغيل المعلم يحيا الصعدي ففرح بمعلمي واكرم بوصوله . وبعد الصلوه في الكنيس الذي في بيت العاقل يحيا صعدى المذكور ارادوا ناس ان يضيّفوني عندهم فغلبوا النفيرين الذي وصلت الى بيتهم وهم سالم الصعدي واخيه هرون قالوا لاصحابهم عيب علينا نترك في هذه الليله ضيفنا الذي وقد الى بيتنا وساقوني معاهم . وقد تكثرت الخير عندهم ولو ان الحال معاهم في اللطف . وما زاد حضر من الزاد ليلة السبت الا ثلاث لحوح ونصف فرخ طائر لنا كلنا ، واما القهوة فقد كان سبقت حين وصلت لديهم . فقضيت ليلتي باحسن ما يكون من اعلامهم واخبارهم . وفي اخر الليل سرنا الكنيس وقد طفا القنديل الذي سرّجوه من السمن في نهار الجمعة . وكم فرق في هجيل لحن صلوتهم الى هجيل صلوة يهود ردع الذي كلاهما مشاركته . وبعد الصلوه قبل القراءه في سفر التوراة استدعانا للفرق صاحب البيت العاقل يحيا (108) الصعدي وقد زيد لنا الحليب والسمن ، جزاه خير في الاخره ، وقد قهوانا القشر والزنجبيل والقرفة والسكر في الكنيس حال ما يقرون التورات برفع اصواتهم المستنكره لي . اما ملبوسهم حق السبت فليس هو مستنكر عندهم وهو من القطن الابيض الذي ما يرا الصابون ولا يعرف الغسل حتى يتسلخ وما عليه السلخ . وثوبه الذي الى اعلا ركبته المفقور يليه من تحت وصله قطن مطلقه يستر بها جوانب افخاذه مشدود بحزام من الجلد من فوق المتنات وعلى اعلا اطراف الميزر من تحت السريره وعليها يلتف فيها كل حاجه ويسمونها حرّه . ويومنا هذا بركة السبت قد املوهن شعير مقلي ليطعموه بعضهم في الكنيس وبعد خرجتهم ياكلوه مع الجلجلان المقلي . اما صلوتهم فليس بشميل مثل غيرهم وهم بالمقاطب التي في اطرافها هُذب السنّه (صيصيت) وهي لحاف صغار من القطن . وليس هم مثل اخوانهم يهود سُفال اليمن لا في طباعهم ولا في ملابيسهم ، ان اخوانهم هولا ليس لهم ثوب مفقور وهو القفطان وهم يستتروا بوصله من القطن مفقوره في وسطها بقدر ما يدخل

الراس وفي اجناحه هذب السنه ويسمونهُ طليت قطن ، والميزر من تحت ويلف جميع جسمه بلحفه كبيره التي يسيروا بها في (109) سبتهم وصلاتهم وغير قريب من السودان جوارهم اهل بربره الذي يلفوا جسمهم كله بلحفه كبيره . اما نسوان المشارقه فاكثرن يلبسين القطن المصبوغ بالنيل ياخذوا الصبيغه او الشمله ويرتقوها مثل الكيس ما خلا مكان الايدي ويفقروا راسها بقدر دخلة الراس وتشدّ عليه في بطنها بحبل ما يكون شعر او جلد او سلب . وهولاي الاحبال هن الذي يشدوا بهن في سفرهم على دوابهم وفرق كثير بين يهود سفال اليمن وبين يهود المشارقه في اخلاقهم وفي طباعهم وفي معيشتهم وانا اشرح ذلك في مكان اخر انشالله . وبعد ما خرجنا من الكنيس دعاني الى بيته واحد رجل وعادتهم يوم السبت انهم يجتمعوا بعضهم ويتمهلوا بقلي الشعير ويسمونهُ الطروش ، والجلجلان وهو السمسم ، ولا يعرفوا الفواكه مثل اخوانهم اهل المدن ، وكثرتهم يقرّوا اولادهم ويدرسوهم للقراه حتى يقرّبوا عونهُ اليوم ، وهي اثنين اقراص فطير من البر لا زايد لاجل سنة تقديم السبت . ذلك تعويض الخمر او نقيع الزبيب من حيث وليس يجد عندهم . وهكذا اكثر نواحي اليمن عونهم من الذره في سبت وعيد وغير والبر نادر عندهم ويسمون خبز البر "חמץ" (١) لاجل البركه غير خبز الشعير واكثر (110) عونهم الهريش من البرّ مع السمن او المرق ، وعصيد الذره مثل ذلك . ومعلمي يزيد قد ساعد اكل الذره وغير ، واما في صنعا ما كان يوافقه شي من الزاد المنضوم عندنا مثل الكعك وخبز النقي . وبعد غداهم منهم يرقد منهم يرجع للدريس ومنهم يتمهلون او ينضفوا اداتهم وقعش النسوان في الشمس . والذين هم مسبتين عند القبائل اذا كان ولم معهم اكل من اليوم الاول يكفوهم القبائل بالاكل . ولكن ما يقدرها القبائل يجالسوهم ويحدثوهم مثل ساير عاداتهم في ضنّهم انها سنّه على اليهودي يحبس نفسه يوم السبت ولا يجوز يتحدث مع احد فلذلك ما يعترضوه يوم السبت في كل مكان كان .

ومن جملة العجايب ان واحد يهودي من نواحي صنعا كان من مخفين ثقل السنن ،  
ففي واحد يوم من ايام القحط ظهرت الجراد حتى غطت عين الشمس لكثرتها ،  
واخفقت الجو لحنينها ، وشهقوا الناس لقرودها ومع الجوع خايلوا اكلها .  
فتداعوا الناس لقرودها سبيل عادتهم من كل قريه ومن كل بلده ومنهم من يتبعها  
مسافة نصف يوم او يوم . فكان اليهودي هذا معاهم يُقرد لنفسه في ليلة السبت  
وكان قد نهوا عليه اصحابه في مكانه ولم يسمع لهم ، فلما شافوه القبائل يشتغل  
في القروء (111) وهو تجميع الجراد الى اوعيته ، فقالوا له اليس ما هذه الليله  
ليله سبت وانت تشتغل وتقرد ولا تحفظ سبتك ومن حيث وقد اخربت السبت  
فواجب قتلك . فضربوه ونهبوا اوعيته وربطوه وساقوه الى قاضي من قضاتهم  
فجازاه القاضي بالحبس والقيد كم شهور حتى ارتقع خرم السبت باخذ بيته وماله  
وتشريده من البلاد .

اما معلمي يزيد فلا بهمته من هذه الاخبار ولا خرج من البيت الذي وصل اليه  
وهو بيت العاقل يحيا الصعدي المذكور سبيل عادته ، ولكن تخصيصه في قبائل  
الجوف ونواحيها والخرائب وما يليها من اثارات الاقدمون حتى سار مع اثنين  
يهود من الغيل الى حزم همدان وعيد عيد الفطير في بيت سالم بن سعيد المشهور  
بحسن خلاقه ولطف حاله عند القبائل واليهود . وانا عيّدت عند اخواننا في الغيل  
كثّر الله خير اولادهم وقد تبعت معلمي الى الحزم ، فحال ما وصلت وهو ينسخ  
في بنات عاد من المرادم المستقيمه الذي يسمونهن معارب ، وهن تحت خربة هرم  
ويسمونها خربة الفرع ، فاخرجت القلم (112) واسرعت لانسخ من الذي ما قد  
نسخ لاجل اربح بالاجره ولا يكمل نسخهن فاخسر من اجرتهن فتمننا نسخهن  
وضوينا بيت سالم بن سعيد . وقد اخوتنا يتحدثوا ان الحاخام معلمي لما وصل  
الى بنات عاد وشاف الكتاب في المعارب فرح فرح عظيم وصفح وحجر وترقص  
وتفرقص وتبرقص وتبرصص حتى تعجبوا عليه وما عرفوا ما ضميره

في ذلك . وانت يا عزيز يا قاري كتابي قد عرفتك عادة اصحابنا خصوصا في الاثار القديمة فاذا توقعت لي ان اشرح لك من المكان هذا ونتايجه بما فيه من العجايب القديمه والغرايب المهيله . اما معلمي يزيد فلا تركز عليه بشي من نسخ الاحجار بيده غير هذا المكان فقط .

واليهود قد املوا روسنا اخبار الاماكن والخرائب الذي في نواحي وادي سبا والجوف . فقال معلمي يزيد خذ ريال الذي قد تحصل لنا من الصدقه وامضي اشتغل شغلك . فرجعت الى الغيل وقد معي معروف زياده سالم صعيدي الذي وصلت الى بيته قبل فمكنته الريال ليصرفه ليكون حاجتي مثل بياض وغير ولا اجر منه الذي يجوا (113) معي ليدلونني على الاماكن والخرائب . ومن حيث وليس تجد عندهم البقشه ولا يعرفوها من بعدهم من مدن اليمن وهم بداوه ، فما معاملتهم ومصاريفهم الا بالحب والسمن والشعير والريال لا غير ، ولكن عادة الحب حقهم في مراغته الناصفه حب والناصفه تبين وتراب ، فاخذ بالريال حب وزاد عليه التراب والتبن حتى صار الثلث حب نضيف والثلثين تراب وغير . فاعطيته منه اجرة ما جا معي الى خربة السودا . وهكذا وصفها ، ولا تركن علي يا ايه الواقف اني احدد لك الاماكن بتحقيق ، لان مع طول المده قد غفل من ذهني، وليس انا من اهل المساحه ، فاسمع مني وانا الذي قد شاهدت وهو في جانب خربة السودا هيجه عظيمه الاشجار تراكم من كثرتها بعضها على بعض ، وفي جانب من صدفها اثار بنايه كانت لها سوق وفيه مكان كبير مرتفع وفيه نشر حجار المرمر ، لا بد انه سوق شغل المرمر . وفي صدف الخرابه قريب منها ادواح كبار خزف مرصوفه شي كثير وهي مدفونه واليوم مبيته روسها على وجه الارض وايضا هناك صواليج كبار الكبيره منهن مثل المكان . والصولاج هو شي الذي تحرقه حرارة النار حتى تذوبه وتغير حاله وما يعرف بعد ما جنسه . (114) وفي باب من ابواب خربة السودا متراكم من ذاك الوقت والى يومنا هذا كنس



المدينة كأنه جبال . وفي باب الخرابه دكّه مبنيه من الحجار ، وفي اساسها بسط من الخشب ومعا مرور الزمان ليس انهدمت . وعلى وجه الدكه حجر كبيره من المرمر منحوته وموضوعه كانها مذبج او مصطنعه لشي غير وليس عليها كتب مثل الذي وجدت في اماكن ثانيه . وايضا وجدت مكان خارج الخرابه وهو مبني بنايه مهيله بالحجار والياجور والقُص . وما قد رايت اثار القص والقضاض في جميع خرايب سبا . ولا بد ان هذا كان مسجد ولكن ليس هو مثل بنات عاد وغيره الذي تفرجت عليهن . ومن الكتابيب ما وجدنا الا القليل . وقد زرت هذه الخرابه مرار . وعلى تروحتنا انا وسالم الصعدي من الخرابه لقينا شعر انسان طول اربعة اشبار تنفضه الرياح ولم يزول من مكانه حتى قربت اليه ومشعته من بين الرماله واذا هو قعشة مره شباب بدويه قد قتلوها ودفنوها وليس قد تغيرت او انتنت . وبعد رديناها بين الرماله كما كانت .

فرجعت الى معلمي وسلمت له ما الذي حصل لي وما زاد امكنه يخرج الى الفرع الذي فوق بنات عاد ، وهو قريب من بيت سالم بن سعيد الذي (115) هو فيه جلوس ، ذلك خوف من القبائل ، فدخلت الفرع وفيه ثلاثه بيوت لليهود . ومن العجايب شفت فيه صخره من الصخور وهي منحوته كانها صابون وعليها نقش وقليل كتابيب واختها خارج ، ولكن مع مرور الزمان قد هُدمت وصارت صُبّه حجار وحصم . وفي تلك السنه قبل وصولنا الى ههنا لما ارادوا القبائل ان يطووا بير الجامع حق الفرع بالحجار نبشوا لهم شق الخرابه ليطووها ، واذا هم بدست من نحاس شبه الحوض ، غلظه اصبع وفي وسطه تماثيل والواح من نحاس . فهفتوا عليه القبائل وكسّروه بالحجار وتقسّطوه ، فاشتراه سالم بن سعيد وحمل به الى صنعا ليبيعه فعلمت به في صنعا واشترت منه قدر خمسين رطل ، وفيه اكسار تماثيل ومن الالواح اثنين الذي وجدت بينه . اما اكسار نحاس الدست ذوّيته في شغلي وكان يطلع منه دخان غليظ اعظم من دخان الكبريت وما عرفت له سبب .

اما الالواح فقد اعرضتهن على يوسف اروجس الذي وصل من الشام ولم يدفع لي فيهن ثمن ، وقد بعتهن الى تاجر من الذي ينزلوا بندر عدن بالثمن الذي اشتريت به الخمسين الرطل النحاس . ويومنا هذا قد وصل بي معلمي الفرنسي الى هذا المحل الذي ما (116) كان تصور الي قبل اني اصاله سبب انه من اطراف مشارق اليمن الجميل . وهو في الحال بلاد القتل بالصميل . وقد اخبرت في اول كتابي ان اكثر شوقي في سفري هذا هو لاتصل بقبائل اليهود الذي ليس هم تحت وطاة اجانب لهم ، وايضا معلمي قد دخلت فيه الحزويه . هذا من كثر ما يخبصوا بها على طريقنا . وهولاي اخوتنا يهود الجوف ليس يجد خلفهم يهود من جهة الشرق ابدًا حتى يخرج بحر العجم ، وانا اوفي ذلك .

وبعد ما سلمت لمعلمي الكتاب من الفرع عزمت مع يهودي دليلى الى معين فلقيت فيها كثير ، وايضا في المكان الذي شرقيها الذي هو مشابه لبنات عاد وانا ابين عجايبه بعد . ومن المتفقات الذي جرا معي في معين هو ان يوم من تلك الايام من حرارة الشمس هربت لاستضل في سقيف وهو وسط الخرابه وعاد هو على اثر بنايته القديمه وحتى سقفه من الحجار المنحوته على المرادم المسلوته وليس بالخشب . فلما استقرت اسهت عيني بالمنام فما شعر لي الا بصوت زري فذهنت وفتحت عيني واذا برجل ساع الخرابه منحني فوقى ، ولقفه مفتوح وصوته يتلجلج ويديه مبسوطات وعيونه قاهرات وجسمه يرتعش . فلما (117) رايتة وقد تحقق لي ان ليس هو حلم فخفت خوف شديد وقلت في نفسي قد حضرت الشياطين ، فنهضت بفزع من مرقدي ومشعت جنبيتي ومسكت العود الذي معي بيدي وقد احشرت قواي للقتال ، وحضرت نفسي للموت وباعلا صوت اهتريت عليه وقلت له لعلباك يا هذا الجنس وما تكون يا ذا الشيطان . فاخلت قواه من البهيتة وارتما على وجه الارض وقال بصوت دقيق ذليل اني من خيار الناس ولم اكون من الشياطين . فعرفت ان قد هو مبهور فداريته باحسن حال حتى راجعت روحه .

فقلت له وما الذي غيرك وابهتك حتى سقطت . فقال لما نظرت الشعثه الذي على جسمك تصور لي انك من العفاريت ، لان العفاريت يكونوا مشعثين وما يسكنوا الا في الخراب . فقلت وما كلفك اتصال الى مكان العفاريت . فقال لقد اتيت لاتوجد ، عسى يرزقني الله . فقلت له وانا مثلك لاتوجد ولكن سيرك . فقال سييري (معنى خبيري) فتوانسنا وتحدثنا بالكفايه ، وبعد ما افهت حرارة الشمس خرجنا من السقيف ومشينا موطين وعيوننا على وجه الارض لعل نشوف ما الذي يرزقنا الله من اثار الاولين . فوجدت زرار من الفضه ومن مدة الزمان قد هدم . اما البدوي فقد رزقه الله قدر درهم (118) ونصف قطمره من الذهب ، ولكن الصايغ الذي اراد البدوي يبيعه منه ما رضي عليه بالرزق وقد غيرها عليه بقطمه من النحاس الاصفر . وانا تعجبت على قطعنها بالفراص كيف ما كدرت مثل باقيها ، وعاد الفرصه تلمع كان المشتغل فرصها في الحال ، ما كان قد لها كم ميات من السنين . وايضا قضيه اخرى جرت معي في خرابه معين ، وهو ان في واحد يوم نجح عليا الما من ميلاعي ومع حرارة الشمس لهبت من العطش . فشفت بنيه ترعا الغنم وهي بعيدة مني قليل فقصدتها لاسالها الما اولن . وهي تشاهد خرجتي من الخرابه فكان كل ما اقرب اليها وهي تهرب حتى اقفيت من الخرابه وايضا من الغنم وانا الحق بعدها فتغضبت وصحت عليها وقلت يا ولده ما الذي يخيفك حتى تهربي مني . فقالت لا تقربني انك من العفاريت . فقلت لها اعوذ بالله لا تخافي اني من خيار الناس . قالت ان كنت من الناس ما كان على جسدي كثر الشعر هذا . فقلت استغفر الله الذي خلقتني هكذا وليس انا من الجن ولا من العفاريت والحمد لله اني من خيار العرب . فقالت وما الذي تريد مني حتى تتابعني . فقلت لها اني ضميان اريد الما او اللبن لا غير . فقالت اما ميلاعي فهو حيث كنت واقفه (119) عند الغنم امضي اشرب وخذ منه حاجتك فرجعت وهي تأمر لي المكان من بعيد ، فشربت واخذت لي في ميلاعي .

وبعد ما قست الجدار الباقيات على اصلهن ، عليهن واساسهن ، خصوصا بعض جدار السور ، فرايت امر عجيب ، وهو ان من تحت الاساس حق هذه البنايه المهيله لكن من الطين غير محرق ، بل انه مثل لبن الطين المعامل التعمير بها اليوم . فاخبرت بذلك معلمي فانكرني ولم يقر لي عن ذلك حتى توجهت الى مكان اخر . ومعلمي اتخذ له يهودي من الحزم ليسيروا الى معين في غفلي من غير علمي . فمضا به اليهودي على اثر مداسع ارجلي فليس يجدوا مكان فيه من الكتابيب الا وقد وصلته ونقلته وزاد تحقق ببعض جدار الاسوار المستنكره بعظمة البنايه في بواقيتها من عليها وعرضها وكبر احجارها المنحوتة كانها صابون . وكل هذه القوه المهيله والاساس من اللبن التي من الطين وليس من الياجور المحرق ، ذلك كما حققت له لا زياده ولا نقصان . فبعد ما دلّهُ اليهودي على اثر مداسع ارجلي في التراب ورأى بعينه ما حققت له به صحيحا وبعد ما اخبرني بكشفه علي واقاراره (120) فقلت في نفسي قد صح لي الاجر غير الاجره . واذا سالت ، يا عزيزي ، وكيف عرف اليهودي كل الاماكن الذي دعستها في خرابة معين . ليكون معلومك ان في هذه البلاد وهي الجوف بعض الناس ذكور او اناث يعرفوا الماضي باثر مداسع ارجله ويقولوا مضى من ههنا فلان ولا شافوه في هذا الحال ولا سمعوه بل يشوفوا مداسعه في الرمل كان محتذي او بغير احذي واكثرهم بلا شي ، سبب ان البلاد رماله . واحذيتهم جلده مطلقه على كف الرجل وعليها اثنين سيور بحسب ما تتعلق بها الارجل لا غير . فبمعرفتهم هذه ، البدو يسيبوا خدورهم من غير حرس ويسيروا في اشغالهم ولا يخافوا السرقة . واذا سُرِق عليهم شي يلحقوا على الاثر حتى يخرجوه ولو كان قد هرب السارق مسير يوم او يومين فانهم يلحقوا عليه ويخرجوه . وانا امتحنت ذلك من حرمة عجوز يهوديه واقريت لها . وانشا الله اوفي هذه المعرفه في مكان اخر . وبعد ما كشف علي معلمي يزيد فقلدني ولم زاد يتوهمني بنقص او خلل ابدن ، من حيث ولم يجد ولو حرف واحد زايد او ناقص .

وانا قد اجرت لي هرون صعدي وهو اليهودي الذي وصلت الى (121) بيتهم هو اخيه سالم ليسير معي الى خربة البيضا . فنقلت ما الذي وجدت فيها وهن قليل ورجعنا الى خربة السودا ودورنا ما الذي نزيد تلقا . وفي اخر اليوم عاودنا الى الغيل ، وقد احنا جايعين تاعبين لاغبين لاضيين . فلما وصلنا قريب قرية الغيل ، فاذا بجربه مزروعه علف الدواب وهو القضب . فقال الخبير تعال ننسّم ههنا ونستريح على هذه الخضره . فقلت له وكيف نستريح وما فيه هنا واحد حازه . فقال اجلس لا تخاف فجلست في عريم الجربه وهو دخل الى بين القضب وجذب بجنبيته اثنين مقاصيع يقوتين فرس او حمار فوصل بهن الى جنابي وريض مثل ما يريض الثور على علفه فميزني واكرم لي بالمقصاع الاكبر وقال جبا لك بهذا . فتعجبت عليه وقلت في نفسي هو يعرف ان ليس لي لا جمل ولا حمار لا فرس ولا ثور لحتى اطعمها هديته هذه . فبينما المقصاع في يدي والليل قد اقبل وانا اتفكر ما مقصده في ذلك القضب فاذا قد انجح اكل المقصاع الذي في يده وقام ليعوض له غيره . فقال لي غذي قلبك باكل هذه القضب الخلقه وله تحرم نفسك هذه الخضره العظيمه . فقلت في نفسي لا بد ان هذا العلف يقوم بالمقصود والتذبه ، فحشرت عرقين منه وطعمته ، ومن حيث ونفسي (122) نفس انسانيه ليس نفس حيوانيّه مثله كرهته وعفيت منه وقد تراشيت نفسي لاقضي به ديني ولم رضي ينزل من حلقي . فقلت له يا اخي اني ما الفت لاكل هذا العلف ولكن اعجل نعاود الى الغيل قبل ما يضلّم الليل علينا . فوصلنا الى بيته وقد حضروا لنا الدهنه فبقيت مستنضر للعشا وما عرفت ان قد قضا عشا ليلته بالقضب من شدة فقره . فلما عرفت بضعف حاله ، قلت له ان لي حازه مهمه عند عاقلهم يحيا صعدي اريد اسير الى عنده في الحال . فقال قد هو ليل ، ولا بد قد رقد وانما انا اجي معك فقلت اجلس مكانك وانا اسير وحدي . فعزمت الى بيت العاقل يحيا الصعدي، وقد كانوا نايمين ، فقام وابهل بي وسالني من اين وصولي اليوم فاخبرته بالمتفق وقد قريوا لي العشا . فقال لي اليس تعلم ان هذا المسكين وهو

هرون الصعدي لما جمعت لكم الصدقه من اصحابي ومني ، تكبر عليه وجوهكم ،  
ومن حيث وهو فقير الحال وليس عنده شي ومراده يدخل في اجر الصدقه خلع  
الاثنين الخواتم الذي في يد زوجته وهن حلية فضتها الذي تحتلي بهن بين الناس ،  
فقلت له وكيف يجوز لك تاخذ لنا معاونه من هولا الفقرا الذي ليس معاهم شي ،  
وانا ومعلمي بحمد الله ما نحن قاصدين (123) الصدقه للكسب مثل غيرنا الا لما  
يقوم به حالنا في سفرنا هذا لا غير . فقال هذا شرعنا في بلادنا ان نحن نكرم  
بالضيف بما يحتاجه وحق واجب على كبيرنا وصغيرنا ان نجتهد بالوافد غني او  
فقير . ولو ما قبضنا من هرون الصعدي خواتم زوجته ، كان عيب علينا ولا بد انه  
يطلعنا للحكم عند جيرانه ويغرمننا لاجل ناموس شرعنا . وانا مما شفقت عليه  
ارجعت له خواتم زوجته ولو ان ثمنهن واحد غرش . وزاد سلمت له اجرة ما جا  
معي الى خربة البيضا والسودا من غير اذن من معلمي يزيد . وبعد ما سلمت  
لمعلمي ما وجدت من الكتابيب قال لي وكيف هذه السطور الذي نقلت من البيضا ،  
وهن كلام واحد ، لا زياده ولا نقصان . فقلت له نعم ، اني نقلتهن من اشقاق  
سور الخرابه . فتعجب على سخافة الاقدمون الذي بنوها .

وبعد ذلك رجعت الغيل واستدعيت سالم الصعدي اخو هرون يسير معي الى خربة  
براقيش سبب ان البدو الذي في نواحي الخرابه عملته فلا خوف علينا . فوصلنا  
ولقيت فيها كتابيب كثير خصوصا على السور . فلما شفت كم سطور ممتده  
وطويله في عرض السور (124) والمشروط بيني وبين معلمي كل سطر بربع  
غرش ، فلجل تكثير العدد قسمت السطر سطور ، في هذا المكان لا غير . وفي  
ذاك اليوم نجح علينا لما ونحن في الخرابه فمضينا منها لنطلب الما من البدو التي  
في تلك المحلات . فرايت قصبه وفيها ناس فضربت الباب لادعو من اهلها يسقونا  
وانا اقول يا اهل البيت اسقونا . فبدت واحده حرمة تجاوبني فلما ادركتني اغلقت  
الباب ولم تجاوبني . فبينما اضرب الباب مره ثانيه وانادي اهل البيت فاذا بصوت

حرمة من علو القصبة تقول يا عايشه من الذي في الباب . قالت حاشيك هو الذي لا يُذكر . فلما سمعت قولها نسيت العطش وهربت من ذلك المحل . ففاجينا امراه عجوز ولها ديمه وهي من مجزر فسالناها الما . فقالت توقعوا حتى يصال ابني من المرعا وهو يسير يسقي الثيره في البير ويدي لنا ولكم ما . فاقبل ابنها بعد المغرب واخذ اواني الما وسار . والعجوز قد اكرمت لنا بالدوم وهو النبق وبقينا منتظرين للما حتى مضى نصف الليل وما بدا بادي . فقلت للعجوز انك تضحكي علينا . قالت وانا قد قلقت على ابني وهانا اسير ادور عليه لان البير ليست بعبيده مننا . فسارت وما رجعوا الا في ثمان ساعات في الليل وكان قد تلفت من العطش . (125) فاشكا البدوي ان سبب تحيآره حيث الثيره هربت عليه وبقا يلاحقها طول الليل . هذا ما اتفق معنا في طرف وادي مجزر قريب من خربة براقيش . ويوم ثاني رجعت الى معلمي واخبرته بوصف الخرابه وسلمت له النسخ وهو ينقلهن بخطه سبيل عادته .

وبعد رجعت الى الغيل وسرت منه الى علاو الجوف مما يلي قرية المطمّة . ووجدت في صدف جبل سليمان قليل من الكتائب فدخلت الى غول من اغوال الجبل لادور ما الذي القا من الاثارات فما لقيت في ذلك الغول الا قذارة الوحوش كانها مريض القُراش . فهربت من ذلك المكان وقد قشعر لحمي من الخوف . وزاد مضيت الى قرية الزاهر وشفت فيها جامع كبير للمسلمين ولكنه هامل . وكان فيها يهود وفي الحال ليس ، وشفت فيها بيت يهودي هامل ، وليس الباب ومرادمه حجر واحده . وفي اخر اليوم وانا في الخلا لقيت بدويه وعلى راسها مكرد وهو انيه من الخزف كان فيه مصر الحوت ، فضنّيت ان فيه ما فسالتها الما . فقالت لا تسالني والخارد تجاهك ، امضي اشرب مرادك ، فهي الذي مضت من قُدّامي واذا على كتفها قدر عشره من الحوت طول الواحد ذراع يد ، فلما حزرتهن تشوّقت نفسي (126) للحوت فسالتها ثانية فقلت اني اعطيك القيمه . فقالت لي لا تسالني والخارد

قدامك خذ لك من الحوت كم ما تشا . فسرت ابور ساقية الخارد الذي ذكرت لي ، وليس عرفت اين هي ، حتى غربت الشمس وما وجدت شي لا ما ولا حوت ولا ناس اسالهم . فمن الطاف الله لاقيت سالم الصعدي وهو جاي من عند البدو عُمَلته فشكيت عليه بما في حالي . فقال لا تشجن ان عندي بما يقوم بك الليله من الحوت فساق بي للما عند بدو ليس من عملته وهم يشعلوا ويشووا الحوت شوي . وسالم اخراج الحوت الذي في طرفه وشواهن واكلناهن ومع لذة الحوت ما شبعنا فاكرمونا البدو حتى جلسنا اكثر الليل نشوي وناكل . وقد استعلمتهم كيف تحصيله لهم فقالوا مع الحرب الذي بين القبائل قطعوا ساقية الخارد من فوق حتى امتنع الما والحوت احتبس . وبعد ما اخبرت معلمي بذلك قال لي ان كان جبت لي قليل من الحوت لكان تجمكت ولكن ارجع الى براقيش ولا تعدم ايامنا باماكن فارغه مثل هولا .

فرجعت الى براقيش وزاد دورت في حولها فلقيت مقبرة عرب ومع كثر الزمن قد اخذت الرياح والامطار سحبت التراب الذي على القبور لحتى ان قد عضام الاموات كلها مرصوفه على وجه (127) الارض . فبينما انا مفتكر فيها فقلت في عقلي هل تعرف عضام السيد من عضام العبد او الملك من الخدام وحتى العابد من غير عابد ، ولم عرفت . وايضا في جانبها مما يلي خرابة براقيش مقبرة يهود وعاد اكثر دكاكها باقيات وعليهن كتاب عبرانيه بلغه سريانيه ، نص شرحها :

אתנגיד ואתנח סר ורב סעידד בירב ישע וכי. (١)

١- الكلمتان الاوليتان باللغة الآرامية . وقد ترجمها غويتين على النحو الآتي : توفي وارتاح . اما بقية الجملة فهي باللغة العبرية وتعني : حضرة الحاخام المبارك بالتحية ... إلخ



واكثر القبور مكتوبه وحتى النسوان ، وشرح اسمائهن "מרת דוגה" (١) (زهرة)  
"מרת יונה" (٢) (حمامه) ، وتاريخها من مدة ٤٠٠ سنة وقبل وبعد. وبينما انا  
متردد في خطوط قبورهم فاذا قلبي قد خشع لسبب انه خطر في بالي ما الذي  
اوصلني الى هذا الخلا وكيف كانوا اخوتنا او ابوتنا هولا بين جيرانهم ، وكيف  
كانت عيشتهم ، وكيف كانت ديانتهم ، وهل لهم نسبه الى يهود صنعا ونواحيها ام  
لا . فبكيت بكا شديدا على تشيت اليهود في اضهار القبائل وتفريدهم في كل  
ارض وفي كل بلده ما داموا الناس حلال فيها ، وزاد داخلني الغشا والحزن  
والتاسف على احوال الملة جميع . فبين ما انا غارق في بحر الوسواس بالبكا  
والنهيج والحزن بيناة تلك (128) القبور ، فاذا تصور لي ابليس يقول لي ما لك  
ولهولاي الناس الذي قد فاتوا ودفنوه وما تعرف كيف كان جنسهم ولا ما اصلهم  
وكيف كانت عقايدهم حتى تدعي وتبكي وتتضرع الى ربك بفضل تربتهم . فلما  
ضربت ريح ابليس في سحاب خيالي نزت نزول الامطار من عيوني وتفرقت  
السحاب من فوق المجنة ومضيت من ثم في سبيل عادتي ونور الشمس قاهر لي .  
وبعد سنة من تاريخ معلمي يزيد ، وقت ما جمعت الكتب القديمة من كل مكان من  
نواحي اليمن بالفلوس لرفعات بن وهب الحسن (مشه بن نتال شفيرا) الذي غر  
علينا بشرها فمن سطور تواريخ بعض هولاي الكتب عرفت بالحقانية اني من  
ذراري هولا الناس المقبورين في هذا المكان وقد سكنوا جدودي في براقيش .

وايضا قست الخرابه فوجدت قد بنوها وحلوا فيها ثلاث مرات بعد الذي بنوها اول  
مره . ومعرفتي لذلك انه استلخ وخرب شق الداير الذي عاده على اصل بنايته  
الاولى مع ما يليه من البيوت الذي وسط الخرابه فرايت البيوت القديمه المهيله في

١- اي 'مرت نوجه' ونوجه كلمة عبرية تعني زهرة

٢- اي 'مرت يونه' ويونه كلمة عبرية تعني حمامة

بنايتها الذي لا اقدر اصف تفخيمها وعظمتها وكبر احجارها وصنعتها وعمارتها الذي كأنها حجره واحده ملحومه من مطابقتها على بعضها بعض والشعره ما تدخل (129) بيناتهم . اما هذه العماره فقد اكتسبت وبنوا فوقها باللبن وقليل من الحجار الاولات وخربت واكتسبت تلك العماره الثانيه وبنوا من فوقها عماره ثالثه وخربت وعمرت رابعه مره . والقص والقضا لا له وجيده في البنايه الاولى .

وابواب مدنهم وبيوتهم واماكنهم وطاقاتهم فهما اصغر قليل من الموجودات اليوم في صنعا وغير . وذلك دليل محال الذي يكابروا ويقولوا ان الذي بنوا هذه القصور كانوا من اولاد شداد بن عاد عم عوج ملك البستانيه ، وهم الذي عمرو الارض وقد كانت فردوسيه . فيا ليت شعري كيف كانوا يدخلوا القصور والبيوت هذه وهم ناس كبار الواحد منهم في دعواهم يقلع الجبل وينقله مسافه لنا يومين او ثلاثه ويفصله قصر او مدينه او قريه كيف ما يشا ، وبلا شك ان بعد التعب هذا يحتشي حُشي في انقباب العمائر ، والى الان ما عرفت ما ضمير للخرط هذا . وايضا الذي رايت في الفرع ، وهي بنات عاد ، فمن العجايب ان الباب الاول وهو الخارجي صغير لا يدخله الانسان الا ويكاد ان يعطف راسه قليل والباب الذي بعده وهو الواسط افتح من الاول قليل وهو انضم من الاول في شكله والباب الثالث وهو باب المكان الذي يسمونه القبائل م ك ر ب (130) بنات عاد وهذا وصفه الباب اكبر ما يكون من الاولات والجدر الذي في يمان الباب كله حجر واحده . ولالة الباب منها مصطنعه ومسلوبه ومنقوشه نقش يبهر العقول ، وقليل من الكتابيب ، ومن اليسر كذا المثل . ومن فوق اللاله العليا مع المرادم وكلها حجر واحده وهو الجدر الذي من فوق تكويه الباب مركبه على جدار اليمان واليسار . ورايت بعض من هولا الجدار المهيله قد انحنت الى القاع وهي مخدوره في طولها خدر ناعم كان الخدر في خشب ويقولوا القبائل انها كانت مسمره بعضها في بعض . اما المكان ليس بجدار الا بمعارب كبار مركزه ومرصوفه في يسار ويمان

الانسان الذي يدخل من الباب المذكور وهي الذي وصلت اليها ومعلمي ينسخ منها . وفي وقتنا هذا بعد ما طال اعمارهن الى هذا التاريخ سنة ١٣١١ عجزين وخرفين وهرمين كعادة الشاييين ان يكونوا هرمين وخرفين ، قبائل همدان الجوف يقولوا ان هولا المعارب لا حاجة لبقاهن ، انهم يكلفين علينا هرم من الكفار ما دامين باقيات ، واليوم يكسروهن ويحرقوهن ويعلموهن نوره . فلولا اركنني معلمي يزيد انه شا يرسل لي بمنشار لانشر معارب بنات عاد اخو ثمود وانا ارسل بالواح منشوره (131) اليه ، ما كان زاد تحدثت منهن .

وحيث وكنت في خربة براقيش لادور ما الفا ، اتفقت بمغرّي في واحد مكان وداخله ضلام . فرميت بالحجار لاسمع له قعر ، فاذا هو قريب ، وزاد رميت فيه بالتراب والحجار ليكون لي درج لانزل واطلع ، حتى نزلت ودييت فيه ، فاذا هو سقيف وله معارب بلط مركزه اكبر من السقيف الذي وجدته في معين ، وهو مملو رماله دقيقه يكاد يفرق ويطفح الانسان فيها . فبينما انا ادب في وسطها لادور ما اجد فاذا قد لامست بباب السقيفه وتعجبت في نفسي وقلت وكيف يستقيم هذا الباب الى يومنا ولا ينهدم مع مرور الزمان فضريت عليه قليل بحديد العود الذي هو لي سلاح فاذا ليس صوته من الخشب الا من الاجساد . ففرحت وقلت في نفسي اليوم قد رزقني ربي بباب من فضه او من نحاس . فخرجت من السقيف لاتحقق مكان الباب من خارج لحتى احفر عليه واخرجه وبعد تعب عرفت اي زاويه مطلوبي ، وحفرت هناك تراب حارق ، ليس طين ، حتى انكشف لي ذلك الباب واذا هو مصطنع من حجر واحده مزخرف ومنقوش على هيئة الاجساد ليس كنقش الخشب ، وبعد ما سييت هذا المكان وجدت من الكتابيب كلمه وهي حرف واحد .

ويوم ثاني (132) دورت في نواحي الخرابه من حولها ولم وجدت شي . فعندما حمت الشمس هربت لاستقر من الحما في واحد جرف في صدف داير براقيش ، وهو قد امتلأ ، الداير ، في جهه في عرضه حتى صار مثل الجرف . فبينما انا جالس فيه

ومفتكر في المقبره الذي قد ذكرتها فوق ، سبب انها قدامي ، فاذا باثنين بدو ماضيين في طريقهم وهم بعيد مني فقلت في نفسي ليس يدركوني ، ومع حدة نضرهم وخوفهم وتحذيرهم من المغازي والكمائن من بعضهم بعض قد ادركوني وارتدوا من طريقهم يقدموا الي حتى قربوا قليل ونادوا علي قايلين : من تكون ، وانا من خوفهم ما امكنني اجيبهم وهم العقوا فتيلهم وزاد قربوا قليل وارادوا يطلقوا الرصاص من بنادقهم فحالما هم مقبلين علي طرحت ميلاع الما وقرعت الدقيق رشادي ولحفتي من فوق ضهري وقبعتي من فوق راسي وخرجت من الجرف كان ما عندي من الخوف شي والتويت على السور مقفي منهم لادخل الخرابه من الجانب الثاني لحتى اذا تبعوني هربت من جانب اخر فدخلت الخرابه لحتى وصلت فوق الجرف الذي قد كنت قاعد فيه فاذا قد هم هاربين خلف الطريق الذي كانوا فيها . وبعد يومين اتفق امسيت عند بدو ، فلما (133) سالتهم من الخرايب والاثارات القديمه سبيل عادتني قالوا اما فلان وفلان فقد شاهدوا العفريت وسط النهار في خربة براقيش فقلت وكيف كان ذلك . فنادوا على واحد منهم وقالوا له اعلم هذا الضيف كيف شاهدتوا العفريت وسط النهار . قال نعم اني جزعت انا وفلان من محل فلان واذا العفريت كان جالس يتلوا على سور الخرابه ، فضنينا انه به علينا كمينه فقرعنا الفتيل وقربنا للقتال حيث واحنا نتاجيه ولم يرد لنا جواب . فلما قربنا منه وجدناه كله شعته ، وجهه وايديه وارجله وبطنه وضهره ، وبعد ما عرفنا انه عفريت هربنا ولاطفنا ربنا ولم ضرنا . وانا لما سمعت كلامه هذا حمدت الله الذي صورني لهم جنّي يشل عقولهم لحتى اوفي مقصود معلمي يزيد . وبعد ما خلّصت ما الذي وجد لي في براقيش رجعت الى الحزم وسلمت ما حصل لي لديه .

ويوم ثاني طلعت خربة هرم هي الفرع ومن حيث وما زاد بقا لي فيها عمل الا ثنتين او ثلاث حجار مكتوبه في طوايه البير حق المسجد فقصدت نسخهن ولكن ليس لي طريق من اين اتفكر عليهن الا من طاقة المسجد . فدخلته تجاه الغدا وليس فيه ناس وتلاهيت (134) بشغلي حتى اقبل ليصلي صلوة الظهر واحد سلطان من سلاطين الجوف واسمه بن قملاومعه من اصحابه خمسه عسكر وهو مقلد سيفه وعسكره بالبنادق

فدخل المسجد وانا قد خرجت . فبعد ما صلا خرج هو واصحابه وقد كان كامن له واحد عبد لناس من اعدايه فلما راه السلطان قال له لعلباك ايش معك ملحق للفتيل . قال العبد اني بغيت ارمي غُراب . السلطان واصحابه هم الذي قفوا والعبد اطلق ما في البندق الى السلطان وهرب . والسلطان مشع سيفه وقفز اربع خطا ليقتل العبد وقد اتدق على وجه الارض ومات . وبعض من العسكر تبعوا العبد ولم لفيوه وصوت البلا انتشر ، وصلحهم اختشر ، وحربهم احتشر ، من عصر ذاك الى يوم ثالث وهم في حشيرة الحرب وفي صياح ونياح رجالهم مع نسايم واولادهم وكان السما قد انطبقت على الارض ، وليس بطايل سبب ان العبد قد هرب الى واحده قصبه خارج قرية الحزم واصحابه يدافعوا عليه من القصبه حتى دخل من حيث وهم يطلقوا الرصاص على من قرب من اهل السلطان فليس يمكن الهجوم عليهم وكم صياح صاحوا وكم عايق عيَّقوا وكم مهاري اهتروا من غير فايده ومن هرج صياحهم كل شاجع يخاف ، حتى نزلوا الشوف (135) من جبل خبّ وطفوا نار الفتته واصلحوا بينهم بما الذي ما عرفنا .

اما العبد القاتل فما عليه من الخوف سبب ان شرع قبائل ذو حسين وهمدان الجوف واشراف الجوف عادتهم اذا قتل العبد او المره او الولد او القراري او اليهودي فلا قصاص عليه الا من اهله او من اصحابه سبب ان ما له ثمن ، واذا قتل القبيلي من هولاء فحجته كبيره ولذلك في محاربهم اذا غلب جاهد واحد طرف في الحرب قدموا نسايم واولادهم للحرب فلا يمكن يجاهدوهم ابدًا فيختسروا وعيب كبير عندهم قتل هولاء سوا حق او باطل . اما قتل رجال القبائل فذلك هو شهرتهم . وانا رايت وسمعت نسا البدو حين تربّي ولدها تدعي له وتقول : يجعلك ربي قتيل ولا يميتك موت الدواب . واذا مات موت طبيعي فمن جمله ما تعدّده وترثي عليه تقول : ليتته اغتسل بالدماء ولا مات حرما . وايضا رايت اكثر الرجال بافعال فيهم من سيف او عود او جنبه او رصاص سبب الفتن والمغازي بعضهم بعض . ولكن البركه فيهم من حيث وكل واحد منهم يتزوج من النساء لا اقل من اربعين او خمسين امراه في حياته . ويهود الجوف يتزوجوا في مدة حياتهم ثمان او عشر ، وتجد (136) عند بعضهم ثلاث او اربع

نسوان طبائين . وايضا الهاويه تسوق عليهم سبب حرارة الشمس وابخرة الارض  
اليابسه فلذلك لم اجد في يومنا هذا ولا واحد من الذي عرفتهم مع معلمي .

وزاد اتفاق في قرايب ان اربع شباب يهود من الغيل دخلوا الى صنعا ليتصرفوا . فبعد  
ما خرجوا وصلوا بحميرهم الى راکض وهو الجبل الذي ينزلوا منه الى الجوف فامسوا  
في الخلا سبيل عادة المسافرين في تلك النواحي . فبعد ما نقضوا حملاتهم من فوق  
دوابهم مضوا منهم اثنين في الليل لينتولوا لهم ما من الحياره وهي قريبه منهم .  
فاستبطوهم خبرتهم ولحقوا بعدهم . ويوم ثاني جو البدو ليستقوا من هذا المكان فراوا  
واذا يهود مقاتيل في الما الذي على طريق راکض ، وكذلك سار الصوت من مكان الى  
مكان : يا عيباه يهود مقاتيل في الما الذي على طريق راکض ، والذي سمعوا الصوت  
ينادوا ايضا مثلهم : وُب يا عيباه ، يهود مقاتيل في الما الذي على طريق راکض ،  
وكذلك سار الصوت من مكان الى مكان حتى وصل الى الغيل والحزم الى اليهود ،  
وبينهم وبينه قدر مسافة يوم . فاحتشروا وفقدوا من منهم غافل في تلك الجهات فقالوا  
بعضهم لا غير (137) من الاربعه الشباب الذي طلعا صنعا فخرجوا منهم ستة انفار  
واخذوا معهم ثنتين جمال من جيرانهم وعزموا الى راکض فوجدوا اربعتهم موتا في  
الحياره بين الما . فاطلعوهم وشدهوهم على الجمال وساقوهم الى اهلهم ليقبروهم في  
الغيل للا يقولوا انهم مقتولين قتل . ودوابهم حملوا عليها بضاعتهم واوصلوها الى  
اهلهم . وصاروا اليهود وبعض من القبائل يرثوا على الوقعه هذه . هذا ما اتفاق في  
قرايب ولا بد ان سببهم المجاسره من غير افتكار في كل شي مثل القبائل جيرانهم ،  
يمكن ان الاول الذي اغترف الما طحس الى الحياره وليس هو سبّاح والثاني ما يمكنه  
يتفرج عليه يغرق سبيل عاداتهم ان يجتهدوا على صاحبهم ولو كلف الموت ، فيمكنه انه  
قبضه واراد تخليصه فمسكه الاول وجره اليه والاخر مثل ذلك . اما اليهود كلهم الذي  
في الجوف باسرههم فلا يوفوا عددهم الى ١٥٠ نفس وهم ٨ لحم . الاولى آل شراره ،  
والثانيه بيت الاسد وهما منقولين الى الجوف من بلاد نهم . والثالثه آل يهودا الباسل  
وهم هربوا من صنعا وقت ما طلب الخليفه المنصور الاولاد اليتيمى من اليهود ليسلموا

عنده كما ابين ذلك بعد . الرابعه (138) آل صعود وهم من صعده ، والخامسه بيت جلاّخ وهم من خولان ، والسادسه الارحبي من ارحب ، والسابعه الحجازي من الحجاز ، وسليمان الجوفي . هولاي جميعهم في افتكاري نقايل من دون الجوفي ، وابنه من الذي غرقوا في راكض . والتنتقل هو حال يهود اليمن اما هولاء فزياده . وليس فيهم من اللحم الذي وجدت في مقبرة براقيش الا لحمه واحده ، والزمان من عادته يجثا ويكره بعض اللحم حتى يهلك اثارها . وفي الجوف وقرية ملح زياده بالمره يهلكهم ولا يبقلي لهم اثر . ومعا حب الوطن لا يمكنهم ينتقلوا من نجاحهم الى اماكن غير يقولوا هذه البلاد احسن ما يكون في الدنيا ، يرحمهم الله ويرحمنا امين .

ومن جمله دُهاة شياطينهم وهو ان بعد قتل السلطان ابن قملا بقليل استدعاني واحد قراري الى بيته وداخني بالكلام اللين حتى ادركني ان قد انا مستانس به وألق عليه . فقال معي لك سرّيا هذا اليهودي ، والسر على الله . فقلت له وما يكون سرّك ولا تخشى اني من اهل السر . قال لا اكلم الا بعد الوثيقه المعظمه باسم الله على التراب الذي منه بنيت واليه (139) ترجع للا تفشي السر فيذهب رزقنا ويقتلونني القبائل بسببك . فبذلت مطلوبه وانا افتكر في كلامه . فقال اعلم عليك اني القبار حق موتا الحزم ووقت ما احفر القبور في جانب بنات عاد القا الواح من النحاس مكتوبه وتماثيل وكل شي واخبين مكانهن خوف من القبائل للا يعرفوا مكانهن فياخذهن ولا انتفع بشي . فمرادي اني امرّك المكان الذي فيه كثير وانت تحفر عليه في الليل وتخرج ما فيه وتعطيني رزقي وتأخذ قسمك ، ولكن تعال بكره اليّ وانا اوهمك القبر وبينك عهود الله للا يخرج الكلام لاحد ابدا . فمضيت من عنده وانا اقلب راسي في السما من هذا الرزق الذي في القبور وقد انكرته وقلت له وكيف ما تعطيني ولو اشاره من ذلك وقال ان الذي كان عنده قد باعها في ما سبق بارخص ثمن وفي الحال لم سُطي ياخذ له شي ابدا . فلما رجعت عند معلمي وانا اتسعد من الوسواس فسالني سالم بن سعيد صاحب البيت الذي احنا جلوس عنده وقال ما لي اراك تقلب فكرك يومنا هذا وانا قد عرفتك اني لك صديق ولو كان عليك ما عليك اني اجيك بعون الله وعون جيراني

وما الذي تخفيه مني وانا اشوفك انت والحاخام مثل (140) ابي . فقلت له الحمد لله ليس علي خوف من شي الا خوف من ميثاق الله وعهد فلان القراري . فلما سمع اسم هذا القراري شعوز وقال ما الذي قد غرّ عليك هذا الشيطان وما شغل القبار هذا الا يدهي الناس فانت احذر بنفسك للا يدهيك ولا تصدّق عهوده ولا كلامه انه صاحب خداعه لا مثله . فخشرت الميثاق وقصّيت عليه خبر سر القراري فزاد في تعجّابه وقال الحمد لله الذي جعل عقولنا كالمرايه لحتى انبهتك بما اخبرتني به . وزاد في قلوبنا الف الموده والشفقه لبعضنا بعض وايضا للاجانب . اما هذا الذي من قبائل بن (١) بن نوح الذي ما يعرف ناموس ولا شفقه مثل جده بن فصحيح انه القبار وكان مرامه ان يسير ياخذ راس السلطان المقتول من المقبره ويعطيه بالاجره ويتجمّل من القتّاله ليلعبوا به ويفتخروا به عناد لاهل المقتول . وانت يسوقك في الليل في غفله الى المكان الذي يريد قتلك فيه وهو قبر السلطان بن قملا ووقت ما تنبش على القبر يروح عند اهل السلطان واولاده ويقول لهم تعالوا شوفوا الذي اخذ راس سلطانكم وهذا هو في الحال ينبش على القبر لا بد لياخذ جثته او من اعضائه ليلعبوا به غرماكم ، فيقبلوا (141) في غفله ويطلقوا عليك جليل الرصاص من غير ان يسالوك ولا واحد كلام . فلما سمعت نصيحة اخي سلام بن سعيد ازرب لحمي وقسا قلبي وقلت تعال معي اسير الى اولاد السلطان وانا اشكي عليهم خداعة القراري . فمنعني وقال اذا لاح لك في القراري فما تسلم شغلة القتّاله ، وزياده انك غريب وانت تعرف ان في بلادنا هذه يستنكروا كل غريب فلولا ما انت مدّعي انك من آل شراره لكان قد اخذك عبد او قتلوك من غير سبب .

فذكرت ما الذي جرا معي قبل وهو : في واحد يوم خرجت من الفرع لادهج في حول الحزم واذا بوليد من اولاد الجوف يسالني من انا واين بلادي . وانا قد علموني اصحابي الذي في ملح وقالوا اذا سالوني قبائل الجوف واين بلادك قل انك من بلاد



نهم وانك من آل شراره او من آل يهودا ، حيث وهولا اليهود هم متجورين عند قبائل  
 الجوف من قادم زمان ومشهورين في البلاد . فقلت للوليد اني من آل شراره . فقال لا ،  
 والله انك طيبه ، ومسك بيدي واراد يقودني مثل ما يقودوا الحمار . فقلت له يا وليد  
 امشي في حالك واستحي على نفسك . فبين ما نحن نرتجز واذا بواحد بدوي مضا من  
 عندي فقلت تعال يا (142) راجل افرع بيني وبين هذا الوليد الشيطان الذي تعرضني  
 ومسكني من غير دعوا ولا حجه . فقال له بوك في حالك يا وليد لما ذا تتعرضه وهو من  
 آل شراره فلتة . فقال انا ما اسيبه ان الله قد هب لي طيبه حسب سنة شرعنا ومن ذا  
 الذي يتعرضني او يفكه من يدي وهذا رزقي من الله . والبدوي الذي دعيت ما جزم  
 يتجاسر على الوليد بل سيبنا نرتجز وراح له . وانا لو كنت ابعد قليل من الحزم وكنت  
 في الخلا لكان قد هميت بقتله . فزاد مضا بدوي ثاني وكان قد عرفني في بيت سالم  
 بن سعيد فقال له ما لك حاجة في هذا الرجل ولا هو رزقك اني قد عرفته عند سالم بن  
 سعيد وهو من آل شراره . الوليد لما غلب بكلام صاحبه ما امكنه يتركني بلا شي .  
 ومن حيث وليس يوجد معي غير رقعه باليه لاستر بها عورتى والمقطب المبزط الصدقه  
 الذي على جلد بطني وظهري وخرقة كوفيتي المهفوجه فوق الى عيوني فنظر الى باقى  
 الاحذي الذي في رجلى المعزرات الذي لا اجزم امشي بهن في بلادى ، فحلف وقال ما  
 عذر له في الاحذي لو كلف عليه بسببهن القتل فما هو عاذر لهن ابدا . وانا قد مرادى  
 يشلهن واخوتنا يعوظوني بدلهن باحسن منهن ، فتركتهن له وما (143) حصلت  
 غيرهن في الجوف ، سبب اني ما جزمت اخبر بهذا المتفق حتى وصلنا الى خب  
 وتصدقوا علي بجديد .

وبعد اجرت لي يهودي وسار معي الى حزمة ابو ثور وهي من علاو الجوف قريب من  
 نهر الخارد الذي اصله من بلاد ارحب وينزل الى الجوف الاعلا ومنتهاه الى معين .  
 ولكن اكثر طريقه فيها اثارا بناية بيوت مهيله من يمان ويسار الساقيه على طولها  
 متلاصقات لا غير وليس بقرية او مدينه . وايضا ليس في ذهني ما الذي اوصلت من

الكتائب ورسم المحلات في تلك النواحي مثل سبيل عادتي . وعلى رجوعنا سار اليهودي خبيري عند البدو عُمَلته . وانا جلست في باب واحد خدر من الشعر وداخله قاعده في زوة الخدر حرمة بدويه مثل الحرمة المقتولة الذي سحبتها بقعشتها من بين الرماله في خربه السودا وهي مثلها في كبرها وشبَّتها وتقطيعها ، ولكن الاوله ميتة وهذه حيه ، فسلمت عليها وهي تعرط اللحم النيّ مثل العرج ، ولا تتحرك من مكانها ودم اللحم على وجهها وايديها وتحَدَّثني واطراسها تنخس اللحم والعضام . فبينما احدثها وانا (144) متعجب وكيف لو تقوم تاكلني اني لها في زوة بطنها . فالتهيت في تفكاري فيها وانا ملقي ضهري الى حجر في باب الخدر وركبي فوق بعضها بعض وعيني لم تميل منها فما عرفت الا بلقصه في قاعة رجلي من العقارب او غير كانها نار احرقنتي من رجلي الى وسط قلبي . وحال ما احسيت اللذغه ضربت بحميّه على قاعة رجلي بكف يدي واخرجت من طرفي سن ثوم ونقس ملح وفذحت مكان اللذغه ودلكتها بذلك ومصرتها مرات وبريت من ساعتني . ويمكن اني قتلت الذي لذغني فوق اللقصه حتى بريت من ساعتني . والبدويه عاد مرادها تكرم لي باللحم النيّ وانا ما عاد مرادي لا لحمها ولا وجهها الزويب فرجعت الى معلمي . وقد شارط علينا سالم بن سعيد الى جبل خبّ مع قبيلي من خبّ وانا زاد سرت الى خرايب بكبكه . وكان مرادي اسير جبل اللود ولم اتفق لي . وقد احكا لي بدوي انهم وجدوا في بكبكه صندوق من حجر المرمر وفيه عضام حرمة فقلت في نفسي لا بد سموا المكان هذا لسبب البُكا عليها . اما معلمي يزيد فلا خرج من بيت سالم بن سعيد مدة ما نحن جالسين في الجوف الا الى معين وبنات عاد لا غير ، ذلك من الخوف عليه . وقد تحيرنا في الجوف اكثر من كل مكان .

(145) وفي ذلك اليوم الذي ما زاد ذكرت تاريخه جا القبيلي الذي نحن نسافر معه الى خبّ والتزم بنا لحتى يوصلنا الى عند يهود وكان كذلك . وسافرنا الليل من الحزم ولا بد ان احنا امسينا يوم ثاني في بيت القبيلي وبعد وصل بنا الى بيت الاخ المرحوم سعيد بن يحيى حوّه فابهل ورحب بنا كان احنا له اخوه ضايعين واحتفل بذبح كبش لنا للعشا في تلك الليله . وزاد وصاً على اصحابه اليهود الذي في القُرا جواره فما غابت

الشمس الا وقد اقبلوا قدر ثمانية انفار كلهم متجهزين السلاح وهن سكاكين كبار بحليه قدرهن ليس كجنابي القبائل . واما وجوههم تدل على عسارته بسعادة جيرانهم، وقعش زنانيهم الغزيره التي على خدودهم تشهد على شجاعة قلوبهم في اصول نواميس نسبتهم ، من حيث وهم في الاطراف وليس خلفهم من جهة الشرق ناس ابدا الا قليل بدو من ذو حسين وهم قريب منهم . فوجدناهم متعصبين في ما تربوا عليه من حراصة الديانة بما قد عرفوهم سوابقهم وفيهم ايضا من المشددين مثل الذي وجدناهم في المديد وفي بلاد نهم . ومعاشهم ارتح قليل من يهود الجوف سبب ان بلاد خب الين من بلاد الجوف وقد (146) فيها شجر العنب والتمر ولكن عاد اثمار شجرها ضعيفه ليس كوادي نجران المبارك . واما الجوف يرحمهم الله لم شفنا فيه من اشجار الفواكه شي ابدا الا شجر فاكهة القروء وهو النبق شي كثير لا غير . والبدو يجلبوه الى صنعا . وفي غير صنعا ما يبتاع . وفي خب وتلك النواحي يجمعوا زنب التمر وينقعوه بالما ويوحزوه بالموحز حتى يتفتت ويطعموه الغنم فتاكله وتستريح وتسمن جدا . والكباش الذي ذبح لنا قد تعجبت على كثر سمنه فقالوا انه بسبب الزنب .

وفي ذاك اليوم اجتمع هولا الثمانية الانفار الى بيت سعيد حوه ليفرحوا بنا وليسلموا علينا كان مع بعضهم نزاع ومخاصمه في شان واحده ولده عمرها اربع او خمس سنين يدعي واحد منهم ان قد خطبها تعويض زوجته ام اولاده واهل البنيه ينكروه ولم يساعده سبب عرارة اولاده . فاحضروا دعاويهم عند معلمي يزيد ليحكم بينهم ومعلمي لم يسمع لدعاويهم فقلت في نفسي لا بد ما عرف احكام الشريعة . وكان قد احضروا كتاب سيدنا يوسف قارو الذي عرفوه واستسنوا احكامه وكان يتنازعوا من وجه الكتاب من غير معرفه ذاتيه لهم في الشرع (147) وليس يفقهوا ، حتى اشتد نزاعهم في اخر اليوم واهتروا بعضهم على بعض ومشعوا سلاحهم للطعن وكانوا كلاهما قريب الفتنة حتى اعترض واحد منهم وطفأ سعيير الحمية وقال ما لنا ولنزاعنا بلا فايده هوذا الحاخام عندنا والشريعة كلها في صدره وهي خرجت من عندهم ، نقلده وهو يحكم بيننا . وانا من خوف فتننتهم فرحت بذلك لاجل ندرج حالنا باحسن ما يكون . ومعلمي

يزيد لا بد ان ليس اهتزت له شعره من خوف نزاعهم ولا في باله من فتنتهم . فقلت له في غفلتهم ما لي اراك لم تلتفت عليهم وما تحكم بينهم بما في وجه الكتاب فلو كنت انا قد عرفت حكمهم هذا لكان قد قضيت بينهم ولا يتكفوا لهذا النزاع . فقال ما لنا ولنزاعهم حتى نحكم بينهم ونحن غربا فان حكمنا على واحد منهم فمن عسارتهم واقمارهم تعدنا وما نعرف ما الذي يلاقينا به فترك ذلك اولا لنا ، واما حكمهم فهو مبين في الكتاب في باب عدد كذا في فصل كذا . فاخذت الكتاب بيدي وفتحت حيث ما قال لي وذا حكمهم بذاته لا زياده ولا نقصان الا ما عرفوا اخوتنا هولا الطريق . فتعجبت على اختبار معلمي في الشريعة غايه .

(148) وبعد ما جلسنا عند اخونا العزيز سعيد حوّه قدر يومين ساروا بنا في الليل الى بيت يهودي ثاني في قريه ثانيه . فرحب بنا مثل غيره وجا يفقدنا يهودي جار له واسمه موسى جميل وهو صايغ واكرم لنا بعرقى التمر وما قد رايناه من يوم خروجنا من صنعنا الى يومنا مع احد من اليهود سبب عدمه الاكثر مع حريق العنب وامتحاقه المتفق في هذا الزمان . وان المسكين السياح الجديد ما كان يوافق لي ولو زادهم وبالاكثر طبخ اللحم فكان معلمي ينهي علي ويقول ان اكل اللحم انفع واغذا . فلما شربت من العرقى الذي جاب لنا رغبت نفسي وفرحت به زياده. وبعد ما راح موسى جميل الى بيته تبعته لاسال منه ذلك فاعطاني ما الذي عاد معه وهو قدر ٣٠ درهم ، وسرت بعد لادور ما الذي اجد في خب فلم اجد من المكاتب الحميريه شي ولا من الاثارات . وقد لاقيت سالم حوه وهو يشكي ضيقه نفسه في هذه البلاد ولو صناعته في الحديد وهي مقاومه له فقد ضجرت نفسه ومراده يسافر بلاد المقتدر (١٦٧١٥١٥١) (١) فقلت له وكيف تقدر تعيش في بلاد تهامه (١٦٧١٥١٥١) (٢) وانت من بلاد المشارقه. (149) قال ان كان يوصلني الله اليها واهلك يوم ثاني فذاك مرادي .

١- اي ارض اسرائيل

٢- اي ارض كنعان

وقد سألته ما عنده من اخبار اليهود القداما في هذه البلاد حيث وقد هو شايب ومتردد في الكتب . فقال ان كتبهم من صنعا وليس لهم كتب اصلية ولا يعرفوا كتب التواريخ ابدا . واليهود كلهم الذي في خب نقايل من برط ومن صنعا وغير ومن حيث وهم قليل ومشتتين فليس لهم كنيس . ولا اسمع منه نتيجة غير هذه .

وبعد ساقونا الى قريه عند الاستاذ يحيا حوه اخو سالم المذكور وابو سعيد الذي وصلنا عنده ولو هو في طرف بلاد خب بيا ع مشتري وقد احسن الينا بجميع ما نحتاج اليه بسفرنا الى نجران من طريق الخلا واسقانا من العرقي وقد قنعت نفسي منه وزاد جاب لي حتى بُردقان للنشوق في الطريق واستدعا بواحد بدوي يسافر معنا الى نجران حتى يوصل بنا عند يهود ويأتيه من عندهم بخبر وعلم من سلامتنا في الطريق وكان كذلك فكتب وشهد على البدوي عند سلطانه . وسافر بنا مع جملة في نصف النهار ذاك حتى سرنا ثنتين او ثلاث ساعات في الجبل ولم زاد شقنا ناس وكلها بلاد خب في الجبل فتوخر البدوي في (150) اخر اليوم وقال لي اسوق على الجمل الذي معلمي راكب عليه واسبق وهو يلحقنا . فبينما اسوق على الجمل وما اعرف الطريق وانا خايف واذا رايت قُدّامي بدوي بعيد مننا وهو يتفكر فينا ومن حيث وليس البدوي سيّرنا معنا زاد معي الخوف . والبدوي المتفكر غاب مننا وما زاد حزننا حتى وصلنا الى تحت كُدف من اكدا ف الجبل فاذا بندق البدوي الشيطان ورأسه قد بدين من عراض الكدف وهو يناجينا ويقول عندك يا ذا اليهودي اطرح الجمل اداك واسلم راسك . فبينما يصيح ويهتري علينا وسيّرنا اقبل وقد ادركه فالتوا ايضا قفا كُدف وقرع بندقه وتناجا هو واياه وانا ادب بعد الجمل وما عرفت كيف قنع مننا الشيطان حتى غابت علينا الشمس وامسينا في عارضة الجبل . وفي اخر الليل سافرنا من ذلك المكان حتى انورت علينا الشمس ونحن في سفال الجبل بادين على بر الخلا فاذا ببنيه ترعي لها غنم فسلم عليها سيّرنا وسالها من البدو اين هم جلوس في تلك المحلات فتوخر معاها وانا سرت بالجمل قدر ثنتين ساعات فما رجع الا وقد ضيع عقله . فسرنا وكانت الرماله تغامز كانها ذهب حتى لقينا سته بدو وفيهم جمال اكثر من البدويه

(151) الذي لقيها سيرنا وانخدع عندها . فسلمنا عليهم ومضوا في حالهم وفي آخر اليوم وصلنا عند بدو من قبائل نو حسين وامسينا عندهم . ويوم ثاني اختلف علينا البدوي سيرنا ولم زاد رضي يسير بنا الى نجران . فحيرت الفكر انا ومعلمي كيف يكون بنا في تلك المحلات الخاليه . وبعد تعب تضمن بنا واحد بدوي منهم بالاجره وشرط وكتب وشهد عليه مثل ما كتب عليه يحيا حوّه ، والذي كتب واحد قاضي ، وهو سيد من صنعا جا عندهم من برط .

فلما التزم بنا هذا البدوي فرحت به لانه جواد وقد هو من قبائل يام ليس من قبائل نو حسين . وقد احكا لنا في سفرنا ان كان له اولاد وكلهم راحوا قتلا في مغازي بعضهم بعض وفي فتنهم . وانا تعجبت عليه وكيف ما يهमे من ذلك ولا يحزن على اولاده القتلا . فكان كل ما تغيب علينا الشمس نمسي هناك حتى تعطل علينا الدقيق والماء . ففي ليلة تلك الجمعة لما غربت علينا الشمس وريخ جملة وقعدنا للمساء قلت له يا هذلول وكم عاد معانا لحتى نصال عند ناس . قال بكره ويعد بكره ونصف مثله . وانا لما عرفت كلامه ، شقّ عليا سبب السبب تحوزنا وايضا معانا (152) عيد الخُصيرا (אחא הלאבולות) (١) يوم الاثنين ، وكل هذا وليس عاد معانا زاد وما . فقلت لعلباك وكيف التزمت بنا وشرطت على نفسك انك توصل بنا عند ناس في قرايب واليوم قد نجح علينا الماء والزاد ولم نرا احد من الناس في هذا الخلا وايضا معانا بعد بكره سبت وكيف يكون بنا . فقال وعلى أنفي ، اني اسبت معاكم ، ولا تخافوا اني اغلظ زادكم . ومن عادتهم وقت ما يثبتوا كلامهم ينهضوا يدهم اليما ويرفع اصبع يده ويطرحها على انفه ويجرّها من بين عينيه الى راس الانف ، هذا شرعهم . اما في صنعا ونواحيها فيطرحوا الاصبع على عيونهم . فقلت له وبما تغلظ زادنا وليس هنا ولا شجر ولا غضايه حتى ناكل منها وما معك هنا الا الرماله لا غير . فقال انت الا اقرع النار ولا تفرقها حتى اتيك ومضى في همسة الليل . وانا من عادتي مع سفره كان

١- اي عيد الاسابيع ويقع هذا العيد سبعة اسابيع بعد عيد الفصح

اتخذ قليل من الدقيق الذي معانا واعجنه في طرف ميزري لسبب ان سيرنا اخذ القدر وهو الوعا الذي كان اعجن به وشرب به حليب ناقته فغثيته وتركته له، وكان اعجن الدقيق في ميزري واجعله خبزتين لي ولعلمي . واشعل النار ليس بالكبريت (153) الافرنجي ، من حيث وما كان له وجود في اليمن بل بحجر السملوك والباروت، فكان اشعل النار حتى تحما الرماله وما تحتها وبعد افرق النار والرماله واطرح الخبزتين وادفنها بالرماله الحاميه والنار فتنضج ولا تشبث فيها الرماله ، وكان التدبهن احسن من خبز بلادي . فلما ابطا واقمت النار بعد ما توصاني للا افرق النار حتى يجي ، فرقت باقيها وطرحت الخبزتين الباقيات معانا من الدقيق . فبينما اتحدث مع علمي يزيد كيف الذي يكون باكلنا في هذا الحال ، واذا قد اقبل وهو ينادي ويقول ليش فرقت النار انت الا اقرع . فشعلت مره ثانيه فرايت في ضوء النار، واذا قد معه من الحيوان مثل الذي يسموهم عندنا الوحر او اللزق ، ولكن هولا اكبر وقد اصطادهم في تلك الليله من بين الرماله وقد هن مشكوكات في العصا الذي يسوق بها جمله . فقدّم بيده عصاته على شعيل النار حتى شواهن وزاد انتفخين على ما كانين وبعد مشع واحده لمعلمي ولي واحده فاخذتها وفسختها وانا اتفكر فيها وهو ياكل منهن ويقول كلوا من هذا الاكل الطيب وقد غلظت به زادكم وما تحتاجوا من غيره لشي ، فقلت له بيض الله وجهك حيث وانت تشبع جوعنا من هذا ولكن (154) العطش بما تروينا . فقال لا تخافوا من حيث والابل معانا تسقينا جمعا . وانا في قلبي ما الفت لاكل اللزق ولا الفيران ولا لشرب حليب الجمال . وهذا البدوي هذلول قد هو من البدو الذي في الاطراف الذين لا ياكلوا الزاد ولا يشربوا لما اوعاد وشهور ، بل يشربوا حليب الابل في اول النهار وفي اخره وليس يحتاجوا لغيره شي واذا صادفوا بالحب فيقصمونه قصيم مثل الدواب .

فقلت له يا هذلول زادك وشربك ما ينفعنا وانت اتركنا ليله في هذا المحل وارجع لك عند اصحابك ان الموت هنا اهن من الموت بعد التعب في مكان اخر . فقال لو كان اخذتكم لحمه في فمي ، ما تركتكم في الخلا الا ان كان اموت فلا باس اما ما دمت على وجه

الارض فلا ابقى من جهدي بمدافعتي عليكم شي . فقلت كلامك صحيح انك ما تجزم  
تسيينا في الخلا ولكن ما ينفعنا جهدك ومدافعتك علينا ونحن بعيد من الناس ، فاذا  
انت داري انك مقتدر توصلنا عند ناس يحده آخر يوم لبكره ونسافر في ليلتنا هذه  
ونجري جري ولا نمسي ولا نستقر ابدا فذاك المراد وانا اسلم لك نصف ريال زياده  
على اجرتك . فلما سمع فانتفض من مكانه وقال غر العون ، وشد على جملة (155)  
وركب معلمي وسافرنا حمله الليل كله حتى انورت الشمس وقد اختلت قواي من الحمله  
وزادت حرارة الشمس في مراخه اوتار عصبي والتعب والجوع والعطش قد اهلكني .  
فكان بعد ما حمت الشمس اسير قليل وانسم وهذلول يتوقف هو وجملة حتى اتبعه  
فزاد معي التعب وحسرت بالمره . وبعد ما راعا لي هذلول استدعاني ولم زاد قدرت  
اجاوبه فارتد علي وقال هيا قوم . فقلت له يا هذلول اسالك بالله ان تتركني وتمشي في  
حالك لانني قد ذهبت . فلما راني قد انا مصرم من السفر مكاني فضربني بالعود مرتين  
حتى نسيت حسرتي واروست من مكاني للضرب او لاحتجي منه . فاخذ بيدي وساق  
بي الى عند جملة وعاذلني للركوب مع معلمي فوق جملة وانا ما كان يوفقني الركوب  
على الجمل سبب انه يمحض احشاي بسيرته . وكان قد اخذت القدر حقي الذي كان  
وعا للعجين فنكت كيس الدقيق اليه ومصرت قربة الما مع الخُب والشعر الى وسطه  
وخضبت هذا في هذا وشربته ، ولو ان كان قد كرهت القدر وما زاد عجنت فيه لسبب  
تنجيسه بالحليب . فبعد ما شربت ما الذي زاد لقيت معانا حيت نفسي قليل وتراجع  
روحي واضت عيوني وركبني مع معلمي وسار بنا . (156) ومعلمي معا كثر قوة صبره  
على الجوع والعطش ومع ربضته على ظهر الجمل في سفرنا هذا العسر لا ارا له تعب  
ولا اسمع له شكا .

فبينما يسير بنا الجمل بسرعه فاذا رايت بعيد مننا شي يدب ما عرفت ما هو . فقلت يا  
هذلول تعال خمن ما هذا الذي اراه بعيد مننا . فطلع على ظهر الجمل وتحقق عليه  
وقال ناس . ففرحنا كلنا ومشينا تبته حتى وافقنا واذا هي حرمه عجوز . فسالناها من  
امرها فقالت انها ضايعة في هذا الخلا وقد لها يومين تدور على البدو الذي زوجت



بنتها اليهم . فزاد الحزن والغثا معانا اكثر واكثر . ومشت معانا فاذا بثلاثة رجال من  
 بنو يام ماضييين . فسلمنا عليهم وسالهم هذلول من طريقنا فقالوا ان احنا قريبيين من  
 الناس ومضوا لهم مع العجوز . فسرنا في حالنا الى قريب الضهر حتى رايت في  
 واحد مكان شي متحرك فقلت لهذلول تعال خمن ما هذا . فراى وفرح وقال الحمد لله  
 هولا مطرح البدو . فساق بنا تبثهم حتى وصلنا في العصر يوم الجمعة الى عندهم  
 واذا هناك بير ما ياتون البدو هم ونسأهم واولادهم وبوابهم من بعيد ليستقوا منها .  
 وبعضهم بالبنادق معلقه من حذرهم على نفوسهم واكثرهم عريانيين الا (157) بما  
 يستروا عورتهم رجال ونسا . فلما شافونا فلتوا نتل الما واقبلوا يسلموا ويتفرجوا علينا  
 يسالونا . اما الحليب والما فقد اعطونا واخبرونا ان نحن في طرف وادي نجران وايضا  
 به يهودي قريب منا .

فشدنا في الحال بالمعاجله ورحلنا الى بيت اليهودي على ما وصفونا ، فوصلنا بيت  
 مري مطرود وانا خايف من قبائل نجران سبب ان الذي دلوني عليه ما قد عرفت  
 اخلاقهم . فضربت باب بيت المري فقال من ذا الذي يطرق لي الباب . فقلت اخوك افتح  
 الباب . فسمع وسكت . وانا مركن ان قد شا يفتح ويجاوبنا ، فتوقفت قدر نصف ساعه  
 ولم بيدي منه بادي . فضربت الباب مره ثانيه وثالثه وهو يقول من في الباب ومن  
 يدعيني في ليلة السبت كان ما سمع . وسيرى هذلول يقول لو وصلتوا عند قبائل لكان  
 قد رحبوا بكم وفرحوا . وانا ليس خوفي على نفسي من القبائل الا على معلمي .  
 فحميت وضربت الباب ضربا شديدا وما زاد سمعت لكلامه حتى اقبل مهتري عليا  
 بسلاحه . فلما فتح الباب وتواجهنا فقدمت رجلي لادخل البيت وقد مسك بيدي وجرتني  
 خارج الباب وقعد . فغضبت وقلت بلفظ عبراني

"חזי רשע אחיך באו ממרחקים לבקרך ולשאול בשלומך וכדעת מצבך ולא די שלא  
 מהרת לקדם פניי ולהביאנו תחת צל קורת ביתך אלא שאתה מבקש לשבת חוצה.  
 ולו לא היה ליל שבת קדש היינו מפרישים אותך מקהל הגולה אני בכח בית דין

(١) **צנעא והחכם בבח רבני ירושלים אשר עיני כל ישראל נשואות לשם.**  
**فلما سمع هرجي ذلّ وقال يا مري احنا نخاف من אלהים (٢) ما يخلّونا ندخل**  
**عندنا אלהים (٣) . فقلت له قد كذبت ان** אלהים יכניסו אורחים ויאכילום וישקום וישובום  
 (٤)، **اما انت חם ושום אינך סדקש ישראל (٥) . وبعد قال ברוך הבא (٦) مرحبا بالضيف ،**  
**واراد يدخلنا البيت . فقلت له اعمل معنا معروف وخلي من القبایل اصحابك يسلموا**  
**لهذا البدوي الذي جا معنا نصف ريال ، وخرجتنا من السبت اسلمه لك ولا تخاف**  
**عندي بما يقوم به حالنا وكان كذلك . والبدوي هذلول بعد ما استلم رجع له في تلك**  
**الساع . ونحن دخلنا بيت مري مطرود وقد اطلعنا خلوته المعطّله من كل شي . فقلت له**  
**نحن عוזين דקדש לכבוד שבח (٧) (والمعنى لهم في هذه اللفظه דקדש هو الاغتسال بالماء**  
**لاكرام السبت) (159) فاخرجنا من الخلوه الى حويّته وغسلنا ايدينا وارجلنا ووجوهنا**  
**ورجعنا لنصلي صلوة السبت . وبعد ما كملنا ما تكلفنا به في هذه الساع العسره لنا**  
**من التعب والجوع والخوف ، حضّروا لنا بشتين من اللحوح كان هن اذان فار ، وزاد**  
**قربوا لنا بنصف فرخ من الطير . اما القهوه فقالوا ما عليها דלדד (٨) . وجلسنا**  
**نتحدث مع مطرود ومع يهودي ثاني كان جالس عنده وهو منحنى ومدكي على زوجة**  
**مري مطرود وهي مسكونه على طولها ليس قاعده الا راسها مرتفع على يدها اليمان**  
**وايضا تبالغ في الحديث معاهم . فلما تعبت من هذه الجلسة الضامره ، قلت يا مطرود**  
**نحن تاعبين من السفر قد مرادنا الرقود وبكره احنا على يوم لمطاولة الحديث .**

١- اي يا خبيث جاك اخوتك من بعيد (158) لزيارتك والسؤال عن صحتك ومعرفة احوالك فلم تهبّ لاستقبالنا ولم  
 تدعنا الى دخول دارك بل خرجت من دارك للجلوس معنا . ولو لم يكن ذلك يوم السبت المقدس لطردناك من الطائفة  
 انا باسم محكمة صنعاء والحاخام باسم حاخام اورشليم التي تتجه اليها انظار اسرائيل .

٢- اي الغير يهود .

٣- اي الضيوف .

٤- اي غير اليهود سوف يرحبون بالضيوف ويطعمونهم ويسقونهم ويؤوونهم .

٥- اي فالعياذ بالله لست من نسل اسرائيل .

٦- اي مبارك الذي ياتي

٧- اي اقامة شعائر السبت

٨- اي السبت .

فقال نعم وايضا مرادي نقوم في الليل ونسير نصلي عند مري معيـض . فمن الفرح  
ثنيت عليه وقلت له وما تقول . قال نعم في الفجر نروح نصلي عند مري معيـض وهو  
قريب منا . فقلت احسن الله اليك هات لنا مكان لنرقد لحتى نقوم بحين . فاسرع وما  
خالف ولكن القمل تداعين من كل مكان في البيت ليرحبين بنا وليسامرنّا طول الليل وقد  
عرفين خبر الصلوه ان ما معاهن مجابره لنا الا هذه الليله فقط . وانا ما زاد (160)  
هميت منهن ولا من السهر ولا التعب حيث وقد شا نصال بكره الكنيس عند اخوتنا  
يهود نجران . فجلست في معاكـره انا وهن مره اطردهن من رجلي ويرجعون يلتوين  
على يدي وضهري واعود لاطردهن من هذه الاماكن ويعودين الى اماكن غير وهكذا  
اكثر الليل . وبعد قلت في نفسي ما يسلمني منهن الا الصلوه . فدعيت بمطـرود وقلت له  
قوم نسير للصلوه قد طلع الفجر . قال لا ، ارجع ارقـد ، ما قد صيـح الديك عاد هو  
ليل . فعادوت الى الحزن الاول . اما القمل فمعاهن في هذه الليله وليمه . فلما صارعني  
النوم فاذا بمري مطرود يناعضنا ويقول قيام ، قد هو شرق . فما زاد نفغني التمعذار  
للنوم الا قمنا وغسلنا ايدينا ووجوهنا ، وهياً بنا سيره في اول الضوحتى فذت  
الشمس علينا وزاد حمت ونحن نساـفر في وادي نجران بين اشجار النخل وقليل بيوت .  
فقلت له يا راجل او ما تعرف بقدر اليوم حتى تسافر بنا وقد اختيطنا كم حدود من  
حدود السبت . فقال يا مري لا تقلق اني قد <sup>בִּיבְרִי</sup> (١) (معنى عربتي المداخلة) . فقلت  
له احسنت بما فعلت وعاجل نسير حتى نصال قبل الغدا . وفي قلبي ليس هو مني الجد  
بل لانـهض كلامه . اما معلـمي يـزيد (161) فكان يشاهد اكثر الاحوال وكان ما راها  
ولا سمعها وعلى كل حال ان اذا لم يرقمها في دفتره فقد رقمها في بيان صدره .  
فبينما نسير في الحوايط والشمس لم ترانا من كثرة اشجار النخل وملاصقة ورقها  
بعضها على بعض فاذا بخمسه او سته بيوت في طرف الحايـط الذي نسير فيه واربع او  
خمس بنات يتملّهن تحت البيوت فلما قربنا منهن عرفين بنا وانا ما عرفت ان بعضهن  
من اخواننا لسبب ان ملبوسهن والقبليات سوا . فما عرفتهن انا حين تحقّقين علينا

وفريّن من بين خبرتهن ودخلين واحد بيت ورجعين يطلّين علينا من طيقان البيت فعرفت ان هذا بيت يهودي . ومري مطرود قد ساق بنا وادخلنا الى هذا البيت فوصلنا واذا بينيه جالسه في باب مكانهم من خارج مغلمشه بلحفة راسها كأنها مضرويه بعود الحيا في قلبها . وفي عرض المكان حرمه عجوز جالسه كأنها حازنه . وفي زوّة المكان رجل شايب كان قد هو هرم . فلما دخلنا المكان قاموا يرحبوا بنا العجوز والعجوزه ويسلموا علينا . فلما رايت ذلك ضنّيت في بالي ان هذه الكنيس ولا بد قد خرجوا الجماعة بعد الصلوه وشا يرجعوا للقراه في سفر التورات ويتمّوا الصلوه سبيل العاده ، والبنّيه المتغلمشه لا (162) بد لتسمع الصلوه . فبدعنا <sup>אמנו</sup> (وهو التصليح) حتى اكملنا <sup>תפלת שחרית</sup> (صلوة الفجر) . وبعد قرّبت لنا العجوز قدر من الحجار يشتغلوه في صعدده ويسموه مدله وقد نضّجوا فيها العجين ويسمون ذلك كُبّانه . فاخرجت الكُبّانه من المدله الى وعاء اخر من الخزف وفتحت فيها واسكبت السمن الى وسطها . فحوشنا كلّنا لذلك الصبوح العجوزين والبنات والبنيه الذي في باب المكان ومطرود وانا ومعلمي . ومن لذّة ذاك الصبوح قلت في نفسي وقت ما ارجع صنعا اوصّي اهلي لا يكونوا يسوّوا الكُبّان الا على مثل هذا . وبعد ما اصتبحنا قربوا القهوة وزاد انوا لنا تمر فقرينا <sup>אמנו</sup> (١) وكملنا باقي الصلوه . وقد درسنا جز كبير في كتاب المزهرة (סדורה) سبيل عادة يهود اليمن . وبعد ذلك زاد تحدثنا قليل واراد مري مطرود يرجع الى بيته ويسوقنا معه وانا قد مرادي اجلس عند مري معييض لاجل الاسم وهو من تعويض ليس كاسم مطرود . فقال مري معييض اليوم ضيوفي يا مري مطرود . قال لا هم ضيوفي من قبل وعيب عليا اتركهم . وقام ومسك بايدينا مثل الصدق كأن مراده يردّنا الى بيته البعيد المعطل . فانتفض العجوز (163) من زوّته وقام ومسك على باب المكان وقال كلکم ضيوفي ، ما احد يخرج من عندي ابدا فزاد مطرود تعذرنا تعذار ، حتى ثبتنا على العجوز صاحب البيت ، وسلم علينا وسار . وانا قد عرفت مرام هذه الصلوه وفهمت مخايلتي للكنيس الذي ما شفتها لاخواننا في وادي نجران ، جزاء خير في الدنيا .

فرجعت لاتحدث انا ومري معيى من احواله واحوال بلادهم . فقال ان اليهود الذي في نجران كلهم رُبعان (معنى ربيع جوير) عند القبائل ولا يملكو ارض او بيت في وادي نجران ابدا لا هم ولا غيرهم ، ولو من القبائل الاجانب لاهل الوادي وحتى اشراف الجوف الذي ياتون كل سنة للخریف لا يملكوهم في الوادي شي الا قد لهم اماكن معروفه يسكنوا فيها ويخترفوا من حيطانها وبعد يتركوها ويرجعوا الى بلادهم . اما اليهود فهم فيها طول الزمان وبيوتهم للقبائل اهلها ولا يسلموا عليها كرا ، ان القبائل لا يثقوا على ربيعهم ويام كلها في مساعده لهم ازيد من كل القبائل . واذا ادعت الضروره للبيع فيشتروا قريب البايع . وانا قد رايت مثل خصب (164) وادي نجران في محل دخلته سبب ان الما عذب زياده وهو قريب مقدار ١٢ ذراع يد وهن ابيار . وطول الوادي قدر مسافة يومين وعرضه نصف يوم واكثره ضلّه من اشجار النخل ، والواحد منهن تثمر من ٥ الى ٦ الى ١٥ الى ١٦ عنقاد ، والعنقاد من نصف قدح الى قدح من كيل صنعا . والتبن والعنب موجود في الوادي ، ولكن سبب قل تمدانهم يقطفوه من الشجر وعاد هو كعب . واكثر ما يزرعون من الحنطة البرّ وقد شوهد الدهن يخرج وقت ما يعجنوه . وبينما نتحدث مع مري معيى التفتت العجوز زوجته من مكانها وقالت لبناتها قريين الغدا ، قد الضيوف جايعين . فبادرين وما خالفين ونحن ذاك مرادنا . فقربت العجوز زقّ وفيه سمن فاسكبت منه الى بين الهريس وفيها من اللحم . فقلت وكيف شغلکم هذا ، او ما تعرفوا تحريم الشريعه للسمن واللحم . قالوا نعوذ بالله ان هذا ودك ويسموه هال ، ليس سمن ولا شحم . وانا من طيبه ما زاد عرفت لا شمّه ولا طعمه . وبعد ما تغدينا زاد اعطونا من التمر .

فبينما احدثهم وایس لهم رغبه للحديث كالذي قلوبهم غافله . فزاد حدثتهم باحاديث ملهيه ومرغبه لاجل تميل قلوبهم اليها ونستريح بالمجابهه معاهم ، فما (165) نفعني ذلك الا يحد العجوزه تلتفت عليها طرفه عين وترجع تمد نظرها من الطاقه وتفكر على النخل الذي قد عرفته عمرها . والبنیه الذي قاعده باب المكان من خارج يحدها تسحوق وتتشفّر ما دُمت اخججّ بالكلام وبعد تعاود على حالها . ومري معيى يكابر بالجواب

مكابره ، كان قلبه ضايع . فقلت في نفسي لا بد انهم في ضيقه من امر خطر فدبرت الحيلة في عقلي لاعرف بها ضيقتهم ، فقطعت ما كان احدهم به وسكت وطرحت يدي على وجهي وقد اغمضت عيوني ، وانا اهتف بالكلام بيني وبين نفسي . وزاد نهضت الى الطاقه الذي العجوزه جالسه جنابها واخرجت راسي من الطاقه لاتفكر في جو السما ورجعت كذلك مرتين وانا احسب النجم واتبرطم حتى خطفت عقولهم بكثير الشعواذ والشعوذه ، ولو ان ليس اهل مشارق اليمن تعتقد كثير بهذه الفنون مثل اهل مغارب اليمن ولكن فيهم الكفايه لهم من هذه العقايد . وسبب ذلك ان ليس يوجدوا مدعين الفقه لانفاسهم في وقتنا هذا في هذه المشارق ، اما حيث يكونوا الفقهاء كثير فتكون هذه العقايد اشهر ، خصوصا تهامة زبيد والحديده لسبب بيت الفقيه والمراوعه ، والشريعه تنفي ذلك . وانا بحمد الله بعد ما ادخلني (166) معلمي يزيد اطال بقاءه ونور قلبه لاغمس في ما غوطاس الافتكار استغفرت الله في هذه الخداعه الذي جذبت بها عقولهم حتى عرفت ما في صدورهم وهو :

لما قطعت الكلام وراوا قد زيدت الشعوذه ، سالتني العجوز وقالت ما الذي لك يا مري . فقلت اني احسب النجم واعرف الضمير . فقالت وما عرفت بضرب حسابك هذا . قلت نعم اني قد عرفت نجومكم منحوسه زياده وانتم في ضيقه عسره ، ولكن لا تخافوا ، اليوم سبت لا يمكن العمل ولا يجوز الحزن وانشى الله لما نخرج من السبت نشوف تدبير . فالتوت عليا وهي تبكي والبنيه قد ادخلت وجهها الى المكان وهو مكشوف لتسمع الكلام . فقالت الام وكيف تقول لا نخاف ولا نحزن واحنا في هذه المصيبه الذي لا مثلها وقد جرت مع بنت عمي ومع بنت خاله امي ومع بنت بن عمي وما نفعمهم الا قتلهم ودفنهم وهذا شرعجا . ونحن قد الرجال عاجز ولا يقدر وحده يذبها ويدفنها وقد ارسلنا الى صعهده الى صدقانا اولاد عمها ليجوا نتعاون بذبها ونسكه من هذا العيب والعار الذي احنا فيه . وانا لما عرفت ضميرهم من كلامها ، خرو عقلي من مصيبه هذا الشرع الذي هم مستسنين له على قولها وقلت لهم لا بد (167) ان الله قد ارسلني من بيتي من صنعا لانجيتها من هذا الدعوا باخراج الجنين من بطنها من غير

ما يضهر لاحد شغلها ولا تهمّوا ولا تحزنوا ، اني بعون الله ابريها بمعرفتي من ذلك .  
والبنية لما سمعت كلامي اروسست من مكانها واعتقرت قدّامي وهي تتشّق ركبتي وتبكي  
وتقول جارك يا مري انا قد اخطيت وكلفت لنفسي هذا الحكم ولكن احبيني والا ذبحتني  
يا مري ولا عاد اجلس لوما يصالوا عيال عمي وما اعرف كيف الذي يفعلوا بي ، انا  
عند الله وعندك يا مري ، لا تفرّج عليا ولك جهد ، عقيرة الله وعقيرتك . وانا لما رايتها  
تتعقور بين ارجلي وتبكي بحريق قلبها على روحها لهبت بطوني من رحامتها ، ولو كان  
قلبي قاسي مثل الحجر اليوم ، صار سايل مثل الشمع من حنينها . فرفعت بيدها وقلت  
لا تخافي يا اختي ولا تحزني انشى الله انا ابريك من ذلك .

فلما استقرت قلوبهم بكلامي قالت الام لبنيتها الاصغر قومي ادي لمري المعقره ، وهو  
فاس صغير . واختها الذي كانت حازنه روحها اخذته من يدها ومكنتني . فاخذته من  
يدها وانا اتفكر ما الذي اعمل به وقد اجملت بينهم ولا عاد حاجه لا لفاس ولا لسيف  
بما (168) نقلتها . وبعد ما قلبت في عرضه وطوله حده وصقالته ، طرحته من يدي  
وانا افكر ما مرامهم فيه ، فاذا الام تقول لي خذه واضرب المدكا على يسارك .  
فاخذت الفاس والتويت على مدكاي واذا تشبّه لي كانه من حجر ذلك من قساه . فقلت  
في عقلي ما المعنى لهم في ضرب المدكا الذي من حجر يوم السبت وهم يعرفوا تحريم  
السبت . فاخذت البنية المعقره من يدي وضربت المدكا حتى افتك واذا هو تمر محشي  
في جلد وهو افخر ما يكون من التمر ويسموه رطب وقد الجلد يابس عليه حتى صار  
قاسي مثل الحجر . فقالت الام خذوا لكم من هذا الذي لا تلاقوا مثله . فعرفت ان قد  
قلوبهم مطمئنه بي وقد كف حزنهم ، والبنية ما زاد جلست خارج الباب . فسالتها بين  
اهلها وقلت يا سعيدة وكيف اطغاش الشيطان وابوش مري معيض وأمش تقول انها  
صعده من بيت فنحس هكهن واصلهم من صنعا وقد انتي مره ليس جاهله . فقالت  
اسمع وانا احكي لك بما جرا معي ، وهو ان عادة اليهود في بلاد نجران ان اذا وقع  
مع احدهم مرض او غير من المتفقات فملزوم على اليهود الذي في كل القرا ان يزوروا  
صاحبهم حتى يبرى او يموت ، فان برى ذاك (169) المراد ، وان مات فالزوّار الذي

هو حاضر يرسل لاصحابه لياتون من كل مكان ليعملوا المعروف الاخر مع الماضي منهم . وفي شهر كذا قال لها ابوها تعالي نسير نזור فلان انه مريض . فاخذوا حاجتهم من الدقيق والسمن وساروا الى بيت المريض فقعدها عنده قدر خمسه ايام حتى اقبلوا يهود غيرهم عند المريض . فقال لها يا بنتي هانا راجع وانتي اجلسي لتعاوني زوجة المريض ولتسبري الزوار فقالت له مرحبا وهو سار وهي جلست لتسبر من وفد . وبعد يومين اقبل سته انفار زوار وهم شباب وقد سمتهم لي . وفي تلك الليله جلسوا بعد العشا وهم يضحكوا حتى ارادوا ان يرقدوا فخرجوا منهم من المكان فلان ورجعوا ليرقدوا . فواحد منهم وهو فلان اقبل عليها وهي راقده جناب زوجة المريض فتركته ولم يسمع لها . فكان منها . وهي قالت في نفسها ليس يطلع شي من هذه المره وكل هذا وهي تستحي من اصحابه للا يسمعو لها صوت . هذا كلام البنيه .

قال السياح الجديد كل هذا المتفق وقع قُدَّام معلمي يزيد وهو يتفرج على ذلك ولم يتعرض بشي وانا قد تجملت من نفسي باقتراي (170) لرفع المصيبه ولنخرج حالنا باحسن ما يكون . وازيد في البسط والبزد ما الذي جرا في هذا الوقت في العام الماضي لاجل تفهيم هوا سكان البلاد في انفاسهم وهو ان واحده بنيه من الجوف من بنات يهود حزم همدان اسمها رابعه وقد عرفتها في ذاك الوقت وعاد عمرها في خمس سنين عريانه من فقر اهلها ما خلا الخُصله على حياها ، وزاد استرها ابوها سالم بن سليمان باثنين زنانير مثل الذكور اخواتها وراسها محلوقة . وسالتها لاي سبب هولاي الزنانير لها فقالوا لاجل تعيش . فقد عاشت وكبرت وتزوجت وتنتشزت وشهرت بجمالها في كل مكان . فسمع بشهرة جمالها واحد من اشراف الجوف فاقبل على فرسه الى بيتها فضرب الباب وفتحت له . فربط فرسه على الباب ودخل الى مكانها وقد سلم عليها وهي قد رحبت به سبيل عادتتها فحضرت له القهوة ، وزاد قال لها الغدا ، فقالت مرحبا . ولما قدمت له الخُبزه مسك بيدها واراد يوارئها . فقالت العون يا ذا الشريف وليس اخالف . اصبر حتى اجيك . فصبر وقد صدق فخرجت واغلقت عليه المكان وخرجت من البيت ونادت باعلا صوتها وهي تقول وبُ يا عيبه حتى احشرت الناس (171) فوق الناس . فقالوا لها ما لك يا ذا اليهوديه تحشري الناس . قالت اريد



جاري . قالوا ومن هو جارك . قالت فلان ، حتى حضر جاراها مع الناس فقال ما لك يا ذا اليهوديه قد اقلقتي الناس واحشرتيهم بصياحك . قالت يسمع من حضر ان قبائل الجوف اشراف وعربان على سنّه وشرع عُمُ البلاد واليهود على سنه وشرع ما داموا في البلاد على اضهار القبائل . واليوم قد هجا فلان الى بيتي ورحبت به سبيل عادتنا وزاد طالبني في روعي . فان كان وقد انتقض الشرع ان القبائل تكون من اليهود واليهود تكون من القبائل فعرفنا ذلك ونشوف لانفسنا طريقه ، ما لم فعرفتوا بهذا الشغل ان لم يكون قبيح . وقد حرّكت بكلامها قلوب الحاضرين حتى انهم قالوا لها ومن ذا الذي يسالك او يتعرضك . فقالت هوذا هو في بيتي قد حبسته وهوذا فرسه . فالتوا على الفرس وعقروها ودخلوا البيت واخرجوه وقد فعلوا فيه قليل فعل . وما امكنهم قتله لسبب شهرة اهله واضهروا الضاهره ان من زاد تعرضها فقتله قتل حنش . هذا المتفق في حزم همدان الجوف .

ونرجع للسكون في بيت مري معيضا فكان في اخر ذاك يوم السبت (172) بعد ما انعموا علينا بالزياده على ما نستحق به حيث ونحن غربا . فقال لي معلمي تعال نخرج نتفرج على حوايط اشجار النخل . فقلت لبيك واسرعت بقيامي وخرجنا . فقال ما لي ارا احوالنا اليوم مختلفه وهتفك ايضا اثمر لنا سعادته اخبرني بذلك لاني ما فهمت كلامكم . فقلت له اليس تعلم ان اهل البت كانوا كلهم حازنين وبعون الله قد اركنتهم بالفرج من الله فقال وكيف يكون فرجهم . قلت لي اختبار في بعض اجزا العلاجات وابخر بها او اسقي منها وبخواصها تسقط ما الذي قد حصل . قال كلامك عجيب ولكن من شيخك الذي علمك هذه العلوم . فقلت ليس لي شيخ وانا تعلمت من افواه الناس ومن الكتب . قال ومن اين تاخذ العلاجات وانت في اطراف البلاد وليس انت في مدينه لحتى تاخذ حاجتك من السوق . قلت لي معرفه في بعض الاشجار والاعضي وفي الامويه الحده تعويض ما تقدم علي من الادويه . وزاد في استخراج عقلي وهو يستهزي بي في عقله وانا احكي له بالصدق . وافتخر بمعرفتي هذه غير الافتخار والمشابحه في بيت مري معيضا . فقال اني ما عرفت في صنعا انك من اهل المعرفه ولو

عرفت ما كان تجاوزت لاسوقك معي . فالتفت وربما برصاص (173) الشتم وضرب بسيف اللعن وطعن برمح السَّبِّ حتى ابتلشت وابتلدت من كلامه الذي ما قد سمعت بمثله من وقت ما عرفته . فقلت في نفسي يا ربي اجعلني من الصابرين عسى اكون من المقتدرين . وزاد وقال هانا اضهر ضاهره في صنعا وقدس الشريف وفي كل قريه من قرى اليهود بسبب هذا الشغل . فقلت بصوت واطي ذليل ليس بعادتي يا سيدي ويا نور عيني فهمني لاي سبب غضبك هذا وانا اعرف بنفسي اني بري من الخطا وليس مقصودي بشغلي الا الخير . قال كيف تقول انك بري ومن اين تعرف شغل الخير وانت تقتل النفس المحرمه وتسفك الدما . فقلت استغفر الله من هذا الدعوا الباطل فمن قد قتلت او من قد هميت بسفك دمه وليس قد عارضني في حياتي . قال اليس تستحل قتل الجنين الذي في بطن البنيه اليس ما تستقر بنفسك انك تسفك الدما . فقلت يا معلمي فلو كان غيرك لكان قلت هذا مجنون اما انت فما تعرف شي من تخلاف احوالنا اليوم . وانا غنيت حيث والمتفق الذي راينا وسمعنا من البنيه وامها وما جرا بين يديك انك قد املت صدرك من اخبارهم . فشكيت عليه من البيا الى التا حزنهم وفرحهم شرعهم وهوام ، وزاد اشكيت عليه من النسوان الذي اخبرت (174) بقتلهم . وانا على قدر غفلة عقلي الى ذا الحين وتربيتي العربيه ما كان في همي على الذي في بطن اما على ما اسمع في بعض الاحيان مع اقل الناس من خوفهم وفضايحهم من هذه المتفقات عندنا في صنعا ، فكان حزني شديد على البنيه الذي اعتقرت قدامنا ، وما عليها سُخا من حسن حالها وكثر جمالها ، فلما سمع مني متفقاتهم وكلامهم كف غضبه من جنابي وارتد في كلامه بكثر الحميه عليهم وجرسهم ولعنهم وقال وكيف شرعهم هذا الذي ما ترضا به جميع النواميس ولو كانت مجوس ما تحكم بهذا الحكم ان يقتلوا الامهات مع البنات . فيا رب انتقم من هولاي الناس ان كانوا من اليهود وهذا شرعهم وان كان ولم يتراجعون من قتل البنيه ومن ابطال شرعهم هذا الخسيس ، انا ابين شغلهم في كل مكان من اماكن اليهود حتى اضهر خساستهم . فلما افكرت في كلامه فثبت عندي انه في طريق الحق ونحن في طريق الغوا فقلت له لا باس عليك . ولكن العجوز تقول وكيف

تربي ولد ٦٢٥٥ (١) (اجنبي) في بيتها وهي من لحمه عاليه وما الذي يقولوا الناس الذي يشوفوه عندهم . فقال لا تسميه التورات ٦٢٥٥ بل تسميه ٥٧٦ (مجاز) وهو قول الاحبار . (175) وزاد في حميته وقال تعال نرجع وانا اقول لهم ان كان لم يقرؤا لكلام الحاخامين فليس هم من جمعيات ١٧٦٨٤١ (٢) . وانا المتعلم لم رايت مشد في نزاعه شق علي الامر وقلت له يا سيدي ويا حبيبي كلامك صحيح عند الذي يعرفوا طريق الحق واما هولا لا تدخل عليهم بالمهاوله فنتعب انفسنا ونزيد في غثاهم لا غير ، ولكن تعال ندخل بالسياسه وندور لهم بصيره . فقال لا اقدر اصبر ولا حيا بدين فدخلنا البيت وقد اضلم الليل ارواحهم بنخيرهُ . فرجع سحاب الحزن وخيم على سماهم وانا بقيت حائر الفكر لانور ما الذي اصلح به شانهم وكان غثاي من غثاهم .

وبعد ذلك اليوم لما كنت جالس اتحدث مع الأم وقد احنا كالا هل واجابها بالكلام فقلت يا امي كلام الحاخام صحيح ولكن لا تكثري الحزن يجعل الله طريق . قالت يجعل الله طريقها الى القبر قبل ان تولد بنتها اجنبي . قلت ان كان خوفك من هذا فانا ملتزم به ولا تحزني . فقالت وكيف تلتزم وانت مسافر وليس تتزوج بها وهو جالس عندي ، هذا كلامك محال . فقلت لها لا باس ولكن ان كان مرادكم (176) فانا ارسل سعيده بنتكم الى الجوف الى ناس قد هم معارف لي واملك بها في الجوف من حيث ولم نجد هنا في الحال ناس ليملكوا على سنة الشرع . فقالت اني اخاف للا تعيب على بنتي وتتركها وهي بعيدة مني ومن اهلها . فقلت اعوذ بالله اني ليس من الفرغ وانا اخاف من الله كفايه . فلما اجملنا بذلك فرحوا وسعيده مسكت بيدي وطرحتها بين عينيها وقالت اني لك خادمه اذا نجيتني من العار والموت . فقلت لها يصلح الله . ومعلمي قد سألني ما الذي زاد اتفق لحتى راح حزنهم وقرب فرجهم . قلت نعم ان قد اجملنا على صفة كذا وكذا اذا شا الله . قال شغلك هذا وقت ما اتصال بها عند اهلك ومعاريفك في

---

١- اي ابن حرام

٢- اي اسرائيل

صنعا اخبرني ما الذي يقولوا لك منها هل يقبحوك او يمدحوك . قلت يمدحوا ويقولوا جا بفائده ما مثلها ، بنيت مشرقه ، سبب ان نسوان المشارق مشهور جمالهن في نواحي اليمن . قال لا باس . ولكن قد اغترت بكثرة جمالها وحسن حالها وزاد في مدحها من قفأع راسها والى اصفار ارجلها . فقلت له يا سيدي ليس انا مغرور ومقصودي الخير في ذلك وانا في نفسي قد انا مفتخر بهذه المحسنه . وبعد ارتد عليا معلني بالغضب (177) وقال اليس تعلم انك خرجت من بيتك معي لنقصد الله في شغلنا وفي الحال تريد تدخلني في اشغال ثانيه . واذا تركتها في الجوف او في اي مكان لحتى نكمل سفرنا وبعد تدخل صنعا بالطيبه الى بيتك فما الذي يقولوا اهلك واخوتك واولادك وزوجتك ، اليس ما هذا الشغل عار وتعيب عليهم ، اليس ما تتكلف تفارق ولو اولادك بسببها . اليس ما تتعذب بمخاصمة اولادك وزوجتك بسببها . وكم تعب تنال واهلك يقولوا كل هذا بسبب يوسف هلوي ، وانا لا اقصر في نعث اشغالكم القبيحه ، يا اهل اليمن من هذه الفنون عند اهل النواميس ، وايضا في كتابي ، اذا لم تراجع من هذا الامر الذي تحسبه عمل خير وهو عمل شر ، وانا قد عرفت ناس عندكم يتزوجون بكم من النساء ولا يبالون من الاثم والمصايب عليهم وعلى اولادهم . وكم خسف ولعن سمعت منه حتى اضمر قلبي وخزيت على نفسي من هذا الامر وقلت له انا قد عرفت ان الحق عندك وقد صدقت بنصيحتك لي . ولكن اريد منك بالمعروف للا تخرج هذا الكلام فيكون عيب علي بلاش وانا قد تركت ذلك باطن وظاهر .

(178) فلما خرجنا من عيد الخضيرا مضينا الى محل اخر ونحن مُركنين لنرجع الى بيت مري معي . فوصلنا الى بيت مري ثاني الذي ما زاد ذكرت لا اسمه ولا محله وهو صايغ وقد اكرم لنا بعسل التمر الذي ما قد عرفته . وكان واحد سوق اسمه دحضه وهو قريب منا فسرت اليه لاتفرج على الناس الذي فيه وعلى بضاعته بيعهم وشراهم فدخلته واذا هو كساير اسواق البوادي الذي لا بيوت فيها ولا دكاكين وبضاعتهم القطن المصبوغ بالنيل سواحلي او حضرمي وغير مصبوغ ومن البز الثاني والقماشات ليس بموجود . هذه بضاعتهم المجلويه من خارج بلادهم ، وهم يستكفوا

بما قد اركنتهم به ارضهم من الحبوب والتمر والمواشي ، ونادر ما يجلب الى بلادهم من ساير البضايح وقليل الذي يطلبونها . واما الملح فمن ضافر الذي هو قريب مارب الذي ينتولونه في صنعا ونواحيها . فبينما انا اتفرج على ذلك فاذا في طرف السوق واحد فقيه من المكارمه . وهو ينهي القبائل للا يلتفتوا الى النسوان الواردات الى السوق لياخذين حاجتهن وما رايت احد من القبائل يميّزه او يسمع لكلامه . اما النسوان فكان يتخزين من صياحه . فلما (179) حمت الشمس عطشت وما عرفت من اين اشرب . فلاقيت واحد يهودي ومسكته وقلت تعال يا اخي اسقيني من حيث الذي تعرف لانني غريب . فساق بي في وسط السوق الى حرمة معاها ما في ثنتين قرب تسقي الناس بالقيمه . فاخرج لها بيده من مسبّ قبضه من التمر الخفيف واعطتني شربه من الماء . فزاد اخرج لها قبضه ثانيه لاجل يشرب فهو الذي قدم الماء الى فمه ليشرب فاذا بصوت ثور الفتنة في الحال والناس قد صاحوا صيحه واحده وهربوا . واليهودي من خوفه نسا انه بيشرب ويزق الماء من لقفه وهو يقول باعلا صوته سوق ، سوق ، وهرب فالتفت والذي وراه يهرب يصيح . فقال او ما بيني وبينك حتى تتبعني ورماء بالوعا حق الماء الذي في يده وهرب . وفي الحال ما ذهنت الا وما عاد ناس في السوق ولا فرد . اما مفارشهم ببضاعتها فجميعها باقيه ولكن مع الهريب قد داسوها . فبينما انا مبتلد واذا قد رجعوا الناس وكلهم ينطقوا ويقولوا سوق ، سوق ، سوق ، فعاد الاخر ما قد وصل الى مفرشه واذا صوت العياق ثاني مره ، والمتسوقين رجعوا للهريب وانا مستتب مكاني في وسط السوق وقد عرفت ان لم يتعرضوني ، حيث وانا (180) غريب عندهم . فحضرت فكري لاعرف الى اين الهريب فاذا كل واحد يهرب الى كل جانب . وما دام وسوق دحضه هذا في صرحه لهم وحواليه اشجار النخل ، فكان يدخلوا بينها وما زاد رايت احد الا رجال الحرب نصرتهم يبعدوا اقباعهم من روسهم ويندشوا قعشتهم ويشطروا في النخل الذي هو قريب وليس بمرتفع وسلاحهم معاهم وهم يتزنبوا وسط شجر النخل ويطلقوا الرصاص وقت الفتنة . وبعد قليل لهذه الفاغات نزلوا من النخل الشجعان والناس ارتدوا من الهريب الى السوق وكلهم يقولوا سوق ، سوق ، المعنى لهم ان الاسواق تكون مهجره ، ولو كان دين او خطا او حتى قتل

فلا قضا ولا خطاب في السوق للا تتور الفتنة . ومن خالف شرعهم هذا تعاونت جميع القبائل عليه ، وهكذا سائر اسواق قبائل اهل اليمن غير المدن . وفي هذا السوق ليس في بالي اني زاد لاقيت يهود غير الذي اسقاني . وبعد رجعت الى معلمي واخبرته بما شوهد لي .

اما الخرايب فاخبرونا بواحد مكان فسرت اليه ولم اجاده مهيل مثل خرايب الجوف ، وليس فيه من الاحجار المنحوتة . (181) ومن الكتاب وجدت ثنتين حجار لا غير . وفي جانب هذه الخرايب مسجد وعليه قبة وتقول العرب انه قبر ثمود اخو عاد . ولا بد انه عاون اخوه في عمارة الارض وتكفأ بها ولم يعمر له ولاصحابه في وادي نجران شي وهو مُركن بقوة اصحابه . والى يومنا هذا قبائل الوادي اكثرهم مختلفه اجسامهم بالكبر من سائر قبائل المشرق هذا . ولذلك سماهم الكتاب اصحاب الخدود . والقبائل مقرين ان بلادهم قد تهودت وتنصرت وعاد اسما بعض ضيعاتها باسماء اليهود . ومذهبهم الى يومنا خلاف مذاهب قبائل اليمن . وانا رايت عند قاضيهم واسمه بن لُغه دعاوى ونزاعات على مذاهب الداودي والسليمانى من برط من القاضي اسيد احمد الكبسي . وقد غفل من ذهني ما الذي تعرضت في الجواب لحتى ان بن لُغه بذل لي بيت ونخل وقال اجلس عنده وهو يعطيني زوجه من اليهود ربعانه وكان قد حضر لي ولده من آل الجمل ولم اساعده . فكان مراده على قوله ان يضيفني ثلاثة اشهر او حتى شهرين وانا ما جلست الا يومين ورجعت الى معلمي . وانا قد كان رغبت الرجوع الى البلاد بعد ما نخلص اشغالنا (182) لسبب وضع القبائل وجوادهم وخير البلاد ولكن هميت اهلي واولادي . وثانيا ان اخوتنا الذي ساكنين في نجران لا يسلموا المرض ما بين كل سنة او يحده سنتين ويعاودهم المرض اشهر حتى يصرفوا ما الذي قد اكتسبوا ويزيدوا في الدين ، هذه عاداتهم عمر بلادهم . وانا ومعلمي كان مرادنا نسير الى براد محل فقها قبائل يام وهم المكارمه ولم امكن ذلك . وقد همينا بالسفر الى برط بعد ما تفرجت على شجر النخل العاليات الذي سُمكها قدر خمسين ذراع يد وكيف يطلعوا الى روسها . وقد سالت اخواني من اخبار اليهود ولم اسمع نتيجة بل يهتفوا بقبايل بني

الحاكم (بني دبن) وبني الناضر (بني راوين) ، وكم حزاوي يحازوا بهن مثل ساير اخوانهم . وفي صعهه ينسبوا يهود نجران من عشرة الاسباط עשרת שבטים (١) وهم الذي في مغرب نجران مثل قرية كثاف وما يليها ويسمونهم بني فلان بني فلان وهما لحام قلال بالمره . وليس يوجد عندهم كُتب الا ما انتقل من صنعنا لا غير . وانا طلبت من مري معيض الذي ما زاد رجعنا عليه ان يفرجني كتبه فحضر لي زُعبه من الجلد وفيها كم كتب وقد هي خزانته (183) فبينما ادور ما الذي القا فيهن واذا قد لامست كتاب العهد الجديد כיתוב חדש وقد عرفت قطعهه ورايت هياته من قبل في صنعنا فما امكنني اخرجه قدام معلمي ، وهو قد ادركني وقال اخرج ما الذي تخبّيه مني فخرجته وسالت مري معيض من اين جا عليه . فقال انه اشتراه بعد تعب بريالين من قبيلي اداه معه من حراز وقد اعجبه بنضم مطبعته وشكل خُساطه وليس يعرف جنسه . هذا ما شفنا عند مري معيض .

اما مري يعيش السلوس فقد تواعد لنا بقبيلي اسمه حُنْبُك ليسوقنا الى كثاف . ولم حصل لسفر معلمي لا جمل ولا حمار فسافرننا رجلين . فوصل بنا الى نقيل الحديده وقد غربت الشمس حتى سافرننا الليل في ضوء القمر . فبينما نستحب سحب من جور التعب في عوارض الجبل واذا البدوي حنْبُك ردّ على صدري بالعود الذي في يده ودهف بي الى قفاي حتى انتذقت الى الورا . فالتفتيت في الحال وصُحّت عليه وهو يقول اخرّ با تقتلك . وقدم علي وجرتني عليه وانا ما عرفت شغله . فقال القارش قدامك ، انت الا اهرّب . فمديت نضري مع فكري واذا بنوع من انواع الحنشان (184) مثل المسبّ ، وعيونها كبار ومحدوره تبتهت من في بطن أمّه واذا لفت بالانسان تنخشه وما تفكه وسمّها مثل الافاعي . ولا تقطع فيها جليل الرصاص ولا السلاح . واذا همّوا بقتلها فيقدم عليه الذي هو شاجع ويطعننها بالعود ويوتر عليها بعوده لا تفر فتقتله والناس الحاضرين يجمعوا الحاطب الى فوقها ويحرقونها . ويسموها حيه . فبعد ما شاهدنا

هذا بقيت حذر منها في سفري ليل او نهار . اما معلمي فقد كلَّ جهده في سفر نقييل الحديد ونال كل العذاب سبب ان ليس معه مركوب . والبدي حنك قد بلغ جهده معانا زياده حتى انه حمل معلمي على ضهره وسرنا شي كثير حتى شاهدنا لوايح النار فقربنا اليها واذا هم ناس من اشراف الجوف ممسين في عارضة الطريق في الجبل يريدوا يصلوا نجران يخترفوا . فطرح معلمي من علا كتفه . ومضا في تلك الليله الى عندهم ، فتحدثوا معه وهو قد تمدح لهم ان قد فعل خير معانا . ومن حسرة واحد مننا ركب على ضهره . فبخسوه بالكلام وقالوا له اليس تعرف انك مسلم مصلي على النبي وهولا يهود ، وكيف تركب على ضهره ولا يجوز لك حتى تتحدث معاهم بحديث (185) لين فاذا تحدثت معاهم بحديث لين لا بد ان تضحك من مداخلة الكلام بينكم . وهذا امر شرعي ان الذي يضحك مع يهودي ما يقدر يبصر وجه النبي يوم القيامة وهو يقفي منه سبب صحبته لليهودي . هذا ما اخبرنا به حنك من كلام هولاي اشراف الجوف رجح الله عقولهم . ولولا ما قد عرفت البعض منهم وهي الذي قالت لخبيرتها وقتما ضربت لهم الباب : حاشيك هو الذي لا يذكر ، لكان ما صدقت لحنك من كلام الاشراف الذي ما عرفوا ان النبي كان له جار يهودي وكان يتحدث معه بالكلام اللين ، وهو قول الكتاب: الا بالتي هي احسن . وحنك لم صدق كلامهم كله ولم يصدق لنا ، فسار بنا حتى وصلنا يوم ثاني الى مكان ما زاد ذكرته ودخلنا عند واحد يهودي وقد احوشين علينا نسوان القبائل يتفرجين علينا ويسالين من اين احنا وما جنسنا بالممازحه . وواحدة منهن مدت يدها اليه بلطافه وغنج وهو لم يلتفت اليها وكان يكره كلامها وزاد ارادت تدخل يدها الى صدره بين الناس ، فتسحق من مكانه وحمس بصوت ذليل وشخر مما كرهت نفسه . وهي قد خزت على نفسها مما ضحكين عليها خبرتها . (186) وانا سمعت البعض منهن يتحدثين ويقولين هذا ملك ، ليس انسان . يا ريت من كان منه ، عسى يكون الثمر مثله .

وحنك قد اجر اثنين قبائل يسوقونا الى محل اخر لا بد الى كتاف الى حيث ما التزم بنا . فلما وصلوا بنا الى بعض الطريق تغلبوا علينا وارادوا ينهبونا ، وما عندنا شي ضاهر . فداريتهم حتى وصلوا بنا الى بيت واحد يهودي قد هو شايب قد لا بد بلغ



عمره عن ١٠٠ سنة . فرحب بنا وادخلنا بيته الذي ليس فيه الا جرمه ومرته الجديد ليس ام اولاده الذي لقيت منهم في وادي نجران وقد هم شاييين . والقبائل الذي اوصلونا جالسين في باب بيت اليهودي مراعيين لاجره ثانيه غير الاجره الذي سلمناها لهم قبل وهم جالسين يتحتموا فينا . فلما عرفنا اليهودي الشايب بشغلتهم وحتمتهم علينا قام عليهم بسلاحه وهو العود وصاح فوقهم واهترا عليهم وسبهم ولعنهم ، وانا اتعجب عليه واخاف للا تحصل فتنه ونحن السبب ، وقد هربوا من مخاصمته لهم . وزاد افتركت عليه وكيف يهتري عليهم وقد نجح قواه من كبره ولا يقدر يسير الا وهو متكل على عصاته (187) او الجدار . اما همة عسارته وشجاعته فهن باقيات على ما تربا عليه . ومعلمي لما رأى القبائل قد هربوا رجع يخاصمني وقال اني ما اهترت عليهم واقنعتهم وما الذي يقدروا يفعلوا بنا واني ايضا مثل الحتول (الدم) الذي شغله مبين . فقلت له يا سيدي لاتشتغل بشجاعة هذا الشايب ولا بمهره ، انه ابن البلاد ومتربي بين القبائل ونحن غربا في هذه البلاد ولم نعرف شي من اخواضهم . واذا خاصمتهم فنكف لانفسنا شغل من غير فايده وليس لنا دفاع من المحن غير المداراة بالبصر .

فلما استقرينا من المخاصمه ونحن نتقوها سالت اليهودي الشايب من احواله . فقال ان اصله من صنعا من بيت الجمل وهو هرب في ايام الخليفة المنصور علي وهو الخليفة الذي قابلته السعاده ازيد من غيره وكان تدفع له جميع بنادر اليمن وايضا من الهند ارسلوا له بهدايا من الذخاير والنفائس وقد اجتمعين له عدّه من الجواري . وزاد سال من الطبيب الذي كان عنده ان يعطيه علاج القوه زياده على ما فيه من الكفايه . فاشترا الطبيب من افخر ذكور البهايم الهايجات واسقاه من العلاجات القويه للانعاض . (188) فلما زاد في هيجه شهوته قطعاه الطبيب بالموس وفعله علاج مركب بالادويه حتى صار في قوته اعظم من السقنقور وكان ينتول منه وقت الحاجه . هذا الخبر يوصفون به الذين هم خاويرين لكثير الشهوه وينسبوا ذلك للخليفة المذكور . وهذا من الخواصات الغريبه لاهل اليمن . وبركة الجوار الذي كان معه كانوا له اولاد كثير.

وقد وقع جرح ونزاع من بعض فقها العلماء على اولاد الجوار ولو قد تزوج بهن زوجة يدعوا ان قد عيب ذريته. وقد عمر في صنعا دور مهيلة وكان تتكلف عليه الدار في مال جزيل ولا يبالي من كثر السعادة في وقته . ويقال ان الحجر الواحد الحبش من عمارة الدور كان تتكلف عليه في ريال ، قطعها وتوقيصها وشقا عمارتها وكان كل شي عزيز. وبصاير هاذك الوقت تشهد على غلا كل شي . فلما اسكن الدور اولاده امر باخذ اولاد اليهود اليتيمى ليسلموا عنده لحتى يسكنهم خدامين وبنادير في الدور والقصور ، ومن تحتها تجري انهار الدموع من امهاتهم واهلهم . والاولاد في اول امرهم يحزنون . وناس خبؤهم في بيوتهم حتى بلغ رشدهم، وناس هربوهم اهلهم (189) الى محلات بعيدة من صنعا مثل الجوف وغير. وهذا المكان الذي لقيت فيه هذا الشايب هو الذي كان من اهل السطوة والثروة . ولكن قد نجح ماله وانهزل جسمه وكان من الهرمين وعياله وقد تفرقوا. وبعد ما تقيوينا عنده عزمنا الى مكان اخر وليس معانا خبير لا يهودي ولا قبيلي ، حتى وصلنا الى بلاد وايله وامسينا عند يهود يقول واحد منهم ان اصله من صنعا من بيت القها فامسينا عندهم .

ويوم ثاني توجهنا وحدنا الى المحتوية قريب سوق العنان من بلاد قبایل ذو محمد وهي بلاد برط . وقد لقينا في طريقنا رجل راكب على حماره وهو في هيئة نقيب من نقبا القبایل ، القبع المهدبل على قعشة راسه المندوشه فوق وجهه ، والقميص المكم ومحتشر عليه مثل القبایل وهو مقطوب بسلحه والصبيغه على جنويه . فتشبه لنا انه قبيلي وقد ذلينا منه فوصل الينا وهو يمعن نضره فينا فقال بلسان اليهود ٥٦٥ (١) عليكم . ويادر نزل من فوق الحمار وسلم علينا بالمعانقه سبيل عادتهم . فسار معانا قليل وتحدثنا معه (190) فقال ان اصله من صنعا من بيت فنحس هكهن. وزاد سألته على زيه هذا . فقال ان عادة بعض اليهود في هذه المحلات يتشبهوا بزينة العرب في الطرق وفي اسواق القبایل للا يستضعفهم ويتعرضوهم ، ووقت الحاجه يجربوا

السلاح على المتعرض لهم ولو تكلفوا للقتل ، ان ذلك افتخار لجيرانهم الذي هم في  
ضهورهم . وبعد رد السلام علينا وسار له في طريقه ونحن دبيناً وحدنا في طريقنا في  
عوارض جبال بلاد برط .

وقد ضاق حالي من السفر ومن جور التعب وايضا اصابع ارجلي قد تسليخن المره بعد  
المره من اكداف الحجار وليس نجد شي من اثارات الاقدمون ولا من الكتابيب ابدا الا  
راينا قبور الاقدمون وهن الذي يسموهن دروم الكفار لا غير . فبينما نساغر وانا في  
حالة الندم من هذا التعب من غير مفيد واذا بحصن مرتفع في راس جبل من حصون  
العرب . فقال معلمي اطلع الى هذا الحصن لتشوف ما الذي تلقا فيه من الاثارات.  
فقلت له يا سيدي اني لم ارا فيه شي وبنايته بناية العرب وليس ارى في حجاره اشاره  
من اشارة الاقدمون وايضا قد انا تابع زياده . قال لا انا اجلس وانت تطلع الحصن .  
فقلت له (191) اني اخاف عليك للا احد يتعرضك لسبب انك تجلس وحدك . فقال لا  
تخاف ، انت الا اطلع . فما امكنني المخالفه والمعانده له الا طلعت الى بعض الجبل  
حتى لم اراه ولم يراني وجلست ثم قدر ما اطلع وانزل وانا خايف من القبائل للا يروني  
فيقولوا ما معانا في حصن خالي ليس فيه ناس فنكلف لانفسنا مصايب من غير فايده.  
فجلست هناك حد ما جلست وبعد نزلت وقلت اني دخلته ولم اجد فيه شي وهو انكرني  
وزاد في المخاصمه . فدبيننا في طريقنا وقد قلبي مريض غير ما في حالنا من التعب  
وضجر الطريق حتى قربنا الى قرية المحتويه وجلست من الحسره والغثا بعيد منها .  
ومعلمي قد سبق ودخل عند اليهود واخبرهم بحالي . واخوتنا لما استبطوني اشجنوا  
علي وارسلوا نفر منهم ليدورني في الطريق وليدعيني اليهم . فوجدني وانا غارق في  
نفسي فسلم علي وجر بيدي وجابرني بالكلام . فلما شاف اصابع ارجلي مسلخه ولم  
اقدر اسير سألني ما هذا . فقلت هذه جبال بلادكم قد روت من دم ارجلي وقد اعجبها  
حسرتي فيها . فقال انك لا بد ما تعرف السفر في الجبل ولكن انا اعلمك كيف سفر  
الجبال . فقلت جزاك خير اذا (192) علمتني . فوقفني وهو يخطا ثمان او عشر خطا  
ويرجع ولم يسحب ارجله سحب بل يرفعهن قليل بخطيته . فقال لي امشي مثلي ولا

تسحب ارجلك . فما سرنا من ذاك المكان الا وقد تعلمت وايضا نسيت التعب والغشا الذي في حالي .

فوصلنا الى دار اخينا العزيز المكرم داود جميل (رحمة الله عليه رحمه واسعه) المشهور باكرامه وحسن خلاقه لكل فرد . فرحب وابهل بنا ازيد من ما قد عرفنا من غيره وايضا عطل شغله في ذلك اليوم وهي صياغة الفضه وفعله عيد لنا وله وقد ذبح لنا من افخر الكباش وزاد قرب لنا من التمر العال النز الذي يتكسر مثل السكر ولوز وجلجلان وطروش ، ودق هذا مع هذا واعطانا الكفايه منه مع العرقي الهائل . فتحدثنا معه وسالته من الكتب الموجوده معه فلم اجد من ما اطلبه ابدا . وقد سلبنا بناموسه وكلامه الطلو حتى تمنيت الجلوس عنده ولو يومين او ثلاث . وزاد تعجبت على ميزته وناموسه لوالدته وقد هي عجوز لا بد من فوق ٧٠ سنه لانه قريب من ٦٠ سنه وهو موكل لها في جميع مصاريف الدار وحوايجها ، ومفاتيح مخازينه الذي من العود ، ليس من الحديد ، معلقه في رقبتها على صدرها مع حليتها وهي (193) الدقه واللبه واللازم ، وطوق الحديد الذي على رقبتها للا يخطفوها . وله ايضا ثنتين نسا او ثلاث ، ولكن هي ام المحشرات وهي ايضا لم تقصّر في ما تسلي به علينا من تعب سفرنا ومن عذابنا ، وتدعي الى الله ان يكون رجانا ورجوعنا الى بيوتنا على خير .

ويوم ثاني لاذك اليوم قصدنا السفر الى طريق الجوف وقد عولوا علينا لنجلس عندهم قليل او كثير ولم ساعدناهم سبب ان نحن مهمين الرجوع . فكان مرادهم ان نسير الى قرية رجوزه وغيرها لاجل يحصلوا لنا اخوتنا الذي في تلك القرى معاونه لما يقوم به حالنا في طريقنا . وكان في ذاك الوقت المعاش معاهم سهيل لسبب ان قبائل بلاد برط وهم المسميين قبائل بكيل ، قد كانوا متغلبين في اكثر نواحي اليمن وهي الاراضي التي كانت تدفع الحقوق لدولة صنعا بعد وفاة المهدي عبد الله سنة ١٢٦٥ . ذلك بعد ما استفتح بنادر اليمن وملكها وتداول عليها ابراهيم باشا بن اخت محمد علي باشة مصر . فقدّم مع عساكره على مدينة تعز . ذلك في ايام الناصر الذي كان خليفة صنعا . وهو الذي وجد في دار الملكة بعد نجاحها (194) وتعطيها كتاب من كتب اليهود بيت

البديحي الذي كانوا يخدموا عند المهدي عبد الله . فلما رأى ان الكتاب ليس فيه منفوع له ولا يقضي به حاجه ولا دين يقضي فارسل الشوش لجميع مشاهير اليهود وعُقالهم وتحججهم بدعواه انهم اطفوا الخليفة المهدي المذكور من الاسلام . وهذا الكتاب اشاره لدعواه فامر عليهم بجلب سفر التوراة التي في الكنايس وحريقها في ميدانه . وهولايك اليهود قد صلبوهم ليجزبوا روسهم . والجمال قد ساقوها ليحملوها من الكنايس الاسفار . فبينما هولا المساكين مقيدين مصلوبين والمصلحين اصلحوا ان يدفعوا كفاره ٥٠٠ ريال وروسهم تبقا حاجتهم ، والاسفار تجلس في هياكلها وكان كذلك . ولكن يقولوا المتدحين ان كعبهم ما سلم الفلوس للناصر المتحجج لهم الا وقد رقا عليها رقه عظيمه حتى ما دارت السنه على الناصر الا وقد بسر خواص الرقوات قتلوه هو واصحابه وسط الدار في وادي ضر . وقام بالخلافه علي بن المهدي مره ثانيه هو الذي قد ذكرناه سابقا . اما ابراهيم باشا فقد كان عجز من اخذ مدينه تعز ، سبب ان العامل الذي كان فيها من ايام (195) الهادي الذي قبل الناصر قد ادعا لنفسه الخلافه ، غير من الجراه الناصر . فجمع له العساكر واكثرها من قبائل برط . فاتفق ابراهيم في ذلك فوقعت بينهم حروب مهيله وقتلات موحشه حتى خادعت عساكر مصر عساكر اليمن بالفلوس . وايضا محمد بن يحيى الذي قد ذكرناه في ما سبق زاد في مخادعة العامل الذي قد ادعا الخلافه وهو عمه اخو ابوه لانه كان مع اصحاب ابراهيم باشا . فما فقد الا وعساكر مصر قد انتصروا ودخلوا المدينه ورجع يصالحهم وعساكره تراخت وتلاشت . وهذه عادة اهل اليمن المكر والخدع لدولتهم وايضا لانفاسهم . وفي قرايب ورد لعساكر مصر رفع من دولتهم فخرجوا من اليمن وقتلوه . وقبائل بكيل بسطوا على تلك النواحي وملكوها حتى ارتفعوا منها الى بلادهم برط التي ما تقوم بهم بعد ما اغاث الله البلاد والعباد باشراف شمس العالم اليها ، وبها نور الاقمار فيها . وانا استغفر الله في حق الله وفي شمس وفي اقماره سبب ذنوب العباد تكدر بعض اقمار البلاد من بعدها من شعاع الشمس . يهديهم الله نحو الصواب وتعمر الارض عمرا مبينا ، (196) ولا تهمل هملا ولو قليلا ، فتترك وتكون قافرا وخاليا ، والبوم وابن اوى يرثونها ويسكنوها ، يمد الله بحجابه على شمسنا ، وينور

قلوب اقمارنا ، امين . اما قبائل بكيل الذي كانوا اجنحة دولة صنعا اليمن فقد عجزوا من تغلبهم وتغزاهم في اليمن الاسفل وقعدوا ليطلبوا رزقهم من وطنهم . ومن حيث ولم يقوم بحالهم لما قد افوا عليه من المخرجات والمصرفات التي كان يصرفونها في ايام تسلطهم في يومنا هذا قد ضعفوا يرحموا الرحمين ، وكيف اخواننا سكان بلادهم الذي صاروا ضعفا ازيد وازيد من جيرانهم . يفتح الله عقولهم حتى يرزقوا رزقا حلالا سهيلا .

قال المحدث وقد عارضت بخبر ليس من الغرض ، عسى اخفف على القاري من تعب رحيلنا في بلاد برط . فسافرنا يوم ثاني لمسانا في دار داود جميل مع يهودي قد ارسلوه معانا ليدلنا الطريق لنترجع الى الجوف حتى اوصلنا الى بيت يهودي في اطراف بلاد ذو حسين . وقد حوزتنا السبت في ذلك البيت الذي ما قد وفقني الله بمثله ، وهذا وصفه . الحوش وهو حجرة البيت طولها ستة اذرع يد وعرضه اربعة اربع . وفي زوّه من (197) جانبه الداخلي باب المكان الذي يدخله الانسان الا وهو يحتشي منه حشبي . والمكان هذا فساح عرضه وطوله ثلاثة اذرع . وفراش اليهودي القاع ، ودفاه الجرم المبزط . كل هذا وله ولزوجته واولاده . وقد ذبح لنا ولأجل السبت فرخ من الذي عاد من رهط . اما ترتيب صلوة السبت والوعد فما تفوته . ويوم السبت بعد الصلوة وبعد ما درس مع عياله وقد تغدّينا ما الذي قد حصل زاد ، اكرم لنا بكيله صغيره من النبق فرغبنا له وانجحناه . فقال ان كان عاد مرادك يا مري ، قوم وانتول لنفسك من المخزان . وانا قد مرادي اشوف مخزانه وحوايجه . فقلت اين مخزانهك واين المفتاح . قال ليس مفتاح وهوذا المخزان قدامك في الحوش . فخرجت من المكان واذا بمغرّي فتحه شبر ونصف ، وداخله جرف في الارض ، فيه من النبق قدر اربعة او خمسة اقداح . هذا غناه وهذا كسبه ، وهذه اشارته من لوايح البلاد .

ويوم الاحد سافرنا وامسينا عند يهودي ثاني وهو احكا لنا ان قد هرون الصعدي صاحب الغيل الذي ترشد القضب قد (198) اصحبوه الجن ولو ان قد حدث فيه

مرض السقطة . ذلك لشهرة الجن الذي ساعده . وايضا اخبر اليهود باسماء جنانه وجنّه وهم יְהוָה וְאַלֹהֵיכֶם (١) يكشفوا له ما في الصدور وايضا في العلوم ، بعد ما كان ياكل القضب مثل الحمار ، اليوم عالم كبير . ومن وقت ما دخلوا فيه وهو يناشط لحيم حبشوش خبير الحاخام يقول ان אַלֹהֵיכֶם וְאַלֹהֵיכֶם لهم حاجه ضروره منه وهو ايضا مراعي لكم في طريق الجوف الاعلا عند القبائل عملته . تأمل يا ايه المطلع على ضعف عقول اخوتنا هولا الذي كلام هذا المريض عندهم حق ويفرحوا به ، رجالهم مع نساھم . وانا مسكين حالي قد غثت اكبادي من خبره ، وكيف اذا زاد وافقته . ويوم ثاني لقيناه اخر اليوم ونحن قريبين من الحزم فسلم علينا واراد ان يشغب لي في الطريق من شغب اصحاب المنخوليا . فقلت اني اخاف من القبائل فلا تكلمني هنا ولا تسايرونا ، وانشى الله بيننا في الغيل . فقال قد شغلوه الجن وأم قاله شغله بسببي ، والسبا والبحي بشروه بمظمون جدول (كنز كبير) في خربة السودا وقالوا له لا يجوز يخرجوها الا وانا معاهم حاضر . فقلت له امضي في حالك ، والكلام في (199) وعاه ، وبيننا بعدا ، وانا قد ذلّيت من صراعه . فوصلنا بيت سالم بن سعيد وقد وصله مكتوب رثوه له اخوتنا الذي في برط وهو من صنعا من الاستاذ يحيا القاره ومكتوب عنوانه الى يد حيم بي يحيا حبشوش الصنعاني اين ما يكون كان . فاخذه معلمي وفتحه واذا المكتوب باسمه . فسالته ما هذا وما الذي فيه . قال انه من بيته من زوجته ، ولم يخبرني بما فيه .

وبعد قال معلمي لسالم بن سعيد انه يدور لنا سير الى مارب ونحن نعطيه الاجره . فاتفق بواحد بدوي اسمه مرشد وقد هو مسافر الى مارب ليقضي شغله فشارطه علينا وهو قد التزم بنا ليسوقنا مع جملة الى مارب . ونحن شرّحنا جميع النسخ الذي قد حصلنا في هذه النواحي وايضا ثنتين حجار خفاف عليهن كتبه سطر سطر . اما الفلوس الذي قد جمعنا من الصدقه والخمسه الريال الذي ارسل بها الاستاذ يحيا

١- اي "البحي" والسبا" وهما اسمان لاثنين من الجن

القاره من صنعا الى الجوف كانت الجميع عدد ٤٢ ريال فقد خبّيتها ورتقت عليها في حزامي . وسالم بن سعيد التزم لنا انه شا يدخل بنفسه الى صنعا ليقضي حوايجه ويدخل معه جميع ما شرحناه ، وايضا (200) النسخ المشرحات في ملح عند يحيى بن سعيد يدخل الجميع معه وتمينا على ذلك . ويوم ما سافرنا من عنده زاد معلمي زكّن عليه وقال ان كان ولم تقع لك دخله الى صنعا ارسلت برسول قصد عاني وانا اسلم الاجره ولا يسلمهن الا الى يدي او يد مري يحيى القاره لا غير . وان كنت انت ، فلا تقبّض احد غيري او مري يحيى فقط . وانا لما سمعته يزكّن عليه ولم يذكرني شكّيت شك عظيم ما السبب لذلك . وقلت في نفسي لا بد ان له حيله فاذعنت ولم اكلم بشي . فسرنا في اخر ذاك اليوم وامسينا قريب الحزم عند البدوي مرشد ويوم ثاني زاد تملّهنّا حتى يصلال جملة . وقد عرفت ان سيّدنا مرشد تحيّر من السفر حتى وصلت الفلوس من برط الذي يسير بها لناس الى مارب ، ذلك بالاخفا ، فلو احد يعلم بها لكان قتلوه واخذوها وهي ٨٠٠ ريال قيمة بز حضرمي لواحد ببيع مشتري من سوق العنان . وبعد ساق بنا غير الطريق خوفه على الفلوس ولم يبيّن لنا لا بالفلوس ولا بغوا الطريق . ونحن قد فرحنا بغوا الطريق للا يلاقونا القبائل .

فبينما نسير في الخلا ومعلمي راكب على جملة لقينا اثر بنايه في الخلا من الحجار المنحوتة كان هي ساقيه للما . (201) وقد ساق بنا البدوي مرشد على نواحي رغوان ، وهي طرف عمارة بلاد الجوف في يومنا من جهة الشرق ، وليس تجد خلفها في مشارقها قرى ابدأ الا بعد مسافه في الرمال قدر ٢٠ يوم حتى يصلوا الى مسكات من غير ما يلاقوا ناس في الطريق . ومن جهة نجران شرقي بقبلي الدواسر والحسا مسافه قريبه ، وليس يوجدوا يهود في هذه المحلات ابدأ حتى يخرجوا البصره . وانا احدد سكّون اليهود في نواحي اليمن في مكان اخر . فمضينا على خرابه مهيله وليس كخراب الجوف ولا بد اني لقيت فيها ثنتين او ثلاث حجار مكتوبه وهي قريب رغوان . وذلك اليوم امسينا في الخلا . ويوم ثاني سافرنا بين لكّام الركّام وقد نجح علينا الما الذي كان معانا فوق الجمل . ومع حرارة الشمس ازداد معانا العطش وبينما نسير وما



نشوف في تلك الاقطار الا لكام الرمال فاذا بشي مقبل علينا من بعيد . فلما وصل  
الينا واذا هو بدوي مثلكم على لقفه وراسه بمنديل ، ورقعه ليستر بها عورته وبندقه  
وجنبيته لا غير . فساله مرشد بعد ما سلمنا عليه من حاله . فقال ان له يومين يلاحق  
بعد اثر دسعة وحش يريد يتصيد ، (202) والبدوي في نفسه مثل الوحش ، ومضا له  
في حاله . ومرشد يسير بنا في اماكن ما قد عرفها ولا ناس فيها . وكل ما اساله يا  
مرشد واين الناس ، يقول قريب ، حتى اقبل المغرب ولا ناس ولا مانسرب والعطش قد  
غير عقلي حتى خاصمت البدوي مرشد سبب مغاوة الطريق . فانهاني معلمي يزيد وقال  
اليس ما عاطش الا انت ، حتى تخاصمه وانا وهو لم نكون عاطشين ، اليس ما كلنا  
تحت المقدور وللمشييه صابرين ، وانت اصبر وفرج الله قريب . فراجع عقلي من كلامه  
وقد ركبت على شهر الجمل جنبه والليل قد اقبل ونحن نلتفت ونمعن النظر يمينه ويسره  
لنشوف من اين يغير الله علينا بغارته . فلما اظلم الليل واذا بلايحه نار بعيد منا جدا  
فدبينا نحوها وقد غابت علينا وما زاد شفتنا لها اثار حتى قرب نصف الليل الاخر واذا  
بصوت كلب ينيح وهو بعيد منا . فتحققنا له ودبينا على اثر الصوت حتى قربنا منه  
واذا لوايح فتيل البنادق تتلامع من كل جنب لنا والكلاب زادت في شويحها وتلك لوامع  
الفتيل ما زاد شفتناها حتى تيقن لاولايك البدو ان ليس احنا بغازيه عليهم . وبعد  
ناجون وقالوا من تكونوا ، وعاد هم بعيد منا ، (203) فقال مرشد احنا الا ضيفان .  
فلما عرفوا بنا ارتدوا من تلك الاماكن التي قد كان اكمنا فيها للحرب واطفوا فتيلهم  
واقبلوا يرحبوا بنا ويسلموا علينا وادخلونا محطتهم وبادروا لنا بعصيد الذره والحليب  
والسمن . وانا سالتهم الما حال وصولنا . فقالوا اصبر حتى تعشوا ونحضر لكم  
القهوه . فقلت اعطوني الما ، والقهوه من بعد . فاعطوني القدح وهو من الخشب مملو  
ما . فكان اشرب وما طفت لي لهبة العطش حتى انها علي معلمي وقال اليس ما تضر  
نفسك بكثر شرب الما ونحن وصالين من الطريق ، اصبر حتى نتقوها وتروا . فقربوا لنا  
العشا فاكلنا نحن ومرشد جميعا . اما انا فما قد عرفت مثل هاوية الليله هذه فكان  
اكل ولم احسي بالشبع حتى شبعوا اصحابي ورفعوا ايديهم من الاكل وانا جالس الكم  
العصيد ، وزاد شربت من العصيد والسمن الذي بين العصيد وجالس جايع ومهلوع

كان ما قد اكلت شي . فخفت من ليلتي هذه وخزيت على نفسي من البدو ومن اصحابي فرفعت يدي وانا ارتسف من شهوة العشا ، وقد اكلت ما يكفيني ثلثه ايام وما دريت اين صار . ويعد ما تعشنا في الخدر على ضو الهبة الوقود اخرجونا وهم يرحبوا بنا ثني من الخدر نتقهوا قهوة الحليب (204) شقّ المحطّ ليتحدثوا جميعهم معنا وليسالونا من احوال العرب الذي جينا من عندهم وكيف وقع معنا في طريقنا حتى وصلناهم وما الذي معنا في هذا الخلا وما مقصودنا في سفرنا وكم مسائل لهم سبيل عادتهم ، ذلك لسبب انقطاعهم من الناس . فبينما نحن نتقهوا قهوة الحليب ونحدث معاهم في ضو القمر تحت نجم السما ، وقد فرشوا بساط من الشعر ومرشد في طرف البساط من جانب وبعض البدو ملتفتين عليه يعالهم وانا في الطرف الاخر اتحدث مع بعضهم ، فاذا وقد فرّوا البدو وهربوا شقّ من المحطّ ، وقد مشعوا جنابيهم وانا قاعد مكاني ومبلود من فرّتهم وهم يصيحوا عليا ويقولوا العقرب اهرب با تقتلك . وانا ما سمعت لكلامهم وفي الحال افكرت من اين بدع الهريب فاذا هو من حيث كان جالس مرشد والبدو اصحابه . فقفزت الى مكانه وانا ادور في ضو القمر ما الذي هربوا منه وهم ايضا يصيحوا عليا خوفهم للا تلذعني . فلما رايت جانب البساط يتحرك ما الذي عرفت نوعها من قبل وهي من تحت تلعب . فانتشيت وانتديت وقلت اني ابو يوسف ، وبرمت العود وطعنتها من فوق البساط وتوتّرت عليها . فقلت لا تخافوا ، تعالوا اني قد (205) قتلتها وما فكيت العود منها الا بعد ما ضربوها بجنابيهم وقد زادوا في تمدّاحي وقالوا ليس هذا الرجل من الجبال الا من السهول . وبعد زاد تحدثنا قليل ورقدنا . والصلوه ايضا ما كان تفوتنا ، ولو في الخلا.

ويوم ثاني قمت اتلوا في هذا المكان لاتفرج عليه وعلى اهله . فوجدت اماكن فسيحه مملوه ملح جبلي فعرفت ان هذا المكان اول مطرح للذي ينقلوا الملح من جبل صافر . وفي نواحي اليمن يسموه ملح ماري ، ويسموا هذا المكان القضي ، ومنه يُجلب الى مارب والى جميع الاسواق . وزاد اخبروني ان عندهم حلاً يشتغل الفضه . فقصدته واذا ليس عنده من الات الصيغه الا السفله والمطرقة وزق النار والمُلقاط والجاز الذي

يُقص به لا غير . فتحققت منه واذا ما يعرف تنويب الاجساد ابدًا . وشغله يطرق الريال حتى يرق ويقصقصه بوقش ، وتحلتي بالبُقش نسوان البدو على البرقع الذي على وجوههن . وغير هذا ولا يعرف شي من الصيغه . وما قد اكفاه ناموس اسم حلاً يعني صايغ الا زاد وقاه وغلظه بشرب التتن من كذب في مداعه ، من دون ولو عقال البدو . وانا لما رايت شيشه من الرصاص وعليها (206) قصبه من الحلال وهو يشرب التتن مثل الصدق ، شهقت نفسي لنشرب التتن ، لاني كنت متولع له زياده في نشوقه . فلما انقطع علي في الخلا فكان معلمي يزيد يضحك علي ويقول حليم انشق الرماله تعويض البُردقان ، وانا اصبر لخورتي مثل ما صبرت لغير ذلك . فقلت للحلأ اعطيني نخسين ، فقال جبا ، وقرب لي الحلاله فمع كثر الخوره جريته نخس واحد والنخس الثاني ما بقا فيه دخان . فقلت له اسالك بالله اعطيني تعميره ، فقال مرحبا . واعطاني وعاء التتن وقال عمر لنفسك . فاخذته واذا هو نُخاله الشعير الذي يسموها حسه . فقلت له لعلباك اني سالتك تتن وانت تعطيني حسه . فقال هذا هو الذي نشرب وما الذي يكون غيره . ففقتعت بشرب هذه النخاله حتى اصترع راسي ورجعت الى معلمي .

وقد تحققنا من البدو على تلك النواحي ومعلمي يرقم ذلك . اما سيرنا مرشد فقد ارجعت معه مكتوب الى الحزم الى سالم بن سعيد باسم معلمي ان نحن وصلنا قريب مارب وهو الفضى كثيرين مستريحين وقد انت تمد بالاك في ما توصيناك ان لا تقبض المشارح الذي عندك الا الى يدي او مري يحيا القاره او خبيري حليم حبشوش لا غير والسلام . وسافر (207) في ذلك اليوم ، يوم ثاني لوصولنا . ونحن زاد جلسنا لوما يعملوا لنا الغدا . ومعا هولا البدو قصبه يخرنوا فيها حوايجهم وقد هي حصنهم . ففتحين الباب ثنتين بدويات واخرجين من القصبه قليل من الدقيق ليعملينه لنا غدا . فلما ارادين يقفلين الباب بعد خروجهن واذا بدوي كهول يزاحمهن يريد يدخل القصبه والبدويات يهززينه وما استر يدخل وهن ما قدرين يؤخرينه ويغلقين الباب وقد ادخل رجل واحده الى القصبه ، وبينما هم متشابين وقد اصواتهن علت قليل ، فاقبل بدوي اخر وطعنه في رقيق بطنه حتى سقط على الارض من ساعته . والنسوان اعلين صوت

الفتنة وفي الحال ما عرفنا الا وسعير الحرب كايين قد اخفقوا بصياحهم وعيآتهم مع قوارح بنادقهم جو السما . وجليل الرصاص قد خرّت من كل جانب ، ونحن قاعدين مكاننا وسط الرماله قدام القصبه تحت عين الشمس وهي تقلبنا بحرارتها قلّي . وفرد نسمة ما زاد شاهدنا الا دُخان الباروت ، حتى مضى اكثر نصف النهار ولا غدا الذي انخدعنا له والحرب ايضا لم يسكن . وما امكننا الهريب ولو نروس روسنا خوف من رمي البنادق . فقلت لمعلمي هيّا نقوم نروح ، عسى يلطف الله بنا ولا نهلك بحرارة (208) الشمس والجوع والعطش . فقال معلمي اني قد تعبت شورك وصدقت نصيحتك بخرجتنا من صنعنا على طريق بلاد نهم ، وفتح الله لنا مصاريع بلاد الجوف ووادي سبا وغير حتى لقينا شي الذي ما حدا من السياحه قد اخبر بهذه الاماكن ولا كنت قاصد لها ولا عندي خبر منها ، وكان مرامي السفر الى مارب على ما وصف السياح الاول الذي اخبر ان كان قد قتلوه حتى امتحنوه القتاله ولينظروا هل قد مات او عاد هو حي فكان ينشغوا راسه باذنه ويفلتوها ، المعنى للقبائل ان اذا انتدق الراس ندق فقد مات ، وان لم فعاد السياح حي وزادوا في قتله وطعنه . والمسكين قد عرف حيلتهم وكان يندق براسه حتى تركوه وهو هرب ، ونحن قد سهل الله طريقنا في هذه الاماكن الخاليه الذي لم احد يقدر يصدّق بدخولنا اليها ابدا . ومن الطاف الله معي زاد تحوّزين اداتي في حراز حتى امتنعت من السفر الى مارب من حيث وليس اداتي معي . وعلى كل حال لو اني دخلت مارب باداتي ما كان سلمت من شرهم قط ، والفقر قد نفعا احسن من الغنى ، وهيّا نسير وعلى الله الدرك . هذا كلام معلمي ونحن وسط الرمال .

فنهضنا انفسنا ومشينا من المحطه وهو محل الفضى حتى خرجنا الى بين (209) البدو الذين يحترّبوا ولم يتعرضونا بشي ورصاصهم قد اختطتنا وسارت في الرمال او في لحم ونحن ما عرفنا غير هذا بشي . فبينما ندبّ والشمس قد مرادها تغيب واذا بلكمة خرابه وعلى راسها دار مبنيه من حجار الخرابه . فطلعت اليها وانا ادور على المكاتب في جدارها الخارجه . فلما وصلت الى الربع الاخر واذا بدوي مهيل في

صورته والشيب قد بدا فيه والعود بيده وهو قاعد على ركبته تحت ربيع الدار . فلما شفته وهو شافني بغت ، خفنا جميعا . هو خاف مني ومشع جنبيته وانا خفت وبرمت العود واحتذرت على نفسي ومعلمي تحت في القفا ليس يرا شي . فقال البدوي لعلباك ما هذا الجنس . فقلت السلام عليك اني غريب وادور على باب الدار هذه لاسال من اهلها الما عندهم . وانا قد عرفت باب الدار وعارف ان ليس فيها ناس وهي خاليه ولكن ما الذي اجاوب البدوي . فقال (بعد ما تسالنا وتحدثنا من احوال العرب الذي جينا من عندهم) ليس هنا ناس وانا قاعد هنا شاوفي للابل الذي يرتعين في هذا الوادي . فقلت له واين الناس مننا . قال جي من هاكا واخرج الى هاكا والناس قدامك . فسلمت عليه ونزلت الى معلمي (210) واخبرته بما اتفق لي وما اعرف هو صدق او خقوق . وبينما نسير في ذلك الوادي الذي ترتعى فيه الجمال واذا بشباب من البدو اقبل مهتري علينا وهو يقول ، عندك يا ذا الرجل سلبك فيفدك . قالتفت عليه وقلت لعلباك وما الذي تنهب عليا . وما عندي حتى تطعمني . وما تلاقي عندي غير الموت شي . فتقابضنا انا وياه مقابضه ولم قدر مني وانا ايضا لم قدرت افتك منه وما قد امكنني السلاح واذا ذاك البدوي الذي قد عرفته تحت الدار اقبل ففرحت لاستجير به سبب ان قد هو لي مثل الجار . فقلت له شوف هذا الشيطان الذي تعرضني في طريقي وانا غريب وليس عندي شي ويريد الفتنة بيني وبينه لا غير . فقال ذاك البدوي الذي قد استغارت به لا باس اني اجيك في بلادي من كل معترض عليك . اما هذا الشباب فهو ابني وانا الذي ارسلته لياخذ الزاد الذي معاكم لا غير من حيث وقد وهبكم ربنا لي ماهبه ، وقد انا وولدي اقدم من غيرنا بما معاكم من الزاد (والمعنى لهم في لفظة زاد الفلوس) . فقلت لعلباك فلو كان عندنا زاد ما تشوفونا في الخلا ، ولكن اذا كان عندنا زاد فمن (211) غير قتل وقتال اسلمه لكم ونفوسنا طيبه . اما ان كان مرادكم تنهبوا الدقيق والسمن الذي ما يكفينا ولو ليوم فما تشوفوه الا بعد القتال وكل ذلك موت نضيف ان اخذتوا قوتنا فمتنا من الجوع حيث ونحن في الخلا وليس ناس نتعوض . وان قاتلنا على حياتنا لا بد من ينصرنا الله عليكم ونقتلكم سبب ذنبه عراضكم علينا ونحن غربا ومساكين . فقال اني ما اريد منكم لا دقيق ولا شي غير الزاد ولكن اخرج اداتك من

مزادتك وامسكهن بيدك حتى نشوف . وانا قد صدقت له وانزلت المسب من فوق جنبي ومسكته بيدي الشمال واخرجت بيدي اليمان بعض من الذي وسطه ، وليس فيه الا ١٠٠ درهم من الدقيق وقدر ٦٠ درهم من السمن ، وكَبَّه من الشعر وكتاب الصلوه صغير وكتاب المنشور (١٦٥٥) (١) حَقِّي وحق معلمي . فبينما احسب ما فيه وافرجهم ذلك والشباب البدوي تشطَّر ونتف المسب من يدي بما فيه وهرب . فتبعته وقبضته وقد احسيت الموت . فاقبل الاب يصالح بيننا . فلما شاف الولد الابره مرتوقه في لحفتي المشطَّطه ، حلف وقال ما افتك له من يد الا وقد اعطيته المسله يعني الابره . فقلت لا اعطيه وانا بما اجلس ومن با يرقع لي وانا في الخلا ولو (212) كان تجيب لي القيمه ما ابيعها منك ابدا . وبعد تعب ارتضيت ان هو يجي يدلنا الطريق واسلمها اجرتة وكان كذلك ، فسار بنا اكثر الليل وانا لم اسلمها له ، واخر سفره معانا ترجاً مني اسلمها له لحتى يرجع الى محله خوفاً من البدو اهل هذا المكان الذي احنا فيه ، لسبب ان بينهم قتل فسلمت الابره اجرتة ورجع في حاله . ونحن دبيننا حتى وصلنا الى بيوت بدو اول الضو وجلسنا باب المسجد حقَّهم . فاقبلوا يصلوا طلعة الشمس وكل واحد منهم يتمدح ويقول هولاً ضيوف في اليوم . وبعد جا واحد شيطان منهم وتحقق علينا واخبر اصحابه ان نحن من الزيغ ليس من العرب . فخرجوا جميعهم من المسجد على واحد واحد وقد زاغت قلوبهم منّا ولم زاد احد منهم التفت علينا . وبعد ادخلنا عنده واحد قبيلي وحضّر لنا كسرتين من العيش . اكلنا بعضها وبعضها خبيناها وزاد قهوانا . فخرجنا فوجدنا خرابه او ثنتين . اما الكتاب فليس في بالي ما الذي زاد وجدنا في هذه المحلات .

فتوجهنا الى مارب من جهة الشرق من بين اشجار الاثل حتى وصلنا الباب الشرقي لمدينة مارب . ورجعنا نسير من تحت الدابر من خارج كأنّ ما قد لقينا باب المدينه حتى (213) وصلنا الى الباب العدني ودخلنا منه . فعاد نحن داخلين واذا بخمسه او ستة

انفار وبينهم واحد رجل صورته تشهد عليه انه من اهل الامر . فلما شافنا سال علينا ودخلوا في حالهم . ونحن سالنا عليه وقالوا هو الامير الجزار امير مارب . فدخلنا من ذاك الباب حتى انتهينا الى الباب الغربي وجلسنا قليل قدام الباب من داخل . واذا قبائل البدو يتجمعوا الى هناك فما عرفنا الا ونحن بين القبائل . وما عرفنا ان لهم ملقا الى هناك . فرجعنا لندخل شقّ المدينة فاستدعانا قبيلي الى بيته وكان قد عرفني من صنعا . فتصدق علينا بخبزتين من الشعير وجمنه قهوه وسار له في الملقا . ونحن اكلنا واحده وواحدة خبيناها . فبينما ننتقوها فقال معلمي امضي دورّ ما الذي تلقا في وسط المدينة بالمبادره حتى نخرج منها في الحال ولا لي رغبه في الجلسه فيها ابدا ولو الساعه الواحده . فمضيت ونقلت ما الذي لقيت وهن قليل خمس او ست حجار ورجعت الى عنده في ساعتني . وخرجنا من المدينة وعاد القبائل في المجمع . فتفرجنا على المكان الذي مثل بنات عاد ويسموه القبائل مسجد سليمان وهو خارج الباب الغربي وجانبه البير الذي يستقوا منها ، وكل هذا وسط الخرابه (214) القديمه ولو المدينة المعموره اليوم هي فوق جانب من الخرابه الاوله .

وقد احكوا لنا من ابن الاعرج الصنعاني الذي كان يحفر في خرايب مارب ويغسل التراب ويخرج منه ذهب وفضّه وغير ذلك ويرسل لبييعوها في صنعا . وزاد طفنا بعض من تلك الفرق الذي بخشها وسحلّ منها التراب . وانا عرفت الراجل هذا وهو من فقرا الشياطين الذي كانوا في صنعا . وكان معاشه يشتري القرش حق اصحاب الصنائع والقرش ، يعني الكنس ، حق صاحب المهره ويغسله ويخرج منه ما الذي تلف على صاحب الصناعه نحاس او رصاص او فضه . فلما نجحت الصنائع من شدة ذلك الوقت خصوصا صناعة الفضة في صنعا ، فكان ابن الاعرج هذا يبخش الدكاكين حق اليهود الذي كان يشتغلوا فيها ويحفر فيها مقدار قامه الانسان ويغسلها . وبعد ما اكمل اكثرها رجع يحفر وسط سوق عقيل على شق شق حتى اكمله ورجع ينعث دار الضريبه التي كانت في قصر صنعا حتى اكملها . وبعد وصل الى مارب واشتغل فيها حتى مات . وقضية هذا بن الاعرج تقريبا في سنة ١٢٨٥ . والى يومنا هذا والبدو اهل

مارب يدخلوا الى صنعا ومع بعضهم قدر ١٥ او ٢٠ درهم واكثر واقل من الذهب والفضة ، كلها مصطنعه . واكثر (215) الذهب الذي يجوا به شذر . هذا ما نشاهده ونشتري منه . الله اعلم كم كان مع قبائل سبا من الذهب والفضة لحتى انه ينساق مع مرور الزمان والى يومنا هذا ولم ينجح .

ونرجع على الذي يسموه اليوم مسجد سليمان بن داود يقولوا ان في تلك المعارب كتاب عرييه في داخل المسجد . واشراف مارب يعرفوا سليمان بمسجده وليس يعرفوا الناس الذي من قوم سليمان الذي خرجوا مع رجوع ملكة سبا وسكنوا في بلادها واتجروا فيها بسعادة ملكهم . وفي الحال لم يجادوا من اليهود ساكنين فيها . وقبل سنتين او ثلاث كان فيها يهودي من صنعا واسمه سالم شرعبي فمع حرفة البلاد تفلس وهرب من مارب . فقالت قبائل مارب ان اليهود كلها تستبيع اموال القبائل ولا تخشا الذنوب . ونحن حاشانا من هذا الدعوا ، والحرامي حرامي كان من القبائل ، كان من اليهود . وبعد ما تملّنا قليل قدام هذا المسجد مضينا الى البير واملينا ميلاعنا منها وسرنا من غير خبير في عراض طريق السد . فلاقينا كم اماكن مبنيه بالحجار المنحوتة ، لا بد انها قبور العرب (216) القداما ليس من بناية قبائل سبا . وقد شاهدنا كم عظام في ذلك المكان مكسوره ومدقوقة ولم ينجحهن الزمان بسوق سيول الامطار حتى انهن باقيات في الطريق الى يومنا . واكثرهن مثل الذي لقيت في الجوف في خربة معين ، ولكن هولا ليس محروقات بالنار مثل الذي في معين الذي كلها مشويه بالنار . وبعد خرجنا من هذا المكان ودخلنا بينات جدار عظيمه قدام سد مارب حتى وصلنا قريب ذلك السد الذي بين الجبلين فراينا دار مهيله في جانب السد في عراض الجبل فطلعنا اليها ولم نجد لها لا باب ولا طاقه وليس لها طريق . فدورنا تحتها ما الذي نجد فيها من الكتاب ولم وجدنا فيها شي الا صدرين او ثلاثة في الجبل من تحتها . وقد لقينا على خرجتنا من مدينة مارب الى هنا بعض كتاب . فسرنا من الدار ونحن في طريق سيل الامطار من جانب تلك البنايه فلاقينا في طريقنا مكان مرتفع قليل وكان قد تحوّرنا . فتكلفت ان انشغ معلمي لعل يشطر ويطلع تلك الدرج العاليه



الذي حوزتنا . وبعد تعب اطلعت معلمي من هذا المكان وسرنا حتى خرجنا من ذلك الجبل وسافرنا في عرض طريق مارب الى صروح ، فاهفت الليل علينا فامسينا (217) وحدنا في الخلا . ويوم ثاني قمنا نسافر الى صروح . وقد اثنين بدو كان مرادهم ينهبونا او يقتلونا وقد لاطفنا الله منهم بسبب المسافرين الذي لاقيناهم حتى وصلنا اخر اليوم وهو يوم الجمعة الى اول بيت من بيوت صروح . فدخلنا الى حوش البيت واذا ليس فيه ناس ساكنين الا رعيان جاوهم وغنمهم ليمسوا فيه وهم اثنين قبائل وثنتين عذارى عريانات الواحدة منهن عمرها في قدر ٢٠ سنة وليس على جلدهن الا الخصله من السيور . فاخرجنا من الدقيق وعملوه لنا خبزتين للسبت وامسينا معا القبائل . وفي الصباح ساروا في شغلهم ليرعوا غنمهم . ونحن جلسنا مكاننا قد حوزتنا السبت . وبعد ما صلينا صلوة السبت جلسنا نتحدث انا ومعلمي . فخرجت وسط النهار لاتفرج في جوانب البيت الذي نحن فيه واذا قد وصلنا الى خربة صروح وما عرفنا . فدخلت الى ذلك القصر الذي عاد بنيته على اثر الاقدمون وفيه ساكنين اثنين او ثلاثة قبائل مع اهلهم يحوكون البساط من الشعر . فجلست معاهم وتحدثنا من احوالهم واحوال الدنيا وانا اتفكر في واحده حجر كبيره وعليها سطور كثيره . فعرفت بالحقيقه ان هذا هو المكان الذي يذكره معلمي (218) ويقول ان به بركه في صروح وفيها كتاب كثير وليس هي بركه الا مكان من اماكن سبا والكتب من خارج الحجر . فجلست عندهم حد ما جلست وزاد تلوت قليل ورجعت الى معلمي واخبرته بما رايت وزاد قلت له واجب نجلس هنا يوم او يومين حتى نخلص شغلنا وبعد نسافر ، لاني قد رايت هنا كتاب كثير . فقال لا نجلس الا نسير ونشتغل كلنا والذي عمله في يومين وحدك نصنعه انا وياك في يوم واحد . فقلت له ما يمكن انك تشتغل بيدك سبب ان القبائل يشوفوك ونكلف لانفسنا مصايب ولا نسلم شهرهم . فقال لا ، بل نشتغل جميعا ولا نجلس ابدا . وبعد ما راجعته ولم يسمع ، قلت له اليس تعلم ان كل الشغل صار علي وفي الحال تريد تذرنا ، فان كان مرامك من الاجره فلا تحاسب لي اجرة هذا المكان وانا اخلصه سبيل عادتي ، ما لم ، تعلم عليك اني لم اكون لك خبير في هذا المكان ما دام وانا اشوف الضرر علينا بين . وان كان ولم تراجع فانشى الله بركه

اوصلك المكان واروح لي في حالي ولا اقعد معك ابدا لانني اخاف عليك وعلى نفسي بلا شك . ففسي قلبه ولم تراجع لكلامي . وقد هذا شي من الله . ويوم الاحد من البديري (219) سرنا الى القصر وعاد الباب مغلق والقبائل عادهم رقود . فضربت على الباب حتى قاموا وافتحوا لنا باب القصر ودخلنا فسالتهم القهوة والعيش وقعدت انا ومعلمي جانب تلك الحجر المكتوبه الذي قد تفرجت عليها واخبرت بها . فبينما نحن جالسين وهولا البدو قد بدعوا يمدوا ايديهم في شغلهم وهي حياكه الشعر وانا اتحدث معاهم من اسعد وجدته بلقيسه وغناهم . ومن هرم بن معين وعمته بكبه وشهرتهم . ومن سد مارب ووديانه الغصبيه . فقال لا تحدثنا من اسعد ولا تحكي لنا بكبه ، حدثنا من كنوز زهرا بنت الازهر ملكة هذا القصر ، ان كنت صاحب كتاب . قلت ليس انا صاحب كتاب ولم اعرف شي ولا بد ان كلها الكنوز مكتوبه في هذا الحجر . فقالوا بلا شك انها محققه فيها . واليهود يعرفوا في الكتب فحدثنا ولا تخاف ولا تخفي منا . فقلت صحيح اني ليس اعرف . ولكن يمكن ان خبيري يقدر يفك منها شي . فالتفت الى معلمي وقلت تفرج يا خبير على هذه الحجر المكتوبه ان كان لك اخبار فقريتها او حتى نسختها وتحققت عليها عسى يرزقنا مالك الملك من قصر زهرا (220) بنت الازهر . فلما رايت معلمي يزيد قد اخرج القلم والقرطاس وبدع في نسخها سيئته وخرجت من القصر وسرت في الخرايب لادور ما الذي القا فيها فلاقيت كفايه وقد نسختها ، وبعد ثلاث او اربع ساعات لقيت حجر طويله وعليها كتب كثير وهي غامضه فجلست تحت باقي ذلك الجدر الذي هي فيه والتهيت بنقلها . وبينما انا مشغول بها فاذا ببديوي قدامي يدور علي فرايته وهو ينادي ويقول يهودي يهودي وما عرف اني قدامه انسخ . فبعد ما لقيت القرطاس والقلم في عبي سئبت وقلت وما الذي تريد مني . قال وما الذي تفعل هنا . قلت الا رقود . قال هيا تعال قد القبائل ربطوا خبيرك يريدوا يقتلوه وكم لنا ندور لك . فمديت نضري الى باب القصر واذا قد اجتمعوا فيه قبائل كثير . فلما رايت قد هم قابضين لمعلمي ، والقرطاس الذي قد نسخ بايديهم ، خفت من النسخ الذي معي فالتفت من اوجاههم وجلست كاني ابول . وبعد كم حجار وجدار ادور عليها لاجفف النجاسه حتى لاحت لي وخبيت الذي معي بين ثنتين حجار وانا قدامهم وهم لا

يشعرون. فوصلت اليهم وقلت يا قبائل ويا جماعة الخير ما الذي احشركم علينا حتى تخوفونا واحنا مساكين وغربا وانتم اعز واشهر القبائل ترحبوا (221) بالضيف وتكرموا بالغريب . واليوم ما كفا لنا ذلك ، الا زاد خوفتونا بحشيرتكم وما نعرف لاي سبب . فقالوا ان العاقل فلان دخل القصر ووجد خبيرك ينسخ من الحجر وقال له توقف ما الذي تعمل هنا وهو لم يسمع بل ينسخ الحجر ولا يلتفت الى العاقل ويسرع في شغله والعاقل قد هم بضربه بالمعقره في راسه ، ولولا ما مسكوا القبائل بيد العاقل واخذوا النسخ من يد خبيرك ، لكان قد قتلوه . فقلت العوذ بالله يا قبائل ، وطغى الشيطان لبعض الناس لحتى يكونوا لجهنم وقيدا .

وانتم يا اشراف القبائل ، حاشيكم من المصايب الموحشه ومن تعدا الغريب او المسكين، خصوصا في ساحتكم . وتعلموا حقه ان خبيرى والى ذا الحين ما يعلم بشي مما تقولوه سبب انه غريب وايضا ما يعرف من لسان العرب شي . ومن حيث ولم يرضي الله عليكم بالاثم فقد لاطفكم الله وسلمتم مصيبة هذا المسكين الذي مثل الرخله بين ايديكم. فاتقوا الله ولا تضلموه ولو بالكلام . فجاوب ادهم وقال لا تدافع على نفوسكم بالكهن والتغريير وقد عرفنا شغلكم وانتم ساحرين ، ونحن لا نقتلكم ، بل نربطكم ونسوقكم الى عاقلنا فلان الذي في مكان كذا عند البدو مسافة يومين من هنا ونسلم له المكتوب الذي نسخ ولكم حكمه . وبعضهم (222) يقول سييؤهم ، ان هولا مساكين وعيب علينا نتعرضهم . ومنهم من يقول لا تصدقوا لهم ، انهم خنازير واليوم لهم ثلاثه ايام جالسين في المحل لا بد لشي ما نعرفه . ولم يزالوا يهرجوا علينا ويخوفونا الى قريب العصر او بعده وانا قد كلّ جهدي متاقه لهم من غير مفيد ومن ما ضاق حالي اعليت صوتي وقلت لا يرحم الله الذي يدور عذابنا ، وقد صدق ان لنا ثلاثه ايام ، ونحن وصلنا اخر نهار الجمع وحوزتنا السبت . وفي يومنا هذا قصدنا السفر واتينا الى هنا لنسال من القبائل كسره من الزاد وفنجال من القهوه ونسافر في حالنا ولكن لا حول ولا قوه الا بالله العالي العظيم ، الذي نحن منتضرين لما يتصدقوا علينا من عونتهم حتى نقدر نسافر فما وقع لنا الا هذا الدعوا الباطل . وفي الحال لا قتلونا ونسلم

العذاب ولا تركتونا ونسافر لنا ولا عاد نشتي منكم زاد . ولكن ان كنتم تعرفوا شرع القبيلة فاعطونا من الزاد لترجع ارواحنا من الجوع ، وبعد كثفوا بنا وسوقونا اين ما تريدوا ، او ما تريدوا تعملوا عملتوا . فقال بعضهم لبعض قد صدق اليهودي هذا ، وعيب علينا نضمرهم من الاكل فمن يلتزم بهم وباكلهم وبعد نكتفهم ونسوق بهم عند البدو ، فقال واحد منهم انا التزم (223) بهم ومسك بايدنا من بينهم ومضى بنا الى بيته ، وليس هو من القصر ، والزم حرمة لتعمل لنا خبزه من العيش . وبينما احنا مراعيين دخلت عليه بالكلام حتى انه زاد روانا من طاقة بيته الطريق الذي نهرب منها وهي عراض طريق المسافرين . وبعد ساعه خرجنا من بيته وسرنا في غفلة القبائل . وانا قد اخذت النسخ الذي خبيتهم اما النسخه حق معلمي فما زاد ارجعوها . وسافرنا في خلاف الطريق الذي امر لنا هذا القبيلي خوف للا يتبعونا شياطينهم حتى وصلنا الى قرية الحرجه وهي اول قريه من قُرى اليهود في حريب بني جبر فدخلنا عندهم وهم مساكين وايضا يرحموا وما راينا عندهم شي . فخرجنا من تلك القريه وسرنا في وادي حريب ودخلنا قريه ثانيه وهي العارضه وفيها يهود واشهرهم سالم الشرقي . فدخلنا الى بيته وقد رحب واكرم بنا كفايه . فعاذلنا بالجلوس عنده يومين او ثلاث ولم يساعدنا معلمي . وانا كان مرادي لنستقر عنده من جور التعب والخوف الذي جرا معنا .

وانت يا ايه المتفرج على سفرنا هذا الموحش استقر وتعال معي الى سوق شرع القبائل وتتفرج على بعض من احكامهم (224) وتعرف ان لولا ما قيدوهم القداما بترتيب هذا الشرع وهو المسما طاغوت ، لكان القوي اهلك الضعيف وكان قد نجحوا اهل اليمن في قادم الزمان ، سبب بعد الدول منهم . وهذا ما اتفق مع هولا بيت الشرقي في سنة ١٣٠٥ وهو ان بعد ان توفي سالم الشرقي المذكور الذي ضيفنا ، قام ابنه شكر بعده على شهرة ابوه عند القبائل . وفي هذا التاريخ كانت البلاد مخلفه سبيل عاداتها في كل وقت . فلما نضر شكر الشرقي ان ليس عاد معه حب ليدين القبائل اصحابه مثل عاداتهم ، اخذ من افخر السلاح الذي هو مرهون عندهم في ما سبق وشد على حماره

قاصد ليسير من محله بني جبر الى بني سحام الى نقيب خولان المشتهر حزام بن صالح النيني ليرهن عنده ذلك السلاح وهن ثنتين بنادق وثلاثة سيوف في ١٥ او ٢٠ قدح من الحب ليقضي به حاجة معاريفه في هذه الساع العسره لهم . وقد ادركوه وترصدوا له بعض من شياطين القبائل . فبينما يسير في طريقه وهو امن بامان الله وجيرانه ، والشياطين هجموا عليه وربطوه الى شجره في عرض الطريق وقد احشوا في لقفه المنديل الذي مثل القبع وهو الذي على راسه من فوق الكوفيه . ونهبوا ما الذي (225) فوق الحمار السلاح الذي ذكرنا وغير . انما الحمار لم اخذوه للا يعرف شي بسبب وجيدة الحمار . ويوم ثاني مضوا قبائل من ذلك المكان وقد عاينوا الحمار فعرفوه وقالوا هذا حمار اليهودي المشرقي لا بد قد قتل وحماره مسيب في الخلا . فدوروا عليه في جوانب هذا المكان حتى وجدوه مقتول وهو مكتف الى الشجرة والمنديل محشي ومربوط على فمه . فلما راوه وعرفوه اعلوا صوت البلا بالصياح والنياح حتى حضروا من تلك النواحي قبائل ويهود وليس يعرفوا من قاتله فقبروه يهود بني سحام . وبعد اقبل عم المقتول يوسف المشرقي مع نساهاهم وجهاهم وخيموا فوق قبر صالح بن حسين النيني جارهم وهو من نقبا خولان المشهورين حيث والمقتول وقع في ساحتها . فلما علم النقيب حزام ان عم المقتول طرح وخيم فوق قبر ابوه صالح النيني بالبكا والعدد ، فاقبل بالكباش يرضي اهل المقتول حتى يرتفعوا من فوق القبر للا يعيبوه القبائل ويقولوا فسل في جاره وما قدر يامنه في ساحتها . وقد التزم لهم انه لا يبقى جهد في البحث حتى يخرج الغريم . فقال اليهودي ان نحن لا ننتزع من فوق القبر الا وقد جارنا المرحوم صالح بن حسين (226) انبعث من القبر ليسلم لنا القاتل حي او ميت . واذا لم يكون فيه ستره ليامن جيرانه فعرفنا لانفسنا طريق . والنقيب حزام من وقت ما حضر على المقتول مع الناس لم يزال يبحث ويتخصص من غرما المقتول . فلما نظر ان اليهود لم يرتفعوا من فوق قبر ابوه وايضا هو المساول بدم اليهودي عند جيرانه قبائل بني جبر حيث وهو وقع في ساحتها ، فاستدعا بشيطان من اصحابه وبذل له من الحب حمل جمل اجرة ما يسير في بلاد خولان يتجسس ويتخصص من شياطينهم كيف وقع بهذا اليهودي . وهذا الشيطان شد على جملة وسار يتجسس في

بني سحام بلاد النقبا بيت النيني وهو يدعي انه قاصد يدور عند من حب ليكتال على ظهر جملة . وبعد وصل الى طريق وادي بني جبر ودخل الى بيت من بيوت ذلك المحل ليسال على الحب ، فوجد القتاله يتنازعوا على طميعة المشرقي . فقالوا له انهم معقلين له ليقسم بينهم وهم يعطوه اجره من الطمع . فقسم بينهم ولم اخذ له اجره . وبعد رجع الى النقيب حزام المذكور الذي ارسله . واخبره ان الغرما من قبائل بني جبر ليس من اصحابه بني سحام ولا من قبيله ثانيه . وبينما النقيب حزام يدور الحيله كيف ... (٩) والتهمه كم ايمان وقبلانها مع مخاسيرها . هذه اشارة شرعهم .

ونرجع الى سفرنا الى بيت سالم المشرقي الذي في طرف بني جبر من الغربي مما يلي نقيل اشجع . ففي ذلك اليوم لوصولنا عند اخونا سالم قال معلمي هيا نسافر وعن شرط لا نتحدث مع احد من القبائل الذي يسلموا علينا ويسالونا في طريقنا من اين احنا وما جنسنا وما معانا . وبسبب جوابتهم نتحير في سفرنا ولا عاد لنا حاجه في كلامهم . فقلت له يا سيدي لا باس علينا ولو تحيرنا قليل قد نحن قرييين من صنعا ولا يمكن كلامك هذا ان نحن لم نلتفت على من استدعانا من القبائل ونحن ضعفا وغربا في بلادهم . قال لا بل نسير ولا نسمع لكلامهم ولا نقول لهم ولا سلام . فشق عليا كلامه وقلت في نفسي ارتبي يا مقادير الله . فاجبته اني ما اخالف امرك وهيا نسير . فمشينا ونحن كالذين لا يسمعون ولا يرون بل نستحب في الطريق سحب . والقبائل الذين يفلحون في الارض لما يشوفونا مستكرين في بلادهم ، يستدعونا ليسالونا سبيل عادة الناس ونحن لم نجيبهم ولا نلتفت عليهم ، حتى وصلنا الى تحت نقيل اشجع وقد استدعونا ... (234) المعروف الذي بيني وبينك . فقلت له وكيف افتح على خيرري بالاجره وما الذي اقول له وانا اعرف ان نحن في الغربه كم شهر وليس معانا شي . وراجل مثلك معتبر وحاج وزاير ما يمكنه يتحدث بحكايه فارغه مثل هذه . وواجب عليك ان تتصدق علينا بما يلهمك الله ليكون لك ثواب عظيم . فقال اليس ما قد بيننا عهد الله انك لا تخفي مني شي . وخبيرك هذا قد اخبر به في صنعا بن المسلماني الذي جا من بندر عدن واخبر انه نصراني ليس يهودي ، وهو جاسوس

ومرادہ يكشف البلاد لدولته ويكتب جبالها واراضيها وغويلها ومدنها وقراها واسواقها . هذا الكلام قد هو مفتوح في صنعا وهم يدوروا عليكم . وفي الحال افتح عليه بما كلمتك حتى نشوف جوابه . وانا لما سمعت كلامه هذا ، خفت عليه وعلى نفسي خوف المنايا حتى تطاير حواسي واهتد قواي وقلت في عقلي يا وثقي بالله . فجاورته وانا ارتعد وقلت يا حاج حسين يا حاج حسين يمكن انك صادق . اما الى هذا الحال فما قد تبين لي ولا واحد كلام مما تحكي وهو يدعي ان سفره هذا سبب ان وله اخ غافل اليوم كم سنه . وقد اخبروه انه في مشارق اليمن وكل مكان نصاله ونستعلم الناس يحكوا ببعض (235) من اشاراته ، هذا دعواه في سفره . ولكن توقع لي وقد احنا طريق حتى انهض واجسه في المسا ولو بكلمه واحده من كلامك . فاذا كان صدق والله القسم ما خليت ابن مره يتجمل به الا وانا اقتله او حتى اطعنه قبل الذي شا يقتلوه . واما الفلوس فما نجد معه شي ابداء . فتزاحم بالكلام وقال لا تحكي لي بالكهن وشيطنه من شيطنة صنعا . فاذا كنت صادق وانتو معانا في المسير هاتوا بادانكم معانا ونحن نتخابر بعد . كل هذا الارتجاز وقد شدت القافله ونحن نسير معاها حتى طلعتنا طرف النقييل . فالتويت الى معلمي واخبرته بجميع ما احكا لي صاحب مارب وقلت ليس خوفنا الا بسبب الكتابيب الذي معانا . ولكن سلمهن الى يدي وانا اخبينهن حتى لا يبقا علينا خوف ولا نحزن من كلامه . وفي ساير سفرنا ما كان يجلسين الا في قرعه صغيره على جنبتي . ويومنا هذا بالمصادفه اخذهن معلمي معه . فرجع عليا يخاصمني ويبهدلني وقال ان نحن قلل ذلال نهرب من غوير الصوت ونخاف من غومنا ، وقلوبنا راخيه . وليس هم نقبا حتى يحكموا علينا وهيا نسير ونتركهم . فقلت هذه الشجاعة في نقييل اشجع ما تنفعنا الا بعد ما تسلمهن الى يدي . ويعد (236) كيف ما تقول انا بعدك . وايضا عاد المكاتبتي حقي ، حيث وما قد سلمت لي من الاجره شي . وكيف تقول ان ليس هم نقبا وما تعرف ان الجاهل من القبائل يسوي فينا مقصوده ومن يسال علينا او من يقوم في حجتنا ونحن غربا . ويعد ما ردهن لي واخفيتهن ارتديت على الحاج حسين وقلت له ان ما يمكن كلامك اني اخاطب خبيري بشي ما دمننا في الطريق . وفي مسانا اشوف تدبير لادخل عليه بالسياسه . وخوض ما تقول من ادانته

نديهن معك فانا عارف ان ليس معنا شي بالمره . فما زاد جاوبني ولا بد انه قد عرف  
اني احداثه بالكهن لا غير . وقد تمسجت قليل مع القافله حتى ادركته قدا ؟؟ من  
خطابي . فلقيت بمعلمي وهو يسابق القافله بقليل وقلت له ما الذي عندك لهذا الشيطان  
المتعرض لنا . قال قد قلت لك هيا نسير ونترك كلامهم . فطلعنا النقييل وقد سبقناهم  
حتى وصلنا الى راس النقييل وقد الشمس مهمه للغروب . واذا بخمسه قبائل من القافله  
بينادقهم ملصيه . فقلت لمعلمي هولا قد خلفوا علينا وهم قاعدين في راس الجبل قدامنا  
على طريقنا ليمسكونا . ولما وصلتهم قلت السلام عليكم وجلست لاتحدث معاهم وهم  
ردوا لي سلام . ومعلمي يسير في الطريق حتى (237) ان نحن ما زاد نظرناه .  
والقافله قد ارتفعت من النقييل . وانا قلت للقبائل اريد اتبع الخبير للا يغوا الطريق .  
ومن هناك فارقت الحاج حسين والقافله . ودينا حمله في سواد الليل حتى راينا ضو  
السراج قدامنا وسرنا على شعاعه حتى وصلنا ذلك البيت الذي السراج فيه . فضربت  
على الباب وهم يقولوا من في الباب ومن يستدعينا في الليل ونحن يهود . ففرحت وقلت  
الا اخوتكم قد وفدوا الى مطرحكم . فنزلوا يفتحوا لنا والسراج في ايديهم وادخلونا  
عندهم وهم مشكين منا سبب اختلاف صورنا وحديثنا منهم . وكان في ذلك البيت  
موجب والناس حاضرين ما عرفت هل عروس او ميت . فاكرموا لنا بالعشا وجلسوا  
لنتحدث معاهم . وكان بينهم نفرين من صنعا فعرفتهم وهم زاد عرفوني . فقال احدهم  
لقد شبهتك يا مري وما زاد عرفتك اخبرني باسمك . فقلت اني بن الفتيحي من الجوف  
ولكن قد جلست في صنعا . فجلس حابر الفكر وانا قد اخفيت اسمي للا يخرج الخبر  
ان قد رجعنا حتى اشوف كيف يكون بنا في صنعا .

ويوم ثاني من البدري قال معلمي هيا نسير الى تنعم ، وبعد ندخل الى صنعا . فقلت له  
ما يمكن اني اظهر معك في تنعم من (238) خوف بعض اليهود اصحاب اليهودي  
المدعي نفسه انه كحيل بسبب المخاصمه والنزاع الذي جرا بيني وبينهم في العام  
الماضي . فقال لا تخاف تعال معي نكمل شغلنا وبعد في امان الله . فاطعته وانا في



خطر عظيم من خوف      משיח      (١) الكذاب واصحابه الذي قد هموا علي بالقتل في  
ما سبق.

واذا كان مرادك يا ايه المتفق ان تتفرج على بعض "משיחי תימן" (٢) الذي اتفقوا في  
عصري وعرفتهم ذات وصفات ، فاعدل من طريقنا هذه وهي طريق السر من قرية  
الشرفه الى تنعم . وارجع الى حريب لنطلع جبل الطيال وهي طيال بني جبر ونستقر ثم  
ما دمنا قريب منه وهو حيث قتل מלכמשיח الاول شكر كحيل الذي وقع خميره דלמשיחים  
وهذا خبصهم . وهو ان في سنة ٢١٧٠ للملك المهيل المرعش المخيف المهلك نو القرنين  
الفقر والقحط الذي قد ذكرناه في اول الكتاب وقت اهمال دولة اليمن ووزراها ، ونجاح  
امرا صنعا ونواحيها ، في تلك السنه كان احمد الحيمي شيخها . واسم الخليفه بن  
وزير وهو في السر . فخرج من صنعا واحد يهودي مسكين وقد ادعا انه مبشر  
للمنتظر. واول امره انه كان من الناس (239) الضعفا الذي من قصر عقولهم ما  
يقتدروا يعيشوا نفوسهم بحيله من المهر . وهذا كان مهرته يرقع ادلا اما المشططات  
ليس يقدر يعمل ولو جُدُر وهي اضعف المهر . وكان يدعي لنفسه انه من الزهدا . واكثر  
مطالعته في كتب التقليدات (מסרי הקבלה) (٣) من غير شيخ او خبير . فلما ازتاد معه  
الهندي زاد يرقم في قرطاس حروف ونقط . وسار به الى مدرسة واحد من علما اليهود  
يوم السبت وعنده بعض ناس . وزاد استدعا من المشاهير واراد ان يسمعهم كلامه .  
فانكره واحد منهم ، وزاد استهزا به حتى ان اولايك الحاضرين ما زاد سمعوا منه  
خبر. اما القرطاس فقد طرحه لواحد منهم ولم يبين له معناه .

وقد طلق حرمة لحتى يمر في القرا لينهي الناس بالرجوع الى الله والتوبه من الاعمال  
الخبیثه . ولم يزال كذلك حتى اكمل اكثر قرى اليمن وايضا وصل الى بندر عدن

---

١- اي المسيح  
٢- اي "انبياء" اليمن  
٣- اي كتب القبالة

ومخض عقول المساكين تمخيضا . ورجع الى حريب وقد اعجبه السكون في طيال بني  
جبر وجلس هناك مقدار سنتين وهو ينتدي ببني دن حتى يصلوا من المشرق الى  
حريب . واختلفت النون بالميم وكانت بني دم . ودمه استفك بجليل الرصاص ، وحملوا  
راسه الى صنعا .

مخطوط مكتبة جامعة القدس ق ٩٨ ، مخطوط شوكين  
(Schoken) ق ٥٤٤ .

اما المعادن الذي شاهدتهم ، فالاول الذي اطلعت عليه في رحيلي هو الذي في حريب  
القراميش في غاييه ، واسم المحل الذي فيه معدن الاسرب وقليل من الورق صلب .  
والى يومنا هذا المحلات الذي استخرجوا منهن الاقدمون هذه الاجساد فهن حفائر  
غميقات في صُدَف الجبل ، يسمونهن القبائل المدنات . وانا اخذت من تلك السايله قدر  
قبضه من النيس حق المكان هذا وهو شبه الباروت في لونه وهو رزين ، فاستخرجت  
منه الاسرْب . وذلك المكان مشهور الى يومنا هذا ، يسموه الناس رصاص ثايب .  
والمحل الثاني وهو في مارب الى يومنا هذا ، يستخرجوا البدو من بعض المحلات من  
الذهب عن كل وقت حبوب سغار مثل الشذر وجدت مع بعض من الذهب مصوَّغ . فلا  
بد ان به هناك معدن ذهب وهو مشاهد الى اليوم من حيث والاكثر الذي يستخرجه  
شذر . المحل الثالث في تهامه في جبل الضامر ، وهو ان في ايام الباشه اسماعيل  
حافض وجدوا قطعه من الذهب مقدار ثمانين درهم وبعد ما تناقلت في ايدي الناس  
تناقصت ووصل الباقي الى يد الباشه قدر خمسين درهم ، لانها خشنه يكاد تتفتت  
باليد . فارسلني الباشه الى ذلك المحل للكشف . فليس وجدنا الا رايحه الكبريت تعج  
في تلك السايله ، وخصاصا اذى ضربنا بالحديد في الجبل الذي وجدوا فيه قطعة  
الذهب او حتى بالحجر طلعت وثارَت رايحت الكبريت ، رايحه شديده . ونحن حفرنا في  
الجبل حيث وجدت القطعه قدر قامتين ولم نجد الا جبل في تلك الحفرات .



# تقرير حول بعثة أثرية إلى اليمن

قدمه

جوزيف هاليقي .

ترجمه

منير عربش



# تقرير حول بعثة أثرية إلى اليمن

قدمه السيد جوزيف هاليفي

باريس ٢١ تموز ١٨٧١

ترجمة: منير عربش

أكتوبر ١٩٨٩م

## سيادة الوزير

بتاريخ ٦ أيلول ١٩٦٩م تلقى وزير التعليم مشروعاً تقدم به مجمع النقوش والآداب متضمناً نشر مدونة النقوش السامية (١)، وأوكل إليّ مهمة بعثة أثرية في اليمن للفتيش عن النقوش السبئية أو الحميرية الموجودة هناك ونسخها.

هاقد نفذت هذه المهمة فلماذا أطلب منكم الموافقة على تقديم عرض لهذا المشروع العلمي متبوعاً تعليمات المجمع بحذافيرها.

تغمرنى السعادة عندما ألاحظ أن رحلة الاستكشاف التي قمت بها مجازفاً خلالها بحياتي في مناطق متوحشة لم تطأها قدم أوروبي، قد أعطت رغم ذلك نتائج مرضية جداً، أكان على صعيد علم الآثار، أو على صعيد أهمية المعارف الأكثر شمولاً حول شبه الجزيرة العربية.

لن أتطرق هنا إلا إلى الآثار التي كانت الهدف الرئيسي لرحلتي وسأعرض بإيجاز فائدة النصوص التي جمعتها والإيضاحات التي ينتظر أن تؤديها تلك النصوص، ليس فقط حول الحضارة السبئية، وإنما حول حضارات الشعوب السامية بشكل عام.

وفي الواقع، إن ضالة النصوص الموثوق فيها قد جعل دراسة الساميات شديدة الصعوبة والتعقيد، ويعتبر الفينيقيون في هذا المجال أكثر حظاً من بين كل الشعوب السامية، فهذا الشعب الذي احترف التجارة والملاحة، بفضل احتكاكه المتواصل مع العالم القديم، قد جعل المؤرخين القدماء يتعرفون عليه ويقدمون لنا كثيراً من المعلومات حول هذا الشعب كثير الحيوية. فالنقوش المكتشفة في السواحل الفينيقية وفي المناطق التي استعمروها قد أغنت دائرة معارفنا، ومع ذلك، كم من ثغرات تحتاج إلى أن تسد، ومن مشاكل تتطلب حلاً. وبشكل عام، يمكن القول إن معارفنا عن بقية الشعوب السامية وخاصة عن السبئيين أو الحميريين الذين نادراً ما ذكر المؤرخون الإغريقيون والرومان بعض الأحداث عنهم في حين أن المؤرخين العرب، الذين من المفترض أن يكون لديهم المعلومات الكافية عن الأحداث التي وقعت عند شعب ينتمي إلى نفس العائلة ومجاور لهم، لم يستطيعوا الاحتفاظ سوى ببعض أسماء ملوك زعموها لحمير، وبطائفة من الأساطير الخرافية. أضف إلى ذلك أن قلة النصوص السبئية أدت بالمقابل إلى فشل كل محاولة لتفسيرها بسبب عدم وجود نصوص مكتوبة بلغتين، إذ من المستحيل فهم نقوش كتبت بلغة غير معروفة إلا باللجوء إلى عدة مقارنات وإلى دراسة العبارات والصيغ المتشابهة، فهذه الوسيلة الفائقة الأهمية لم تكن موجودة في الدراسات اللغوية السبئية التي ما برحت تجتهد في فهم نصوص ناقصة وغير أكيدة.

أتمنى أن تكون رحلتي قد أسهمت في جلب عناصر متينة لتساعد على إيضاح السؤال الكبير حول الساميين. فإن الوثائق الحميرية المكتشفة حديثاً مدعوة لتوضح لنا الخصائص السامية الصحيحة، إذ لا يمكننا النفي بأن اليمن إنما هو البلد السامي الأصلي. وفضلاً عن ذلك، فإن الشعب السبئي كان منعزلاً عن العالم الخارجي بسبب وجود حزام صحراوي عريض، ولم يتعرف عليه الأوروبيون إلا منذ الحملة التي قام بها القائد الروماني (اليوس جالوس) في عام ٢٤ ق م والتي أخفقت ولم تدم إلا قليلاً إذ لم يقع السبئيون تحت نير احتلال أجنبي في أي عصر من العصور القديمة.

ولهذا السبب بقي هنا الفكر السامي السليم دون اختلاط، وعلى العلم الآن أن يقوم بدراسة جدية لهذا العدد الكبير من النصوص الحميرية التي أضعها تحت تصرفه



ولن يتأخر عن استخلاص الفائدة منها.

سأطرق بعد هذه المقدمة مباشرة إلى عرض مهمتي، فأروي أولاً بإيجاز مسار رحلتي ثم أذكر المكان المحدد الذي وجد فيه كل نقش، وكل العناصر المادية التي يمكن الاستفادة منها.

## أولاً مسار الرحلة

تعتبر مدينة (عدن) النقطة الوحيدة في شبه الجزيرة العربية التي لها اتصال منتظم بأوروبا، ذلك اتخذتها نقطة انطلاق للتعرف على البلاد، ومن هذه المنطقة حاولت في بداية الأمر التغلغل للوصول إلى (صنعاء). ولهذا الهدف، ذهبت إلى مدينة (لحج) التي تبعد عن (عدن) مسير ست ساعات والتي كان يحكمها يومئذٍ سلطان عميل للانكليز كان يظهر استعداداه لخدمة الأوروبيين. ولسوء الحظ، لم تكن سلطته ممتدة إلى مناطق بعيدة بل إن عاصمته كانت دائماً في حالة تاهب مستمر تحسباً وخوفاً من قبيلة (الحواشب) الحاربية التي كانت تقطع الطريق وتفرض القدية على القرى التابعة للسلطان وتقطع طريق القوافل المتجهة إلى (عدن)، فبعد أن قضيت أربع ساعات من المسير متجهاً شمال (لحج)، أجبرت على الرجوع على عقبي لئلا أقع في الكمين الذي حُدِّرنا منه.

9 ولكن قبل أن أرجع إلى مدينة الحاكم الانكليزي تاكدت بأنه لا توجد أية آثار قديمة في الأراضي الواقعة تحت حكم سلطان (لحج). أما في (عدن) فقد حالفني الحظ بالتعرف على عدد من الرجال البارزين الذين أود أن أذكر من بينهم السيد كابتن (مايلز) قاضي الصلح في المستعمرة، وهو عالم مميز فضلاً عن اهتمامه بالنقوش الحميرية، فبفضل حسن رعايته قمت بنسخ عدد كبير من النقوش السبئية التي يحتوي بعضها على نوع من الخط الخاص الذي يجعلها تبدو وكأنها قد كتبت بلغة مختلفة عن السبئية العادية. وزُوِّدت برسالة توصية من تجار اليهود الوجهاء في (عدن) وركبت الباخرة إلى (الحديدة)، ومنها انطلقت حالاً إلى (سفيان) (٢) وهي إحدى المناطق الثلاث الواقعة تحت حكم السلطان الذي كان يشغل منصب نائب الملك من سلالة المكارمة، وهم الرؤساء الدينيون والسياسيون لنجران، وقد قاموا بفتوحات كبيرة في الجزيرة العربية خلال القرنين السابقين (السابع عشر والثامن عشر) ويسود السلم والهدوء تلك المناطق، وهو ما يعد نادراً في شبه الجزيرة العربية، غير أنه كان هناك عقبة كبيرة أمام الرحالة،

وهي أن المناطق جبلية مرتفعة، ومن الصعب الوصول إليها، ومع هذا فإنني صممت أن أفحص كل شيء، وأرى كل شيء بأم عيني، وغالباً ما عرضني ذلك لخطر الوقوع في هاوية لا قعر لها من أعالي قصر مهجور، فكانت الحجارة تتحرك تحت ثقل جسمي متدحرجة في كل لحظة تحت/ قدمي متابعاً هبوطها مع أصوات الارتطام على منحدرات الجبل الغرائبية. وبعد كل التعب والعناء في هذه البلد المسمى (سويسرا) العرب، وبعد الضنى الذي كانت عواقبه وخيمة على صحتي، ألمني ألا أكتشف حتى نقشاً واحداً بين أنقاض قديمة ذات أصل حميري دون شك.

وحال وصولنا إلى (صنعاء) عاصمة اليمن لم يقر جسمي على احتمال طقس (حراز) الضبابي. وهكذا فقد أصابتني حمى قاسية مصحوبة بصداغ مؤلم اقترّب بي من حافة الموت، فأجبرت عندئذٍ على البقاء على سرير الألم لمدة شهر دون أن أستطيع المسير. وبعد هذه الفترة تحاملت على نفسي وقمت بجولة في المدينة لنسخ النقوش الموجودة فيها. وفي أحد الأيام جازفت بتسلق جبل (نقم) الواقع في الجهة المقابلة للمدينة بهدف رؤية (قلعة براش) المسماة قصر (سام بن نوح) والذي ينسج العرب حوله كثيراً من الأساطير، وفي نهاية الأمر كان جهدي عقيماً فيما يخص النقوش. وعند رجوعي إلى مكان إقامتي، انتكست صحتي من جديد واضطرت للبقاء على السرير مدة عشرة أيام. ولما كنت أتحرق شوقاً للتعرف على النقوش الموجودة في المناطق المجاورة لصنعاء فإنني غالباً ما كنت أتخذ مسالك وطرقاً طويلة لاجئاً منها. وفي أحد الأيام قيل لي إنه يوجد في (بيت بوس) الأرض التابعة (لبنى مطر) الواقعة على مسار يوم واحد باتجاه جنوب غربي صنعاء، حجر كبير عليه نقش بخط غير معروف.

11 وذهبت إلى ذلك المكان مدفوعاً بحماس لا يتناسب مع حالتي الصحية. وفي اليوم التالي وصلت إلى مكان وجود الحجر الذي كانوا قد مدحوه لي على نحو مبالغ فيه تصورت نفسي معه أنني على وشك أن أعثر على نص أصلي لأي ملك مشهور من ملوك العصر القديم، ولكن يا للخيبة ! لم أجد سوى خريشات منكّرة بخط عربي رديء تحتوي على آيتين من القرآن الكريم. وعلى الرغم من ذلك، فإن قلة الأبنية القديمة في المناطق المجاورة لصنعاء لا تخول لنا الاستنتاج بأنها لم توجد أصلاً. بل على العكس، لقد كنت متيقناً بأن هذه المدينة، وإن لم تكن هي (أزال) المذكورة في التوراة (٣)، وكما

ترزعم الأسطورة الشائعة في اليمن، فإنها ليست أقل قدماً منها. ولكن، من الذي يستطيع أن يقول لنا اسم المدينة قبل التدخل الحبشي؟ فلا يوجد في أي نقش من النقوش التي جمعناها اسم مطابق لاسمها الحالي (صنعاء) غير أنهم قد أكدوا لي أن الحجارة التي تحمل نقوشاً قد تم جلبها من (الجوف)، وهذا بالتأكيد يجب ألا نأخذه بحرفيته. فلقد وجدت بنفسني قطعة من نقش مؤلفة من سطرين في بيت صغير يقع خارج منطقة (باب شعوب)، ومع هذا فإنه لمن العجب أن يخلو (قصر غمدان) المشهور من النقوش وهو الذي وصفته العرب بأسلوب كتاب (ألف ليلة وليلة) والذكرى الوحيدة الباقية من العصور القديمة مرتبطة بالجامع الذي كان فيما مضى كنيسة (إبرهة) المسماة (كنيسة) أو (قليس) وهي الآن جملة أنقاض. وقد روى لي أحدهم أن بعض الأحجار التي عليها نقوش / قد خُلفت من الجدران وأخذت لتستخدم في أبنية أخرى وأن يهود مدينة (صنعاء) قد انخدعوا باسم (قليس) التي تعني أيضاً (كنيس)، واعتقدوا بأنه أقدم كنيس بني عند قلوبهم إلى اليمن، ونسجوا عدداً لا بأس به من القصص التي إذا مارويت لسانح مولع بالغرائب يمكن أن يأخذها مأخذ الجد، ثم إن هناك مصدراً آخر للخطأ ويقع فيه الأوروبيون بالذات بسبب سوء نطقهم لبعض الحروف العربية. فلقد بحثت بلا جدوى في مدينة (صنعاء) عن (باب سبأ) الذي ذكره (ارنو) فلم أجد إلا (باب الصباح) فقد سمي بذلك لأنه كان يفتح عادة في ساعة مبكرة من الصباح بالمقارنة مع بقية أبواب المدينة (٤).

12

كما ترون سيادة الوزير، إن الحظ لم يحالفني في المرحلة الأولى من رحلتي، ولكن على الرغم من سوء حالتي الصحية قمت بجولة في غيمان في أرض (بني بهلول - خولان) حيث اكتشفت عدداً من النقوش مما بعث في الأمل بوجود نصوص أخرى في مناطق أخرى. وحتى أبلغ مازبي توجب علي إعطاء أبحاثي منحى عقلياً وتبني مخطط محدد لمسار الرحلة.

لقد كان لدي حدس بأن المنطقة الواقعة شرقي (صنعاء) والتي كانت تشكل قديماً لب الامبراطورية السبئية ربما كانت الأكثر حفاظاً على الآثار القديمة إذا ما قورنت ببقية المناطق.

13 لقد توجّب عليّ إذاً الاختيار بين مشروعين لخط الرحلة، فإما الذهاب مباشرة إلى (مأرب) متبعاً الطريق الذي سلكه (ت. أرنو) ومحاولة العبور إلى مناطق (الجوف) الأخرى، وإمّا النفاذ إلى الجوف عبر طريق آخر، والاستفادة في الوقت نفسه بزيارة المواطن الواقعة مابين (نجران) و(مأرب) مؤجلاً بذلك زيارة (مأرب) لحين عودتي.

كان المشروع الأول أكثر سهولة حيث أن القوافل المحملة بالملح من (مأرب) كانت موجودة دائماً في (صنعاء) فيستطيع السائح أو الرحالة أن يجد في كل وقت جملاً جاهزاً لاصطحابه إلى هناك مقابل مبلغ زهيد، وعلى العكس من ذلك، بدا لي أن تنفيذ المشروع الثاني أقل سهولة ويعرض لمخاطر جدية لسالكه بحسب رأي بعض الأصدقاء الذين كنت قد استشرتهم. إن هذه البلاد التي تعاني من المشاكل والمسماة بهذا النعت (الجوف) أي البقعة المجوفة، منسية تماماً في خرائطنا الجغرافية، ولا يعرفها أيضاً سكان (صنعاء) الذين لا يكفون عن رواية الحكايات المرعبة عن وحشية السكان الشبيهين بالبدو الذين يسكنون في المناطق المتاخمة للصحراء، فالجوف في رأيهم مدفن للأجانب الذين يذهبون إليه ولا يرجعون منه أبداً، وعلى الرغم من ذلك، فإن جاذبية التعرف على المجهول والأمل في اكتشاف أماكن المدن القديمة التي ذكرها بعض المؤلفين القدماء، وأيضاً في محاولة متابعة نفس الطريق الذي اتبعته الحملة الرومانية بقيادة (أليوس جالوس)، كل هذه العوامل جعلتني أميل إلى اتخاذ خط الرحلة الثانية. ثم إنني - بعد ذلك كله - لم أكن متيقناً من أقوال العرب القاطنين في المدن والذين لا يخرجون في الإفصاح عن حقدهم الشديد على البدو.

14 وعلى الرغم من هذه الظروف الصعبة، صممت على اتخاذ هذا الطريق متكللاً على عون الله سبحانه وتعالى في أن يمن عليّ بشيء من التوفيق لكي أتغلب على كل العقبات. كانت صحتي قد مالت إلى تحسن ملحوظ، فاستأجرت أتاناً مع دليل يهودي من أجل الذهاب لاكتشاف المنطقة الشرقية من اليمن. ولكي أعطي سبباً وجيهاً لرحلتي، طلبت من حاخام (صنعاء) رسائل توصية موجهة إلى اليهود المستوطنين عند القبائل، ثم لبست الزي اليهودي ساتراً رأسي وتاركاً فقط خصلتين متدليتين عند ساعدي، وكانت هذه التسريحة ضروريةً للتعارف بين طوائف اليهود، وفي نفس الوقت خلعت البنطال والحذاء

مبدلاً إياهما بقطعة من القماش الأزرق وضعتها حول خاصرتي وبحذاء مطابق بشكل تقريبي لقدمي. استغرقت عملية اللبس هذه نصف ساعة، وبهذا الزبي المستغرب غادرت (صنعاء) بتاريخ ٢٠ شباط/فبراير/ في الساعة الرابعة بعد الظهر. كان المارون ينزلوني عن الأتان بكل إزعاج ويدون توقف موجهين لي الشتائم الغليظة، ولكي أضع حداً لهذه الإزعاجات أجبرت نفسي على المسير راجلاً مع أن ذلك كان مضنياً لي في البدء غير أنني تعودت عليه.

وخلال ثلاثة أيام، عبرت الأودية الجميلة التالية: الروضة والزبيرات، والرحبة التي تشكل قسماً من (بني الحارث) وحيث وجدت بعض قطع النقوش.

وبعدئذ وصلت إلى (شرعة) (٥) في أرض (أرحب)، كانت صحتي وقتئذٍ لا بأس بها 15 ولكن قدمي كانتا في وضع محزن، فقررت البقاء بعض الوقت هناك لاكتشاف المناطق المحيطة بها، والتي بدا لي أنها مهمة. ولقد وجدت بعض النقوش في المدينة نفسها وقسماً آخر في الجبل المقابل للمدينة مما جعلني أنسى أوجاعي بسهولة لولا قصة شيخ المدينة الذي شبه له فحسبني ذلك الشخص الذي يدعى عند يهود اليمن أنه المسيح المنتظر. وكان يبعث الخوف والزيغ عند المسلمين، لهذا سجنّت مدة ثمانية أيام ثم بعدها الإفراج عني بفضل تدخل اليهود الذين استطاعوا إقناع الشيخ بالغلط الذي حصل.

تتكون مدينة (شرعة) من عدة ضيع منفصلة بعضها عن بعض بالقرب من واد، وتبدو وكأنها قديمة جداً، إذ تكثر فيها المعالم الأثرية من العصر السبئي، على الرغم من أن القسم الأكبر من الأحجار المحتوية على نقوش قد اندثرت بسبب إهمال السكان الذين كان جلُّ دأبهم تحضير الكس بإحراق كل الأحجار التي تقع تحت أيديهم دون أي تمييز. أما الجبل الواقع مقابل المدينة فإنه يحتوي على بقايا أبنية من العصر الحميري، كما تُظهر الصخور عدداً من بقايا آثار نقوش. ونجد في قمة الجبل مغارة طبيعية قد تم توسيعها بيد الإنسان، والظاهر أنها قد استخدمت قبراً لشخص مهم ذكر اسمه ولقبه في القسم الأعلى من المدخل.

ويوجد عند العرب خوف وهمي من هذا الجبل إذ يعتقدون أنه مسكون بالأرواح الشريرة. 16

وعلى مسير ساعة ونصف باتجاه شمال شرقي مدينة (شرعه) في قضاء (بني أحكام)، توجد ينابيع نهر لم أعرف أهميتها إلا عند وصولي إلى (الجوف) إذ تتدفق المياه في وسط سهل محاط بأرض وعرة لتتجمع في النهاية في أربعة أحواض شبه مربعة يأتيها البدو للاستحمام وغسل ثيابهم، ويوجد نبع أو نبعان من تلك الينابيع مياهها ساخنة نسبياً، ويبدو أنها تحتوي على مواد معدنية، وتتكاثر الأسماك على مسافة قريبة منها حتى أنها تشكل عنصراً من المواد الغذائية، ومصدراً للدخل بالنسبة لليهود الذين يقومون بتموين سوق (صنعاء)، على أن العرب بشكل عام لا يحبون الأسماك.

لفتت المعاملة التي عاملني بها شيخ مدينة (شرعه) أنظار العرب نحوي، فحاصرني الفضوليون الذي أرادوا أن يعرفوا عمُ أفتش في بلدهم. وفي تلك الأثناء كان الأرحبيون - وهم تلك القبيلة المحاربة - يعدون العدة لإرسال رجالهم لنجدة حلفائهم في (بني مطر) الذين قرروا استعادة منطقة (الحيمة) من سلطان حراز، فكانت الطرق مزدحمة بالمتطوعين الذاهبين إلى نقطة التقاء المجموعة المساعدة. وهذه الحالة المضطربة في المنطقة جعلت من المحال علي الذهاب لرؤية أطلال المدينتين اللتين طالما حدثنا اليهود عنهما.

17 واسم هاتين الخريبتين (ناعط) و(صرواح) اللتين تقعان بجوار مدينة (مدر) الصغيرة في قضاء (بني زهير) ولقد أكدوا لي أنه يوجد هناك كثير من الأحجار التي تحتوي على نقوش. أما بالنسبة لخربة (صرواح) فلا أستطيع التأكيد عم إذا كانت هي نفسها التي في بلد (خولان) وتحمل الاسم نفسه، وقد زرتها لدى مغادرتي (مأرب).

كانت المحطة التالية لرحلتي مدينة (المديد) في (نهم) وهنا عاملني الناس أحسن معاملة، وحينئذ زرت قرية (ضبوعه) وجمعت منها بعض النقوش. وإلى جانب ذلك اكتشفت نقوشاً أثرية محفورة على صخور جبل (شبحان) باتجاه (وديان) (٦) أو (ملح). وتشكل المناطق المجاورة لهذه المدينة نقطة تجمع للقبائل الرحل الذين يرعون مواشيتهم فيها في بعض فصول السنة.

وتتميز المسافة التي تفصل (وديان) عن الجوف بوعورتها وجفافها. وإلى جانب ذلك فإنها مليئة بأسوأ قطاع الطرق الذين يزاولون مهنتهم الجنائية هنا، لهذا واجهت

صعوبة كبيرة في العثور على دليل بسبب أن الاتصالات بين هاتين المنطقتين (واديان والجوف) نادرة، وإذا ما وجدت فلا تتم إلا عن طريق اليهود الذين يذهبون للعمل عند البؤ. وبما أن (عيد الفصح) قد اقترب وأنه فما من يهودي رضي الرحيل معي والابتعاد عن عائلته في هذا العيد الكبير. فاضطرت أن أصطحب شخصاً عربياً ذا سمعة سيئة.

18 وعلى الرغم من ذلك، فإن طبيعتي المسالمة وادعائي بأنني من سكان مدينة (القدس) قد أوحيا إلى دليلي ببعض الشعور الحسن تجاهي، فبعد ثلاث ساعات من المسير وصلنا إلى الحد الشرقي من الوادي حيث توجد ضيعة مكونة من خيم سوداء ولم نتوقف عندها بل تابعنا الطريق لأننا قررنا مبيت الليل في بيت راع على مسيرة ساعة منها.

وعلى مسافة قصيرة من الضيعة تميل الأرض إلى الارتفاع، وينحسر الوادي أكثر فأكثر، وعلى جانبي الطريق الذي كان السيل قد شقه تشاهد عدداً من البيوت المهذمة التي يطلق عليها العرب اسم عاديّات نسبة إلى (عاد) وهم شعب قديم اندثر بأكمله ولا يزال يلعب دوراً كبيراً في أساطير العرب حيث أنهم ينسبون إليه كل الأبنية التي ترجع إلى العصر الجاهلي، ولا يخفى على أحد أن الفرق شاسع بين تلك الأبنية والمنجزات الهزيلة التي حققها الجيل الحالي، فالعرب يعتبرون فن القدماء دليلاً على التكبر والتمرد على الآلهة، إذ بدل أن يفخروا بأجداد منحدرين من أمة كانت قد قطعت أشواطاً في الفن الحضاري، يتباهى سكان اليمن باطلاً بأنهم هم ذرية (إسماعيل) الحقيقية، ومن يتجرأ ويعلن أنه من ذرية (عاد) يدفع حياته ثمناً لذلك. ونجد أن اسم (حمير) أيضاً محتقر ويتضمن فكرة الدنس والهجنة.

19 كما أن نعت (يهود حمير) هو أقسى شتيمة يوجهها مسلم مؤمن إذا احتد غضبه من أحد أتباع موسى (عليه السلام) لتحقيره بالخزي والعار. وعلى عكس ما كنا ننتظر، رفض صاحب البيت استقبالنا، وسبب ذلك الرفض اللفظ أنه خشي أن يصاب بالعين الشريرة. فإذا كانت البقرات على وشك أن تلد، كانوا يرتعدون خوفاً من أن يراها يهودي فتسقط ما في بطنها، ومن المعروف عادة أن اليهود هم أساتذة علم السحر، والشخص الذي يرتكب عملاً سيئاً ضد أي يهودي يصبح معذب الضمير ويخاف نقمة اليهودي أو



نقمة أحد أتباع ذلك الدين لثلا يصيبوه بأذى. وعندئذ اضطررنا للنكوص على أعقابنا باتجاه القرية. وعلى الرغم من أننا لم نلق الضيافة، فقد كنا متاكدين على الأقل من أن الطريق خالٍ من قطاع الطرق خلال الليل، وعند الفجر سلكننا الطريق نفسه وشاهدنا من جديد البيوت المهدامة، وبعد ربع ساعة مررنا أمام خربة واسعة ممتدة عند أسفل الجبل من جهة اليسار، ومليئة بركام اللبن المشوي، ويشاهد فيها قليل من الأحجار المنحوتة، كلها خالية من النقوش. وتحمل هذه الخربة اسم (خربة بران).

وتصبح الأرض بعد الخربة أكثر ارتفاعاً، وبعد وقت يسير وجدنا أنفسنا تجاه نجد عالٍ نرى منه نحو الشرق عدة سفوح خلفية لجبال قد عبرناها بمشقة إذ أن الأرض كانت مليئة بأحجار ذات رؤوس حادة. / ومامن شيء يوازي قفر هذه الجبال القاحلة والمتكلسة بسبب أشعة الشمس، فما من عشب في هذا البحر الغرانيطي، ولم نجد أثراً لبعض النبات إلا في جوار الوديان. وفي صباح اليوم التالي بدأنا ننزل المنحدر الشرقي لجبل (يام) مارين عبر مضيق معروف باسم (الفرضه) (٧) حيث وجدت نقشاً محفوراً على صخرة. وفي هذه البرهة تغيب دليلي لرعي جملة وإذا به يرجع نحوي مقطوع الأنفاس ومصفّر اللون كالليت، وسرعان ماتكهننت سبب هلهه: عصابة مؤلفة من عدة فرسان يتجهون نحونا من أسفل الوادي، وكانوا ممتطين خيلاً جميلة، ومتسلحين ببنادق، وقد أدرك دليلي من خلال زي لباسهم أنهم من أشراف الجوف الأعلى الذين لم تكن علاقتهم طيبة مع قبيلته، لذلك خاف أن يجردوه من دابته، من جهتي، لكي أطمئنه أو بالأحرى لأبعد عنه فكرة الهرب وبالتالي تركي وحيداً، سحبت من إحدى طيات ثوبي قطعة من الورق فيها بعض الأسطر بقلم الرصاص ووضعتها في يده طالباً منه الاختباء وراء الصخرة دون أي خوف وقلت له طالما تمسك بالورقة لن يحصل لك أي مكروه. اختبأ دليلي العربي المؤمن بالحجاب بكل ارتياح خلف الصخرة، وتغلغلت أنا في جوف/ الجبل منتظراً مرور مجموعة الفرسان حتى أنادي بعدها الدليل الذي كان مندهشاً لأنه أصبح بعيداً عن الخطر، ومنذ ذلك الوقت استيقن بأن مرافقة السائح يملك سلطة كبيرة على الأرواح الخفية.

إن الأشراف الذين يدعون أنهم من ذرية النبي محمد ﷺ التي لم ينقطع نسبها، يؤلفون جماعة كبيرة في الجوف، ويشكلون طبقة الأعيان، ويتمتعون بكثير من الامتيازات،

أما سلطتهم فكانت توازيها سلطة الملوك الأغنياء الذين يشابهون طبقة النبلاء في العصور الوسطى في (أوروبا)، إذ يعتبرون أنفسهم أصحاب الأرض الشرعيين دون سواهم، ويخضعون الحضر كأتباع لهم. ويمارس معظم هؤلاء الاتباع مهنة التجارة، ويأتي بعدهم اليهود الذين يختلف وضعهم بحسب المناطق. تشكل هذه الجماعات المختلفة كلياً طبقات مستقلة على الصعيد الاجتماعي، إذ أنهم لايتزوجون إلا من نفس الطبقة، فالقرويون واليهود تتوارثهم عائلات الأسياد ولايسمح لهم بحمل السلاح ولا امتلاك العقارات، بل هم تحت رحمة (السيد) الذي يعطي لنفسه لقب الجار تجاههم، فهو يستطيع تجريدهم من أي شيء دون أن يكون للضحية حق الدفاع عن نفسها. فعندما تقل وسائل العيش، وهذا ما يحصل غالباً لقلة الاهتمام بالزراعة، يخرج الرجال الأحرار بمهمة للغزو، أي مباغنة مواشي قبيلة مجاورة، فيترصدون طيلة أسابيع بأكملها / حيث يعانون من الجوع والعطش إلى أن يجدوا الفرصة المواتية لسرقة بعض الدواب أو لتجريد راع من الرعاة، فإذا قاوم هذا الأخير، قتل دونما رحمة، بل إنه قد يكون عرضة للقتل مباشرة لمجرد التخلص من مقاومته، وتؤخذ جثته علامة للانتصار، ولايبال أحد بالطريقة التي تم بها الانتصار، أكان ذلك بالصراع وجهاً لوجه أم بنصب كمين، إذ أنه بحسب تقاليد العرب الأخلاقية تعد الحيلة وسوء الظن سلاحين شرعيين يمكن استخدامهما ضد العدو بضمير مرتاح، غير أنه مما يدعو للسلوان أن نلاحظ، في بيئة كهذه تتميز بوحشية منكرة، وجود ملامح تنم عن روح الفروسية والشعور بالشرف، فمثلاً لا يقتل أبداً أناس عاجزون عن الدفاع عن أنفسهم وفي عداد هؤلاء العاجزين: النساء بمختلف أعمارهن، والرجال الذين لم تجر لهم عملية (الختان) التي تعتبر الإثبات الأول للشجاعة، وأخيراً اليهود في معظم أنحاء شبه الجزيرة العربية الذين يبدون وكأنهم ولدوا لتلاوة المزامير وإقامة المناظرات حول ماينبثق عن الفيض الإلهي، لا لكي يحملوا أسلحة (إسماعيل) القتالة. فالرجل الذي يقتل يهودياً يتحاشى أن يفتخر بذلك أمام أهله، فهذا العمل لايجلب له أي فخر بل عليه أن يتحسب بكل تأكيد من انتقام حماة تلك الضحية، وهكذا ينجو اليهودي بجلده في مقابل الازدراء الذي يثقل كاهله. ويانتظار مستقبل أفضل، يمرون بمراحل طويلة عابسة ينتقل خلالها / من سيد إلى سيد.

أما مجموعة الرجال المنحدرين من سلالة الرسول ﷺ فإنهم يأنفون القيام بحملات إغارة صغيرة، ولهذا يشكلون فوجاً مساعداً، ويضعون أنفسهم تحت تصرف القبائل التي هي في حالة حرب، فيتلقون عندئذ مرتباً شهرياً يتراوح مابين ريالين أو ثلاثة، ويألون جزءاً من الغنائم، والمجموعة المحاربة التي شاهدها في (الفرضة) كانت في طريقها إلى (الشيخ محسن) المقيم في (بني مطر) والذي كان قد دعا إلى الجهاد المقدس ضد الداعي الحنفي في حين أن أغلب اليمنيين يعتقدون مذهب الزيدية، وهكذا يشكل الأشراف أحد أسباب استمرار الحروب الداخلية في شبه الجزيرة العربية. صحيح أن هذه الحروب كانت تنتهي عادة دون إراقة كثير من الدماء، فعندما يرى المحاربون أنهم قد قاموا بما فيه الكفاية لاسترداد شرفهم، يقيمون السلم، ثم يتم تسجيل عدد الأموات لكلا الطرفين والفرق يعوّض بنسب محددة حسب العرف. وبعد ذلك يفترق الجانبان وفي أذهانهما الفكرة الثابتة بالعودة ثانية إلى القتال في فرصة لاحقة.

وابتداء من منطقة (الفرضة) يصير المنحدر أقل انكساراً، ففي عمق الوادي الذي يشكل مدخل (الجوف) شاهدت ساقية مياه تنساب كالحية لها صلة بينابيع بلد (أرحب) (٨) من ناحية، وبمسيل (وادي سبأ) من ناحية أخرى، ولما لم أكن قد عرفت بوجودها، فلم أعطيها إلا القليل من الانتباه، إذ أن نظري كان مأخوذاً بالأبنية العربية الممتدة على طول المسيل / والتي تملأ الجبال. كانت كل هذه البيوت مبنية من حجارة النضيد السوداء 24 مكوّنة مربّعاً بارتفاع رجل عادي. فما كان الغرض من هذه الأكواخ؟ كان دليلي يعرف القليل رغم ادعائه بأنه يلم بالكثير من المعارف حين قال لي بأنها أبنية كان قد قام بتعميرها (عاد). ولما أظهرت عدم اقتناعي بهذا الاسم الرائج، تحمس العربي عن طيبة خاطر ولفظ لي اسم (بني هلال) ولكنه عندما رأيته أهم بطرح أسئلة أخرى عن هذا الشعب القديم قاطعني في الحال وأضاف نعت (الكفار)، وكأنه أراد أن يقول: إن الله وحده يعلم ما كان هدف أولئك الكفرة لما بنوا تلك الأكواخ. على أي حال، فإنها أعمال فاسقة لا يجب أن يتعمق فيها الرجل العاقل. من المستحيل الحصول على معلومات أكثر تفصيلاً من دليلي، وقد علمت سبب ذلك في وقت لاحق، لا عن طريق العرب الذين كان لديهم نفس المعارف حول بلادهم، وإنما من هيكل عظمي أبيض لأحد أبناء سبأ الحقيقيين الذي قام الإسماعيليون بالتنقيب في قبره أملين استخراج الذهب منه، ولم

يسلم البيت الحجري من عبث اللصوص، ويبدو أن الذهب كان معدوماً، وإلا لما بقي قبر واحد بمنأى عن التدنيس.

25 ووصلنا إلى أسفل (جبل يام) وأمامنا وادي سبأ الذي تبدأ عنده الصحراء الكبرى المسماة (الأحقاف) ويعتبر هذا الحد أرضاً زراعية إن لم نقل مزروعة بالفعل، واستغرق عبورها يوماً كاملاً من المسير، ويدها تبدأ أرض شبيهة بتهامة، بالإضافة إلى تلال الرمال المتحركة التي تتجمع وتتبعثر بحسب اتجاه الرياح. وتهامة الشرقية هي في ظني أكثر ارتفاعاً من تهامة الموازية للبحر الأحمر باقي قدم، لأن المنحدر المطل على (الجوف) هو بكل وضوح أقل انكساراً بالمقارنة مع منطقة صعود السفوح من الجهة الغربية، وإن الارتفاع النسبي لصحراء (الأحقاف) ليفسر تلك الحالة الفريدة من نوعها، والتي يعرفها السكان بشكل عام، وهي أن رياح الصحراء تحمل معها البرودة. وإلى جانب ذلك، قال لي العرب الذين سألتهم عنها إن الهواء يبرد عند مروره فوق (البحر الصافي) ذلك البحر الاسطوري الذي يحكى عنه في (حضر موت) فهل يوجد أساس واقعي لهذه الخرافة التي تتحدث عن وجود بحيرة في الداخل؟ لأحد يستطيع أن يعطي جواباً وافياً، وبحسب معلوماتي لا يوجد أي اتصال بين (الجوف) وساحل (عمّان). بالإضافة إلى ذلك، فإن العرب الشجعان أنفسهم يخافون عند سماعهم عن أهوال (الأحقاف). لقد توقفنا في (مجزر) مدة ساعتين لأن دليلي كان يسكن فيها، فأراد أن يطمئن على ماشيته قبل الرحيل من جديد إلى (الجوف). وفي ذلك الوقت، كان قد ذاع خبر مغامرتي مع شيخ مدينة (شرعة) فصرت / حديث الناس هناك، وبالطبع، كان عندهم الفضول لرؤيتي وإزعاجي بالإلحاح علي بطرح جميع أنواع الأسئلة التي منها مايبين ذوقهم وتعلقهم بالعجائب كرجبتهم قبل كل شيء في معرفة ما إذا كنت قد رأيت الحجر الكبير المعروف (بحجر الواقعة) المعلقة حسب اعتقاد شائع في الهواء فوق جامع (عمر بن الخطاب) (رضي الله عنه) في مدينة (القدس)، وهذا الحجر في الواقع هو كرمح (ديموكليس) المعلق على كرتنا الأرضية (٩)، فهو يهبط بشكل غير محسوس وانتظام تام كل سنة مقترباً من الأرض، وفي اللحظة التي يمس فيها مآذن مسجد (عمر) تهتز الأرض وتقوم الساعة، ومعها ينتهي العالم، وقد أجبته بأن العلماء التقاة هم الوحيدون الذين لهم الصلاحية في رؤية الصخرة معلقة، في حين أنها لا ترى من قبل العامة، وبالتالي فإننا

لأعرف بالضبط لحظة قيام الساعة، فاقتنع مستمعي من هذا الجواب، وقالوا بكل وقار: «لاحول ولا قوة إلا بالله العلي العظيم»، وهكذا تركوني أنهي بكل ارتياح صحن الطيب الذي قدموه لي لإفطاري.

وبعد بضع دقائق رجع دليلي من جولته يحمل سلاحه وترك جَمَلَه في بيته، وسلطنا معاً طريقاً في أرض رملية مستوية وملتهبة متجهين نحو الشمال الشرقي، فمررنا بالقرب من خربة بحثنا فيها دون جدوى عن بئر نروي منها ظمأنا.

27 وعند المغيب وصلنا دون مزيد من الجهد إلى (الغيل) وهي المركز الحضري الرئيسي في منطقة الجوف الأدنى.

فهنا يعامل السكان اليهود بعبودية قاسية، وعلى الرغم من نواياهم الطيبة لم يستطع هؤلاء الإخوة في الدين أن يمدوني صراحة بما لزممني من العون لاكتشاف تلك المنطقة، ومع ذلك قدموا لي أفضل المعلومات حول موقع الخرائب، وبما أنهم اعتقدوا بأنني ضليع في علوم السحر، فقد تمنوا لي رحلة سعيدة هدفها حسب ظنهم استخراج الكنوز المخبأة تحت أنقاض الخرائب التي في حماية جنود الجن الخفية.

لقد أراد هؤلاء اليهود المضيافون رغم فقرهم أن أمكث عندهم في عيد الفصح، ولكنني لما علمت أنه توجد على مسير ثلاث ساعات باتجاه الشمال خرائب كبيرة سمعت عنها ما يثير العجب لم أتمالك صبري عن زيارتها في أقرب وقت ممكن، فودعت هؤلاء الرجال البسطاء والدموع في عيني بعد أن وعدتهم بالمرور عليهم بعد بضعة أيام.

28 وقبل الوصول إلى المكان المذكور أعلاه، حدثت مفاجأة سارة ألا وهي اكتشاف في ساقية مياه عذبة لاتنضب، وهذا أمر غريب وخارق في شبه الجزيرة العربية، وخصوصاً أننا كنا في منتصف فصل الصيف والجفاف سائد كلياً، فحين رأيت هذه الطبقة المائية الشفافة / اغتنمت الفرصة في أخذ حمام بارد على الرغم من الخوف الشديد الذي انتابني تجاه الرعاية العرب الذين يأتون إلى هنا من كل ناحية لسقي إبلهم. وبعد الحمام ماعدت قادراً على مقاومة شهيتي الزائدة للطعام أمام إغراء الأسماك الجميلة ذوات البطون الكبيرة والتي تسرح أفواجاً على سطح الماء وتبدو ناعمة وهادئة حتى لكأنك تستطيع التقاطها باليد. وقد بدأت عملية الصيد، غير أنه ماكان لنا أن نصل إلى مبتغانا

لولا مجيء النساء البدويات لمساعدتنا بعد أن رأيننا نقوم بالعملية دون إتقان. وقد ساد الغذاء جو من المرح. ولأن مرافقي أرادوا أن يتزودوا بالسّمك لنوريهم اضطرتت لقضاء الليل على ضفة الساقية. وعند الفجر تابعتنا الطريق.

إن الاكتشاف المفاجئ لهذه الساقية قد جعلني أتيقن بأنني أسلك الطريق السليم حيث وجدت نفسي أخيراً في قلب (وادي سبأ) وتبينت من ذلك أن مراكز السكان الأساسية كانت تقع قديماً بالقرب من هذه الساقية. وتذكرت حينئذ أن (سترابون) كان قد ذكر بالفعل نهراً توقفت عنده الحملة الرومانية حين وصولها إلى بلاد السبئيين. ومن جهتي كنت متأكداً بأنني أمشي على أرض تاريخية، فشعرت بقوة تنبعث من نفسي كافية لمجابهة مخاطر الموقف. لقد دفعني فضولي للتعرف على منبع الساقية ومساها وسأروي هنا المعلومات / التي حصلت عليها عن هذه المسألة الجغرافية: إن ساقية المياه 29 هذه هي نفسها التي رأيتها في سهل (بني أحكام) التابع لبلد (أرحب)، فمن هناك يتدفق النهر واضحاً للعيان حتى وصوله إلى جبل (جزره) حيث يختفي عن وجه الأرض في منطقة مسماة (العيش) تقع بالقرب من قرية (حبيش) أي على مسير نصف نهار من الجوف حيث تظهر الساقية من جديد متجمعة في مسيل غيل (هران) ومن ثم تتدفق المياه باتجاه (خربة السوداء) (فالبيضاء) (١٠) (فكمنا)، بعدئذ يتابع المسير أخذاً جهة الشرق، أي باتجاه (الحزم) ثم (سلامات) حيث تستعمل مياهه لسقاية الحقول.

وبعد قليل توقفت أفكاري عند رؤيتي لتل ترتكز عليه خربة قديمة قد أعيد بناؤها عدة مرات تحمل اسم مدينة (هرم) والمعروفة بـ(الفرع). وفي الحال بدأت بتفحصها دون التوقف عند أي بيت مسكون. وبعد وصولي إلى ذروة التل ظهر أمامي منظر جميل للوادي بأكمله يشاهد في الجهة الجنوبية الغربية (وادي الخارد) الفضي، فهذا هو اسم النهر الذي كنا قد سألنا عنه أعلاه لأنه يعكس أشعة الشمس ولا تجد على ضفتيه الشرقية والغربية إلا أودية رملية جافة لانبات فيها سوى بعض الأشواك الضامرة النحيلة، وعلى العكس تجد في جهة الشمال منظرأ رائعاً ومتنوعاً يمتد في جبل (الوز) من الشرق إلى الغرب / مشكلاً تقريباً زاوية مستقيمة مع جبل (سليم) (١١) ذلك الممر المفصول قليلاً عن 30 جبل (يام) والذي يحد (وادي سبأ) من هذه الجهة. ويظهر هذا الجبل وكأنه يمتد حتى

(حضر موت). لكن هذا المنظر الجميل كان قد انمحي أمام رغبتني بالتحقق مما شاهدته على مسافة خمس دقائق فقط بعد نزولنا من الخربة: بقايا باب من حجر وأمامه ستة عشر نصباً يسميها العرب (بنات عاد) أو (أبنية بني عاد). وبالرغم من هذا الذي رأيته، أجبرت نفسي على التروي، خاصة عند رؤيتي لعدد من الشبان العرب الذين كانوا يمارسون هواية رمي السهام ويتسلون بتسلق النصب، فحالما وصلت تظاهرت بالإرهاق وجلست أمام النصب الأول المغطى بخط منقوش بشكل بديع، وعندما أَرْضِيت فضول الحاضرين تغطيت بثوبي متظاهراً بالنوم، وفي هذه المبرهة بدؤوا يبتعدون عن المكان ليعتنوا بخيلهم التي كانت ترعى الأشواك، حينئذ انتهزت فرصة غيابهم وقمت بنسخ النقش، غير أن حرارة الشمس المحرقة أجبرتني على التفتيش عن مكان ظليل فأسرعت إلى دخول المدينة المسماة (الحزم) وهي مركز قضاء (بلد همدان) أو (الجوف) الأوسط، وهناك استضافني أفضل ضيافة تاجر مجوهرات يهودي اسمه (سالم بن سعيد) رجل فريد الذكاء، وبفضل مساعدته استطعت وبدقة تنقيب الوادي بأكمله. وقد تواصل / هذا 31 التنقيب ثانية بعد عودتي من نجران مدة شهرين، إذ كان علي أن أتخذ كل الاحتياطات لكيلا يباغتني العرب حال وجودي في مكان الخرابات أنسخ النقوش.

لقد كان هدف وجود النصب ومكانه بالنسبة لي لغزاً، ولكنني تبينت فيما بعد أن كل معبد سبئي يحتوي عدداً معيناً من النصب في داخله. فلقد كان للرجال الأغنياء امتياز كتابة أسمائهم على النصب عند تقديمهم النذور القيمة إلى الآلهة، وخارج سور كل مدينة معبد مكرس للإله الرئيسي، فاله مدينة (هرم) مثلاً يحمل اسماً غريباً وغير معروف حتى وقتنا هذا وهو (متبنطين) (١٢) وكانت جدران المعبد قد فقدت، وبلاطات الرخام التي عمرت بها الجدران مطروحة أرضاً مهروسة ومطمورة تحت الأتربة، كما أن السقف الذي هو أيضاً من بلاطات رخام، قد كان محمولاً على أعمدة مربعة الشكل، بارزة بين مسافة وأخرى على طول الجدار. أمّا القوس فمن الظاهر أنه لم يكن قد استعمل إلا لإنشاء الجسور. وقد كان من عادة اليمنيين رسم لوحة ناعمة يتم وضعها في مدخل المعبد وتمثل أنواعاً من الثمار والحيوانات الواقعية والخيالية، وحتى رسوماً إنسانية مابين أهرام وزخارف أخرى، وعدا ذلك، يحتوي باب معبد (هرم) على نقشين متطابقين قد تم وضعهما عند جانبي المدخل، أحدهما منقوش بخط رائع مزخرف. / ويحتوي (الجوف الأوسط) 32

و(الجوف الأدنى) حسب معلوماتي، على آثار قديمة أكثر مما يحتويه أي بلد عربي، ومن بين هذه الخرائب المتنوعة وأكثرها أهمية من ناحية تاريخ اليمن القديم وبدون منازع تلك المسماة إلى يومنا هذا (معين) التي كانت بلا ريب عاصمة المعينيين الذين أطلق عليهم المؤرخون القدماء اسم (الشعب الأكبر). ويشغل القسم المحصن من مدينة (معين) تلاً ذا مساحة قدرها ٢٨٠ م طولاً و ٢٤٠ م عرضاً، أمّا السور الذي كان قد بني عند أول المنحدر فلم يبق منه إلا بعض الأجزاء في الجهة الشمالية. وبالعكس فإن الأبواب المقابلة لجهة الشرق ولجهة الغرب مازالت قائمة وبحالة جيدة، كما أن الصروح المجاورة ذات ارتفاع شاهق، وتظهر فيها الأبهاء. وتتكون هذه الأبنية المختلفة من الأحجار الكبيرة المنحوتة التصقت بعضها ببعض دون إسمنت بصورة متماسكة حتى لكأنك تراها كتلة واحدة، وحفر على أكثر هذه الأحجار نقوش غالباً ماتكون طويلة للغاية، أما في الداخل فإن كل الأبنية القديمة قد اندثرت تقريباً، بسبب تخريب العرب الذين حاولوا عدة مرات التمرکز في وسط الخرابات، ولكن مرور بعض السنوات كان كافياً لتتقلب أكواخ اللبن إلى تراب. كان الجامع بالذات الذي بني من أحجار أخذت من الأبنية القديمة، في حالة يرثى لها، ويوجد إلى جانبه على مسافة يسيرة معبدٌ صغيرٌ / من العصر الحميري يحتوي على عدة نصب، ومازال قائماً بكامله تقريباً، ويتميز بتناسق أبعاده إذا ما قورن بذلك البناء الإسلامي الهزيل.

وعلى مسير عشرين دقيقة باتجاه شرقي الخربة الرئيسية وفي أرض وعرة جداً اسمها (المحير)، يشاهد صفان طويلان من النصب شبيهان بنصب مدينة (هرم) ويبدو أنها تابعة لمعبدین متلاصقين لم يبق منهما إلا البابین المتاخمين، وتحتوي واجهة الباب الأمامي الكبير على نقش بديع مكون من ثلاثة أسر يشير إلى اسم الملك الذي قام ببناء المعبد، والإله الذي كرس له. وهنا يبدو أنه (عشتر) الفينيقيّة (١٣). وتوجد ثلاث من العتبات الموضوعة فوق النقش تحمل كل واحدة منها نقشاً قصيراً يبدو أنه يشير إلى اسم ملك قد تحالف مع المعينيين وشارك بجزء من تكلفة بناء المعبد.

وإذا أُلقيت نظرة على النقوش التي جمعتها هناك فهي تبرهن لي على الفور أنه كان للمعينيين مدينتان هامتان أخريان، وهذا ما حُرّضني على بذل كل جهدي لاكتشافهما،



وقد غمرني الفرح عندما اكتشفت المدينة المعينية الثانية التي ذُكرت في النقوش، والتي ضاع اسمها القديم في عالم النسيان، وبعد بحث دام طويلاً، أكتشفت بصدفة غريبة المدينة المعينية الثالثة التي جنت منها أكبر حصيلة من النقوش.

34 يشغل السكان المعينيون مكاناً فريداً بين القبائل السبئية، فإن نقوش تلك المدن الثلاث قد كتبت كلها بلهجة خاصة يحتمل أن تكون هي نفسها لهجة النصوص الحضرمية. وعلى العلم أن بيت يوماً ما في هذه المسألة لمعرفة ما إذا كان المعينيون قد سكنوا (حضر موت) أو بالعكس أن الحضرميين هم الذين قد احتلوا قسماً من (وادي سبأ). وأياً كان الرأي في ذلك، فإن مالا شك فيه هو أن نواة الامبراطورية السبئية كانت مكونة من شعبين على الأقل يتكلمان لهجتين مختلفتين. وهناك أيضاً خرابات أخرى كانت قد لفتت انتباهي فقامت بزيارة مايقارب العشرة، ولكن ثلاثاً منها فقط قد أعطت نتائج مرضية على صعيد النقوش، أما البقية فكانت في حالة دمارٍ حتى أنني لم أتمكن من إيجاد حجر واحد سالم فيها، وتقع هذه الخرابات عامة مابين (الخارد) وجبل (اللوز)، وأما الخرائب التي تقع بعيداً عن النهر فإنها قد كانت تروى قديماً بواسطة شبكة قنوات ري محفورة بشكل منظم، وكان السبئيون يقومون بالاعتناء بها مؤمنين المواد الغذائية ورغد العيش لعدد كبير من السكان، واليوم، وعلى الرغم من أن هذه القنوات مسدودة فيكفي أن تنزل الأمطار غزيرة في وقتها لتقل الأرض ثلاثة محاصيل سنوياً.

35 وعندما بدا لي أنه لم يبق شيء للاكتشاف في منطقة (الجوف الأوسط) عزمت عندئذ على الذهاب إلى (نجران) فأخذت الطريق الشرقي مع نية / الرجوع إلى (بلد همدان) عن طريق (الجوف الأعلى)، فلقد أردت التعرف على الطريقين المختلفين اللذين كان قد سلكهما القائد الروماني بحسب مارواه (سترابون)، أي أنه ذهب عن طريق (نجران) (١٤) فسبأ، ورجع عن طريق بلاد السبئيين. والطريق الأول كما ذكر الكاتب الإغريقي أطول، بالإضافة إلى مروره بمناطق صحراوية جافة وقليلة المياه. وقد استنتجت من ذلك أنه من المفترض أن يكون ذلك الطريق هو الشرقي، أما الطريق الغربي الذي يمر بالجوف الأعلى المأهول بالسكان حتى يومنا هذا فقد كان يشكل صعوبات أقل على الحملة الرومانية، وقد بدا اعتباري هذا منطقياً، وربما كنت مخطئاً، ولكنني قررت القيام ببحوث جدية.

ويتميز طريق جبل (اللود) الذي قصدناه بسهولة العبور في بدايته، ثم يصبح أكثر وعورة كلما اقتربنا من الشمال، وبالتحديد في المكان الذي ترتفع عليه القمة الفرانكيتية لجبل (قدم) فلقد عبرنا هذه السلسلة الجبلية بمشقة حتى وصلنا عند الظهيرة إلى قرية (ملاحة) وعند مطلع الفجر مشينا باتجاه الغرب لثلاث نلتقي بمحاربي (نوحسين) الذين كانوا راجعين من حملة في (بلد همدان) كنت قد أرغمت على حضورها وكادت تكلفني غالياً، وفي حوالي الساعة الثالثة بعد الظهر دخلنا إلى واحة (خب) (١٥) الجميلة التي كانت مزروعة بعناية لاتوصف على الرغم / من الانعدام الكامل للمياه الجارية. وتتكون 36 هذه الواحة من عدد كبير من القرى، وأما اليهود، وهم الوحيدون الذين يمارسون المهن اليدوية في تلك المنطقة، فإنهم في معظمهم من الميسورين، ويتلقون معاملة أفضل من زملائهم القاطنين في الجوف، وقد استطعت هنا زيارة القرى دون التعرض لأي إزعاج، أما فيما يتعلق بالنقوش فلم أر منها شيئاً على الأبنية القائمة إلى يومنا هذا ولاضمن الأبنية المهدمة، باستثناء نقش واحد يتكون في الأصل من ثلاثة أسطر وهو مرسوم على صخرة بالقرب من بئر، بالإضافة إلى أنني لم أتمكن من نسخه بسبب سوء نية البو. ومن جهة أخرى، فإن كل الدلائل تحملني إلى الظن بأن سكان الحضر لم يقطنوا واحة (خب) إلا منذ زمن قريب جداً.

ومن هناك إلى (نجران) بقي علينا مسيرة أربعة أيام، كان دليلي قروياً من (خب)، ومع أنه قبض أجرة الرحلة كاملة، فقد تركني بعد يوم واحد مقابل سلسلة (الحضبة) التي تحد أرض قبيلته، كنت منهكاً من العطش في وسط هذه الصحراء المربعة والمليئة بتلال الرمال المتحركة، ولذلك فقد أرغمت على الالتحاق بمخيم البو الواقع على مسير ثلاث ساعات باتجاه جنوب شرقي الجبل على طريق (حضر موت) وكان المخيم يتألف من خمسين خيمة سوداء تقريباً لايتغذى سكانها إلا من حليب الإبل، إذ أن الذرة كانت غالية الثمن ونادراً ماكانت تستورد. هؤلاء السكان جهال ولايعرفون التعصب، كما أنهم لايكترثون للأمور الدينية مع أننا نجد بعض الشبان قد ألحوا علي بتكرار الشهادة التي هي رمز / إيمانهم، فكانوا يقومون بذلك لمجرد التسلية ولكي يمتحنوا ثباتي. ولقد قدموا 37 لي الحليب بكمية كبيرة لكن هذا لم يكن كافياً لتغذيتي إلا قليلاً، وكدت أموت جوعاً وقد

أصيب العرب بالدهشة من قابليتي الكبيرة للطعام، والظاهر أنهم قد وصلوا إلى نتيجة مفادها أن سكان (القدس) هم شرهون للغاية.

كان يعيش في مخيم البدو ذاك رجل من (نجران) قامته قامة (هرقل) وملامحه كلها أوروبية، وبعد عدة مداولات وافق على اصطحابي إلى مسقط رأسه، ولسوء الحظ كانت طبيعته متناقضة مع شكله الخارجي اللطيف، فهو رجل قاس متشدد وهمجي، فما من طريقة تعذيب إلا وطبقها علي ونحن سائرون، فلم يكف بأخذ ماكنت أملك من ثياب ومال، وإنما كان يهددني بالموت دون أي إثارة من جانبي. وشاعت الأقدار أن تلحق بنا قافلة (حضر موت) فاستلذ جمالوها بتعذيبي أشنع تعذيب. على الرغم من ذلك، أرغمت نفسي على إظهار رباطة الجأش وعدم المبالاة بوعيدهم، وفي نهاية المطاف ملوا من ذلك. وفي اليوم الأخير من الرحلة التي اتجهت نحو وادي (حبونة) شرعنا في اجتياز الوادي الذي يشكل مدخل بلد (نجران) الشهير، وهذا الوادي الضيق والمنحصر بين سلسلتي جبال يسمى في مدخله (بالخضراء) (١٦) ويحتوي أيضاً / على برج حديث وعلى بئر لاتنضب، كما تحتوي الصخور الموجودة على جانبي الوادي على بعض آثار لنقوش أكثرها ممحوة.

توقفت وقلبي مفعم بالعاطفة في وسط بستان نخيل بالمدينة المسماة (مخلاف) حيث نزلت أولاً عند أخوين يهوديين كانا يمارسان مهنة الخياطة، وبعدئذ قاداني إلى يهودي آخر مقيم في مدينة (رجلة) الواقعة في المنطقة المقابلة للوادي، والتي يبلغ عرضها مايقارب الثلاث مئة متر، وهي مبنية في وسط غابة من شجر النخيل كما هي الحال مع بقية المدن في هذا الوادي الجميل، يومئذ كانت ليلة السبت ويتبعها مباشرة عيد الحصاد عند اليهود، وبالتالي كان لدينا ثلاثة أيام عيد يتوقف اليهود خلالها عن العمل، فتوفر لي الوقت الكافي من الفراغ لاستخلص من مضيبي كل ماأتمنى من المعلومات. وحرصاً مني على الصدق لابد لي من الإشارة إلى أنني كنت مخطئاً كل الخطأ في الحذر من أهالي (نجران) الطيبين، فما من مكان في شبه الجزيرة العربية يتمتع اليهود فيه بالاحترام والحرية أكثر من هذا. وإن ادعائي بأنني حاخام من مدينة (القدس) قد جعلني أحصل وبسرعة على رعاية العديد من علماء (نجران) الذين غالباً

39 مادعوني إلى منازلهم. وكنا بعد الانتهاء من الطعام نتناقش في مسائل تاريخية وجغرافية وبالأخص في علم ماوراء الطبيعة. وإلى جانب هذا، فإن تعرفي على القاضي (محمد بن لغة) القاطن في (قرية القابل) قد كان ثميناً للغاية بالنسبة لي. / فلقد وجدته متضللاً في الأدب العربي وارسطاً طاليسياً متحمساً، ولما كان واحداً من مستشاري رئيس الدولة المعروف بالمكرمي، والذي كان يسكن في (بدر) قد زودني بمعلومات موثوقة عن موارد البلاد وعن العلاقات التجارية التي يقيمها الحاكم مع الشعوب المجاورة.

هاقد تكلت جولاتي باكتشاف خرائب (نجرا) حاضرة المنطقة، والتي يسميها العرب حالياً مدنية (الخود)، وهو لفظ خاطئ لمدينة (الأخود) التي يرد ذكرها في القرآن الكريم، والتي أخطأ المفسرون في اعتبارها مدينة (نجران) نفسها. إن سكان هذه المدينة لا يعرفون شيئاً عن الادعاءات حول وحشية الملك اليهودي الحميري (ذو نواس) الذي، بحسب ما رواه بعض كتاب العصور الوسطى، قد ألقى عشرين ألفاً من المسيحيين في حفر مضطربة بالنار. أما التقاليد الشعبية فهي في غاية التسامح مع اليهود، فبحسب ما يقوله علماء (نجران) لا يوجد في العالم سوى ذريتان شريفتان الأولى ذريتهم، أي ذرية إسماعيل الحقيقيين، والثانية متمثلة بذرية (اسحق) أي الشعب اليهودي، وفضلاً عن ذلك، لا اليهودية ولا المسيحية كانت قد تركت أثراً لوجودها في (نجران). أما بعض النقوش القليلة التي وجدت في كلها تقريباً من مدينة (نجرا) ولها طابع وثني، في حين أن المكان الوحيد الذي يمكن أن يكون له بعض الأهمية للتاريخ الكنسي هو الجامع الواقع شرقي آثار المدينة القديمة.

40 يروي الناس أن هذا الجامع كان قد بني على قبر (عبد الله بن الثامر) المبعوث الأول للمسلمين إلى هذا البلد، بينما يضيف علماء (نجران) بأن أصل الجامع يعود بناؤه إلى قديس عاش في عصر ما قبل الإسلام، ومن الممكن أن يكون هو قبر (الحارث) حاكم نجرا (نجران) المسيحي.

وعلى مسيرة نهار قصير باتجاه شمال (نجران) تمكنت من رؤية وادي (حبونة) بشكل سريع وهو أيضاً غزير الإنتاج. ولقد أوشكت أن أذهب إلى بلد (الدواسر) الواقعة على طريق (الرياض) العاصمة الحالية للقائد المشهور (ابن سعود)، فقد تعرفت على عدد

من الأشخاص من (الواسر) القاطنين في (نجران) كانوا يقيمون علاقات تجارية مع (نجد)، وقد تعجبت أنني لم أسمعهم يتكلمون عن فرقة الوهابيين على أنها من مذهب مختلف عن بقية المذاهب الإسلامية بحسب معلوماتي، إن الوهابيين الشهيرين بعيدون كل البعد عن أن يكونوا بروتستانتية الإسلام، وإنما ينتمون إلى المذهب الأورثونوكسي، أي الشافعي الذي يعتنقه عدد كبير من القبائل في (نجران) مع أن العقيدة السائدة هي الحنفية. وبشكل عام، فإن العرب يطلقون أحكاماً خاطئة على العقائد الدينية المخالفة لعقيدتهم، فيميلون دائماً إلى اعتبار أي اختلاف بسيط في المذهب ديانة مستقلة، ومهما يكن، فإن أهل (نجران) يعتبرون في شبه الجزيرة العربية طائفة / خاصة تمارس طقوساً سرية، فاحشة ومستوحاة من المسيحية. وبعدها توفرت لي الفرصة أن أعرض شكوكي على السيد (جرمني) الذي كان يقوم برحلة في منطقة (نجد)، وهو يشغل حالياً منصب قنصل فرنسا في (عدن)، فيما يتعلق بحركة الإصلاح الإسلامي التي أبدع في وصفها السيد (بالغراف). فلم يتردد السيد (جرمني) في أن يقول لي إن خبراته الشخصية تتطابق مع أفكاره حول مسألة مذهب الخصم القديم للأتراك، ومن جهتي فأني مازلت مصراً على وجود مذهب وهابي مالم يبرهن على العكس. والآن، وقد وصلت إلى الحد الشمالي من رحلتي، يتوجب علي إذن التفكير بالرجوع إلى (وداي سبأ) عن طريق (الجوف الأعلى)، ويمر طريقنا في الجهة الجنوبية الغربية بمناطق جبلية جداً. وهذه المناطق المختلفة على أهميتها الجغرافية الكبرى، لم تمدنا بشيء من النقوش وهذا ملاحظته في مجال آخر وهو أن سكان السهول يتحضرون بسهولة أكثر بالمقارنة مع سكان المناطق الجبلية الذين لا يكاد نشاطهم يكفيهم للتغلب على المصاعب المادية. وصلت إلى (الجوف الأعلى) وأنا منهك من التعب في أشد أيام السنة قيصاً، وتوقفت في (الزاهر) التي كان يقام فيها يومئذ سوق هامة. ولم يحتفظ (الجوف الأعلى) إلا بآثار ضئيلة من أبعثه القديمة، فخرائب لاتحصى تغطي الأرض وخصوصاً بالقرب من حيد (الخارد) حيث يصبح أكثر عرضاً.

42 لقد كان تدمير الآثار والتحف السبئية في هذه المنطقة أكثر شمولاً بالمقارنة مع (بلد همدان)؛ الصروح المنتصبة نادرة. وكل شيء قد هدم رأساً على عقب، وإني أشعر بالسعادة لأنى استطعت إنقاذ بعض قطع من النقوش، وفي نواحي جبل (سليم) بشكل

رئيسي جنيت عدداً لا بأس به من النقوش، وكذلك الحال في المنطقة الواقعة بين الجوف الأعلى والجوف الأدنى، فعدد الخرائب التي تغطي امتداد وادي (مذاب) لاتحصى، وهذا عدا وجود التلال الكثيرة التي كانت تشكل بيوت الريف للسبئيين القدماء. ونلاحظ أيضاً آثاراً لمدينة هامة، فليس من النادر مشاهدة نُصُبٍ مجزأة بشكل فظيع ومنبثقة من الرمال التي تهدد بطمرها. عند قيامنا بحفر لتعرية إحدى الأحجار المحتوية على نقش وجدت لوحة من النحاس مثقوبة وعليها الأحرف (ل ب هـ) (ل ب)، والعرب يعرفون هذا المكان باسم (جار اللب).

لقد هددت هذا الاستكشاف أخطار عديدة حالت دون استكماله، كنا في شهر آب، أي في وقت عادة ماتسود فيه المجاعة منطقة الجوف، فيخرج السكان المحرومون من موارد العيش باتجاه الطرق الرئيسية لسلب ونهب المسافرين النادرين، وغالباً ما أجبرنا على حرمان أنفسنا من مؤونة العيش لنوزعها على أفواج الجوالين المنهكين من الجوع، وحتى هذا التاريخ / لم تهطل قطرة مطر واحدة على منطقة الجوف الأعلى فننق قسم كبير من الماشية جوعاً، ولكن كلما تقدمنا نحو الجنوب صادفنا مزيداً من النبات ومن الحقول المخضرة، وذلك لأن الأمطار الخريفية الأولى قد بللت التربة.

وحيث مررت من جديد بالغيل، سمعت من اليهود من يتكلمون عن مدينة يهودية قديمة اسمها (براقش) وصفوها لي وصفاً خارقاً. وقد أطلعوني على عقد مؤرخ لهذه المدينة مما أثبت لي أن اليهود لم يهجروها إلا منذ ما يقارب القرن. عندئذ قررت الذهاب إليها بمرافقة زميل يهودي كان يعتقد بأنه إذ يرافقني يقوم بعمل من أعمال التقوى، ونيته أن يزيل غبار النسيان عن أسماء الحاخامات الأتقياء المذكورة على أحجار القبور. وكما كانت مفاجأتي عظيمة لما رأيت مكان المحلة اليهودية بقايا هامة لمدينة سبئية هي بالتحديد التي كنت أفتش عنها منذ مدة طويلة مع الافتراض بأنها المدينة الثالثة للمعنيين. كانت جدران السور التي لاتزال قائمة مغطاة بأكملها بنقوش محفورة بمهارة فنية، في حين أن داخل السور أقل حفاظاً، وركام الكواخ فظة تستر بقايا رائعة من العصر الجاهلي. ومشاهدة شظايا النصب المطروحة في كل مكان تجعلك لاتفكر لامحالة بأن هذه المدينة كانت مدينة دينية رئيسية، ومكاناً يحج إليه السبئيون.

44 تشير النقوش إلى أن المدينة تسمى (يثل) (١٧)، ويظهر أن هذا الاسم مجهول لدى المؤرخين الإغريق والعرب.

ولما بدأ وجودي في (بلد همدان) يثير شكوك العرب، رأيت أن من الأنسب لي الذهاب لاكتشاف أرض (مأرب). وإذا لم أجد شخصاً يقودني مباشرة إلى هناك، اكتفيت بمصاحبة دليل كان على وشك الذهاب إلى قرية بدو تقع على مسيرة نصف يوم من (مأرب). ومرت الاستعدادات للسفر في مخيم دليلي على مسافة أربع ساعات شرقي (الحزم) همدان، فمكثت هناك ثلاثة أيام قمت خلالها بزيارة (معين) من جديد، وأربع خرائب أخرى خالية من النقوش، اسم واحدة منها (انبا) (١٨) التي تذكرنا عرضاً بـ(انافا) (باللاتينية) التي ذكرها المؤرخ (بطليموس).

كانت طبيعة الأرض التي نعبها تشبه تماماً تلك التي تربط (خب) بـ(نجران)، إذ نجد تلال الرمال المتحركة نفسها، والأرض الجداء في كل مكان. لقد كان طريقنا يوازي جبل (يام) باتجاه الجنوب أو الجنوب الشرقي، وبعد حين تختفي خلفنا سلاسل جبل (الوذ)، وكان دليلي يتوقف غالباً للتأكد من الطريق. وعند الظهيرة انكشفت أمامنا بعض التلال المنفصلة عن بعضها، وحينئذ أبدا دليلي ارتياحه لأننا نسلك الطريق الصحيح. وخلال عبورنا بين التلال، لاحظت بقايا نصب من الرخام الأبيض عليها بعض سطور نقش / قمت بنسخها، وسمى العربي هذا الموقع (الدابر).

45

وكرّس ماتبقى من النهار لعبور المسافة التي كانت تفصلنا عن (رغوان) وهي مدينة صغيرة حديثة بأكملها لم ندخلها، إذ كان دليلي خائفاً من انتقام السكان الذين كان بينهم وبين قبيلته ثار. وعندئذ اتجهنا نحو الجنوب الشرقي سالكين بمشقة الرمال التي غاصت أقدامنا فيها حتى الركب، في الوقت الذي كنا فيه بأمس الحاجة للراحة. توقفنا بالقرب من بيت مهدم لبرهة استطعت فيها أن أُميّز ربوة على شكل خربة. فبدأت بالإلحاح وإعطاء الوعود لدليلي كي يسمح لي بالذهاب إلى هناك. وفي نهاية الأمر، أعطاني الموافقة على التغيب لدقائق فقط حتى لا ألتقي، حسب زعمه بالأرواح الشريرة التي تتردد على هذه الأمكنة الصحراوية.

ذهبت مسرعاً، وإذا بي أمام مدينة قديمة قد طُمِرَ جزءٌ كبير من جدار سورها سليماً تحت الرمال. ولما كنت غير قادرٍ على إزاحة الرمال كي أرى إن كانت تحتوي على

نقوش أم لا أجبرت على الاكتفاء بفحص ماتبقى من الآثار الموجودة في الداخل والتي تشكل ركائزاً من الأنقاض. وفي نهاية الأمر، وجدت بعض النصب المحتوية على نقوش.

وعلى الرغم من أن هذه العملية الكشفية كانت قد تمت بشكل سريع وغير كامل، فقد استغرقت من الوقت أكثر مما أُعطيَتْ، وكان دليلي العربي ساخطاً بسبب هذا التأخير، فأتى يبحث عني في الخربة / مطلقاً عنان غضبه متلفظاً بالفاظ مهينة، ولم يكن أمامي سوى مغادرة المكان مع أنه كان من المحتمل اكتشاف أشياء هامة فيه. تحمل هذه الخربة اسم (خربة سعود).

ولم يكن مسار رحلتنا في اليوم التالي أقل مشقة، فغالباً ماضلنا، إذ لا يوجد أي أثر لإنسان أو لحيوان يدلنا عليه. وبعد تيهان طويل، أدركنا عند المغيب موقع (القطية) حيث يخيم (بنو شداد) بالقرب من برج معمر بمواد قديمة، كما تؤكد ذلك أيضاً بعض النقوش التي لاتزال ظاهرة. يتصل هذا الموقع بالوادي الذي يقود إلى السهل الصحراوي بعد مسير نهار حيث يستثمر العرب منجم ملح خام يبيعونه بكميات تجارية هامة في (صنعاء) و(حضر موت).

كانت المنطقة في حالة اضطراب تام حيث أن (عبيده)، القبيلة القوية والمالكة للمنجم كانت قد تمردت على (الشريف عبد الرحمن) حاكم مأرب الذي كان يفرض ضريبة عالية على كل حمولات الملح الداخلة إلى عاصمته، وانتقاماً من إهانات عانوا منها طويلاً قاموا منذ وقت قريب بغزو مدينة (مأرب) ونهبها، ووقتئذ نجح (الشريف عبد الرحمن) في الهرب وذهب إلى (الجوف) للبحث عن فرسان للقيام بهجوم مباغت على سكان قبيلة (عبيده).

كانت قلوب هؤلاء تحدثهم عن نوايا العدو، فظلوا على أهبة الاستعداد، واضعين حراساً في المناطق المرتفعة لمراقبة / تحركات خصمهم، وبسبب هذه الأحوال أجبرت على البقاء في (القطية) عدة أيام. وحينها قمت بدراسة طبائع هذه القبيلة المشاغبة التي وصفها (أرنو) في ظرفٍ مختلف. أمّا من جهتي، فأعترف بأنه لايسعني إلا مدح المعاملة التي تلقيتها منهم، فلقد كانوا يتنافسون على الكرم رجالاً ونساء ليؤمنوا لي إقامة ممتعة. وهذه بعض من تقاليد الضيافة عندهم التي تأثرت بها في الصميم وسوف أتذكرها.



دائماً بعرفان بالجميل. وبعد هذا التوقف الاجباري أعلنت عن رغبتني في الذهاب إلى (مأرب) بالرغم من عتاب مضيقي الودي. وعندما رأوا إصراري أرسلوا معي بعض المحاربين الذاهبين إلى مخيم مجاور يقع عند حدود أرضهم، وقد قالوا لي بصراحة إنهم لايتحملون مسؤولية حمايتي خارج تلك الحدود - وفي الساعة الثانية بعد الظهر، غادرت (القطية) بمرافقة ستة عشر محارباً، من بينهم أربعة فرسان متأهبين لأي حدث طارئ، فوصلنا إلى المخيم والشمس محرقة، وفي الحال شربنا بنهم حليب الناقة الذي قدمه لنا البدو، والذي كنا في أمس الحاجة إليه، وبعد التحيات الودية، عقد على الفور مجلس حرب وسمح لي بحضور كل المناقشات.

48 وقتئذ كانت الشمس قد أشرفت على الغروب، فأردت بأي ثمن / ترك هذه المنطقة المعرضة للحروب بهذا الشكل، ومع أن رجالاً قد رفضوا مرافقتي، فإنهم لم يتوانوا عن إرشادي إلى الطريق التي يجب علي اتباعها. وكنقطة اتجاه أروني من بعيد برجاً قائماً على تل في الجهة الجنوبية الشرقية، عندئذٍ أسرع للوصول إلى هناك شاقاً طريقي بين الأشواك التي تغطي حواف الأودية، ولما وصلت إلى البرج المشار إليه تبينت في الحال آثار خربة. لقد كانت رغبتني قضاء الليل هنا لأتفحصها في الغد بارتياح، لولا وجود رجل سيئ النية أرسله إلى هنا أنصار الشريف للتجسس على مواقع قبيلة (عبيده). سارع هذا الرجل قبل كل شيء إلى أخذ كل ما اعتبره ذا قيمة، وبعد ذلك أجبرني على ترك البرج مباشرة، غير أنه أرسل معي ابنه ليرافقني إلى القرية، وفي منتصف الطريق تركني دليلي الشاب وحدي، وقد ارتحت لذلك كل الارتياح فقامت بفحص ماتبقى من أبنية قديمة تحتوي على نقوش، ثم دخلت (الحزمة) في ساعة متأخرة من الليل.

تبلغ المسافة التي تفصل ما بين (الحزمة) و(مأرب) مسير ثلاث ساعات فقط، السهل مليء بالشجيرات الصغيرة التي تبهج باخضرارها العيون المتعبة من رتابة الصحراء المملة، كما أن مجرى وادي (شبان أؤذنة) المتصل بالثلة القائمة عليها (مأرب)، عريض نسبياً ولكن المياه لا تتوفر إلا / في الأعماق. ولما كنت أعرف الطبع الحذر لسكان هذه العاصمة السبئية القديمة بدا لي أن أعجل بزيارة مايحيط بالمدينة قبل الدخول إليها. وكانت خلاف ماتصورت، فالخربة كبيرة جداً، وتحتوي على عدد ضخم من أعمدة الرخام

لم أر مثلاً.. أما فيما يتعلق بالنقوش فإنه يوجد منها عدد قليل يضاف إلى النسخ التي أخذها من سبقني من السواح، ويعطي العرب لهذه الخربة اسم (مدينة النحاس)، وذلك بدون شك بسبب وجود لوحات معدنية اكتشفت فيها سابقاً. أما اسم (مأرب) فلا يطلق إلا على المدينة الحالية القائمة على التل.

وبدلاً من الدخول إلى المدينة من الباب الشرقي قمت بالدوران حول السور إلى الباب المقابل متحاشياً لفت نظر السكان نحوي، إذ كان من عادتهم أن يراقبوا الناس القادمين من جهة (صنعاء). وهكذا نجوت من أسئلة كادت أن تقودني إلى عواقب وخيمة، خصوصاً إذا ما علموا أنني قادم من جهة قبيلة (عبيده). كان الذعر يسود المدينة، فكلُّ يشكو من الأضرار التي سببتها الإغارة الأخيرة، أما أنا فجلست بالقرب من منزل الشريف على أمل أن يستقبلني أحدهم في بيته، إذ كان ينقصني الزاد، ولم أجد قط شيئاً أشتريه في السوق، وقد شاهدني رجل وأنا جالس تحت الشمس فاستضافني حتى آخر النهار فقط لأنه لا يملك غرفة أبيت فيها فاضطرت أن أذهب لقضاء الليل في مسجد (سليمان) خارج السور / القريب من الباب الجنوبي. وفي صبيحة اليوم التالي، ضجّت المدينة بأصوات الطبول، ونشطت فيها حركة كبيرة، وذلك لقدوم عساكر الشريف، وكان عددهم مايقارب الأربع مئة تحت قيادة أحد أقارب الشريف. كان الناس منهمكين في شؤونهم فلم يلتفت أحد منهم إلي، وكان يهود المناطق المجاورة يؤمّون السوق التجارية ويقيمون فيها أحياناً، فشعرت تماماً بالأمان، وذهبت للبحث عن مأوى أقيم فيه بضعة أيام لولا أن حادثاً طارئاً منعني من البقاء المدة التي كنت أرغبها.

أما سبب الإزعاج، فكان رجل يدعى (مسلل)، وهو وكيل تاجر هندي أعلن إسلامه وأقام في (صنعاء) وكان هذا الهندي يبيع عادة تحفاً فنيةً قيمة للإنجليز الموجودين في (عدن) وكان عميله (مسلل) يسلبها من (مأرب) ومن مصلحته إبعاد الأوروبيين عن (مأرب)، كما أنه لا يكف عن تنفير السكان منهم ناسباً إليهم أسوأ النوايا، ولما صادفني تحسب مباشرة من هدف رحلتي. وأياً كانت المناسبة، فإنه لم يتردد عن إيذائي في الحال، ولكن لحسن الحظ لم يكن عنده الوقت الكافي للانشغال بي، فلكونه قائد قافلة اضطر لمغادرة (مأرب) في منتصف النهار ليضع الجمال وحمولتها في مكان أمين.

51 لذلك اكتفى بتكليف أحد أصحابه لمراقبتي عن قرب، وغادر (مأرب) قبلي بيوم واحد مرجئاً انتقامه مني إلى وقت ذهابي إلى (صنعاء).

ومع أن حارسي الجديد لم يسنّ معاملتي بالفعل، استحال عليّ التخلص من صحبتته، إذ لم يتركني أبداً وحدي، وكان يراقب كل تحركاتي حريصاً كل الحرص على منعي من نسخ نقوش موجودة في مكان السوق بالذات. وفضلاً عن ذلك، وبغض النظر عن سوء نية هذا الرجل، فقد كان من الوقاحة أن أكتب أمام الجمهور الذي يملأ الساحة، وفي نهاية الأمر، رأيت ألا جدوى من إطالة إقامتي في (مأرب) فقررت اتخاذ الطريق المؤدي إلى سد (سبأ) الشهير أو سد (العرم). كان الطريق قد شق وسط مقبرة واسعة، وتبدو الأرض وكأنها ممزوجة بعظام مسحوقة. وتبرز من كل النواحي قبورٌ يختلف شكلها عما يوجد في سائر البلاد الإسلامية، كما أن قسماً من أحجار الشواهد مأخوذ من صروح (مأرب)، ومنها ما يتضمن في بعض الأحيان نقوشاً سبئية، ونرى أيضاً عدداً لا بأس به من الأبنية المهدمة على جانبي الطريق. وفي وسط ركام من الأحجار المنقلبة والمطروحة أرضاً، لاحظت جزءاً من تمثال مصنوع من الرخام الأبيض يستدل منه أنه كان ضخماً. ويبين لنا القسم الظاهر أصابع قدم منحوتة بشكل رائع وكان ذلك الجزء ثقيلاً جداً يصعب حمله.

52 يبعد السد عن (مأرب) مسيرة ما يقارب الساعتين باتجاه الغرب، وقد تم بناؤه عند مدخل الوادي الذي تحصره مرتفعات البلق والتي تصل قممتها إلى ١٢٠٠ قدم تقريباً. أما بقايا هذا السد فتشير إلى أنه كان حوضاً كبيراً تم تجهيزه لتلقي مياه السيول في مواسم الأمطار، وفي الصيف كانت تصرف المياه من الحوض بواسطة فتحات يتم فتحها وإغلاقها عند اللزوم لتمر بعد ذلك عبر قنوات لري الحقول المجاورة، وما زال جزء من الحوض ومن الفتحات قائماً إلى وقتنا هذا. يتميز بناء السد بشدة صلابته وبتناسقه التام.

أما المبنى القائم بكامله تقريباً على ظهر الجبل عند جهة اليسار فيشهد على عمل متقن يمكن مقارنته مع أفضل منشآت الشعوب المعاصرة، ولكنه أبعد ما يكون عن الطابع الأسطوري الذي تنسبه إليه روايات العرب المبالغة. فالمنفعة وحدها هي التي ألهمت

تحقيق هذه الهندسة البسيطة والضخمة، وربما المعقولة بالتأكيد، إذ مامن أجزاء متناسقة عملاقة هنا، ولا أثر البتة لتفخيم الجانب الديني كما يظهر في الأبنية العامة عند المصريين. قضيت الليل تحت أضواء النجوم على بعد خطوات من مخرج الوادي، لأن ضيعة البدو كانت لاتزال بعيدة. وعند الصباح أردت الوصول إلى المكان الذي يسميه (أرنو) (خريبه) وهو الاسم الذي ظن (فرسنل) أنه هو نفسه المذكور عند (بلين) باسم (كريت)، ولسوء الحظ، فما كلمة خريبة إلا صفة لكل / مكان خرب. أما الموقع المعني 53 فلأزال يطلق عليه ذلك الاسم القديم (صرواح) حتى يومنا هذا.

وكننت قد وصلت مبكراً لولا أن شاخين عربيين من (حريب) التحقا بي ولم يكفا عن تعذيبني في الطريق، فقاما بتفتيش محفظتي مرتين وأخذوا كل ما يريدان. ورغم ذلك استمرا في ملاحظتي ولعلمهما كان يظنان أنهما إذا فتشاني جيداً سيجدا أخيراً بعض المال. وبعد أربع ساعات قضيتها برفقة هذه الصحبة السيئة، عزيت النفس بوجودي أمام حصن (صرواح) الواقع جهة اليسار على مسيرة عدة دقائق من الخربة. كان صاحباي المزعجان قد دخلا الخربة معي في نفس الوقت فاستعطيا مني الخبز وأرادا إرغامي على الذهاب معهما، غير أنني لم أتحرك من مكاني وعندئذ عزمنا على الرحيل وحدهما. أما العائلة التي نزلت عندها فإنها عاملتني ببرود. وبما أن ذلك اليوم كان الجمعة، ومن المعروف عند العرب أن اليهود لايسافرون يوم السبت، طلبت السماح لي بالبقاء عندهم حتى اليوم التالي. وفي هذه البلاد، حيث الدين هو كل شيء، يفضل الناس التعامل مع شخص هرطوقي تقي على التعامل مع شخص ذي فكر حر أو مع مجرد إنسان لامبال. فبعد استراحة قصيرة نزلت من التل لرؤية الخربة التي يبدو جلياً أنها كانت حصناً هاماً في العصر القديم، وللأسف، لقد دمرت حتى أساساتها. إنه لأمر 54 طريف ملاحظة أن الآثار الدينية قد صمدت إلى حد كبير/ بوجه التدمير بالمقارنة مع الصروح العامة المبنية بشكل أكثر صلابة. أما فيما يخص المعابد نفسها، فالذي نراه باقياً في أغلب الأحيان هو نُصَب سهلة الدمار، في حين لانجد أي أثر للجدران. ونرى أيضاً في هذه الخربة صفيين من النصب تابعين بكل تأكيد لمعبد هام، أكثرها ملقى على الأرض مهشماً ومغموراً بالرمال، وكان أغلبها مصنوعاً من الرخام المتنوع الأصناف، ويحتوي على أطول النقوش التي رأيتها في اليمن.

وبسبب حادث أليم سألوه فيما بعد، اضطرت أن أكتفي بنسخ بعض النقوش، لابل أجزاء منها، وأن أترك البقية دون نسخ. ويطلق السكان على مكان وجود الأعمدة اسم (عرش بلقيس) التي زعم أنها زوجة سليمان (عليه السلام).

ولما رجعت إلى هناك في اليوم التالي، وجدت عدداً من العرب مشغولين بفصل الذهب الذي يجنون منه أحياناً ربحاً وافرأ، فالذهب موجود على شكل حبيبات ممزوجة مع الرمل، في مجرى السيل أو في السهل عند جانبي المجرى. وقد اختبأت قهراً وبقيت منطرحاً دون حراك قسماً من النهار بجانب النصب لكي لا يشعر العرب بوجودي. وفي اليوم الثالث صارت الحالة من سيئ إلى أسوأ لأن عدة قوافل قد حطت هناك. وسواء من باب الفضول أو من باب الخبث، احتفظوا بي في وسطهم طارحين عليّ أسئلة متشككة، ثم وصل سيد من (شبهه) المدينة المجاورة لحضرموت وهو / رجل سيء التصرف جداً 55 تجاه اليهود، وكان نازلاً في نفس البيت الذي نزلت فيه، فقام هو أيضاً بتعذيري، وقد أكد لي أن في بلده كما في (حضرموت) يقتل كل يهودي بلا رحمة إذا عرفت هويته. ومع ذلك وجدت وسيلة جعلته يتكلم عن مسقط رأسه وما يجارره. وقد خففت عني المعلومات التي حصلت عليها منه، وطأة التنكيل التي أثقل بها عليّ في كل لحظة.

ولكن أصبح من الواضح أنني لن أستطيع البقاء مدةً أطول في هذا المكان من حيث لن ألتقى سوى الازدراء وسوء المعاملة وكانت مؤنثتي من الطعام قد نفدت بعد أن وزعتها على عائلة مضيقي، وبالتالي توجب عليّ أن أقرر الرحيل، ولكنني رغبت قبل المغادرة بنسخ القسم الثاني من النقش الذي رآه (أرنو) في بيت راعٍ كنت أعرفه من الخارج، ولما كنت أشعر مسبقاً بالمشهد المزعج الذي كان سيحصل، جاعني إلهام سار بتأمين نسختي للنقوش ضد أي حادث مزعج، فخبأت أوراقتي على مسيرة خمس عشرة دقيقة من الخبرة ووضعتها تحت شجيرة سنط يسهل التعرف عليها، وبعد انتهاء عملية ضمان النقوش جازفت بالدخول إلى البيت، حيث يوجد النقش، مصحباً معي قلم رصاص وقطعة صغيرة من الورق مخبأة في قميصي.

56 كان المنزل مبنياً من حجارة منضدة بشكل فظ / وكلها ملاصقة لعرش (بلقيس) الذي مازالت أعمدته تشاهد من باحة الدار، وكان الرجال منهمكين بحياكة سجف من

القطن الأسود\* الذي يستعمل لتغطية الخيم. أما النساء فكان واقفات أمام حجرٍ طويلٍ وضع في وسط فناء البيت لغسل الثياب، وكلهم أبدوا النفور مني وأظهروا انزعاجهم لرؤيتي المفاجئة، فأجهدت نفسي لإخفاء انفعالي، وفي نفس الوقت ألقيت نظرة على الحجر فلاحظت في الحال أن الجهة المقابلة للباب تحتوي على نقش أطول من الذي يشاهد عند الدخول والذي نقل (أرنو) جزءاً منه. باشرت العمل ولكن ما أن نسخت السطر الثاني - والسطر الأول ناقص ومحو من الصعب نقله بهذه السرعة وفي ظروف كهذه - حتى أوقفت بفضاضة من قبل أشخاص جاؤوا وكأنهم على علم بزيارتي إلى (مارب)، فبدؤوا يسردون كل الوشائيات الشائنة التي يبيثها عملاء الهندي الجاحد في كل مكان ضد الأوروبيين، فانهالوا علي بالشتائم المصحوبة بإشاراتٍ مرعبة. أما أنا فكنت متمالك الأعصاب وهادئاً أمام هجومهم، وهذا ماهيج غضبهم ثم تصاعد الصباح (ساحر) تطلقه حناجر مايقارب الخمسة عشر شخصاً، وأما النساء فلقد أصابهن جنون الرعب وكن يصرخن مثل الجنيات، وكان الرجال مسلحين بعضهم بالبنادق والبعض الآخر بأوتاد الخيم فانقضوا علي وهم يرمونني بأعظم اللعنات، وبالفعل كنت أخشى على نفسي لولا أن هداني تفكيري / فأقنعتهم بأنني أت من مدينة (القدس) الشريف ويأن موتي سيجر بكل تأكيد الويل عليهم وعلى أولادهم وعلى مواشيهم، وقد أحدث هذا التهديد أثراً مباشراً، فأخذوا يتشاورون فيما بينهم أمام باب البيت. وعندئذٍ اغتنمت هذه الهدنة المفاجئة لنسخ الستة أسطر الباقية من النقش ولكن بخط عبري صغير للانتهاء بسرعة .

ولسوء الحظ فقد فُتشت بعد لحظات وانتزع العرب مني النسخة بنية إظهارها إلى قاضي (صنعاء) حيث قرروا إرسال لييت في أمري، ولما لم يجدوا معي أوراقاً أخرى مشبوهة، انتهى الأمر بهم للهدوء شيئاً فشيئاً، ثم أظهر أحدهم، وهو الذي كان يعذبني أكثر من سواه بعض الندم، ودعاني إلى الفطور في منزله. وبعد الانتهاء من الطعام أوكلوني إلى بدوي من (حباب) كان ذاهباً إلى (صنعاء)، وأمروه بملازمتي إلى لحظة تسليمي إلى الشيخ.

\* أغلب الظن أنها من (الصوف الأسود) ولاندرى إن كان الخطأ في الترجمة أم في النص. كما أنا لسنا متأكدين عما إذا كان هناك (قطن أسود).

ولما اختفت بيوت (صرواح) خلف ظهري، كان هدفي الأول هو التخلص من دليلي الذي أرغمت على مرافقته، وإذا كان على هذا الرجل أن ينجز مسائل عاجلة في منزله، ولأن ضيعته تقع خارج طريقنا، فإنه لم يجد فائدة من الاحتفاظ بي، لذلك قِيلَ مني مبلغاً يسيراً وتركني أتابع الطريق وحدي، وعندما وجدت نفسي حراً / لم أر هدفاً أكثر إلحاحاً من الرجوع إلى المكان الذي خبأت فيه أوراقتي، فوجدتها على حالها. وبعد ذلك سرت مسرعاً لأبتعد قدر الإمكان عن مسرح الخطر. ولما لم يكن هناك من قرية تشاهد على الطريق، فقد كنت أخشى أن أقع في مضايقات أخرى في حال تسليي ضمن أي مخيم للبدو. ولهذا السبب فضلت قضاء الليل في حفرة واقعة على تلٍ وكنت وقتئذٍ منهكاً من التعب بعد ما عانيت من انفعالات خلال النهار. وقد نمت مدة طويلة ولم أستيقظ إلا في ساعة متأخرة من النهار.

مامن شيء أزعج مسيري حتى (حريب) القرية الواقعة مقابل جبل (طيال) الذي تشبه قمته صفراً من الأعمدة الضخمة، ثم انقلبت الأمور إلى شكل مزعج جداً عندما وصلت إلى أول مرتفع يُسمى (شجاع). كانت القوافل الآتية من (مأرب) بعد أن حضرت يوم السوق في (حريب) قد توقفت للقليلة عند الوادي، وكان المدعو (مسلل) من (مأرب) موجوداً في إحدى القوافل فعرفني في الحال، وبدأ بتنكيداته التي لا تحتمل، وعندئذٍ أجبرت على التوقف متعرضاً لاستنطاقات لانهاية لها. وقد عذبوني بفضاعة مدة أربع ساعات. وعلى الرغم من ذلك، فحين وصلنا إلى نقطة في المرتفع هي الأكثر وعورة، وجدنا الجمال بالذات تلاقي المشقة في المسير. أما أنا فقد أسرعت الخطى مختبئاً تسترني الظلمة عن أنظار ملاحقي. / فوصلت إلى إحدى الضيع الصغيرة في وادي (الشرفة) التي يقطنها اليهود. وبدلاً من سلوك الطريق الرئيسي الذي يقود عبر وادي السر إلى (صنعاء) اتجهت نحو الجنوب لتحاشي الالتقاء بالقوافل، وبعد خمس ساعات من المسير الشاق في منطقة جبلية وعرة وصلت إلى (تنعم) المدينة القديمة الهزيلة بعد أن كانت مشهورة سابقاً بسكانها اليهود المحاربين، أما اليوم فإن جماعة اليهود قلة ويتميزون بأنهم الأكثر جهلاً في اليمن. وعلى مسير ساعتين باتجاه الجنوب على تل صعب المنال، تمتد خربة (صبل) التي يظن أنها كانت من قبل مسكونة من قبل اليهود فقط، ولم أجد فيها بقايا صروح ولا آثار نقوش من العصر الحميري.

إن أرض خولان، بالرغم من وعيرتها، هي الأكثر استثماراً للزراعة في شبه الجزيرة العربية، فإن القرى تتابع على مسافات قريبة من بعضها البعض وتكثر هناك الحبوب والفواكه، ويبدو أن فيها عدداً لا بأس به من الخرائب، ولكن السكان يتميزون بالعصبية البدائية التي تغذيها جمهرة السادة القاطنين في عدة قرى، وهناك تجتمع في كل عام قوافل الحج إلى (مكة المكرمة).

وهكذا لم يكف المارة على طول الطريق عن عرقلتي حتى أنني أجبرت على التوقف عند المساء في (دار سلم) ولم أدخل إلى صنعاء إلا مع طلوع الشمس. وهنا ينتهي مجال استكشافي للكثائر.

60 ولا حاجة لرواية المضايقات النفسية الحادة التي عانيت بها في (صنعاء) وفي (مناخه) حتى اللحظة التي وجدت نفسي مع أوراقتي التي كنت قد رتبته، إذا صح القول بحسب المواقع الرئيسية التي مررت بها، فبعد انتظار طويل تخللته مغامرات مؤلة كنت راضياً كل الرضى عندما رأيت أن مجموعة النقوش التي جمعتها بعد شقاء وألم كبيرين، قد كانت ذات أهمية كبيرة، غير أنني أسفت ولأزال متأسفاً أن الظروف لم تساعدني على اكتشاف بقية المناطق من جنوب شبه الجزيرة العربية، حيث ينتظر الحصول على نقوش ليست أقل غنى وتنوعاً، ولا يسعني هنا إلا التعبير عن الرغبة بأن يتابع رجالون آخرون بكل الجدية التي تقتضيها هذه المهمة الشاقة، أعمال الاستكشاف التي قمت بها رغم ضعف قواي وقلة ذات اليد.



## ثانياً

### تصنيف النقوش

بما أن النصوص قد جمعت من أماكن كثيرة، أرى أنه من الضروري تصنيفها لتلافي اللبس، وهذا مايساعد على تكوين فكرة جلية وواضحة عما هو خاص بكل قسم كبير من الأرض اليمنية مما يسهل على الرحالة في المستقبل التحقق من نسخي. صحيح أن بعضاً من نقوشي، وخاصة الموجودة في أماكن عالية، / أو التي رُسمت بشكل مهمل، تتطلب بكل تأكيد تصحيحات مهمة، ولن يزول الشك تماماً إلا حين نحصل على رشوم (الطبع بحروف بارزة) لهذه النقوش، ولكن يمكنني أن أضمن أن حوالي ٧/٦ من النقوش هي أكثر صحة ودقة. ولا أخشى أن أؤكد أنه لا توجد أية منفعة بأخذ رشوم لها، خصوصاً وأن هذه العملية لا يمكن تطبيقها بسبب طبيعة الصروح والطول غير المعقول لعدد من النقوش.

وهذه هي القائمة العامة للنقوش التي تتكون منها مجموعتي، مع ذكر العدد والمكان الذي وجدت فيه.

أولاً - نقوش من صنعاء والمناطق المجاورة

أ- صنعاء ١٢

ب - زبيرات ٤

ج - الغراس ١

١٧

ثانياً - نقوش بلد خولان

أ - غيمان ٢٤

ب - صرواح ٢١  
٤٥

ثالثاً - نقوش بلد أرحب

أ - شرعه ٢٥

رابعاً - نقوش بلد نهم

أ - الطريق الواصل بين المديد وضبوعه ٢٥

ب - نقوش صغيرة من جبل شيحان ٣٠

ج - الفرضه ١  
٥٦

خامساً - نقوش من بلد همدان الشرقي أو الجوف الأوسط

أ - مدينة هرم ٢٨

ب - الحزم همدان ٧

ج - مراني ٨

د - معين ٨٠  
١٢٣

سادساً - نقوش الجوف الأدنى

٢	أ - الغيل
١٠	ب - كمنا
٧٤	ج - البيضاء
٧١	د - السوداء
١٥٤	هـ - براقش
<hr/> ٣١١	

سابعاً - نقوش من بلد نجران

١	أ - الحضراء
١١	ب - مدينة الأخدود
١	ج - الكبّيه
<hr/> ١٣	

ثامناً نقوش من الجوف الأعلى

١	أ - الزاهر
٣	ب - أسود الوازعي
١	ج - حزمة أبو ثور
١	د - بيت نمران
٩	هـ - ديار اللبّا
١٧	و - سلّيم
<hr/> ٣٢	

تاسعاً - نقوش من وادي رحبه

٤	أ - الدابر
١١	ب - سعود
٥	ج - الفطيه
<hr/>	
٢٠	

63 عاشرأ - نقوش من وادي عبيده

٤	أ - حصن الجردان
٣	ب - الحزمة
١٢	ج - مأرب
٧	د - المقبرة
٩	هـ - سد مأرب
<hr/>	
٣٥	

حادي عشر - نقوش من أمكنة غير مؤكدة

٨	أ - عدن
---	---------

المجموع العام:

١٧	صنعاء والبلاد المجاورة
٤٥	بلد خولان
٥٦	بلد نهم

٢٥	بلد أرحب
١٢٣	بلد همدان
٣١١	الجوف الأدنى
١٣	بلد نجران
٣٢	الجوف الأعلى
٢٠	وادي الرحبة
٣٥	وادي عبيده
٨	غير مؤكدة
<hr/> ٦٨٥	

فالمجموع الإجمالي العام ست مئة وخمسة وثمانون نقشاً سبئياً من سبعة وثلاثين موقعاً مختلفاً على الأقل في منطقة اليمن الشرقي.

ومن بين هذه النقوش ما يقارب الخمسة عشر نقشاً فقط كان قد تم نسخها سابقاً من قبل رحالين آخرين. أما الست مئة والسبعون المتبقية، فإنه لم يتم نشرها بعد، وإذن فإن عدد النقوش الحميرية في مجموعتي يفوق بست مرات ذلك / العدد الذي اكتشفه الرحالون الآخرون بنفس اللغة. هذا عدا أنها تشكل ضعف النصوص الفينيقية، وتفوق أيضاً - كما يبدو - عدد كل النقوش السامية المعروفة حتى يومنا هذا.

## ثالثاً

### إيضاحات تفصيلية للنقوش

- ملاحظة رقم (١): ضمن الوصف المفصل الذي يتبع، رأيت من الضروري ذكر الأمور التالية إلا في حالة عدم التأكد أو الغلط
- ١- الوضع الجغرافي للأمكنة التي وجدت فيها النقوش.
  - ٢- طبيعة البناء الحاروي للنقش.
  - ٣- إذا كان النقش موجوداً على نصب أو على حجر.
  - ٤- إن كان الحجر موضوعاً كما يلزم أم أنه قد انقلب بحيث نرى خط النقش مقلوباً.
  - ٥- إن كان مسار خط النقش من اليسار إلى اليمين، وهذا في حالات استثنائية، أو إن كان كخط مسار المحراث ، وفي الحالة الطبيعية فإن مسار الخط هو من اليمين إلى اليسار.
  - ٦- عدد الأسطر المقروءة، وفي بعض الأحيان عدد الأسطر التي تبدو لنا بأنها قد فقدت.

ملاحظة رقم (٢) : تم وضع نقطة فوق الحروف المشكوك فيها واستعملت النقطة أيضاً للإشارة إلى مكان الحرف أو للإشارة إلى علامة الفصل غير الواضحة فيما بين الكلمات، ففي هذه الحالة وضعت نقطة بعدد الرموز التي / بدت لي ممحوة، غير أن هذه العمية لم تكن دائماً قابلة للتطبيق بنفس الدقة المتوخاة بسبب حالة المعالم المهدمة، وأيضاً كان من المستحيل - غالباً - التأكد إن كان النقش كاملاً أو ناقصاً.

(لم نقم بترجمة الشروح التفصيلية التي وضعها الكاتب عن النقوش، وذلك لعدم نقلنا للنقوش السبئية هنا).

## أولاً - صنعاء والمناطق المجاورة

### أ - صنعاء

عاصمة اليمن هذه المدينة هي أجمل وأنظف مدينة في شبه الجزيرة العربية ونصفها مهدم فالحي المسمى (بئر العزب) (حيث كانت توجد بيوت التسلية وحدائق الأئمة المذكورين أعلاه)، وأيضاً (قصر غمدان) الشهير أصبح خالياً من السكان تقريباً. ولم أجد أبنية من عصر ما قبل الإسلام، في حين نرى بعض الأحجار التي تحمل بعض نقوش موجودة على بعض الصروح وعلى أبواب المدينة الرئيسية.

### ب - زبيرات

قرية واقعة عند وادي (الروضة) تقطنها قبيلة (بني الحارث) وتوجد فيها بعض آثار لأبنية قديمة، وفي فناء المسجد ترقد أجزاء من أعمدة.

### ج - الغراس

جبل أبيض يقع على مسير بضع ساعات باتجاه شرقي (صنعاء) على طريق وادي السر.

## ثانياً - بلد خولان

### أ - غيمان

مدينة صغيرة فيها قصر قائم على تل يقع على مسير خمس ساعات جنوب شرقي صنعاء، ويوجد في أرض (بني بهلول - خولان) آثار لجدار سور قديم.

### ب - صرواح

67

خربة كبيرة واقعة في أرض (بني جبر - خولان) تقع على مسير يوم كامل غربي (مارب) ويلاحظ فيها عدد كبير من النصب، قسم منها مازال منتصباً، وقسم آخر منقلب على الأرض، وتحتوي على نقوش طويلة. أمّا رواق الأعمدة الرئيسي فلقد سمّته العرب (عرش بلقيس) ملكة سبأ المزعومة التي جعلت منها الأسطورة

زوجة سليمان (عليه السلام)، وتوجد نقوش أخرى على جدران منزل الراعي الملاصق لرواق الأعمدة. أما القصر فإنه قائم على تل صغير في الجهة المقابلة للخربة، وفيه أيضاً بعض أحجار عليها نقوش.

68

## ثالثاً - بلد أرحب

69

### شرعه

مدينة صغيرة تابعة لأرض (أرحب) تقع على مسير نصف نهار شرقي صنعاء، ويوجد فيها نقوش بدائية، قسم منها موجود على الأبنية داخل المدينة، وقسم آخر بالقرب من مغارة موجودة في الجبل المقابل، والحروف منحوتة في الصخر بشكل رديء وغير متناسق. وفيها أيضاً رموز عديدة غير مفهومة.



## رابعاً - بلد نهم

### أ - مابين المديد وضبوعه

النقوش التالية موجودة على أحجار غير مصقولة تُشاهد ضمن أكوخ البيوت المهدمة عند الطريق الذي يقود من (المديد) إلى (ضبوعه) في أرض (نهم). أما المديد فتقع على مسير يوم كامل باتجاه شرقي صنعاء.

### ب - جبل شيحان

تقع صخور (جبل شيحان) في منتصف الطريق مابين (المديد) و(وديان) أو (ملح) في منطقة (نهم) الشرقية. وتحتوي على عدة نقوش صغيرة سيئة الخط، والوصول إلى هذه الصخور صعب جداً.

### ت - الفرضة

شعب ضيق يقع عند منحدر النجد الذي يشكل الحد الغربي للجوف، يقع على مسير ثلاث ساعات باتجاه غربي مجزر.

## خامساً - بلد همدان الشرقي

### أ - مدينة هرم

خربة مدينة أعيد بناؤها عدة مرات، ممتدة على مرتفع طوله ٢٥٠ متراً وعرضه ١٨٠ متراً، ولم يبق منها شيء قائماً ماعدا جزء من نصب لانقش عليه، وبضعة أحجار متفرقة أو مجمعة في بناء حديث. ونجد على مسافة خمس دقائق أسفل التلة ستة عشر

73 نصباً انكسر واحد منها، وهي قائمة على صفين، وتؤدي إلى باب من الحجر. يبلغ ارتفاع النصب عن سطح الأرض إجمالاً ٢٠,٦٠ م وعرضه ما يقارب ٥٥ سم، بسماكة قدرها ٢٥ سم. وتحتوي معظم النصب / على نقش أوحى نقشين. وأجمل تلك النقوش موجود على النصب الأول في صف اليسار تجاه الخربة. ومع الأسف الشديد، يستخدم القناصون العرب هذه النصب عادةً أهدافاً للتدريب على الرماية مما يزيد من تشوه هذه الآثار الثمينة للعصور القديمة. وكثير منها يثوي على الأرض مطموراً تحت الرمال، ويسمى العرب موقع الأعمدة (هرم)، أما الخربة الموجودة على التلة فيسمونها الفرع(١٩).

#### ب - الحزم همدان

74

مدينة هامة، فهي عاصمة بلد همدان الشرقي أو الجوف الأوسط، وهي على مسير أربع ساعات شمال شرقي الغيل، وعلى مسير ربع ساعة شمال مدينة (هرم) أو الفرع. أبنيتها من اللبن وفيها أبراج متعددة، والنقوش موجودة على أحجار محشورة في الأبنية.

#### ج - مراني

75

قرية صغيرة تقع على مسير ساعة جنوب شرقي (الحزم) ونجد في جوارها بقايا بيوت قديمة.

#### د - معين

خربة من أهم الخرائب، ويحتمل أنها عاصمة المعينيين القديمة. وهي قائمة على تلة محصنة طولها ٢٨٠ م وعرضها ٢٤٠ م، وتبعد عن (حزم همدان) مسير ساعة ونصف، وتغطي النقوش جزءاً لا بأس به من جدار السور ومن بعض الأبراج الموجودة قرب / البابين الشرقي والغربي. وإلى جانب الأحجار المنفصلة العديدة المنقوشة نجد أيضاً 76 نصوصاً منقوشة على نصب، منها كاملة ومنها مكسرة، داخل المدينة وخارجها وعلى

مسير عشرين دقيقة باتجاه الشرق وفي وسط سهل مقعر يسميه العرب «المحير» توجد بقايا باب قديم أكبر من باب «هرم» يليها عدة نصب تشكل صفين متوازيين يحتوي البعض منها على نقوش منها ماهو واضح والآخر رديء وتشهد أجزاء الحجارة المنحوتة باتقان والمتصلة مع بعضها على بهاء الهيكل قديماً وتشير النقوش فيه إلى اسم الآله الذي بني لأجله ويوجد معبد صغير آخر داخل السور فيه عدد من النصب الخالية من النقوش باستثناء النصب المواجه للمدخل.

### سادساً - الجوف الأعلى

#### أ - الغيل

هي المكان الوحيد المهم في منطقة الجوف الأدنى. ولا يوجد فيها أي أثر للنقوش لا في المدينة ولا في ضواحيها والنقشان اللذان وجدتهما هنا محفوران على تحف فنية يملكها أشخاص من اليهود.

#### ب - كمنا

خربة واقعة على مسار ساعة كاملة شمال شرقي الغيل في منطقة الجوف الأدنى والمدينة مهدمة رأساً على عقب ومغطاة بأشجار السنط.

#### ج - البيضاء

لهذه الخربة ميزة خاصة فبدل من أن تكون قائمة على تل كسائر الخرائب تمتد في واد رملي مستو مازال قسم كبير من الجدار قائماً وخصوصاً الجهتان الشرقية والجنوبية الشرقية، أما القلعة فهي أكبر من قلعة «معين» ويبلغ قطرها من (٢٠٠ إلى ٣١٠) متراً تقع على مسافة يسيرة من الخارد وعلى مسار ساعتين شمال كمنا أي على طريق الجوف الأعلى.

خربة ليست أقل اتساعاً من خربة (البيضاء)، ولكنها قائمة على تلٍ وتقع على مسير ساعة شمال شرقي البيضاء. يلاحظ بسهولة أن النار كانت سبب دمار هذه المدينة البديعة التي كانت ولاشك. / مركزاً صناعياً هاماً، وخاصة في تصنيع المعادن، إذ أن كومة كبيرة من البقايا تغطي الأرض المحترقة. وتوجد بعض البقايا الضئيلة من جدار السور، وعدد نادر من النصب هي كل ماتركه لنا الزمن. أما النقوش فإنها كلها تقريباً جزئية، مع أن عددها لا بأس به، ويوجد قسم منها خارج السور.

خربة مهيبة جداً على الرغم من أنها أقل امتداداً من (معين). وما زال الجزء الأكبر من جدار السور قائماً، ويتضمن عدداً من النقوش. ونرى بكثرة قطعاً من النصب داخل المدينة أو خارجها. أمّا الأبنية العامة فليست إلا كومة من الركام. وعلى الرغم من ذلك، يلاحظ أنها كانت مدينة دينية هامة لأن بقايا المعابد تعرف من أشلاء الأبواب، ومن ترتيب النصب التي تتواجد بكثرة في كل النواحي. وتقع هذه الخربة على مسير نصف نهار غربي (الغيل) وعلى مسير ساعتين من (المجزر).

وادي رائع يمتد من الشرق إلى الغرب، ويقع بين سلسلتين من الجبال على مسير ثلاثة أيام شمال شرقي (صعده).

(تقع عند مدخل الوادي من الجهة الشرقية).

## ب - مدينة الخبود

خربة كبيرة هي (نجرا) الحاضرة التي ذكرها (بطليموس) وتقع على مسير ساعة غربي (رجله) من الجهة الجنوبية للسليل، والقسمان الجنوبي والغربي لجدار السور أقل خراباً من الأقسام الأخرى. وهذا الجدار مبني من الغرانيت الصلب ويفتقر لبعض الأناقة الفنية.

## ج - الكُنيّه

91

## ثامناً - الجوف الأعلى

تقع هذه المنطقة على مسير يوم ونصف شمالي (الغيل). يوجد بها عدد كبير من الأبنية الحضرية التي تسكنها قبيلة (ذو حسين) القوية، ويوجد عدد كبير من الخرائب المدمرة. أما الصروح المنقوشة فهي نادرة، في حين أن القسم الأكبر من النقوش موجود على طريق (الجوف الأدنى) وفي جوار جبل (سليام).

## أ - الزاهر

## ب - أسود الوازعي

خربة تقع على بعد ساعة جنوب شرقي الزاهر.

## ج - حزمة أبو ثور

خربة ضيقة المساحة تقع على مسير ثلاث ساعات ونصف جنوب شرقي خربة أسود الوازعي بالقرب من الخارد.

92

#### د - بيت نمران

خربة صغيرة تقع في جوار (حزمة أبو ثور).

#### هـ - ديار اللبّا

مجموعة متشابكة من البيوت الريفية المهذمة رأساً على عقب. تقع على مسير ساعة غربي البيضاء.

#### و - سلّيم

93 جبل منفصل يشكل متراًساً لجبل (يام) الذي يحد الجوف غرباً. أما النقوش فإنها مرسومة بشكل رديء وأغلبها مهشم، / بعضها موجود على حجارة منقلبة، وبعضها الآخر على الصروح التي اندثر شكلها القديم.

#### تاسعاً - وادي الرهبة

#### أ - الدّابر

وقع صحراوي تحيط به التلال، ويقع في منتصف الطريق ما بين (الحزم - همدان) و(رغوان). يشاهد فيه بقايا أعمدة من الرخام الأبيض تغطيها الرمال وتحتوي على نقوش. ويلاحظ إلى جانب ذلك أساسات بناء يحتمل أنه كان معبداً منعزلاً، إذ أنني لم أجد أثراً لأي بناء آخر.

#### ب - السعود

مدينة مهذمة قائمة على تلٍ على مسير ساعة شرقي (رغوان) ومسير يوم واحد.

شمال شرقي (مأرب). مازالت جدران السور قائمة كلها تقريباً، والرمال تغطيها. أما في الداخل، فمع أنه ليس هناك سوى الركام، إلا أنه يوجد بضعة نصب عليها نقوش.

### ج - الفطية

95 قصرٌ مهلهل يقع بالقرب من الوادي الذي يؤدي إلى السهل القاحل، حيث يستثمر العرب منجماً غنياً من الملح الخام الذي يعتبر المورد الرئيسي لهذا البلد الصحراوي. وتشاهد حول القصر الخيم السوداء التابعة (لبنى شداد) الذي يشتغلون بشكل رئيسي / بنقل الملح. ولقد وجدت بضعة نقوش على أحجار مثبتة في جدران القصر. تقع (الفطية) على مسير أربع ساعات تقريباً شمال شرقي (الحزمة) وعلى مسير ست ساعات شرقي (مأرب).

### عاشراً - وادي عبيده

#### أ - حصن الجردان

قصرٌ غير مسكون مبني على تلة تمتد حولها خربة مدينة قديمة، حيث نجد بعض أجزاء النصب تدلنا على وجود معبد. أما القصر نفسه فإنه يبدو كصرح قديم على الأقل في قسمه الأسفل من البناء، وتقع هذه الخربة في منتصف الطريق مابين (الفطية) و(الحزمة).

#### ب - الحزمة

96 مدينة صغيرة تقع على مسير ثلاث ساعات شرقي (مأرب) يظهر أنها مدينة / حديثة البناء، ولكن المنطقة المحيطة بها تبين لنا آثاراً لأبنية قديمة.

## ج - مأرب

عاصمة مملكة (سبأ) القديمة. أما في وقتنا الحاضر فهي مهدمة رأساً على عقب باستثناء الجزء القائم على التل الذي يشكل المدينة الحديثة لمأرب. ويحيط بها جدار من الحجر المتين نسبياً، أما الخربة التي تمتد على طول (وادي شبوان أوذنه) حول التل، فإن قطرها يبلغ مايقارب الخمس مئة متر. وتبرز من وسط الركام عدة أعمدة من الرخام لها عدة أوجه: فمنها الثمانية الأضلاع وهي الأكثر عدداً، ومنها الأسطوانية الشكل، وهي نادرة. أما فيما يتعلق بالنقوش، فإن (مأرب) أبعد ما تكون عن أن تلبي رغبة المستكشف. وقد أضاف بحثي عدداً قليلاً من النقوش إلى النصوص التي بين أيدينا. غير أنه يجب الإقرار بأن الظروف لم تسمح لي بجدد كامل للأرض حتى أنني لم أستطع نسخ نقوش النصب التي رأيتها في سوق (مأرب). لذلك أتمنى أن يكون للرحالة في المستقبل حظاً أوفر.

## د - مقبرة مأرب

97

تمتد المقبرة على جانبي الطريق المؤدي إلى السد، وتظهر الأرض وكأنها مخلوطة بمسحوق العظام. أما أحجار الشواهد، فإن لها ترتيباً خاصاً لانظير له في مكان آخر. ونرى أيضاً عدداً من البيوت المنعزلة والمهدمة.

## هـ - سد مأرب

يقع هذا السد على مسير ثلاث ساعات غربي (مأرب)، أي عند مدخل الوادي الضيق المحصور بين مرتفعات (بلق) ليكون بالتالي قعر وادي (شبوان أوذنه). ويظهر الجزء الباقي الواقع في الوادي بقيا رصيف مع عدد كبير من الفتحات.

أما في الجهة المقابلة، أي الجنوبية الغربية، فنلاحظ صرحاً كبيراً من الحجر المنحوت مبنياً بناءً رائعاً، ومتكناً على التل ومرتكزاً على صخرة ضخمة. ولم يتم البحث عن النقوش بصورة تامة بسبب بعض العزبان الذين لازموني ولم يتركوا لي الوقت اللازم لتنفيذ مهمتي بالشكل الذي كنت أتمناه،



## تعليقات وحواشي المترجم

نشر هذا التقرير في المجلة الاسيوية المجموعة الثالثة الجزء التاسع عشر، كانون الثاني ١٨٧٢ - ص ٥ - ٩٨، وقد قام الكاتب أيضاً بعد عام واحد فقط بنشر قصة رحلته إلى (نجران). انظر (رحلة إلى نجران) مذكرة الجمعية الجغرافية كانون الثاني ١٨٧٣ - ص ٥ - ٣١، ٢٤٩ - ٢٧٣، ٥٨١ - ٦٠٦ مع خريطة باللغة الفرنسية، انظر لائحة المراجع الأجنبية في آخر الترجمة.

يجد القارئ في هامش النص العربي رقماً يشير إلى صفحات النص الفرنسي وذلك تسهيلاً للرجوع إلى الأصل. أضفنا في آخر الترجمة لائحة بأسماء المواقع والمدن التي ذكرها المؤلف ولائحة أخرى بأسماء الأعلام مع رقم الصفحات في النص العربي ذي الأصل الفرنسي.

أما فيما يخص التعليقات، فحرصنا كل الحرص أن نبقي في إطار الترجمة؛ أي دون أن نقوم بمهمة تحقيق وإضافة الشروح على النص إلا في الحالات الضرورية. وقد صححنا أيضاً بعض أسماء أماكن نقلها الكاتب بشكل غير صحيح واعتمدنا في ذلك على المراجع الأساسية الهامة دون الدخول في التفاصيل.

(١) حاشية المترجم: يقصد الكاتب هنا مدونة النقوش السامية المرموز لها بـ: CIS أو: CIH التي تولى نشرها مجمع النقوش والآداب، والتي تتضمن النقوش المكتشفة من قبل (جوزيف هاليفي) وغيره من الرحالة الذين جمعوا نقوشاً من اليمن في النصف الثاني من القرن التاسع عشر (انظر لائحة المراجع في نهاية المقال).

(٢) نقلها الكاتب (سفان) والأغلب (صعقان) في حراز على الطريق بين (الحديدة) و(صنعاء). راجع معجم البلدان والقبائل اليمنية - ص ٣٢٤.

(٣) حاشية المترجم: انظر (التوراة سفر نحيا ٢٥/٣) والهمداني (صفة جزيرة العرب)، ص ٨١١: وكان اسمها في الجاهلية (أزال).

(٤) حاشية المترجم: ت (أرنو) فرنسي الأصل كان يعمل صيدلياً في صنعاء. قام برحلته الاستكشافية عام ١٨٤٣ في الوقت الذي كان (فرسنل) يشغل منصب القنصل الفرنسي في اليمن. أما فيما يتعلق بالنقوش فيعود الفضل له باكتشاف ٥٦ نقشاً، تم نشرها فيما بعد فرسنل عام ١٨٤٥.

(٥) حاشية المترجم: نقلها المؤلف (شراع) والأصح (شرعه) فهي التي تقع شرقي (ريده) (انظر الصفة - ص ١٧٨) و(معجم البلدان اليمنية - ص ٣٦٠).

(٦) حاشية المترجم: (وديان) جمع واد ولعل المقصود هنا اسم مكان وليس جمع واد.

(٧) حاشية المترجم: في الأصل (الفردا) والأصح هو (الفرضة).

(٨) حاشية المترجم: نقلها الكاتب في هذا الموضع (أرحاب)، وفي بقية المواضع كتبها بشكلها الصحيح (أرحب).

(٩) حاشية المترجم: (حربة داموكلس) وهي أسطورة تاريخية يونانية مفادها أن داموكلس كان رجلاً متكبراً لدى الامبراطور اليوناني (دينيس) (القرن الرابع ق.م). ففي إحدى المناسبات قام (دينيس) بدعوة (داموكلس) وعيَّنه ولياً للعهد، وعند الاحتفال أخذ الامبراطور (داموكلس) وعلقه على شعرة من ذيل الحصان في الهواء، مبيناً له أن لكل جواد كبوة، ولاداعي للتكبر. وقد أورد الكاتب هنا هذه الأسطورة للمقارنة بين الصخرة المعلقة في الهواء وبين رمح داموكلس الذي علّق هو أيضاً في الهواء.

(١٠) حاشية المترجم: في الأصل (السودا) و(البيضا) بدون همزة، والأصح معها. انظر الهمداني (صفة جزيرة العرب) - ص ٢٥٩، و ص ١٨٥.

(١١) حاشية المترجم: نقلها الكاتب بإضافة ألف بعد الياء، والأصح بدونها.

(١٢) حاشية المترجم: (متبنطين) في لغة المسند هو واحد من الآلهة كان يعبد فقط سكان مدينة هرم في العصر السبئي القديم، أي في القرن الخامس قبل الميلاد (انظر مثلاً الملونة: ١/٥٠٩، ٢/٥٠٨، ٣/٥٠٧).

(١٣) حاشية المترجم: (عشتر) في الأصل (إشتر) وهو اسم آلهة منقول في الأغلب من

الأكادية إلى الفينيقية. وقد ذكر أيضاً في النقوش التدمرية القديمة. أما في لغة المسند فهو مذكور على الشكل التالي: (عثر) في النقوش السبئية والمعينية و(أثرت)، في النقوش القتبانية.

(١٤) حاشية المترجم: نقلها الكاتب مع تاء مربوطة، أما (نجرا) فهو الاسم الذي نقله المؤرخ اليوناني الأصل (المتوفى عام ٥٨ ق م) وقصد به مدينة (نجران).

(١٥) حاشية المترجم: مصححة عن (خاب) انظر (صفة جزيرة العرب، ص ١٦٣) (خب) بفتح الخاء المعجمة وتشديد الموحدة.

(١٦) حاشية المترجم: في الأصل بدون همزة.

(١٧) حاشية المترجم: (يثل) بلغة المسند هو الاسم القديم للمدينة المعينية المعروفة لدينا حالياً ببراقش.

(١٨) حاشية المترجم: في الأصل نقلها الكاتب بإضافة ياء قبل النون، (اينبا).

(١٩) حاشية المترجم: وردت في الأصل (الفر)، والأصح هو (الفرع) راجع (الهمداني - الصفة - ص ١٨٣).



## كلمة شكر

لابد لي أن أعبر هنا عن شكري وامتناني العميقين لأستاذي الدكتور «كريستيان رويان» الذي عهد إلي بترجمة هذا النص من اللغة الفرنسية إلى اللغة العربية. فقد أحاطني برعايته وثقته التامتين، ولم يتوان في تقديم كل معارفه وخبراته، فأغنى هذه الترجمة بملاحظاته القيمة، وخاصة فيما يتعلق بتاريخ الحضارة اليمنية القديمة. ولقد تجلّى اهتمامه بهذه الترجمة عندما تولى بنفسه عملية النشر لتكون في متناول الباحثين والمختصين العرب.

هنيئو عريش

المركز الوطني الفرنسي للبحوث العلمية

معهد البحوث والدراسات حول العالم العربي الإسلامي

فرنسا - ١٩٨٩م.



(١)

## فهارس المترجم

١ - فهرس المواقع والبلدان

٢ - فهرس الأعلام والقبائل

---

(١) الأرقام تشير إلى صفحات الأصل الفرنسي (الموجودة على الهامش) .





## أ- فهرس المواقع والبلدان

بران: 19

- 1 -

أرحب (انظر بلد أرحب): 23, 16, 15  
 بلد أرحب (انظر أرحب): 69, 63, 23  
 بلد الحارث: 66, 14

الأحقاف: 25  
 بلد خولان (انظر خولان): 66, 63, 61, 17  
 بلد نخزان (انظر نخزان): 90, 62  
 بلد نهم (انظر نهم): 70, 63, 61, 17

الأخدود (انظر الأخدود): 90, 62, 39  
 بلد همدان: 74, 72, 63, 62, 44, 42  
 أسود الوازعي: 91, 62  
 انبا: 44

بلق (انظر جبل بلق): 52

بنات عاد: 30

- ب -

بيت بوس: 10

بيت نمران: 92, 62

بئر العزب: 65

البيضاء: 92, 82, 80, 62, 29

باب سبأ: 12

باب شعوب: 11

باب صباح: 12

باريس: 7, 5

البحر الأحمر: 25

البحر الصافي: 25

بدر: 39

- ت -

تنعم: 59

التهامة الشرقية: 25

براقش: 85, 62, 43

- ث -

- ح -

حبابه: 57

حبيش: 29

حجرة الواقعة: 26

الحديدة: 9

حراز: 16, 10

حريب: 58, 53

الحزم: 75, 30, 29

الحزمة: 95, 63, 48

الحزم همدان: 93, 75, 74, 62, 44

حزمة أبي ثور: 92, 62

حصن الجردان: 95, 63

الخصبة: 36

الحضراء: 90, 62, 37

حضر موت: 55, 54, 46, 37, 36, 34,

30, 25

الحيمة: 16

- خ -

الخارد: 80, 41, 34, 29

خب: 44, 36, 35

خود (انظر الأخود): 90, 39

- ج -

جار اللبا (انظر ديار اللبا): 42

جبل بلق (انظر بلق): 97, 52

جبل جزره: 29

جبل سليم (انظر سليم): 42, 30

جبل شيحان: 71, 61, 17

جبل الطيال: 58

جبل قُدم: 35

جبل اللوذ: 44, 35, 34, 29

جبل نقم: 42, 10

جبل يام: 92, 30, 25, 20

الجوف: 92, 72, 46, 36, 29, 25,

23, 16, 13, 11

الجوف الأدنى: 91, 79, 63, 62, 43,

42, 32, 27

الجوف الأعلى: 80, 63, 62, 43, 42,

41, 35, 20

الجوف الأوسط: 79, 74, 62, 44, 42,

35, 30

خرية بران: 19

خرية سعود: 94, 62, 46

- د -

الدابر: 93, 62

الدار: 45

دار سلم: 59

الدواسر: 40

ديار اللبا (انظر جار اللبا): 92, 62

- ذ -

ذنة: 97, 96, 48

- ر -

رجلة: 90, 38

الرجبة: 62, 14

رغوان: 94, 93, 45

الروضة: 66, 14

الرياض: 40

- ز -

الزاهر: 91, 41

الزبيرات: 66, 61, 14

- س -

ساحل عمان: 25

سبأ: 96, 67, 35

سد العرم: 52, 51

سفبان: 9

سلامات: 29

سليم (انظر جبل سليم): 92, 91, 62

السوداء: 82, 62, 29

سويسرا: 10

- ش -

شبه الجزيرة العربية: 65, 60, 40, 38

23, 22, 9

شبان: 97, 96

شبهه: 54

شرعة: 69, 61, 26, 16, 15

- ص -

صبل: 59

صرواح: 67, 61, 57, 53, 17

صعده: 90

صنعاء: 69, 66, 65, 63, 61, 60, 59, 57

51, 50, 49, 46, 16, 14, 13, 12, 11, 10, 8

- ض -

ضبوعة: 70, 61, 17

- ط -

الطيال (انظر جبل الطيال): 58

- ظ -

- ع -

عبيدة (انظر وادي عبيدة): 63

عدن: 63, 50, 9, 8

عرش بلقيس: 67, 56, 54

عمان (انظر ساحل عمان): 25

العيش: 29

- غ -

الغراس: 66, 62

الغيل: 91, 85, 79, 74, 62, 43, 27

غيل هران: 29

غيमान: 66, 61, 12

- ف -

الفرضة: 72, 61, 23, 20

الفرع: 74, 73, 29

فرنسا: 41

القطية: 95, 94, 62, 47, 46

- ق -

القدس: 57, 38, 37, 17

قرية القابل: 91, 38

قصر سام بن نوح: 11

قلعة براش: 10

- ك -

الكبيبة: 91, 62

كمنا: 80, 79, 62, 29

كوكبان: 98

- ل -

اللبا (انظر جبال اللبا): 42

لحج: 9, 8

- م -

مأرب: 97, 96, 95, 94, 67, 63, 58

نقيل شجاع: 58 56, 52, 51, 50, 49, 48, 47, 46,

نهم: 17, 61, 63, 70 44, 17, 13

مجزر: 25, 72, 85

المحير: 33, 76, 78

المخلاف: 38

مدر: 17

المديد: 17, 61, 70, 71

مدينة النحاس: 49

مدينة هرم (انظر هرم): 62, 72, 74

33, 31, 29

مرأني: 62, 75

معين: 32, 44, 62, 75, 80, 85

مكة المكرمة: 59

ملاحة: 35

ملح: 17, 71

مناخة: 60

- ن -

ناعط: 17

نجد: 40, 41

نجران: 37, 38, 39, 40, 44, 62, 63

9, 13, 31, 34, 36

نجرا (انظر نجران): 35, 39, 40, 90

نقيل شجاع: 58

نهم: 17, 61, 63, 70

- ه -

هرم (انظر مدينة هرم): 73, 74, 76

72, 62, 33, 31, 29

- و -

واحة خب (انظر خب): 35

وادي حبيونه: 37, 40

وادي الرحبة (انظر الرحبة): 63, 93

وادي سبا: 23, 25, 28, 30, 34, 41

وادي السر (انظر السر): 66

وادي شبوان: 48

وادي الشرفه: 59

وادي عبيده (انظر عبيده): 63, 95

وادي مذاب: 42

وديان: 17, 71

- ي -

يثل (في لغة المسند): 44

اليمن: 14, 15, 31, 54, 59, 63, 65

5, 7, 10, 11, 12



## ٢- فهرس الاعلام والقبائل

- أ -
- أرنو (رحالة فرنسي الأصل): 56, 55, 52, 47, 13  
 أبرهه: 11  
 ابن سعود: 40  
 الأتراك: 41  
 اسحق النبي: 39  
 اسماعيل النبي: 39, 22, 18  
 الاسماعيليون: 24  
 الاغريق: 44, 7  
 الانكليز: 50, 9, 8
- ب -
- بالغراف: 41  
 بطليموس (مؤرخ وجغرافي إغريقي): 90, 44  
 بلقيس: 67, 54
- ج -
- جرماني: 41  
 جوزيف هاليقي: 5  
 الحارث: 40  
 حمير: 19  
 الحضرميون: 34  
 الحميريون: 7  
 الحواشب: 8

- خ -

خولان: 12, 17, 59, 67

- د -

داموكلس (يوناني الاصل): 26

- ذ -

نو حسين: 35, 91

نونواس: 39

- ر -

الرومان: 7, 35

- س -

سالم بن سعيد: 30

سام بن نوح: 10

الساميون: 6, 7

سبأ: 24, 51

السبئيون: 7, 28, 34, 35, 42, 43

سترابون (مؤرخ اغريقي): 28, 34, 35

سليمان النبي: 54, 68

- ع -

عاد: 18, 24, 30

عبد الله الثامر: 40

عبيدة: 46, 48, 49

العرب: 40, 42, 46, 49, 73, 76, 94

13, 16, 18, 25, 28, 30, 31, 32,

7, 10, 11

عشتر (أحد آلهة الشعوب السامية

القديمة): 33

عمر بن الخطاب: 26

- غ -

- ف -

فريسئل (فرنسي الاصل): 52

الفينيقيون: 6, 64



## الفهرس

الصفحة

الموضوع

٥	تصدير بقلم الأستاذ يحيى علي الإيراني
٩	رؤيا اليمن ( حبشوش )
١١	تقديم النص بقلم : سامية نعيم صنبير
١٤	حول المخطوطة الأصلية
١٥	عن نسق الكتابة المتبنى لدى حاييم حبشوش
١٧	مسائل الإملاء
١٨	تأثير اللهجة
٢٣	حول الطبعة الحالية
٢٧	مقدمة ونص حبشوش

## تقرير هاليقي

١٣٩	أولاً: مسار الرحلة
١٤٤	ثانياً: تصنيف للنقوش
١٧٥	ثالثاً: إيضاحات تفصيلية للنقوش
١٨٠	تعليقات وحواشي المترجم
١٩١	كلمة شكر
١٩٥	فهارس المترجم
١٩٧	١ - فهرس المواقع والبلدان
١٩٩	٢ - فهرس الأعلام والقبائل
٢٠٥	



